













INTRODUCTIONS.

AN

NOTES AND ILLUSTRATIONS.

TO

NOVELS, TALES, AND ROMANCES,

OF THE

AUTHOR OF WAVERLEY.

QUENTIN DURWARD—CASTLE DANGEROUS.

EDINBURGH:

PRINTED FOR ROBERT CADELL, EDINBURGH;  
AND WHITTAKER & CO. LONDON.

MDC'CXXXIII.



INTRODUCTIONS,  
AND  
NOTES AND ILLUSTRATIONS,  
TO THE  
NOVELS, TALES, AND ROMANCES  
OF THE  
AUTHOR OF WAVERLEY.



**INTRODUCTION**  
**AND**  
**NOTES**  
**TO**  
**QUENTIN DURWARD.**





## INTRODUCTION

TO

## QUENTIN DURWARD.



THE scene of this romance is laid in the fifteenth century, when the feudal system, which had been the sinews and nerves of national defence, and the spirit of chivalry, by which, as by a vivifying soul, that system was animated, began to be innovated upon and abandoned by those grosser characters, who centered their sum of happiness in procuring the personal objects on which they had fixed their own exclusive attachment. The same egotism had indeed displayed itself even in more primitive ages; but it was now for the first time openly avowed as a professed principle of action. The spirit of chivalry had in it this point of excellence, that however overstrained and fantastic many of its doctrines may appear to us, they were all founded on generosity and self-denial, of which if the earth were deprived,



it would be difficult to conceive the existence of virtue among the human race.

Among those who were the first to ridicule and abandon the self-denying principles in which the young knight was instructed, and to which he was so carefully trained up, Louis the XIth of France was the chief. That Sovereign was of a character so purely selfish—so guiltless of entertaining any purpose unconnected with his ambition, covetousness, and desire of selfish enjoyment, that he almost seems an incarnation of the devil himself, permitted to do his utmost to corrupt our ideas of honour in its very source. Nor is it to be forgotten that Louis possessed to a great extent that caustic wit which can turn into ridicule all that a man does for any other person's advantage but his own, and was, therefore, peculiarly qualified to play the part of a cold-hearted and sneering fiend.

In this point of view, Goethe's conception of the character and reasoning of Mephistophiles, the tempting spirit in the singular play of Faust, appears to me more happy than that which has been formed by Byrón, and even than the Satan of Milton. These last great authors have given to the Evil Principle something which elevates and dignifies his wickedness; a sustained and unconquerable resistance against Omnipotence itself—a lofty scorn of suffering compared with

submission, and all those points of attraction in the Author of Evil, which have induced Burns and others to consider him as the Hero of the *Paradise Lost*. The great German poet has, on the contrary, rendered his seducing spirit a being who, otherwise totally unimpassioned, seems only to have existed for the purpose of increasing, by his persuasions and temptations, the mass of moral evil, and who calls forth by his seductions those slumbering passions which otherwise might have allowed the human being, who was the object of the Evil Spirit's operations, to pass the tenor of his life in tranquillity. For this purpose Mephistophiles is, like Louis XI., endowed with an acute and depreciating spirit of caustic wit, which is employed incessantly in undervaluing and vilifying all actions, the consequences of which do not lead certainly and directly to self-gratification.

Even an author of works of mere amusement may be permitted to be serious for a moment, in order to reprobate all policy, whether of a public or private character, which rests its basis upon the principles of Machiavel, or the practice of Louis XI.

The cruelties, the perjuries, the suspicions of this prince, were rendered more detestable, rather than amended, by the gross and debasing superstition which he constantly practised. The de-

votion to the heavenly saints, of which he made such a parade, was upon the miserable principle of some petty deputy in office, who endeavours to hide or atone for the malversations of which he is conscious, by liberal gifts to those whose duty it is to observe his conduct, and endeavours to support a system of fraud, by an attempt to corrupt the incorruptible. In no other light can we regard his creating the Virgin Mary a countess and colonel of his guards, or the cunning that admitted to one or two peculiar forms of oath the force of a binding obligation, which he denied to all others, strictly preserving the secret, which mode of swearing he really accounted obligatory, as one of the most valuable of state mysteries.

To a total want of scruple, or, it would appear, of any sense whatever of moral obligation, Louis XI. added great natural firmness and sagacity of character, with a system of policy so highly refined, considering the times he lived in, that he sometimes overreached himself by giving way to its dictates.

Probably there is no portrait so dark as to be without its softer shades. He understood the interests of France, and faithfully pursued them so long as he could identify them with his own. He carried the country safe through the dangerous crisis of the war termed "for the public

good;" in thus disuniting and dispersing this grand and dangerous alliance of the great crown vassals of France against the Sovereign, a King of a less cautious and temporizing character, and of a more bold and less crafty disposition than Louis XI., would, in all probability, have failed. Louis had also some personal accomplishments not inconsistent with his public character. He was cheerful and witty in society; caressed his victim like the cat, which can fawn when about to deal the most bitter wound; and none was better able to sustain and extol the superiority of the coarse and selfish reasons by which he endeavoured to supply those nobler motives for exertion, which his predecessors had derived from the high spirit of chivalry.

In fact that system was now becoming ancient, and had, even while in its perfection, something so overstrained and fantastic in its principles, as rendered it peculiarly the object of ridicule, whenever, like other old fashions, it began to fall out of repute, and the weapons of raillery could be employed against it, without exciting the disgust and horror with which they would have been rejected at an early period, as a species of blasphemy. In the fourteenth century a tribe of scoffers had arisen, who pretended to supply what was naturally useful in chivalry by other resources, and threw ridicule up-

on the extravagant and exclusive principles of honour and virtue, which were openly treated as absurd, because, in fact, they were cast in a mould of perfection too lofty for the practice of fallible beings. If an ingenuous and high-spirited youth proposed to frame himself on his father's principles of honour, he was vulgarly derided as if he had brought to the field the good old knight's Durindarte or two-handed sword, ridiculous from its antique make and fashion, although its blade might be the Ebro's temper, and its ornaments of pure gold.

In like manner, the principles of chivalry were cast aside, and their aid supplied by baser stimulants. Instead of the high spirit which pressed every man forward in the defence of his country, Louis XI. substituted the exertions of the ever ready mercenary soldier, and persuaded his subjects, among whom the mercantile class began to make a figure, that it was better to leave to mercenaries the risks and labours of war, and to supply the Crown with the means of paying them, than to peril themselves in defence of their own substance. The merchants were easily persuaded by this reasoning. The hour did not arrive, in the days of Louis XI., when the landed gentry and nobles could be in like manner excluded from the ranks of war; but the wily monarch commenced that system, which, acted

upon by his successors, at length threw the whole military defence of the state into the hands of the Crown.

He was equally forward in altering the principles which were wont to regulate the intercourse of the sexes. The doctrines of chivalry had established in theory at least, a system in which Beauty was the governing and remunerating divinity—Valour her slave, who caught his courage from her eye, and gave his life for her slightest service. It is true, the system here, as in other branches, was stretched to fantastic extravagance, and cases of scandal not unfrequently arose. Still they were generally such as those mentioned by Burke, where frailty was deprived of half its guilt, by being purified from all its grossness. In Louis XIth's practice, it was far otherwise. He was a low voluptuary, seeking pleasure without sentiment, and despising the sex from whom he desired to obtain it; his mistresses were of inferior rank, as little to be compared with the elevated though faulty character of Agnes Sorel, as Louis was to his heroic father, who freed France from the threatened yoke of England. In like manner, by selecting his favourites and ministers from among the dregs of the people, Louis showed the slight regard which he paid to eminent station and high birth; and although

this might be not only excusable but meritorious, where the monarch's fiat promoted obscure talent, or called forth modest worth, it was very different when the King made his favourite associates of such men as Tristan l'Hermite, the Chief of his Marshalsea, or police; and it was evident that such a prince could no longer be, as his descendant Francis<sup>1</sup> elegantly designed himself, "the first gentleman in his dominions."

Nor were Louis's sayings and actions in private or public, of a kind which could redeem such gross offences against the character of a man of honour. His word, generally accounted the most sacred test of a man's character, and the least impeachment of which is a capital offence by the code of honour, was forfeited without scruple on the slightest occasion, and often accompanied by the perpetration of the most enormous crimes. If he broke his own personal and plighted faith, he did not treat that of the public with more ceremony. His sending an inferior person disguised as a herald to Edward IV., was in those days, when heralds were esteemed the sacred depositaries of public and national faith, a daring imposition, of which few save this unscrupulous prince would have been guilty.\*

\* See note, Disguised Herald.

In short, the manners, sentiments, and actions of Louis XI. were such as were inconsistent with the principles of chivalry, and his caustic wit was sufficiently disposed to ridicule a system adopted on what he considered as the most absurd of all bases, since it was founded on the principle of devoting toil, talents, and time, to the accomplishment of objects, from which no personal advantage could, in the nature of things, be obtained.

It is more than probable that, in thus renouncing almost openly the ties of religion, honour, and morality; by which mankind at large feel themselves influenced, Louis sought to obtain great advantages in his negotiations with parties who might esteem themselves bound, while he himself enjoyed liberty. He started from the goal, he might suppose, like the racer who has got rid of the weights with which his competitors are still encumbered, and expects to succeed of course. But Providence seems always to unite the existence of peculiar danger, with some circumstance which may put those exposed to the peril upon their guard. The constant suspicion attached to any public person who becomes badly eminent for breach of faith, is to him what the rattle is to the poisonous serpent; and men come at last to calculate, not so much on what their antagonist says, as upon that which



he is likely to do ; a degree of mistrust which tends to counteract the intrigues of such a faithless character, more than his freedom, from the scruples of conscientious men can afford him advantage. The example of Louis XI. raised disgust and suspicion rather than a desire of imitation among other nations in Europe, and the circumstance of his outwitting more than one of his contemporaries, operated to put others on their guard. Even the system of chivalry, though much less generally extended than heretofore, survived this profligate monarch's reign, who did so much to sully its lustre, and long after the death of Louis XI. it inspired the Knight without Fear and Reproach, and the gallant Francis I.

Indeed, although the reign of Louis had been as successful in a political point of view as he himself could have desired, the spectacle of his deathbed might of itself be a warning-piece against the seduction of his example. Jealous of every one, but chiefly of his own son, he immured himself in his Castle of Plessis, intrusting his person exclusively to the doubtful faith of his Scottish mercenaries. He never stirred from his chamber ; he admitted no one into it, and wearied Heaven and every saint with prayers, not for the forgiveness of his sins, but for the prolongation of his life. With a poverty of spirit totally inconsistent with his skrewd world-

ly sagacity, he importuned his physicians, until they insulted as well as plundered him. In his extreme desire of life, he sent to Italy for supposed relics, and the yet more extraordinary importation of an ignorant crack-brained peasant, who, from laziness probably, had shut himself up in a cave, and renounced flesh, fish, eggs, or the produce of the dairy. This man, who did not possess the slightest tincture of letters, Louis revered as if he had been the pope himself, and to gain his good-will founded two cloisters.

It was not the least singular circumstance of this course of superstition, that bodily health and terrestrial felicity seemed to be his only objects. Making any mention of his sins when talking on the state of his health, was strictly prohibited; and when at his command a priest recited a prayer to Saint Eutropius, in which he recommended the King's welfare both in body and soul, Louis caused the two last words to be omitted, saying it was not prudent to importune the blessed saint by too many requests at once. Perhaps he thought by being silent on his crimes, he might suffer them to pass out of the recollection of the celestial patrons, whose aid he invoked for his body.

So great were the well-merited tortures of this tyrant's deathbed, that Philip des Comi-

nes enters into a regular comparison between them and the numerous cruelties inflicted on others by his order; and, considering both, comes to express an opinion, that the worldly pangs and agony suffered by Louis were such as might compensate the crimes he had committed, and that, after a reasonable quarantine in purgatory, he might in mercy be found duly qualified for the superior regions.

Fénélon also has left his testimony against this prince, whose mode of living and governing he has described in the following remarkable passage:

“Pygmalion, tourmenté par une soif insatiable des richesses, se rend de plus en plus misérable et odieux à ses sujets. C'est un crime à Tyr que d'avoir de grands biens; l'avarice le rend défiant, soupçonneux, cruel; il persécute les riches, et il craint les pauvres.

“C'est un crime encore plus grand à Tyr d'avoir de la vertu; car Pygmalion suppose que les bons ne peuvent souffrir ses injustices et ses infamies; la vertu le condamne, il s'aigrit et s'irrite contre elle. Tout l'agite, l'inquiète, le ronge; il a peur de son ombre: il ne dort ni nuit ni jour; les Dieux, pour le confondre, l'accablent de trésors dont il n'ose jouir. Ce qu'il cherche pour être heureux est précisément ce qui l'empêche de l'être. Il regrette tout ce qu'il donne,

et craint toujours de perdre ; il se tourmente pour gagner.

“ On ne le voit presque jamais ; il est seul, triste, abattu, au fond de son palais ; ses amis mêmes n’osent l’aborder, de peur de lui devenir suspects. Une garde terrible tient toujours des épées nues et des piques levées autour de sa maison. Trente chambres qui communiquent les unes aux autres, et dont chacune a une porte de fer avec six gros verroux, sont le lieu où il se renferme ; on ne sait jamais dans laquelle de ces chambres il couche ; et on assure qu’il ne couche jamais deux nuits de suite dans le même, de peur d’y être égorgé. Il ne connoît ni les doux plaisirs, ni l’amitié encore plus douce. Si on lui parle de chercher la joie, il sent qu’elle fuit loin de lui, et qu’elle refuse d’entrer dans son cœur. Ses yeux creux sont pleins d’un feu âpre et farouche ; ils sont sans cesse errans de tous cotés ; il prête l’oreille au moindre bruit, et se sent tout ému : il est pâle, défait, et les noirs soucis sont peints sur son visage toujours ridé. Il se tait, il soupire, il tire de son cœur de profonds gémissemens, il ne peut cacher les remords qui déchirent ses entrailles. Les mets les plus exquis le dégoûtent. Ses enfans, loin d’être son espérance, sont le sujet de sa terreur : il en a fait ses plus dangereux ennemis. Il n’a eu toute sa vie aucun moment d’assuré : il ne se conserve

qu'à force de répandre le sang de tous ceux qu'il craint. Insensé, qui ne voit pas que sa cruauté, à laquelle il se confie, le fera périr ! Quelqu'un de ses domestiques, aussi défiant que lui, se hâtera de délivrer le monde de ce monstre."

The instructive, but appalling scene of this tyrant's sufferings, was at length closed by death, 30 August, 1485.

The selection of this remarkable person as the principal character in the romance—for it will be easily comprehended, that the little love intrigue of Quentin is only employed as the means of bringing out the story—afforded considerable facilities to the author. The whole of Europe was, during the fifteenth century, convulsed with dissensions from such various causes, that it would have required almost a dissertation to have brought the English reader with a mind perfectly alive and prepared to admit the possibility of the strange scenes to which he was introduced.

In Louis XIth's time, extraordinary commotions existed throughout all Europe. England's civil wars were ended rather in appearance than reality, by the short-lived ascendancy of the House of York. Switzerland was asserting that freedom which was afterwards so bravely defended. In the Empire, and in France, the great vassals of the crown were endeavouring to emancipate themselves from its control, while Charles

of Burgundy by main force, and Louis more artfully by indirect means, laboured to subject them to subservience to their respective sovereignties. Louis, while with one hand he circumvented and subdued his own rebellious vassals, laboured secretly with the other to aid and encourage the large trading towns of Flanders to rebel against the Duke of Burgundy, to which their wealth and irritability naturally disposed them. In the more woodland districts of Flanders, the Duke of Gueldres, and William de la Marck, called from his ferocity the Wild Boar of Ardennes, were throwing off the habits of knights and gentlemen, to practise the violences and brutalities of common bandits..

A hundred secret combinations existed in the different provinces of France and Flanders; numerous private emissaries of the restless Louis, Bohemians, pilgrims, beggars, or agents, disguised as such, were everywhere spreading the discontent which it was his policy to maintain in the dominions of Burgundy.

Amidst so great an abundance of materials, it was difficult to select such as should be most intelligible and interesting to the reader; and the author had to regret, that though he made liberal use of the power of departing from the reality of history, he felt by no means confident of having brought his story into a pleasing, com-

fact, and sufficiently intelligible form. The mainspring of the plot is that which all who know the least of the feudal system can easily understand, though the facts are absolutely fictitious. The right of a feudal superior was in nothing more universally acknowledged than in his power to interfere in the marriage of a female vassal. This may appear to exist as a contradiction both of the civil and canon law, which declare that marriage shall be free, while the feudal or municipal jurisprudence, in case of a fief passing to a female, acknowledges an interest in the superior of the fief to dictate the choice of her companion in marriage. This is accounted for on the principle that the superior was, by his bounty, the original grantor of the fief, and is still interested that the marriage of the vassal shall place no one there who may be inimical to his liege lord. On the other hand, it might be reasonably pleaded that this right of dictating to the vassal to a certain extent in the choice of a husband, is only competent to the superior, from whom the fief is originally derived. There is therefore no violent improbability in a vassal of Burgundy flying to the protection of the King of France, to whom the Duke of Burgundy himself was vassal; nor is it a great stretch of probability to affirm, that Louis, unscrupulous as he was, should have formed the

design of betraying the fugitive into some alliance which might prove inconvenient, if not dangerous, to his formidable kinsman and vassal of Burgundy.

I may add, that the romance of **QUENTIN DURWARD**, which acquired a popularity at home more extensive than some of its predecessors, found also unusual success on the continent, where the historical allusions awakened more familiar ideas.

ABBOTSFORD, }  
1st December, 1831. }



## NOTES AND ILLUSTRATIONS.

---

### NOVELS AND ROMANCES. VOL. VIII.

#### QUENTIN DUREWARD.

“—— LE CHEVALIER SCOTT.”  
“ I PRESUME YOU MEAN SIR WALTER ? ”—Introduction, p. xxv. l. 1.

It is scarce necessary to remind the reader that this passage was published during the author's incognito ; and, as Lucio expresses it, spoken “ according to the trick.”

“ THE RIGHT EDITION IS VERY PRECIOUS.”—P. 63,  
l. 7, bottom.

This *editio princeps* which, when in good preservation, is much sought after by connoisseurs, is entitled, *Les Cent Nouvelles Nouvelles, contenant Cent Histoires Nouveaux, qui sont moult plaisans à raconter en toutes bonnes compagnies par manière de joyeuxeté. Paris, Antoine Verard. Sans date d'année d'impression ; in-folio gotique.* See DE BURE.

“SAINTED HUNTSMAN, (ST. HUBERT.)—P. 86,  
l. 4.

Every vocation had, in the middle ages, its protecting saint. The chase, with its fortunes and its hazards, the business of so many, and the amusement of all, was placed under the direction of Saint Hubert.

This silvan saint was the son of Bertrand, Duke of Aquitaine, and, while in the secular state, was a courtier of King Pepin. He was passionately fond of the chase, and used to neglect attendance on divine worship for this amusement. While he was once engaged in this pastime, a stag appeared before him, having a crucifix bound betwixt his horns, and he heard a voice which menaced him with eternal punishment if he did not repent of his sins. He retired from the world and took orders, his wife having also retreated into the cloister. Hubert afterwards became Bishop of Maestricht and Liege; and from his zeal in destroying remnants of idolatry, is called the Apostle of Ardennes and of Brabant. Those who were descended of his race were supposed to possess the power of curing persons bitten by mad dogs.

THE COVIN-TREE.—P. 97, l. 13.

The large tree in front of a Scottish castle, was sometimes called so. It is difficult to trace the derivation; but at that distance from the castle, the laird received guests of rank, and thither he convoyed them on their departure.

DUKE of GUELDRES.—P. 107, l. 20.

This was Adolphus, son of Arnold and of Catherine de Bourbon. The present story has little to do with him, though one of the most atrocious characters of his time. He made war against his father; in which

unnatural strife he made the old man prisoner, and used him with the most brutal violence, proceeding, it is said, even to the length of striking him with his hand. Arnold, in resentment of this usage, disinherited the unprincipled wretch, and sold to Charles of Burgundy whatever rights he had over the dutchy of Gueldres and earldom of Zutphen. Mary of Burgundy, daughter of Charles, restored these possessions to the unnatural Adolphus, who was slain in 1477.

**COUNT OF SAINT PAUL.—P. 109, l. 7.**

This part of Louis XIth's reign was much embarrassed by the intrigues of the Constable of Saint Paul, who affected independence, and carried on intrigues with England, France, and Burgundy, at the same time. According to the usual fate of such variable politicians, the Constable ended by drawing upon himself the animosity of all the powerful neighbours whom he had in their turn amused and deceived. He was delivered up by the Duke of Burgundy to the King of France, tried, and hastily executed for treason, A. D. 1475.

**SAINT QUENTIN.—P. 110, l. 1.**

It was by his possession of this town of Saint Quentin, that the Constable was able to carry on those political intrigues which finally cost him so dear.

**"LIKE THE REST OF THY GIDDY SEX."—P. 113, l. 1.**

It was a part of Louis's very unamiable character, and not the best part of it, that he entertained a great contempt for the understanding, and not less for the character, of the fair sex.

**PAIR OF STILTS.—P. 133, l. 12.**

The crutches or stilts, which in Scotland are used

to pass rivers. They are employed by the peasantry of the country near Bourdeaux, to traverse those deserts of loose sand called Landes.

“BETTER KIND FREMIT, THAN FREMIT KINDRED.”—  
P. 153, l. 1.

*Better kind strangers than estranged kindred.* The motto is engraved on a dirk, belonging to a person who had but too much reason to choose such a device. It was left by him to my father, and is connected with a strange course of adventures, which may one day be told. The weapon is now in my possession.

SKENE DHU.—P. 157, l. 4.

Black knife; a species of knife without clasp or hinge, formerly much used by the Highlanders, who seldom travelled without such an ugly weapon, though it is now rarely used.

“PETIT-ANDRÉ AND TRISTAN L’HERMITE,”—P. 166,  
l. 18-19.

One of these two persons, I learned from the Chronique de Jean de Troyes, but too late to avail myself of the information, might with more accuracy have been called Petit-Jean, than Petit-André. This was actually the name of the son of Henry de Cousin, master executioner of the High Court of Justice. The Constable Saint Paul was executed by him with such dexterity, that the head when strack off, struck the ground at the same time with the body. This was in 1475.

GIPSIES OR BOHEMIANS.—CHAP. VI.—P. 148-177.

In a former volume of this edition of the Waverley Novels, (Guy Mannering,) the reader will find some

remarks on the gipsies as they are found in Scotland. But it is well known that this extraordinary variety of the human race exists in nearly the same primitive state, speaking the same language, in almost all the kingdoms of Europe, and conforming in certain respects to the manners of the people around them, but yet remaining separated from them by certain material distinctions, in which they correspond with each other, and thus maintain their pretensions to be considered as a distinct race. Their first appearance in Europe took place in the beginning of the fifteenth century, when various bands of this singular people appeared in the different countries of Europe. They claimed an Egyptian descent, and their features attested that they were of Eastern origin. The account given by these singular people was, that it was appointed to them, as a penance, to travel for a certain number of years. This apology was probably selected as being most congenial to the superstitions of the countries which they visited. Their appearance, however, and manners, strongly contradicted the allegation that they travelled from any religious motive.

Their dress and accoutrements were at once showy and squalid; those who acted as captains and leaders of any horde, and such always appeared as their commanders, were arrayed in dresses of the most showy colours, such as scarlet or light green; were well mounted; assumed the title of dukes and counts, and affected considerable consequence. The rest of the tribe were most miserable in their diet and apparel, fed without hesitation on animals which had died of disease, and were clad in filthy and scanty rags, which hardly sufficed for the ordinary purposes of common decency. Their complexion was positively Eastern, approaching to that of the Hindoos.

Their manners were as depraved as their appearance was poor and beggarly. The men were in general thieves, and the women of the most abandoned cha-

rafter. The few arts which they studied with success, were of a slight and idle, though ingenious description. They practised working in iron, but never upon any great scale. Many were good sportsmen, good musicians, and masters, in a word, of all those trivial arts, the practice of which is little better than mere idleness. But their ingenuity never ascended into industry. Two or three other peculiarities seem to have distinguished them in all countries. Their pretensions to read fortunes, by palmistry and by astrology, acquired them sometimes respect, but oftener drew them under suspicion as sorcerers; and lastly, the universal accusation that they augmented their horde by stealing children, subjected them to doubt and execration. From this it happened, that the pretension set up by these wanderers, of being pilgrims in the act of penance, although it was at first admitted, and in many instances obtained them protection from the governments of the countries through which they travelled; was afterwards totally disbelieved, and they were considered as incorrigible rogues and vagrants; they incurred almost everywhere sentence of banishment, and, where suffered to remain, were rather objects of persecution than of protection from the law.

There is a curious and accurate account of their arrival in France in the *Journal* of a Doctor of Theology, which is preserved and published by the learned Pasquier. The following is an extract!—"On August 27th, 1427, came to Paris twelve penitents, *Penanciers*, (penance doers,) as they called themselves, viz. a duke, an earl, and ten men, all on horseback, and calling themselves good Christians. They were of Lower Egypt, and gave out that, not long before, the Christians had subdued their country, and obliged them to embrace Christianity on pain of being put to death. Those who were baptized were great lords in their own country, and had a king and queen there. Soon after their conversion, the Saracens overran the country,

and obliged them to renounce Christianity. When the Emperor of Germany, the King of Poland, and other Christian princes, heard of this, they fell upon them, and obliged the whole of them, both great and small, to quit the country, and go to the Pope at Rome, who enjoined them seven years' penance to wander over the world, without lying in a bed.

"They had been wandering five years when they came to Paris first; the principal people, and soon after the commonality, about 100 or 120, reduced (according to their own account) from 1000 or 1200, when they went from home, the rest being dead, with their king and queen. They were lodged by the police at some distance from the city, at Chapel St. Denis.

"Nearly all of them had their ears bored, and wore two silver rings in each, which they said were esteemed ornaments in their country. The men were black, their hair curled; the women remarkably black, their only clothes a large old duffle garment, tied over the shoulders with a cloth or cord, and under it a miserable rocket. In short, they were the most poor miserable creatures that had ever been seen in France; and, notwithstanding their poverty, there were among them women who, by looking into people's hands, told their fortunes, and what was worse, they picked people's pockets of their money, and got it into their own, by telling these things through airy magic, et cætera."

Notwithstanding the ingenious account of themselves rendered by these gipsies, the Bishop of Paris ordered a friar, called Le Petit Jacobin, to preach a sermon, excommunicating all the men and women who had had recourse to these Bohemians on the subject of the future, and shown their hands for that purpose. They departed from Paris for Pontoise in the month of September.

Pasquier remarks upon this singular journal, that however the story of a penance savours of a trick, these people wandered up and down France, under the eye.

and with the knowledge, of the magistrates, for more than a hundred years; and it was not till 1561, that a sentence of banishment was passed against them in that kingdom.

- The arrival of the Egyptians (as these singular people were called) in various parts of Europe, corresponds with the period in which Timur or Tamerlane invaded Hindostan, affording its natives the choice between the Koran and death. There can be little doubt that these wanderers consisted originally of the Hindostanee tribes, who, displaced, and flying from the sabres of the Mahommedans, undertook this species of wandering life, without well knowing whither they were going. It is natural to suppose the band, as it now exists, is much mingled with Europeans, but most of these have been brought up from childhood among them, and learned all their practices.

It is strong evidence of this, that when they are in closest contact with the ordinary peasants around them, they still keep their language a mystery. There is little doubt, however, that it is a dialect of the Hindostanee, from the specimens produced by Grellman, Hoyland, and others, who have written on the subject. But the author has, besides their authority, personal occasion to know that an individual, out of mere curiosity, and availing himself with patience and assiduity of such opportunities as offered, has made himself capable of conversing with any gipsy whom he meets, or can, like the royal Hal, drink with any tinker in his own language. The astonishment excited among these vagrants on finding a stranger participant of their mystery, occasions very ludicrous scenes. It is to be hoped this gentleman will publish the knowledge he possesses on so singular a topic.

There are prudential reasons for postponing this disclosure at present; for although much more reconciled to society since they have been less the objects of legal



persecution, the gipsies are still a ferocious and vindictive people.

But notwithstanding this is certainly the case, I cannot but add, from my own observation of nearly fifty years, that the manners of these vagrant tribes are much ameliorated;—that I have known individuals amongst them who have united themselves to civilized society, and maintain respectable characters, and that great alteration has been wrought in their cleanliness and general mode of life.

“RUFFLE BETWIXT THE SCOTTISH ARCHERS AND THE PROVOST MARSHALL’S GUARD.”—P. 183, l. *last*.

Such disputes between the Scots Guards and the other constituted authorities of the ordinary military corps, often occurred. In 1474, two Scotsmen had been concerned in robbing John Pensart, a fishmonger, of a large sum of money. They were accordingly apprehended by Philip du Four, Provost, with some of his followers. But ere they could lodge one of them, called Mortimer, in the prison of the Chastellet, they were attacked by two Archers of the King’s Scottish Guard, who rescued the prisoner.—See *Chronique de Jean de Troyes*, at the said year, 1474.

“IF ALL BE GOOD THAT IS UPCOME.”—P. 185, l. 11.

That is, if your courage corresponds with your personal appearance.

BATTLES OF Vernoil and Beaugé.—P. 187, l. 3.

In both these battles, the Scottish auxiliaries of France, under Stewart, Earl of Buchan, were distinguished. At Beaugé they were victorious, killing the Duke of Clarence, Henry Vth’s brother, and cutting off his army. At Vernoil they were defeated, and nearly extirpated.

SKEOCH DOCH NAN SKIAL. (*Gael.*)—P. 193, l. 2  
*bottom.*

“Cut a tale with a drink;” an expression used when a man preaches over his liquor, as *bons vivants* say in England.

OLIVER DAIN.—P. 204, l. 22.

Oliver's name, or nickname, was *Le Diable*, which was bestowed on him by public hatred, in exchange for *Le Daim*, or *Læ Dain*. He was originally the King's barber, but afterwards a favourite counsellor.

CARD-PLAYING.—P. 217, l. 20.

Dr Dryasdust here remarks, that cards, said to have been invented in a preceding reign, for the amusement of Charles V. during the intervals of his mental disorder, seem speedily to have become common among the courtiers, since they already furnished Louis XI. with a metaphor. The same proverb was quoted by Durandarte, in the enchanted cave of Montesinos. The alleged origin of the invention of cards, produced one of the shrewdest replies I have ever heard given in evidence. It was made by the late Dr Gregory of Edinburgh to a counsel of great eminence at the Scottish bar. The Doctor's testimony went to prove the insanity of the party whose mental capacity was the point at issue. On a cross-interrogation, he admitted that the person in question played admirably at whist. “And do you seriously say, doctor,” said the learned counsel, “that a person having a superior capacity for a game so difficult, and which requires in a pre-eminent degree, memory, judgment, and combination, can be at the same time deranged in his understanding?”—“I am no card player,” said the doctor, with great address, “but I have read in history that cards were in-

vented for the amusement of an insane king." The consequences of this reply were decisive.

"IT WILL BE A PEACEFUL AND QUIET HOUSEHOLD THEY WILL KEEP—NOT MUCH DISTURBED WITH CHILDREN, I SHOULD AUGUR."—P. 235, l. 14.

Here the King touches on the very purpose for which he pressed on the match with such tyrannic severity, which was, that as the Princess's personal deformity admitted little chance of its being fruitful, the branch of Orleans, which was next in succession to the crown, might be, by the want of heirs, weakened or extinguished. In a letter to the Comte de Damarmen, Louis, speaking of his daughter's match, says, "Qu'ils n'auroient pas beaucoup d'ambarras a nourrir les enfans que naitroient de leur union ; mais cependant elle aura lieu, quelque chose qu'on en puisse dire."—WRAKALL'S *History of France*, vol. i. p. 143, note.

CARDINAL BALUE.—(Scene at the Boar-hunt.)—  
P. 237, l. 13.

A friendly, though unknown correspondent, has pointed out to me that I have been mistaken in alleging that the Cardinal was a bad rider. If so, I owe his memory an apology ; for there are few men who, until my latter days, have loved that exercise better than myself. But the Cardinal may have been an indifferent horseman, though he wished to be looked upon as equal to the dangers of the chase. He was a man of assumption and ostentation, as he showed at the siege of Paris in 1465, where, contrary to the custom and usage of war, he mounted guard during the night with an unusual sound of clarions, trumpets, and other instruments. In imputing to the Cardinal a want of skill in horsemanship, I recollected his adventure

in Paris when attacked by assassins, on which occasion his mule, being scared by the crowd, ran away with the rider, and taking its course to a monastery, to the abbot of which he formerly belonged, was the means of saving his master's life.—See JEAN DE TROYES' *Chronicle*.

"THE PARADISES OF CHARLEMAGNE."—P. 255, l. 22.

Charlemagne, I suppose on account of his unsparing rigour to the Saxons and other heathens, was accounted a saint during the dark ages; and Louis XI., as one of his successors, honoured his shrine with peculiar observance.

CASTLE OF GENAPPES.—P. 268, l. 6.

During his residence in Burgundy, in his father's lifetime, Genappes was the usual abode of Louis. This period of exile is often alluded to in the novel.

"THE KING'S HUMOUR."—P. 270, l. 19.

The nature of Louis XIth's coarse humour may be guessed at by those who have perused the "*Cent Nouvelles Nouvelles*," which are grosser than most similar collections of the age.

GALEOTTI.—Chap. XIII. p. 315-28.

Martius Galeotti was a native of Narni, in Umbria. He was secretary to Matthias Corvinus, King of Hungary, and tutor to his son, John Corvinus. While at his court, he composed a work, *De jocosæ dictis et factis Regis Matthiæ Corvini*. He left Hungary in 1477, and was made prisoner at Venice on a charge of having propagated heterodox opinions in a treatise entitled, *De homine interiore et corpore ejus*. He was obliged to recant some of these doctrines, and might

have suffered seriously but for the protection of Sextus IV., then Pope, who had been one of his scholars. He went to France, attached himself to Louis XI., and died in his service.

RELIGION OF THE BOHEMIANS.—P. 367, l. 5.

It was a remarkable feature of the character of these wanderers, that they did not, like the Jews, whom they otherwise resembled in some particulars, possess or profess any particular religion, whether in form or principle. They readily conformed, as far as might be required, with the religion of any country in which they happened to sojourn, nor did they ever practise it more than was demanded of them. It is certain that in India they embraced neither the tenets of the religion of Bramah nor of Mahomet. They have hence been considered as belonging to the out-cast East Indian tribes of Nuts or Parias. Their want of religion is supplied by a good deal of superstition. Such of their ritual as can be discovered, for example that belonging to marriage, is savage in the extreme, and resembles the customs of the Hottentots more than of any civilized people. They adopt various observances, picked up from the religion of the country in which they live. It is, or rather was, the custom of the tribes on the borders of England and Scotland to attribute success to those journeys which are commenced by passing through the parish church; and they usually try to obtain permission from the beadle to do so when the church is empty, for the performance of divine service is not considered as essential to the omen. They are therefore totally devoid of any effectual sense of religion; and the higher, or more instructed class, may be considered as acknowledging no deity save those of Epicurus, and such as is described as being the faith, or no faith, of Hayraddin Maugrabin.

I may here take notice, that nothing is more disagreeable to this indolent and voluptuous people, than being forced to follow any regular profession. When Paris was garrisoned by the allied troops in the year 1815, the author was walking with a British officer, near a post held by the Prussian troops. He happened at the time to smoke a cigar, and was about, while passing the sentinel, to take it out of his mouth, in compliance with a general regulation to that effect, when, greatly to the astonishment of the passengers, the soldier addressed them in these words; *Rau-chen sic immerfort; verdamt sey der Preussische dienst!* that is, "Smoke away; may the Prussian service be d—d!" Upon looking closely at the man, he plainly seemed to be a *Zigeuner*, or gipsy, who took this method of expressing his detestation of the duty imposed on him. When the risk he ran by doing so is considered, it will be found to argue a deep degree of dislike which could make him commit himself so unwarily. If he had been overheard by a sergeant or corporal, the *prugel* would have been the slightest instrument of punishment employed.

WILLIAM DE LA MARCK'S LATINITY.—P. 381, l. 5,  
*bottom.*

A similar story is told of the Duke of Vendome, who answered in this sort of macaronic Latin the classical expostulation of a German convent against the imposition of a contribution.

NOVELS AND ROMANCES. VOL. IX.  
 QUENTIN DURWARD.

---

ANCIENT ITALIAN SUPERSTITION REGARDING THE  
 WOLF.—P. 25, l. 1.

*Vox quoque Mœrim  
 Jam fugit ipsa ; lupi Mœrim videre priores.*  
 VIRGILII, ix. ecloga

The commentators add, in explanation of this passage, the opinion of Pliny ; “ The being beheld by a wolf in Italy is accounted noxious, and is supposed to take away the speech of a man, if these animals behold him ere he sees them.”

THE BOURGEOISE OF LIEGE.—P. 57, l. 17.

The adventure of Quentin at Liege may be thought overstrained, yet it is extraordinary what slight circumstances will influence the public mind in a moment of doubt and uncertainty. Most readers must remember, that, when the Dutch were on the point of rising against the French yoke, their zeal for liberation received a strong impulse from the landing of a person in a British volunteer-uniform, whose presence, though that of a private individual, was received as a guarantee of succours from England.

BATTLE OF SAINT TRON.—P. 90, l. 13.

Fought by the insurgents of Liege against the Duke of Burgundy, Charles the Bold, when Count of Charalois, in which the people of Liege were defeated with great slaughter.

MURDER OF THE BISHOP OF LIEGE.—P. 113, l. 16.

In assigning the present date to the murder of the Bishop of Liege, Louis de Bourbon, history has been violated. It is true that the Bishop was made prisoner by the insurgents of that city. It is also true that the report of the insurrection came to Charles with a rumour that the Bishop was slain, which excited his indignation against Louis, who was then in his power. But these things happened in 1468, and the Bishop's murder did not take place till 1482. In the months of August and September of that year, William de la Marck, called the Wild Boar of Ardennes, entered into a conspiracy with the discontented citizens of Liege against their Bishop, Louis of Bourbon, being aided with considerable sums of money by the King of France. By this means, and the assistance of many murderers and banditti, who thronged to him as to a leader befitting them, De la Marck assembled a body of troops, whom he dressed in scarlet as a uniform, with a boar's head on the left sleeve. With this little army he approached the city of Liege. Upon this the citizens, who were engaged in the conspiracy, came to their Bishop, and, offering to stand by him to the death, exhorted him to march out against these robbers. The Bishop, therefore, put himself at the head of a few troops of his own, trusting to the assistance of the people of Liege. But so soon as they came in sight of the enemy, the citizens, as before agreed, fled from the Bishop's banner, and he was left with his own handful of adherents. At this moment



De la Marek charged at the head of his banditti with the expected success. The Bishop was brought before the profligate Knight, who first cut him over the face, then murdered him with his own hand, and caused his body to be exposed naked in the great square of Liege before Saint Lambert's cathedral.

Such is the actual narrative of a tragedy which struck with horror the people of the time. The murder of the Bishop has been fifteen years antedated in the text, for reasons which the readers of romances will easily appreciate.

SCHAWRZ-REITERS.—P. 146, l. 4.

Fynes Morrison describes this species of soldiery as follows: "He that at this day looks upon their *Schawrz-reiters*, (that is, black horsemen,) must confess that, to make their horses and boots shine, they make themselves as black as colliers. These horsemen wear black clothes, and poor though they be, spend no small time in brushing them. The most of them have black horses, which, while they painfully dress, and (as I have said) delight to have their boots and shoes shine with blacking stuff, their hands and faces become black, and thereof they have their foresaid name. Yet I have heard Germans say, that they do thus make themselves black to seem more terrible to their enemies."—FYNES MORRISON'S *Itinerary*. Edition 1617, p. 165.

"NEIN, NEIN! DAS GEHT NICHTS."—P. 146, l. 21.  
No, no! that must not be.

BARON D'HYMBERCOURT.—P. 174, l. *last*.

D'Hymbercourt, or Imbercourt, was put to death by the inhabitants of Ghent with the Chancellor of

Burgundy, in the year 1477. Mary of Burgundy, daughter of Charles the Bold, appeared in mourning in the market-place, and with tears besought the life of her servants from her insurgent subjects, but in vain.

PHILIP DES COMINES.—P. 175, l. 20.

Philip des Comines was described in the former editions of this work as a little man, fitted rather for counsel than action. This was a description made at a venture, to vary the military portraits with which the age and work abound. Sleidan the historian, upon the authority of Matthieu d'Arves, who knew Philip des Comines, and had served in his household, says he was a man of tall stature, and a noble presence. The learned Monsieur Petitot, editor of the edition of *Memoirs relative to the History of France*, a work of great value, intimates that Philip des Comines made a figure at the games of chivalry and pageants exhibited on the wedding of Charles of Burgundy with Margaret of England in 1468.—See the *Chronicle of Jean de Troyes*, in Petitot's edition of the *Memoirs Relatifs à l'Histoire de France*, vol. xiii. p. 375. Note. I have looked into Oliver de la Marck, who, in lib. ii. chapter iv., of his *Memoirs*, gives an ample account of these "fierce vanities," containing as many miscellaneous articles as the reticule of the old merchant of Peter Schlemml, who bought shadows, and carried with him in his bag whatever any one could wish or demand in return. There are in that splendid description, knights, dames, pages, and archers, good store besides of castles, fiery dragons, and dromedaries; there are leopards riding upon lions; there are rocks, orchards, fountains, spears broken and whole, and the twelve labours of Hercules. In such a brilliant medley I had some trouble in finding Philip des Comines. He is

the first named, however, of a gallant band of assailants, knights, and noblemen, to the number of twenty, who, with the Prince of Orange as their leader, encountered, in a general tourney, with a party of the same number under the profligate Adolf of Cleves, who acted as challenger, by the romantic title of *Arbre d'or*. The encounter, though with arms of courtesy, was very fierce, and separated by main force, not without difficulty. Philip des Comines has, therefore, a title to be accounted *iam Marte quam Mercurio*, though, when we consider the obscurity which has settled on the rest of this *troupe dorée*, we are at no loss to estimate the most valuable of his qualifications.

MEETING OF LOUIS AND CHARLES AFTER THE BATTLE OF MONTL'HÉRY.—P. 178, l. 22.

After the battle of Montlhéry, in 1465, Charles, then Comte de Charalois, had an interview with Louis under the walls of Paris, each at the head of a small party. The two princes dismounted, and walked together so deeply engaged in discussing the business of their meeting, that Charles forgot the peculiarity of his situation; and when Louis turned back towards the town of Paris, from which he came, the Count of Charalois kept him company so far as to pass the line of outworks with which Paris was surrounded, and enter a fieldwork which communicated with the town by a trench. At this period he had only five or six persons in company with him. His escort caught an alarm for his safety, and his principal followers rode forward from where he had left them, remembering that his grandfather had been assassinated at Montreuil in a similar parley, on 10th September 1419. To their great joy the Count returned uninjured, accompanied with a guard belonging to Louis. The Burgundians taxed him with rashness in no mea-

sured terms. "Say no more of it," said Charles; "I acknowledge the extent of my folly, but I was not aware what I was doing till I entered the redoubt."—*Mémoires de PHILIPPE DES COMINES*, chap. xiii.

Louis was much praised for his good faith on this occasion; and it was natural that the Duke should call it to recollection when his enemy so unexpectedly put himself in his power by his visit to Peronne.

FRENCH NOBLES LODGED IN THE CASTLE OF PERONNE.—P. 190, l. 13.

The arrival of three brothers, Princes of the House of Savoy, of Monseigneur de Lau, whom the King had long detained in prison, of Sire Poncet de Rivière, and the Seigneur de Urfé,—who, by the way, as a romance writer of a peculiar turn, might have been happily enough introduced into the present work, but the fate of the Euphuist was a warning to the author—all of these nobles bearing the emblem of Burgundy, the cross, namely, of Saint Andrew, inspired Louis with so much suspicion, that he very impolitically demanded to be lodged in the old Castle of Peronne, and thus rendered himself an absolute captive.—See COMINES' *Memoirs for the year 1468*.

DRAW THE SWORD A LITTLE WAY, AND THEN RETURN TO THE SHEATH.—P. 192, l. 2.

This gesture, very indicative of a fierce character, is also by stage-tradition a distinction of Shakespeare's Richard III.

THE WILD HUNTSMAN.—P. 223, l. 3.

The famous apparition, sometimes called le Grand Veneur. Sully gives some account of this hunting spectre.

## THE EXPLOSION.—Chap. VI. p. 212-37.

The historical facts attending this celebrated interview, are expounded and enlarged upon in the foregoing chapter. Agents sent by Louis had tempted the people of Liege to rebel against their superior, Duke Charles, and persecute and murder their Bishop. But Louis was not prepared for their acting with such promptitude. They flew to arms with the temerity of a fickle rabble, took the Bishop prisoner, menaced and insulted him, and tore to pieces one or two of his canons. This news was sent to the Duke of Burgundy at the moment when Louis had so unguardedly placed himself in his power; and the consequence was, that Charles placed guards on the Castle of Peronne, and, deeply resenting the treachery of the King of France in exciting sedition in his dominions, while he pretended the most intimate friendship, he deliberated whether he should not put Louis to death.

Three days Louis was detained in this very precarious situation; and it was only his profuse liberality amongst Charles's favourites and courtiers which finally ensured him from death or deposition. Comines, who was the Duke of Burgundy's chamberlain at the time, and slept in his apartment, says, Charles neither undressed nor slept, but flung himself from time to time on the bed, and, at other times, wildly traversed the apartment. It was long before his violent temper became in any degree tractable. At length he only agreed to give Louis his liberty, on condition of his accompanying him in person against, and employing his troops in subduing, the mutineers whom his intrigues had instigated to arms.

This was a bitter and degrading alternative. But Louis seeing no other mode of compounding for the effects of his rashness, not only submitted to this discreditable condition, but swore to it upon a crucifix.

said to have belonged to Charlemagne. These particulars are from Comines. There is a succinct epitome of them in Sir Nathaniel Wraxall's *History of France*, vol. i.

BALUE.—P. 249, l. 2.

Louis kept his promise of vengeance against Cardinal La Balue, whom he always blamed as having betrayed him to Burgundy. After he had returned to his own kingdom, he caused his late favourite to be immured in one of the iron cages at Loches. These were constructed with horrible ingenuity, so that a person of ordinary size could neither stand up at his full height, nor lie lengthwise in them. Some ascribe this horrid device to Balue himself. At any rate, he was confined in one of these dens for eleven years, nor did Louis permit him to be liberated till his last illness.

PRAYER OF LOUIS XI.—P. 250-2.

While I perused these passages in the old manuscript chronicle, I could not help feeling astonished that an intellect acute as that of Louis XI. certainly was, could so delude itself by a sort of superstition, of which one would think the stupidest savages incapable; but the terms of the King's prayer, on a similar occasion, as preserved by Brantome, are of a tenor fully as extraordinary. It is that which, being overheard by a fool or jester, was by him made public, and led in light on an act of fratricide, which might never have been suspected. The way in which the story is narrated by the corrupted courtier, who could jest with all that is criminal as well as with all that is profligate, is worthy the reader's notice; for such actions are seldom done where there are not men with hearts of the nether millstone, capable and willing to make them matters of laughter.

“ Among the numerous good tricks of dissimulation, feints, and finesses of gallantry, which the good King (Louis XI.) did in his time, he put to death his brother, the Duke de Guyenne, at the moment when the Duke least thought of such a thing, and while the King was making the greatest show of love to him during his life, and of affection for him at his death, managing the whole concern with so much art, that it would never have been known had not the King taken into his own service a fool who had belonged to his deceased brother. But it chanced that Louis, being engaged in his devout prayers and orisons at the high altar of our Lady of Clery, whom he called his good patroness, and no person nigh except this fool, who, without his knowledge, was within earshot, he thus gave vent to his pious homilies:—

“ Ah, my good Lady, my gentle mistress, my only friend, in whom alone I have resource, I pray you to supplicate God in my behalf, and to be my advocate with him that he may pardon me the death of my brother whom I caused to be poisoned by that wicked Abbot of Saint John. I confess my guilt to thee as to my good patroness and mistress. But then what could I do? he was perpetually causing disorder in my kingdom. Cause me then to be pardoned, my good Lady, and I know what a reward I will give thee.”

This singular confession did not escape the jester, who upbraided the King with the fratricide in the face of the whole company at dinner, which Louis was fain to let pass without observation, in case of increasing the slander.

TRISTAN L'HERMITE.—P. 259, l. 5.

Varillas, in a history of Louis XI., observes, that his Provost-Marshal was often so precipitate in execution as to slay another person instead of him whom the King had indicated. This always occasioned a double

execution, for the wrath or revenge of Louis was never satisfied with a vicarious punishment.

THE SAME.—P. 263, l. 17.

The author has endeavoured to give to the odious Tristan l'Hermite a species of dogged and brutal fidelity to Louis, similar to the attachment of a bull-dog to his master. With all the atrocity of his execrable character, he was certainly a man of courage, and was, in his youth, made knight on breach of Fronsac, with a great number of other young nobles, by the honour-giving hand of the elder Dunois, the celebrated hero of Charles the Vth's reign.

MARTIUS GALEOTTI.—P. 273, l. 18.

The death of Martius Galeotti was in some degree connected with Louis XI. The astrologer was at Lyons, and hearing that the King was approaching the city, got on horseback in order to meet him. As he threw himself hastily from his horse to pay his respects to the King, he fell with a violence which, joined to his extreme corpulence, was the cause of his death in 1478.

But the acute and ready-witted expedient to escape instant death had no reference to the history of this philosopher. The same, or nearly the same story, is told of Tiberius, who demanded of a soothsayer, Thrasullus, if he knew the day of his own death, and received for answer, it would take place just three days before that of the Emperor. On this reply, instead of being thrown over the rocks into the sea, as had been the tyrant's first intention, he was taken great care of for the rest of his life.—*Taciti Annal.* lib. vi. cap. 22.

The circumstances in which Louis XI. received a



similar reply from an astrologer are as follow :—The soothsayer in question had presaged that a female favourite, to whom the King was very much attached, should die in a week. As he proved a true prophet, the King was as much incensed as if the astrologer could have prevented the evil he predicted. He sent for the philosopher, and had a party stationed to assassinate him as he retired from the royal presence. Being asked by the King concerning his own fortunes, he confessed that he perceived signs of some imminent danger. Being farther questioned concerning the day of his own death, he was shrewd enough to answer with composure, that it would be exactly three days before that of his Majesty. There was, of course, care taken that he should escape his destined fate ; and he was ever after much protected by the King, as a man of real science, and intimately connected with the royal destinies.

Although almost all the historians of Louis represent him as a dupe to the common but splendid imposture of judicial astrology, yet his credulity could not be deep-rooted, if the following anecdote, reported by Bayle, be correct.

Upon one occasion, Louis intending to hunt, and doubtful of the weather, enquired of an astrologer near his person whether it would be fair. The sage, having recourse to his astrolabe, answered with confidence in the affirmative. At the entrance of the forest the royal cortege was met by a charcoal-man, who expressed to some menials of the train his surprise that the King should have thought of hunting in a day which threatened tempest. The collier's prediction proved true. The King and his court were driven from their sport well drenched ; and Louis, having heard what the collier had said, ordered the man before him. "How were you more accurate in foretelling the weather, my friend," said he, "than this learned man?"—"I am an ignorant man, Sire," an-

swered the collier, "was never at school, and cannot read or write. But I have an astrologer of my own, who shall foretell weather with any of them. It is, with reverence, the ass who carries my charcoal, who, always, when bad weather is approaching, points forward his ears, walks more slowly than usual, and tries to rub himself against walls; and it was from these signs that I foretold yesterday's storm." The King burst into a fit of laughing, dismissed the astrological biped, and assigned the collier a small pension to maintain the quadruped, swearing he would never in future trust to any other astrologer than the charcoal-man's ass.

But if there is any truth in this story, the credulity of Louis was not of a nature to be removed by the failure there mentioned. He is said to have believed in the prediction of Angelo Cattho, his physician, and the friend of Comines, who foretold the death of Charles of Burgundy in the very time and hour when it took place at the battle of Morat. Upon this assurance, Louis vowed a silver screen to the shrine of Saint Martin, which he afterwards fulfilled at the expence of one hundred thousand francs. It is well known, besides, that he was the abject and devoted slave of his physicians. Coctier, or Cottier, one of their number, besides the retaining fee of ten thousand crowns, extorted from his royal patient great sums in lands and money, and, in addition to all, the Bishopric of Amiens for his nephew. He maintained over Louis unbounded influence by using to him the most disrespectful harshness and insolence. "I know," he said to the suffering King, "that one morning you will turn me adrift like so many others. But, by Heaven, you had better beware, for you will not live eight days after you have done so!" It is unnecessary to dwell longer on the fears and superstitious of a prince, whom the wretched love of life induced to submit to such indignities.

“DRAWING OFF HIS BOOTS.”—P. 299, l. 2.

The story is told more bluntly, and less probably, in the French memoirs of the period, which affirm that Comines, out of a presumption inconsistent with his excellent good sense, had asked of Charles of Burgundy to draw off his boots, without having been treated with any previous familiarity to lead to such a freedom. I have endeavoured to give the anecdote a turn more consistent with the sense and prudence of the great author concerned.

PHILIP DES COMINES.—Chap. XIV. p. 310.

There is little doubt that during the interesting scene at Peronne, Philip des Comines first learned intimately to know the great powers of mind of Louis XI., by which he was so much dazzled that it is impossible, in reading his Memoirs, not to be sensible that he was blinded by them to the more odious shades of his character. He entertained from this time forward a partiality to France. The historian passed into France about 1472, and rose high in the good graces of Louis XI. He afterwards became the proprietor of the Lordship of Argenton and others, a title which was given him by anticipation in the former editions of this work. He did not obtain it till he was in the French service. After the death of Louis, Philip des Comines fell under the suspicion of the daughter of Louis, called our Lady of Beaujeu, as too zealous a partisan of the rival House of Orleans. The historian himself was imprisoned for eight months in one of the iron cages which he has so forcibly described. It was there that he regretted the fate of a court life. “I have ventured on the great ocean,” he said, in his affliction, “and the waves have devoured me.” He was subjected to a trial, and exiled from court for some years by the Parliament of Paris, being found guilty of holding intercourse with disaffect-

ed persons. He survived this cloud, however, and was afterwards employed by Charles VIII. in one or two important missions, where talents were required. Louis XII. also transferred his favour to the historian, but did not employ him. He died at his Castle of Argenton, in 1509, and was regretted as one of the most profound statesmen, and certainly the best historian of his age. In a poem to his memory by the poet Ronsard, he received the distinguished praise that he was the first to show the lustre which valour and noble blood derived from being united with learning.

DISGUISED HERALD.—P. 359, l. 18.

The heralds of the middle ages, like the *feciales* of the Romans, were invested with a character which was held almost sacred. To strike a herald was a crime which inferred a capital punishment; and to counterfeit the character of such an august official was a degree of treason towards those men who were accounted the depositaries of the secrets of monarchs and the honour of nobles. Yet a prince so unscrupulous as Louis XI, did not hesitate to practise such an imposition, when he wished to enter into communication with Edward IV. of England.

Exercising that knowledge of mankind for which he was so eminent, he selected, as an agent fit for his purpose, a simple valet. This man, whose address had been known to him, he disguised as a herald, with all the insignia of his office, and sent him in that capacity to open a communication with the English army. Two things are remarkable in this transaction. First, that the stratagem, though of so fraudulent a nature, does not seem to have been necessarily called for, since all that king Louis could gain by it would be, that he did not commit himself by sending a more responsible messenger. The other circumstance worthy of notice, is, that Comines, though he mentions

the affair at great length, is so pleased with the King's shrewdness in selecting, and dexterity at indoctrinating, his pseudo-herald, that he forgets all remark on the impudence and fraud of the imposition, as well as the great risk of discovery. From both which circumstances, we are led to the conclusion, that the solemn character which the heralds endeavoured to arrogate to themselves, had already begun to lose regard among statesmen and men of the great world.

Even Ferne, zealous enough for the dignity of the herald, seems to impute this intrusion on their rights in some degree to necessity. "I have heard some," he says, "but with shame enough, allow of the action of Louis XI. of the kingdom of France, who had so unknighly a regard both of his own honour, and also of armes, that he seldom had about his court any officer-at-armes. And therefore, at such time as Edward IV., King of England, had entered France with a hostile power, and lay before the town of Saint Quentin, the same French King, for want of a herald to carry his mind to the English King, was constrained to suborn a vadelict, or common serving-man, with a trumpet-banner, having a hole made through the midst for this preposterous herauld to put his head through, and to cast it over his shoulders instead of a better coat-armour of France. And thus came this hastily-arrayed courier as a counterfeit officer-at-armes, with instructions from his sovereign's mouth to offer peace to our King. 'Well,' replies Torquatus, the other interlocutor in the dialogue, 'that fault was never yet to be seen in any of our English Kings, nor ever shall be, I hope.'"—FERNE'S *Blazen of Gentry*, 1586, p. 161.

In this curious book, the author, besides some assertions in favour of coat-armour, too nearly approaching blasphemy to be quoted, informs us, that the Apostles were gentlemen of blood, and many of them descended from that worthy conqueror, Judas Macca-bæus; but through the course of time and persecution

of wars, poverty oppressed the kindred, and they were constrained to servile works. So were the four doctors and fathers of the church (Ambrose, Augustine, Hierome, and Gregorie) gentlemen both of blood and arms, p. 98. The author's copy of this rare tract (memorial of a hopeful young friend, now no more) exhibits a curious sally of the national and professional irritability of a Scottish herald.

This person appears to have been named Thomas Drysdale, Islay Herald, who purchased the volume in 1619, and seems to have perused it with patience and profit till he came to the following passage in Ferne, which enters into the distinction between sovereign and feudatory crowns. "There is also a King, and he a homager, or fœdatorie to the estate and majestie of another King, as to his superior lord, as that of Scotland to our English empire." This assertion set on fire the Scottish blood of Islay Herald, who, forgetting the book had been printed nearly forty years before, and that the author was probably dead, writes on the margin in great wrath, and in a half text hand, "*He is a traitor and lyar in his throat, and I offer him the combat, that says Scotland's Kings were ever feudatorie to England.*"

END OF CHAP. XIX. p. 391.

The perilling the hand of an heiress upon the event of a battle, was not so likely to take place in the fourteenth century as when the laws of chivalry were in more general observance. Yet it was not unlikely to occur to so absolute a Prince as Duke Charles, in circumstances like those supposed.

ATTACK UPON LIEGE.—End of Chap. XX. p. 408.

The Duke of Burgundy, full of resentment for the usage which the Bishop had received from the people of Liege (whose death, as already noticed, did not take

place for some years after,) and knowing that the walls of the town had not been repaired since they were breached by himself after the battle of Saint Tron, advanced recklessly to their chastisement. His commanders shared his presumptuous confidence; for the advanced guard of his army, under the Maréchal of Burgundy and Seigneur D'Hymberecourt, rushed upon one of the suburbs, without waiting for the rest of their army, which, commanded by the Duke in person, remained about seven or eight leagues in the rear. The night was closing, and, as the Burgundian troops observed no discipline, they were exposed to a sudden attack from a party of the citizens commanded by Jean de Vilde, who, assaulting them in front and rear, threw them into great disorder, and killed more than eight hundred men, of whom one hundred were men-at-arms.

When Charles and the King of France came up, they took up their quarters in two villas situated near to the wall of the city. In the two or three days which followed, Louis was distinguished for the quiet and regulated composure with which he pressed the siege, and provided for defence in case of sallies; while the Duke of Burgundy, no way deficient in courage, and who showed the rashness and want of order which was his principal characteristic, seemed also extremely suspicious that the King would desert him and join with the Liegeois.

They lay before the town for five or six days, and at length fixed the 30th of October, 1468, for a general storm. The citizens, who had probably information of their intent, resolved to prevent their purpose, and determined on anticipating it by a desperate sally through the breaches in their walls. They placed at their head six hundred of the men of the little territory of Franchemout, belonging to the Bishopric of Liege, and reckoned the most valiant of their troops. They

burst out of the town on a sudden, surprised the Duke of Burgundy's quarters ere his guards could put on their armour, which they had laid off to enjoy some repose before the assault. The King of France's lodgings were also attacked and endangered. A great confusion ensued, augmented incalculably by the mutual jealousy and suspicions of the French and Burgundians. The people of Liege were, however, unable to maintain their hardy enterprise, when the men-at-arms of the King and Duke began to recover from their confusion, and were finally forced to retire within their walls, after narrowly missing the chance of surprising both King Louis and the Duke of Burgundy, the most powerful Princes of their time. At daybreak the storm took place, as had been originally intended, and the citizens, disheartened and fatigued by the nocturnal sally, did not make so much resistance as was expected. Liege was taken and miserably pillaged, without regard to sex or age, things sacred or things profane. These particulars are fully related by Commines in his *Memoirs*, liv. ii. chap. 11, 12, 13, and do not differ much from the account of the same events in this and the preceding chapter.

“ I WOULD NOT LOSE THEE FOR TWO AND A PLACK.”  
P. 411, l. 17.

An homely Scottish expression for something you value.

OLD SMALL-BACK.—P. 426, l. 13.

A cant expression in Scotland for Death, usually delineated as a skeleton.

DE LA MARCK.—P. 428, l. 9.

• We have already noticed the anachronism respect-



ing the crimes of this atrocious baron; and it is scarce necessary to repeat, that if he in reality murdered the Bishop of Liege in 1482, the Count of La Marck could not be slain in the defence of Liege four years earlier. In fact, the Wild Boar of Ardennes, as he was usually termed, was of high birth, being the third son of John'I., Count of La Marck and Aremborg, and ancestor of the branch called Barons of Lumain. He did not escape the punishment due to his atrocity, though it did not take place at the time, or in the manner, narrated in the text. Maximilian, Emperor of Austria, caused him to be arrested at Utrecht, where he was beheaded in the year 1485, three years after the Bishop of Liege's death.

' " BETWEEN THE LESS-LEE AND THE MAIR,  
HE SLEW THE KNIGHT, AND LEFT HIM THERE."  
P. 428.

An old rhyme, by which the Leslies vindicate their descent from an ancient knight, who is said to have slain a gigantic Hungarian champion, and to have formed a proper name for himself by a play of words upon the place where he fought his adversary.

**INTRODUCTION**  
**AND**  
**NOTES**  
**TO**  
**ST RONAN'S WELL.**



# INTRODUCTION

TO

## ST RONAN'S WELL.

---

THE novel which follows is upon a plan different from any other that the author has ever written, although it is perhaps the most legitimate which relates to this kind of light literature.

It is intended, in a word—*celebrare domestica facta*—to give an imitation of the shifting manners of our own time, and paints scenes, the originals of which are daily passing round us, so that a minute's observation may compare the copies with the originals. It must be confessed that this style of composition was adopted by the author rather from the tempting circumstance of its offering some novelty in his compositions, and avoiding worn-out characters and positions, than from the hope of rivalling the many formidable competitors who have already won deserved hon-

ours in this department. The ladies, in particular, gifted by nature with keen powers of observation and light satire, have been so distinguished by these works of talent, that, reckoning from the authoress of *Evelina* to her of *Marriage*, a catalogue might be made, including the brilliant and talented names of Edgeworth, Austin, Charlotte Smith, and others, whose success seems to have appropriated this province of the novel as exclusively their own. It was therefore with a sense of temerity that the author intruded upon a species of composition which had been of late practised with such distinguished success. This consciousness was lost, however, under the necessity of seeking for novelty, without which, it was much to be apprehended, such repeated incursions on his part would nauseate the long indulgent public at the last.

The scene chosen for the author's little drama of modern life was a mineral spring, such as are to be found in both divisions of Britain, and which are supplied with the usual materials for redeeming health, or driving away care. The invalid often finds relief from his complaints, less from the healing virtues of the Spa itself, than because his system of ordinary life undergoes an entire change, in his being removed from his ledger and account-books—from his legal folios and progresses of title-deeds—from his counters

and shelves,—from whatever else forms the main source of his constant anxiety at home, destroys his appetite, mars the custom of his exercise, deranges the digestive powers, and clogs up the springs of life. Thither, too, comes the saunterer, anxious to get rid of that wearisome attendant *himself*, and thither come both males and females, who, upon a different principle, desire to make themselves double.

The society of such places is regulated, by their very nature, upon a scheme much more indulgent than that which rules the world of fashion, and the narrow circles of rank in the metropolis. The titles of rank, birth, and fortune, are received at a watering-place without any very strict investigation, as adequate to the purpose for which they are preferred; and as the situation infers a certain degree of intimacy and sociability for the time, so to whatever heights it may have been carried, it is not understood to imply any duration beyond the length of the season. No intimacy can be supposed more close for the time, and more transitory in its endurance, than that which is attached to a watering-place acquaintance. The novelist, therefore, who fixes upon such a scene for his tale, endeavours to display a species of society, where the strongest contrast of humorous characters and manners may be brought to bear on and illustrate each other with

less violation of probability, than could be supposed to attend the same miscellaneous assemblage in any other situation.

In such scenes, too, are frequently mingled characters, not merely ridiculous, but dangerous and hateful. The unprincipled gamester, the heartless fortune-hunter, all those who eke out their means of subsistence by pandering to the vices and follies of the rich and gay, who drive, by their various arts, foibles into crimes, and imprudence into acts of ruinous madness, are to be found where their victims naturally resort, with the same certainty that eagles are gathered together at the place of slaughter. By this the author takes a great advantage for the management of his story, particularly in its darker and more melancholy passages. The imposter, the gambler, all who live loose upon the skirts of society, or, like vermin, thrive by its corruptions, are to be found at such retreats, when they easily, and as a matter of course, mingle with those dupes, who might otherwise have escaped their snares. But besides those characters who are actually dangerous to society, a well frequented watering-place generally exhibits for the amusement of the company, and the perplexity and amazement of the more inexperienced, a sprinkling of persons called by the newspapers eccentric characters—individuals, namely, who, either

from some real derangement of their understanding, or, much more frequently, from an excess of vanity, are ambitious of distinguishing themselves by some striking peculiarity in dress or address, conversation or manners, and perhaps in all. These affectations are usually adopted, like Drawcansir's extravagances, to show *they dare*; and I must needs say, those who profess them are more frequently to be found among the English, than among the natives of either of the other two divisions of the united kingdoms. The reason probably is, that the consciousness of wealth, and a sturdy feeling of independence, which generally pervade the English nation, are, in a few individuals, perverted into absurdity, or at least peculiarity. The witty Irishman, on the contrary, adapts his general behaviour to that of the best society, or that which he thinks such; nor is it any part of the shrewd Scot's national character unnecessarily to draw upon himself public attention. These rules, however, are not without their exceptions; for we find men of every country playing the eccentric at these independent resorts of the gay and the wealthy, where every one enjoys the license of doing what is good in his own eyes.

It scarce needed these obvious remarks to justify a novelist's choice of a watering-place as the



scene of a fictitious narrative. Unquestionably, it affords every variety of character, mixed together in a manner which cannot without a breach of probability, be supposed to exist elsewhere; neither can it be denied that in the concourse which such miscellaneous collections of persons afford, events extremely different from those of the quiet routine of ordinary life may, and often do, take place.

It is not, however, sufficient that a mine be in itself rich and easily accessible; it is necessary that the engineer who explores it should himself, in mining phrase, have an accurate knowledge of the country, and possess the skill necessary to work it to advantage. In this respect, the author of *St. Ronan's Well* could not be termed fortunate. His habits of life had not led him much, of late years at least, into its general or bustling scenes, nor had he mingled often in the society which enables the observer to "shoot folly as it flies." The consequence perhaps was, that the characters wanted that force and precision which can only be given by a writer who is familiarly acquainted with his subject. The author, however, had the satisfaction to chronicle his testimony against the practice of gambling, a vice which the devil has contrived to rend<sup>er</sup> all his own, since it is deprived of whatever pleads

an apology for other vices, and is founded entirely on the cold-blooded calculation of the most exclusive selfishness. The character of the traveller, meddling, self-important, and what the ladies call fussing, but yet generous and benevolent in his purposes, was partly taken from nature. The story, being entirely modern, cannot require much explanation, after what has been here given, either in the shape of notes, or a more prolix introduction.

It may be here remarked, that the English critics, in many instances, though none of great influence, pursued Saint Ronan's Well with hue and cry, many of the fraternity giving it as their opinion that the author had exhausted himself, or, as the technical phrase expresses it, written himself out; and as an unusual tract of success too often provokes many persons to mark and exaggerate a slip when it does occur, the author was publicly accused, in prose and verse, of having committed a literary suicide in this unhappy attempt. The voices, therefore, were, for a time, against Saint Ronan's on the southern side of the Tweed.

In the author's own country, it was otherwise. Many of the characters were recognized as genuine Scottish portraits, and the good fortune which had hitherto attended the productions of

the Author of *Waverley*, did not desert, notwithstanding the ominous vaticinations of its censurers, this new attempt, although out of his ordinary style.

*1st February 1832.*

## NOTES AND ILLUSTRATIONS.



## TALES AND ROMANCES. VOL. I.

## ST RONAN'S WELL.

QUERE ALIUD HOSPITIUM.—P. 14, l. 5, *bottom*.

IN a colloquy of Erasmus called *Diversaria*, there is a very good description of a German inn of the period, where an objection of the guest is answered in the manner expressed in the text—a great sign of want of competition on the road.

MEG DODS' HABITS.—P. 15, l. 16.

This circumstance shows of itself, that the Meg Dods of the tale cannot be identified with her namesake Jenny Dods, who kept the inn at Howgate, on the Peebles road; for Jenny, far different from our heroine, was unmatched as a slattern.

✓ HER MODERATE CHARGES.—P. 16, l. 8.

This was universally the case in Scotland forty or fifty years ago; and so little was charged for a de-

mestic's living when the author became first acquainted with the road, that a shilling or eighteenpence was sufficient board wages for a man-servant, when a crown would not now answer the purpose. It is true the cause of these reasonable charges rested upon a principle equally unjust to the landlord, and inconvenient to the guest. The landlord did not expect to make any thing upon the charge for eating which his bill contained; in consideration of which the guest was expected to drink more wine than might be convenient or agreeable to him, "*for the good,*" as it was called, "*of the house.*" The landlord indeed was willing and ready to assist, in this duty, every stranger who came within his gates. Other things were in proportion. A charge for lodging, fire, and candle, was long a thing unheard of in Scotland. A shilling to the housemaid settled all such considerations. I see, from memorandums of 1790, that a young man, with two ponies and a serving-lad, might travel from the house of one Meg Dods to another, through most part of Scotland, for about five or six shillings a-day.

#### BUILDING-FEUS IN SCOTLAND.—P. 19, l. 2.

In Scotland a village is erected upon a species of landright, very different from the copyhold so frequent in England. Every alienation or sale of landed property must be made in the shape of a feudal conveyance, and the party who acquires it holds thereby an absolute and perfect right of property in the fief, while he discharges the stipulations of the vassal, and, above all, pays the feu-duty. The vassal or tenant of the site of the smallest cottage holds his possession as absolutely as the proprietor, of whose large estate it is perhaps scarce a perceptible portion. By dint of excellent laws, the sasines, or deeds of delivery of such fiefs, are placed on record in such order, that every burden affecting the property can be seen for pay-

ment of a very moderate fee ; so that a person proposing to lend money upon it, knows exactly the nature and extent of his security.

From the nature of these landrights being so explicit and secure, the Scottish people have been led to entertain a jealousy of building-leases, of however long duration. Not long ago, a great landed proprietor took the latter mode of disposing of some ground near a thriving town in the west country. The number of years in the lease was settled at nine hundred and ninety-nine. All was agreed to, and the deeds were ordered to be drawn. But the tenant, as he walked down the avenue, began to reflect that the lease, though so very long as to be almost perpetual, nevertheless had a termination ; and that after the lapse of a thousand years, lacking one, the connexion of his family and representatives with the estate would cease. He took a qualm at the thought of the loss to be sustained by his posterity a thousand years hence ; and going back to the house of the gentleman who feued the ground, he demanded, and readily obtained, the additional term of fifty years to be added to the lease.

“ THEY MAUN HAE A HOTTLE, MAUN THEY ? ”—P. 19, l. 21.

This Gallic word (*hôte*) was first introduced in Scotland during the author's childhood, and was so pronounced by the lower class.

“ LUCKIE BUCHAN.”—P. 42, l. 6.

The foundress of a sect called Buchanites ; a species of Joanna Southcote, who long after death was expected to return and head her disciples on the road to Jerusalem.

A START AND AN OWERLOUP.—P. 52, l. 9.

The usual expression for a slight encroachment on a neighbour's property.

THE PIPER OF PEEBLES.—P. 52, l. 3, *bottom*.

The said piper was famous at the mystery.

SKETCHERS.—P. 56, l. 5.

Skates are called sketchers in Scotland.

DARK LADYE.—P. 113, l. *last*.

The Dark Ladye, is one of those tantalizing fragments, in which Mr Coleridge has shown us what exquisite powers of poetry he has suffered to remain uncultivated. Let us be thankful for what we have received, however. The unfashioned ore, drawn from so rich a mine, is worth all to which art can add its highest decorations, when drawn from less abundant sources. The verses beginning the poem which are published separately, are said to have soothed the last hours of Mr. Fox. They are the stanzas entitled LOVE.

"MACGREGOR, 'I THINK THEY CA' HIM."—P. 128, l. 5, *bottom*

The late Dr Gregory is probably intimated, as one of the celebrated Dr Cullen's personal habits is previously mentioned. Dr Gregory was distinguished for putting his patients on a severe regimen.

"EAT A KETTLE OF FISH."—P. 235, l. 12.

A kettle of fish is a *fête-champêtre* of a particular

kind, which is to other *fêtes-champêtres* what the piscatory eclogues of Brown or Sannazario are to pastoral poetry. A large caldron is boiled by the side of a salmon river, containing a quantity of water, thickened with salt to the consistence of brine. In this the fish is plunged when taken, and eaten by the company *fronde super viridi*. This is accounted the best way of eating salmon, by those who desire to taste the fish in a state of extreme freshness. Others prefer it after being kept a day or two, when the curd melts into oil, and the fish becomes richer and more luscious. The more judicious gastronomes eat no other sauce than a spoonful of the water in which the salmon is boiled, together with a little pepper and vinegar.

MR. TOUCHWOOD'S FACE, "when closely examined, appeared to be seamed with a million of wrinkles, crossing each other in every direction possible, but as fine as if drawn by the point of a very small needle."—P. 281, l. 17.

This was a peculiarity in the countenance of the celebrated Cossack leader, Platoff.

"A SOFT MORNING."—P. 282, l. 13.

An epithet which expresses, in Scotland, what the barometer calls rainy.

MAGO-PICO.—P. 317, l. 14.

This satire, very popular even in Scotland, at least with one party, was composed at the expence of a reverend presbyterian divine, of whom many stories are preserved, being Mr Pyet, the Mago-Pico of the Tale, minister of Dunbar. The work is now little known in Scotland, and not at all in England, though writ-



ten with much strong and coarse humour, resembling the style of Arbuthnot. It was composed by Mr. Haliburton, a military chaplain. The distresses attending Mago-Pico's bachelor life, are thus stated:—

“ At the same time I desire you will only figure out to yourself his situation during his celibacy in the ministerial charge—a house lying all heaps upon heaps; his bed ill-made, swarming with fleas, and very cold on the winter nights; his sheep's-head not to be eaten for wool and hair, his broth singed, his bread mouldy, his lamb and pig all scouthered, his house neither washed nor plastered; his black stockings darned with white worsted above the shoes; his butter made into cat's harns; his cheese one heap of mites and maggots, and full of large avenues for rats and mice to play at hide-and-seek and make their nests in. Frequent were the admonitions he had given his maid-servant on this score, and every now and then he was turning them off; but still the last was the worst, and in the meanwhile the poor man was the sufferer. At any rate, therefore, matrimony must turn to his account, though his wife should prove to be nothing but a creature of the feminine gender, with a tongue in her head, and ten fingers on her hands, to clear out the papers of the housemaid, not to mention the convenience of a man's having it in his power lawfully to beget sons and daughters in his own house.—*Memoirs of Mago-Pico. Second edition. Edinburgh, 1761, p. 19.*

“ THE ROOF OF HIS BOOK-ROOM WHICH RAINED IN.”  
P. 321, l. 18.

*Scottie*, for “ admitted the rain.”

## TALES AND ROMANCES. VOL. II.

## ST RONAN'S WELL.



## GARDEN THEATRICALS.—P. 4, l. 5.

At Kildruddery, the noble seat of Lord Meath, in the county of Wicklow, there is a situation for private theatrical exhibitions in the open air, planted out with the evergreens which arise there in the most luxuriant magnificence. It has a wild and romantic effect, reminding one of the scene in which Bottom rehearsed his pageant, with a green plot for a stage, and a hawthorn brake for a tiringroom.

SIMILARITY BETWIXT THE HIGHLAND AND GRECIAN COSTUME.—P. 9, l. 8, *bottom*.

"The Arnauts or Albanese," (says Lord Byron,) "struck me forcibly by their resemblance to the Highlanders of Scotland, in dress, figure, and manner of living. Their very mountains seem Caledonian, with a kinder climate. The kilt, though white; the spare, active form; their dialect Celtic, in the sound, and their hardy habits, all carried me back to Morven."—*Notes to the Second Chapter of Childe Harold's Pilgrimage.*

MOTTO OF THE M'INTOSHES.—P. 91, l. 7.

The well-known crest of this ancient race is a cat rampant, with a motto bearing the caution—"Touch not the cat, but [*i. e. be out, or without*] the glove."

VERGEBEN SIE, MEIN HERR—ICH BIN ERZOGEN IN KAISERLICHER DIENST—MASS RAUCHEN EINE KLEINE WENIG.—P. 217, l. 9.

Forgive me, sir, I was bred in the Imperial service, and must smoke a little.

—HABE AUCH MEIN PFEICHEN—SEHEN SIE DEN LIEBEN TOPF.—P. 217, l. 15.

Smoke as much as you please ; I have got my pipe, too.—See what a beautiful head !

TO BING FOLKS ON THE LOW TOBY.—P. 200, l. 2.

Rob as a foot pad.

DOGS TRAINED TO THEFT.—P. 262, l. 21.

There were several instances of this dexterity, but especially those which occurred in the celebrated case of Murdison and Millar in 1773. These persons, a sheep-farmer and his shepherd, settled in the vale of Tweed, commenced and carried on for some time an extensive system of devastation on the flocks of their neighbours. A dog belonging to Millar was so well trained, that he had only to show him during the day the parcel of sheep which he desired to have ; and when dismissed at night for the purpose, Yarrow went right to the pasture where the flock had fed, and carried off the quantity shown him. He then drove them before him by the most secret paths to Murdison's farm, where the dishonest master and servant were in

readiness to receive the booty. Two things were remarkable. In the first place, that if the dog, when thus dishonestly employed, actually met his master he observed great caution in recognizing him, as if he had been afraid of bringing him under suspicion; secondly, that he showed a distinct sense that the illegal transactions in which he was engaged were not of a nature to endure daylight. The sheep which he was directed to drive, were often reluctant to leave their own pastures, and sometimes the intervention of rivers or other obstacles made their progress peculiarly difficult. On such occasions, Yarrow continued his efforts to drive his plunder forward, until the day began to dawn, a signal which, he conceived, rendered it necessary for him to desert his spoil, and slink homeward by a circuitous road. It is generally said this accomplished dog was hanged along with his master; but the truth is, he survived him long, in the service of a man in Leithen, yet was said afterwards to have shown little of the wonderful instinct exhibited in the employment of Millar.

Another instance of similar sagacity, a friend of mine discovered in a beautiful little spaniel, which he had purchased from a dealer in the canine race. When he entered a shop, he was not long in observing that his little companion made it a rule to follow at some interval, and to estrange itself from his master so much as to appear totally unconnected with him. And when he left the shop, it was the dog's custom to remain behind him till it could find an opportunity of seizing a pair of gloves, or silk stockings, or some similar property, which it brought to its master. The poor fellow probably saved its life by falling into the hands of an honest man.

USAGES OF CHARITY. P. 275-7.

The author has made an attempt in this character

to draw a picture of what is too often seen, a wretched being whose heart becomes hardened and spited at the world, in which she is doomed to experience much misery and little sympathy. The system of compulsory charity by poor's rates, of which the absolute necessity can hardly be questioned, has connected with it on both sides some of the most odious and malevolent feelings that can agitate humanity. The quality of true charity is not strained. Like that of mercy, of which, in a large sense, it may be accounted a sister virtue, it blesses him that gives and him that takes. It awakens kindly feelings both in the mind of the donor and in that of the relieved object. The giver and receiver are recommended to each other by mutual feelings of good-will, and the pleasurable emotions connected with the consciousness of a good action fix the deed in recollection of the one, while a sense of gratitude renders it holy to the other. In the legal and compulsory assessment for the proclaimed parish pauper, there is nothing of all this. The alms are extorted from an unwilling hand, and a heart which desires the annihilation, rather than the relief, of the distressed object. The object of charity, sensible of the ill-will with which the pittance is bestowed, seizes on it as his right, not as a favour. The manner of conferring it being directly calculated to hurt and disgust his feelings, he revenges himself by becoming impudent and clamorous. A more odious picture, or more likely to deprave the feelings of those exposed to its influence, can hardly be imagined; and yet to such a point have we been brought by an artificial system of society, that we must either deny altogether the right of the poor to their just proportion of the fruits of the earth, or afford them some means of subsistence out of them by the institution of positive law.

MEG DODS.—END OF ST. RONAN'S WELL.—P. 408.

*Non omnis moriar.* Saint Ronan's, since this veracious history was given to the public, has revived as a sort of *alias*, or second title, to the very pleasant village of Inverleithen upon Tweed, where there is a medicinal spring much frequented by visitors. Prizes for some of the manly and athletic sports, common in the pastoral districts around, are competed for under the title of the Saint Ronan's Games. Nay, Meg Dods has produced herself of late from obscurity as authoress of a work on Cookery, of which, in justice to a lady who makes so distinguished a figure as this excellent dame, we insert the title-page :

"The Cook and Housewife's Manual: A Practical System of Modern Domestic Cookery and Family Management.

————— 'Cook, see all your sawces  
Be sharp and poyuant in the palate, that they may  
Commend you: look to your roast and baked meats handsomely,  
And what new kickshaws and delicate made things.'

BEAUMONT AND FLETCHER.

By Mistress Margaret Dods, of the Cleikum Inn, St. Ronan's."

Though it is rather unconnected with our immediate subject, we cannot help adding, that Mrs Dods has preserved the recipes of certain excellent old dishes which we would be loath should fall into oblivion in our day; and in bearing this testimony, we protest that we are no way biassed by the receipt of two bottles of excellent sauce for cold meat, which were sent to us by the said Mrs Dods, as a mark of her respect and regard, for which we return her our unfeigned thanks, having found them capital.



**INTRODUCTION**  
**AND**  
**NOTES**  
**TO**  
**REDGAUNTLET.**





# INTRODUCTION

TO

## RED GAUNTLET.

---

THE Jacobite enthusiasm of the eighteenth century, particularly during the rebellion of 1745, afforded a theme, perhaps the finest that could be selected, for fictitious composition, founded upon real or probable incident. This civil war, and its remarkable events, were remembered by the existing generation without any degree of the bitterness of spirit which seldom fails to attend internal dissension. The Highlanders, who formed the principal strength of Charles Edward's army, were an ancient and high-spirited race, peculiar in their habits of war and of peace, brave to romance, and exhibiting a character turning upon points more adapted to poetry than to the prose of real life. Their prince, young, valiant, patient of fatigue, and despising danger, heading his army on foot in the most toilsome

marches, and defeating a regular force in three battles,—all these were circumstances fascinating to the imagination, and might well be supposed to seduce young and enthusiastic minds to the cause in which they were found united, although wisdom and reason frowned upon the enterprise.

The adventurous Prince, as is well known, proved to be one of those personages who distinguish themselves during some single and extraordinary brilliant period of their lives, like the course of a shooting star, at which men wonder, as well on account of the briefness, as the brilliancy of its splendour. A long trace of darkness overshadowed the subsequent life of a man, who, in his youth, showed himself so capable of great undertakings; and, without the painful task of tracing his course further, we may say the latter pursuits and habits of this unhappy Prince, are those painfully evincing a broken heart, which seeks refuge from its own thoughts in sordid enjoyments.

Still, however, it was long ere Charles Edward appeared to be, perhaps it was long ere he altogether became, so much degraded from his original self; as he enjoyed for a time the lustre attending the progress and termination of his enterprise. Those who thought they discerned in his subsequent conduct an insensibility to the

distresses of his followers, coupled with that egotistical attention to his own interests, which has been often attributed to the Stewart Family, and which is the natural effect of the principles of divine right in which they were brought up, were now generally considered as dissatisfied and splenetic persons, who, displeased with the issue of their adventure, and finding themselves involved in the ruins of a falling cause, indulged themselves in undeserved reproaches against their leader. Indeed, such censures were by no means frequent among those of his followers, who, if what was alleged had been just, had the best right to complain. Far the greater number of those unfortunate gentlemen suffered with the most dignified patience, and were either too proud to take notice of ill treatment on the part of their Prince, or so prudent as to be aware their complaints would meet with little sympathy from the world. It may be added, that the greater part of the banished Jacobites, and those of high rank and consequence, were not much within the reach of the influence of the Prince's character and conduct, whether well regulated or otherwise.

In the meantime, that great Jacobite conspiracy, of which the insurrection of 1745-6 was but a small part, precipitated into action on the failure of a far more general scheme, was re-

sumed, and again put into motion by the Jacobites of England, whose force had never been broken, as they had prudently avoided bringing it into the field. The surprising effect which had been produced by small means, in 1745-6, animated their hopes for more important successes, when the whole nonjuring interest of Britain, identified as it then was with great part of the landed gentlemen, should come forward to finish what had been gallantly attempted by a few Highland chiefs.

It is probable, indeed, that the Jacobites of the day were incapable of considering that the very small scale on which the effort was made, was in one great measure the cause of its unexpected success. The remarkable speed with which the insurgents marched, the singularly good discipline which they preserved, the union and unanimity which for some time animated their councils, were all in a considerable degree produced by the smallness of their numbers. Notwithstanding the discomfiture of Charles Edward, the nonjurors of the period long continued to nurse unlawful schemes, and to drink treasonable toasts, until age stole upon them. Another generation arose, who did not share the sentiments which they cherished; and at length the sparkles of disaffection, which had long smouldered, but had never been heated enough to burst

into actual flame, became entirely extinguished. But in proportion as the political enthusiasm died gradually away among men of ordinary temperament, it influenced those of warm imaginations and weak understandings, and hence wild schemes were formed, as desperate as they were adventurous.

Thus a young Scotchman of rank is said to have stooped so low as to plot the surprisal of St. James's palace, and the assassination of the royal family. While these ill-digested and desperate conspiracies were agitated among the few Jacobites who still adhered with more obstinacy to their purpose, there is no question but that other plots might have been brought to an open explosion, had it not suited the policy of Sir Robert Walpole, rather to prevent or disable the conspirators in their projects, than to promulgate the tale of danger, which might thus have been believed to be more widely diffused than was really the case.

In one instance alone this very prudential and humane line of conduct was departed from, and the event seemed to confirm the policy of the general course. Doctor Archibald Cameron, brother of the celebrated Donald Cameron of Lochiel, attainted for the rebellion of 1745, was found by a party of soldiers lurking with a comrade in the wilds of Loch Katrine, five or six years

after the battle of Culloden, and was there seized. There were circumstances in his case, so far as was made known to the public, which attracted much compassion, and gave to the judicial proceedings against him an appearance of cold-blooded revenge on the part of government; and the following argument of a zealous Jacobite in his favour was received as conclusive by Dr Johnson, and other persons who might pretend to impartiality. Dr Cameron had never borne arms, although engaged in the Rebellion, but used his medical skill for the service, indifferently, of the wounded of both parties. His return to Scotland was ascribed exclusively to family affairs. His behaviour at the bar was decent, firm, and respectful. His wife threw herself, on three different occasions, before George II. and the members of his family, was rudely repulsed from their presence, and at length placed, it was said, in the same prison with her husband, and confined with unmanly severity.

Dr Cameron was finally executed, with all the severities of the law of treason; and his death remains in popular estimation a dark blot upon the memory of George II., being almost publicly imputed to a mean and personal hatred of Donald Cameron of Lochiel, the sufferer's heroic brother.

Yet the fact was, that whether the execution

of Archibald Cameron was political or otherwise, it might certainly have been justified, had the King's ministers so pleased, upon reasons of a public nature. The unfortunate sufferer had not come to the Highlands solely upon his private affairs, as was the general belief; but it was not judged prudent by the English ministry to let it be generally known that he came to enquire about a considerable sum of money which had been remitted from France to the friends of the exiled family. He had also a commission to hold intercourse with the well known M<sup>r</sup>Pherson of Cluny, chief of the clan Vourich, whom the Chevalier had left behind at his departure from Scotland in 1746, and who remained during ten years of proscription and danger, skulking from place to place in the Highlands and maintaining an uninterrupted correspondence between Charles and his friends. That Dr Cameron should have held a commission to assist this chief in raking together the dispersed embers of disaffection, is in itself sufficiently natural, and, considering his political principles, in no respect dishonourable to his memory. But neither ought it to be imputed to George II., that he suffered the laws to be enforced against a person taken in the act of breaking them. When he lost his hazardous game, Dr Cameron only paid the forfeit which he must have calculated upon. The ministers,



however, thought it proper to leave Dr Cameron's new schemes in concealment, lest by divulging them they had indicated the channel of communication which, it is now well known, they possessed to all the plots of Charles Edward. But it was equally ill advised and ungenerous to sacrifice the character of the king to the policy of the administration. Both points might have been gained by sparing the life of Dr Cameron after conviction, and limiting his punishment to perpetual exile.

These repeated and successive Jacobite plots rose and burst like bubbles on a fountain; and one of them, at least, the Chevalier judged of importance enough to induce him to risk himself within the dangerous precincts of the British capital. This appears from Dr King's Anecdotes of his Own Times.

"September, 1750.—I received a note from my Lady Primrose, who desired to see me immediately. As soon as I waited on her, she led me into her dressing-room, and presented me to ——" [the Chevalier, doubtless.] "If I was surprised to find him there, I was still more astonished when he acquainted me with the motives which had induced him to hazard a journey to England at this juncture. The impatience of his friends who were in exile, had formed a scheme which was impracticable; but although

it had been as feasible as they had represented it to him, yet no preparation had been made, nor was any thing ready to carry it into execution. He was soon convinced that he had been deceived; and, therefore, after a stay in London of five days only, he returned to the place from whence he came." Dr King was in 1750 a keen Jacobite, as may be inferred from the visit made by him to the Prince under such circumstances, and from his being one of that unfortunate person's chosen correspondents. He, as well as other men of sense and observation, began to despair of making their fortune in the party which they had chosen. It was indeed sufficiently dangerous; for, during the short visit just described, one of Dr King's servants remarked the stranger's likeness to Prince Charles, whom he recognised from the common busts.

The occasion taken for breaking up the Stewart interest, we shall tell in Dr King's own words:—"When he (Charles Edward) was in Scotland, he had a mistress whose name was Walkinshaw, and whose sister was at that time, and is still, housekeeper at Leicester house. Some years after he was released from his prison, and conducted out of France, he sent for this girl, who soon acquired such a domination over him, that she was acquainted with all his schemes, and trusted with his most secret correspondence.

As soon as this was known in England, all those persons of distinction who were attached to him were greatly alarmed: they imagined that this wench had been placed in his family by the English ministers; and, considering her sister's situation, they seemed to have some ground for their suspicion; wherefore, they dispatched a gentleman to Paris, where the Prince then was, who had instructions to insist that Mrs Walkinshaw should be removed to a convent for a certain term; but her gallant absolutely refused to comply with this demand; and although Mr M'Namara, the gentleman who was sent to him, who has a natural eloquence, and an excellent understanding, urged the most cogent reasons, and used all the arts of persuasion, to induce him to part with his mistress, and even proceeded so far as to assure him, according to his instructions, that an immediate interruption of all correspondence with his most powerful friends in England, and, in short, that the ruin of his interest, which was now daily increasing, would be the infallible consequence of his refusal; yet he continued inflexible, and all M'Namara's entreaties and remonstrances were ineffectual. M'Namara staid in Paris some days beyond the time prescribed him, endeavouring to reason the Prince into a better temper; but finding him obstinately persevere in his first answer, he took

his leave with concern and indignation, saying, as he passed out, ‘What has your family done, sir, thus to draw down the vengeance of Heaven on every branch of it, through so many ages?’ It is worthy of remark, that in all the conferences which M’Namara had with the Prince on this occasion, the latter declared that it was not a violent passion, or indeed any particular regard, which attached him to Mrs Walkinshaw, and that he could see her removed from him without any concern; but he would not receive directions, in respect to his private conduct, from any man alive. When M’Namara returned to London, and reported the Prince’s answer to the gentlemen who had employed him; they were astonished and confounded. However, they soon resolved on the measures which they were to pursue for the future, and determined no longer to serve a man who could not be persuaded to serve himself, and chose rather to endanger the lives of his best and most faithful friends, than part with an harlot, whom, as he often declared, he neither loved nor esteemed.”

• From this anecdote, the general truth of which is indubitable, the principal fault of Charles Edward’s temper is sufficiently obvious. It was a high sense of his own importance, and an obstinate adherence to what he had once determined on—qualities which, if he had succeeded in

his bold attempt, gave the nation little room to hope that he would have been found free from the love of prerogative and desire of arbitrary power, which characterized his unhappy grandfather. He gave a notable instance how far this was the leading feature of his character, when, for no reasonable cause that can be assigned, he placed his own single will in opposition to the necessities of France, which, in order to purchase a peace become necessary to the kingdom, was reduced to gratify Britain by prohibiting the residence of Charles within any part of the French dominions. It was in vain that France endeavoured to lessen the disgrace of this step by making the most flattering offers, in hopes to induce the Prince of himself to anticipate this disagreeable alternative, which, if seriously enforced, as it was likely to be, he had no means whatever of resisting, by leaving the kingdom as of his own free will. Inspired, however, by the spirit of hereditary obstinacy, Charles preferred a useless resistance to a dignified submission, and by a series of idle bravadoes, laid the French Court under the necessity of arresting their late ally, and sending him to close confinement in the Bastille, from which he was afterwards sent out of the French dominions, much in the manner in which a convict is transported to the place of his destination. •

In addition to these repeated instances of a rash and inflexible temper, Dr King also adds faults alleged to belong to the Prince's character, of a kind less consonant with his noble birth and high pretensions. He is said by this author to have been avaricious, or parsimonious at least, to such a degree of meanness, as to fail, even when he had ample means, in relieving the sufferers who had lost their fortune, and sacrificed their all in his ill-fated attempt.\* We must receive, however, with some degree of jealousy what is said by Dr King on this subject, recollecting that he had left at least, if he did not desert, the standard of the unfortunate Prince, and was not therefore a person who was likely to

\* The reproach is thus expressed by Dr King, who brings the charge:—"But the most odious part of his character is his love of money, a vice which I do not remember to have been imputed by our historians to any of his ancestors, and is the certain index of a base and little mind. I know it may be urged in his vindication, that a Prince in exile ought to be an economist. And so he ought; but nevertheless, his purse should be always open as long as there is any thing in it, to relieve the necessities of his friends and adherents. King Charles II., during his banishment, would have shared the last pistole in his pocket with his little family. But I have known this gentleman with two thousand louis-d'ors in his strong-box, pretend he was in great distress, and borrow money from a lady in Paris who was not in affluent circumstances. His most faithful servants, who had closely attended him in all his difficulties, were ill rewarded."—*King's Memoirs*.

form the fairest estimate of his virtues and faults. We must also remember, that if the exiled Prince gave little, he had but little to give, especially considering how late he nourished the scheme of another expedition to Scotland, for which he was long endeavouring to hoard money.

The case, also, of Charles Edward must be allowed to have been a difficult one. He had to satisfy numerous persons, who, having lost their all in his cause, had, with that all, seen the extinction of hopes which they accounted nearly as good as certainties; some of these were perhaps clamorous in their applications, and certainly ill pleased with their want of success. Other parts of the Chevalier's conduct may have afforded grounds for charging him with coldness to the sufferings of his devoted followers. One of these was a sentiment which has nothing in it that is generous, but it was certainly a principle in which the young Prince was trained, and which may be too probably denominated peculiar to his family, educated in all the high notions of passive obedience and non-resistance. If the unhappy Prince gave implicit faith to the professions of statesmen holding such notions, which is implied by his whole conduct, it must have led to the natural, though ungracious inference, that the services of a subject could not, to whatever degree of ruin they might bring the indi-

vidual, create a debt against his sovereign. Such a person could only boast that he had done his duty; nor was he entitled to be a claimant for a greater reward than it was convenient for the Prince to bestow, or to hold his sovereign his debtor for losses which he had sustained through his loyalty. To a certain extent the Jacobite principles inevitably led to this cold and egotistical mode of reasoning on the part of the sovereign; nor, with all our natural pity for the situation of royalty in distress, do we feel entitled to affirm that Charles did not use this opiate to his feelings, on viewing the misery of his followers, while he certainly possessed, though in no great degree, the means of affording them more relief than he practised. His own history, after leaving France, is brief and melancholy. For a time he seems to have held the firm belief that Providence, which had borne him through so many hazards, still reserved him for some distant occasion, in which he should be empowered to vindicate the honours of his birth. But opportunity after opportunity slipped by unimproved, and the death of his father gave him the fatal proof that none of the principal powers of Europe were, after that event, likely to interest themselves in his quarrel. They refused to acknowledge him under the title of the King of Eng-



land, and, on his part, he declined to be then recognized as the Prince of Wales.

Family discord came to add its sting to those of disappointed ambition; and, though a humiliating circumstance, it is generally acknowledged, that Charles Edward, the adventurous, the gallant, and the handsome, the leader of a race of pristine valour, whose romantic qualities may be said to have died along with him, had, in his latter days, yielded to those humiliating habits of intoxication, in which the meanest mortals seek to drown the recollection of their disappointments and miseries. Under such circumstances, the unhappy Prince lost the friendship even of those faithful followers who had most devoted themselves to his misfortunes, and was surrounded, with some honourable exceptions, by men of a lower description, regardless of the character which he was himself no longer able to protect.

It is a fact consistent with the author's knowledge, that persons totally unentitled to, and unfitted for, such a distinction, were presented to the unfortunate Prince in moments unfit for presentation of any kind. Amid these clouds was at length extinguished the torch which once shook itself over Britain with such terrific glare, and at last sunk in its own ashes, scarce remembered and scarce noted.

Meantime, while the life of Charles Edward was gradually wasting in disappointed solitude, the number of those who had shared his misfortunes and dangers had shrunk into a small handful of veterans, the heroes of a tale which had been told. Most Scottish readers who can count the number of sixty years, must recollect many respected acquaintances of their youth, who, as the established phrase gently worded it, had been *out in the Forty-five*. It may be said, that their political principles and plans no longer either gained proselytes or attracted terror,—those who held them had ceased to be the subjects either of fear or opposition. Jacobites were looked upon in society as men who had proved their sincerity by sacrificing their interest to their principles; and in well-regulated companies, it was held a piece of ill-breeding to injure their feelings or ridicule the compromises by which they endeavoured to keep themselves abreast of the current of the day. Such, for example, was the evasion of a gentleman of fortune in Perthshire, who, in having the newspapers read to him, caused the King and Queen to be designated by the initial letters of K. and Q., as if, by naming the full word, he might imply an acquiescence in the usurpation of the family of Hanover. George III., having heard of this gentleman's custom in the above and other par-

ticalars, commissioned the member for Perthshire to carry his compliments to the steady Jacobite—"that is," said the excellent old King, "not the compliments of the King of England, but those of the Elector of Hanover, and tell him how much I respect him for the steadiness of his principles."

Those who remember such old men, will probably agree that the progress of time, which has withdrawn all of them from the field, has removed, at the same time, a peculiar and striking feature of ancient manners. Their love of past times, their tales of bloody battles fought against romantic odds, were all dear to the imagination, and their little idolatry of locks of hair, pictures, rings, ribbons, and other memorials of the time in which they still seemed to live, was an interesting enthusiasm; and although their political principles, had they existed in the relation of fathers, might have rendered them dangerous to the existing dynasty, yet, as we now recollect them, there could not be on the earth supposed to exist persons better qualified to sustain the capacity of innocuous and respectable grandsires.

It was while reflecting on these things that the novel of *Redgauntlet* was undertaken. But various circumstances in the composition induced the author to alter its purport considerably, as it passed through his hands, and to carry the action.

to that point of time when the Chevalier Charles Edward, though fallen into the sere and yellow leaf, was yet meditating a second attempt, which could scarcely have been more hopeless than his first; although one, to which, as we have seen, the unfortunate Prince, at least as late as seventeen hundred and fifty-three, still looked with hope and expectation.

*1st April, 1832.*

## NOTES AND ILLUSTRATIONS.



## TALES AND ROMANCES. VOL. III.

## REDGAUNTLET.

## NOBLE-HOUSE.—P. 3, l. 4.

The first stage on the road from Edinburgh to Dumfries, *via* Moffat.

“WHO TAUGHT ME TO PIN A LOSEN, HEAD A BICKER,  
AND HOLD THE BANNETS.”—P. 6, l. 16.

“Break a window, head a skirmish with stones, and hold the bonnet or handkerchief, which used to divide high-school boys when fighting.”

COWGATE PORT. KITTLE NINE-STEPS.—P. 6,  
l. 2, *bottom*.

A pass on the very brink of the Castle-rock to the north, by which it is just possible for a goat, or a high-school boy, to turn the corner of the building where it rises from the edge of the precipice. This was so favourite a feat with the “hell and neck boys” of the higher classes, that at one time sentinels were posted to prevent its repetition. One of the nine steps was

rendered more secure because the climber could take hold of the root of a nettle, so precarious were the means of passing this celebrated spot. The manning the Cowgate Port, especially in snow-ball time, was also a choice amusement, as it offered an inaccessible station for the boys who used these missiles, to the annoyance of the passengers. The gateway is now demolished; and probably most of its garrison lie as low as the fortress. To recollect that the author himself, however naturally disqualified, was one of those juvenile dreadnoughts, is a sad reflection to one who cannot now step over a brook without assistance.

“GO ON DOUBTING WITH DIRLETON, AND RESOLVING THOSE DOUBTS WITH STEWART, UNTIL THE CRAMP SPEECH HAS BEEN SPOKEN.”—P. 9, l. 11.

“Sir John Nisbett of Dirleton’s Doubts and Questions upon the Law especially of Scotland;” and, “Sir James Stewart’s Dirleton’s Doubts and Questions on the Law of Scotland resolved and answered,” are works of authority in Scottish jurisprudence. As is generally the case, the Doubts are held more in respect than the solution.

Till of late years, every advocate who entered at the Scottish bar made a Latin address to the Court, faculty, and audience, in set terms, and said a few words upon a text of the civil law, to show his Latinity and jurisprudence. He also wore his hat for a minute, in order to vindicate his right of being covered before the court, which is said to have originated from the celebrated lawyer, Sir Thomas Hope, having two sons on the Bench while he himself remained at the bar. Of late this ceremony has been dispensed with, as occupying the time of the court unnecessarily. The entrant lawyer merely takes the oaths to government, and swears to maintain the rules and privileges of his order.

“ SINNING MY MERCIES ”—P. 11, l. 2.

A peculiar Scottish phrase, expressive of ingratitude for the favours of Providence.

OLD M—— OF THE HIGH SCHOOL.—P. 11, l. 4,  
*bottom.*

Probably Mathieson, the predecessor of Dr. Adams, to whose memory the author and his contemporaries owe a deep debt of gratitude.

MY LORD STAIR.—P. 13, l. 4.

Celebrated as a Scottish lawyer.

FREE OF HIS MAJESTY'S POST-OFFICE.—P. 15, l. 3.

It is well known and remembered, that when Members of Parliament enjoyed the unlimited privilege of franking by the mere writing the name on the cover, it was extended to the most extraordinary occasions. One noble lord, to express his regard for a particular regiment, franked a letter for every rank and file. It was customary also to save the covers and return them, in order that the correspondence might be carried on as long as the envelopes could hold together.

“ THE POOR MAN'S MARE RENOWNED IN SONG, THAT  
DIED A MILE ABOON DUNDEE.”—P. 16, l. 9.

Alluding, as all Scotsmen know, to the humorous old song :—

“ The auld man's mare's dead,  
The puir man's mare's dead,  
The auld man's mare's dead,  
A mile aboon Dundee.”

ONE OF THOSE NEW TENEMENTS (ENTIRE WITHIN THEMSELVES) WHICH MODERN TASTE HAS SO LATELY INTRODUCED.—P. 25, l. 23.

- The diminutive and obscure *place* called Brown's Square, was hailed about the time of its erection as an extremely elegant improvement upon the style of designing and erecting Edinburgh residences. Each house was, in the phrase used by appraisers, "finished within itself," or, in the still newer phraseology, "self-contained." It was built about the year 1763-4; and the old part of the city being near and accessible, this square soon received many inhabitants who ventured to remove to so moderate a distance from the High Street.

"STORIES OF ROB ROY MACGREGOR AND SERGEANT ALAN MOHR CAMERON."—P. 36, l. 2.

Of Rob Roy we have had more than enough. Alan Cameron, commonly called Sergeant Mohr, a freebooter of the same period, was equally remarkable for strength, courage, and generosity.

THE BINK.—P. 59, l. 3.

The frame of wooden shelves placed in a Scottish kitchen for holding plates.

OLD ASSEMBLY CLOSE.—P. 76, l. 7, *bottom*.

Of old this almost deserted alley formed the most common access betwixt the High Street and the southern suburbs.

• "THE WATER IN TRIM FOR THE SAUMAN RAUN."—  
P. 105, l. 22.

• The bait made of salmon-row salted and preserved.



In a swollen river, and about the month of October, it is a most deadly bait.

**RESIDENCE WITH THE QUAKER.**—P. 138, l. 3, *bottom*.

In explanation of this circumstance, I cannot help adding a note not very necessary for the reader, which yet I record with pleasure, from recollection of the kindness which it evinces. In early youth I resided for a considerable time in the vicinity of the beautiful village of Kelso, where my life passed in a very solitary manner. I had few acquaintances, scarce any companions, and books, which were at the time almost essential to my happiness, were difficult to come by. It was then that I was particularly indebted to the liberality and friendship of an old lady of the Society of Friends, eminent for her benevolence and charity. Her deceased husband had been a medical man of eminence, and left her, with other valuable property, a small and well-selected library. This the kind old lady permitted me to rummage at pleasure, and carry home what volumes I chose, on condition that I should take, at the same time, some of the tracts printed for encouraging and extending the doctrines of her own sect. She did not even exact any assurance that I would read these performances, being too justly afraid of involving me in a breach of promise, but was merely desirous that I should have the chance of instruction within my reach, in case whim, curiosity, or accident, might induce me to have recourse to it.

**WISE EPPIE OF BUCKHAVEN.**—P. 155, l. 4, *bottom*.

WELL known in the Chap-Book, called the History of Buckhaven.

"THE LIVELY OLD CATCH.—FOR ALL OUR MEN WERE  
VERY VERY MERRY," &c., p. 169.

The original of this catch is to be found in Cowley's witty comedy of the Guardian, the first edition. It does not exist in the second and revised edition, called the Cutter of Coleman Street.

"CAPTAIN BLADE. *Ha, ha, boys, another catch.*

And all our men were very very merry.

And all our men were drinking.

CUTTER. One man of mine.

DOGREL. Two men of mine.

BLADE. Three men of mine.

CUTTER. And one man of mine.

OMNES. As we went by the way we were drunk, drunk,  
damnably drunk.

And all our men were very very merry, &c.

Such are the words, which are somewhat altered and amplified in the text. The play was acted in presence of Charles II., then Prince of Wales, in 1641. The catch in the text has been happily set to music.

RORY DALL.—P. 180, l. 12.

Blind Rorie, a famous performer, according to tradition.

WANDERING WILLIE.—P. 182, l. 6.

It is certain that in many cases the blind have, by constant exercise of their other organs, learned to overcome a defect which one would think incapable of being supplied. Every reader must remember the celebrated Blind Jack of Knaresborough, who lived by laying out roads.

CARRIFRA-GAWNS.—P. 189, l. 1.

• A precipitous side of a mountain in Moffatdale.

SIR ROBERT REDGAUNTLET.—P. 190, l. 5, *bottom*.

The caution and moderation of King William III., and his principles of unlimited toleration, deprived the Cameronians of the opportunity they ardently desired, to retaliate the injuries which they had received during the reign of pre-<sup>l</sup>acy, and purify the land, as they called it, from the pollution of blood. They esteemed the Revolution, therefore, only a half measure, which neither comprehended the rebuilding the Kirk in its full splendour, nor the revenge of the death of the Saints on their persecutors.

MAJOR WEIR.—P. 192, l. 4, *bottom*.

A celebrated wizard, executed at Edinburgh for sorcery and other crimes.

"GHAISTLY REVELLERS," WANDERING WILLIE'S  
TALE.—P. 208, l. 11, &c.

The personages here mentioned are most of them characters of historical fame; but those less known and remembered may be found in the tract entitled, "The Judgment and Justice of God Exemplified, or, a Brief Historical Account of some of the Wicked Lives and Miserable Deaths of some of the most remarkable Apostates and Bloody Persecutors, from the Reformation till after the Revolution." This constitutes a sort of postscript or appendix to John Howie of Lochgoin's "Account of the lives of the most eminent Scots Worthies." The author has, with considerable ingenuity, reversed his reasoning upon the inference to be drawn from the prosperity or misfortunes which befall individuals in this world, either in the course of their lives or in the hour of death. In the account of the martyrs' sufferings, such inflictions are mentioned only as trials permitted by Providence,

for the better and brighter display of their faith, and constancy of principle. But when similar afflictions befell the opposite party, they are imputed to the direct vengeance of Heaven upon their impiety. If, indeed, the life of any person obnoxious to the historian's censures happened to have passed in unusual prosperity, the mere fact of its being finally concluded by death, is assumed as an undeniable token of the judgment of Heaven, and, to render the conclusion inevitable, his last scene is generally garnished with some singular circumstances. Thus the Duke of Lauderdale is said, through old age but immense corpulence, to have become so sunk in spirits, "that his heart was not the bigness of a walnut."

"EARL OF DOUGLAS CUT THE HEAD OFF MACLELLAN OF BOMBIE AT THE THREAVE CASTLE."—P. 211, l. 15.

The reader is referred for particulars to Pitscottie's History of Scotland.

#### END OF WANDERING WILLIE'S TALE, p. 219.

I have heard in my youth some such wild tale as that placed in the mouth of the blind fiddler, of which, I think, the hero was Sir Robert Grierson of Lagg, the famous persecutor. But the belief was general throughout Scotland, that the excessive lamentation over the loss of friends disturbed the repose of the dead, and broke even the rest of the grave. There are several instances of this in tradition, but one struck me particularly, as I heard it from the lips of one who professed receiving it from those of a ghost-seer. This was a Highland lady, named, Mrs C—— of B——, who probably believed firmly in the truth of an apparition, which seems to have originated in the weakness of her nerves and strength of her

imagination. She had been lately left a widow by her husband, with the office of guardian to their only child. The young man added to the difficulties of his charge by an extreme propensity for a military life, which his mother was unwilling to give way to, while she found it impossible to repress it. About this time the Independent Companies, formed for the preservation of the peace of the Highlands, were in the course of being levied; and as a gentleman named Cameron, nearly connected with Mrs C——, commanded one of those companies, she was at length persuaded to compromise the matter with her son, by permitting him to enter this company in the capacity of a cadet; thus gratifying his love of a military life without the dangers of foreign service, to which no one then thought these troops were at all liable to be exposed, while even their active service at home was not likely to be attended with much danger. She readily obtained a promise from her relative that he would be particular in his attention to her son, and therefore concluded she had accommodated matters between her son's wishes and his safety in a way sufficiently attentive to both. She set off to Edinburgh to get what was awaiting for his outfit, and shortly afterwards received melancholy news from the Highlands. The Independent Company into which her son was to enter had a skirmish with a party of catharans engaged in some act of spoil, and her friend the Captain being wounded, and out of the reach of medical assistance, died in consequence. This news was a thunderbolt to the poor mother, who was at once deprived of her kinsman's advice and assistance, and instructed by his fate of the unexpected danger to which her son's new calling exposed him. She remained also in great sorrow for her relative, whom she loved with sisterly affection. These conflicting causes of anxiety, together with her uncertainty whe-

ther to continue or change her son's destination, were terminated in the following manner :—

The house in which Mrs C—— resided in the old town of Edinburgh, was a flat or story of a land, accessible, as was then universal, by a common stair. The family who occupied the story beneath were her acquaintances, and she was in the habit of drinking tea with them every evening. It was accordingly about six o'clock, when, recovering herself from a deep fit of anxious reflection, she was about to leave the parlour in which she sat in order to attend this engagement. The door through which she was to pass opened, as was very common in Edinburgh, into a dark passage. In this passage, and within a yard of her when she opened the door, stood the apparition of her kinsman, the deceased officer, in his full tartans, and wearing his bonnet. Terrified at what she saw, she closed the door hastily, and, sinking on her knees by a chair, prayed to be delivered from the horrors of the vision. She remained in that posture till her friends below tapped on the floor to intimate that tea was ready. Recalled to herself by the signal, she arose, and, on opening the apartment door, again was confronted by the visionary Highlander, whose bloody brow bore token, on this second appearance, to the death he had died. Unable to endure this repetition of her terrors, Mrs C—— sunk on the floor in a swoon. Her friends below, startled with the noise, came up stairs, and, alarmed at the situation in which they found her, insisted on her going to bed and taking some medicine, in order to compose what they took for a nervous attack. They had no sooner left her in quiet, than the apparition of the soldier was once more visible in the apartment. This time she took courage and said, "In the name of God, Donald, why do you haunt one who respected and loved you when living?" To which he answered

readily, in Gaelic, "Cousin, why did you not speak sooner? My rest is disturbed by your unnecessary lamentation—your tears scald me in my shroud. I come to tell you that my untimely death ought to make no difference in your views for your son; God will raise patrons to supply my place, and he will live to the fulness of years, and die honoured and at peace." The lady of course followed her kinsman's advice; and as she was accounted a person of strict veracity, we may conclude the first apparition an illusion of the fancy, the final one a lively dream suggested by the other two.

PETER PEBBLES.—P. 251, l. 18.

This unfortunate litigant (for a person named Peter Peebles actually flourished) frequented the courts of justice in Scotland about the year 1792, and the sketch of his appearance is given from recollection. The author is of opinion that he himself had at one time the honour to be counsel for Peter Peebles, whose voluminous course of litigation served as a sort of assay-pieces to most young men who were called to the bar. The scene of the consultation is entirely imaginary.

"SAW THE POKES."—P. 252, l. 20.

Process-bags.

MULTIPLEPOINDING.—P. 261, l. 14.

Multiplepoinding is, I believe, equivalent to what is called in England a case of Double Distress.

—"AGAIN, HE USUALLY DESIGNATED THE REBEL-  
LION AS THE *affair* of 1745," &c.—P. 270, l. 4, &c.

*Old-fashioned Scottish Civility.*—Such were lite-

rally the points of politeness observed in general society during the author's youth, where it was by no means unusual in a company assembled by chance, to find individuals who had borne arms on one side or other in the civil broils of 1745. Nothing, according to my recollection, could be more gentle and decorous than the respect these old enemies paid to each other's prejudices. But in this I speak generally. I have witnessed one or two explosions.

"PETER PEEBLES WILL DRIVE THE SWINE THROUGH OUR BONNY HANKS OF YARN."—P. 279, l. 21.

The simile is obvious, from the old manufactures of Scotland, when the gudewife's thrift, as the yarn wrought in the winter was called, when laid down to bleach by the burn-side, was peculiarly exposed to the inroads of the pigs, seldom well regulated about a Scottish farm-house.

JOHN'S COFFEEHOUSE.—P. 280, l. 21.

This small dark coffeehouse, now burnt down, was the resort of such writers and clerks belonging to the Parliament House above thirty years ago, as retained the ancient Scottish custom of a meridian, as it was called, or noontide dram of spirits. If their proceedings were watched, they might be seen to turn fidgety about the hour of noon, and exchange looks with each other from their separate desks, till at length some one of formal and dignified presence assumed the honour of leading the band, when away they went, threading the crowd like a string of wild-fowl, crossed the square or close, and following each other into the coffeehouse, received in turn from the hand of the waiter, the meridian, which was placed ready at the bar. This they did, day by day: and though they did not speak to each other, they seemed to attach a certain degree of sociability to performing the ceremony in company.



“ THE LAD TO MAKE A SPOON OR SPOIL A HORN.”—  
P. 286, l. *last*.

Said of an adventurous gipsy, who resolves at all risks to convert a sheep's horn into a spoon.

“WHAT'S THE MATTER WITH THE AULD BITCH NEXT.”  
SAID AN ACUTE METAPHYSICAL JUDGE.—P. 290,  
l. 3.

Tradition ascribes this whimsical style of language, to the ingenious and philosophical Lord Kaimes.

SUMMING UP THE DUTIES OF A SOLICITOR TO *age as accords*,—(following the words, “AND SET ABOUT THE MATTER IN A REGULAR MANNER.”)—P. 295, l. 9.

A Scots law phrase of no very determinate import, meaning, generally, to do what is fitting.

SCOTTISH JUDGES.—P. 303, l. 6, *bottom*.

The Scottish Judges are distinguished by the title of lord prefixed to their own temporal designation. As the ladies of these official dignitaries do not bear any share in their husband's honours, they are distinguished only by their lords' family name. They were not always contented with this species of Salique law, which certainly is somewhat inconsistent. But their pretensions to title are said to have been long since repelled by James V., the Sovereign who founded the College of Justice. “I,” said he, “made the carles lords, but who the devil made the carlines ladies?”

RIOTOUS ATTACK UPON THE DAM-DIKE OF SIR JAMES GRAHAM OF NETHERBY.—END OF CHAP. XVIII.  
p. 345.

It may be here mentioned, that a violent and popu-

lar attack upon what the country people of this district considered as an invasion of their fishing right, is by no means an improbable fiction. Shortly after the close of the American war, Sir James Graham of Netherby constructed a dam-dike, or cauld, across the Esk, at a place where it flowed through his estate, though it has its origin, and the principal part of its course, in Scotland. The new barrier at Netherby was considered as an encroachment calculated to prevent the salmon from ascending into Scotland; and the right of erecting it being an international question of law betwixt the sister kingdoms, there was no court in either competent to its decision. In this dilemma, the Scots people assembled in numbers by signal of rocket lights, and, rudely armed with fowlingpieces, fishspears, and such rustic weapons, marched to the banks of the river for the purpose of pulling down the dam-dike objected to. Sir James Graham armed many of his own people to protect his property, and had some military from Carlisle for the same purpose. A renewal of the Border wars had nearly taken place in the eighteenth century, when prudence and moderation on both sides saved much tumult, and perhaps some bloodshed. The English proprietor consented that a breach should be made in his dam-dike sufficient for the passage of the fish, and thus removed the Scottish grievance. I believe the river has since that time taken the matter into its own disposal, and entirely swept away the dam-dike in question.

SLAINT AN REY.—P. 397, l. 3.

The King's health.

## TALES AND ROMANCES. VOL. IV.

## REDGAUNTLET.

ADAPTATION OF TUNE TO THE TOAST.—P. 6, l. 3,  
*bottom.*

Every one must remember instances of this festive custom, in which the adaptation of the tune to the toast was remarkably felicitous. Old Niel Gow, and his son Nathaniel, were peculiarly happy on such occasions.

TREPANNED AND CONCEALED.—P. 34, l. 7, *bottom.*

Scotland, in its half-civilized state, exhibited too many examples of the exertion of arbitrary force and violence, rendered easy by the dominion which lairds exerted over their tenants, and chiefs over their clans. The captivity of Lady Grange, in the desolate cliffs of Saint Kilda, is in the recollection of every one. At the supposed date of the novel also, a man of the name of Merrilees, a tanner in Leith, absconded from his country to escape his creditors; and after having slain his own mastiff dog, and put a bit of red cloth in its mouth, as if it had died in a contest with soldiers, and involved his own existence in as much mystery as possible, made his escape into Yorkshire. Here he was

detected by persons sent in search of him, to whom he gave a portentous account of his having been carried off and concealed in various places. Mr Merrilees was, in short, a kind of male Elizabeth Canning, but did not trespass on the public credulity quite so long.

“WHAT HAVE THE PEOPLE OF AULD REEKIE T<sup>o</sup> DO WITH LONDON CORRESPONDENTS.”—P. 36, l. 15.

Not much in those days, for within my recollection, the London post was brought north in a small mail cart, and men are yet alive who recollect when it came down with only one single letter for Edinburgh, addressed to the manager of the British Linen Company.

“UMPH—I MIND QUARTERING THREE HUNDRED MEN IN THE OLD ASSEMBLY ROOM.”—P. 37, l. 8.

I remember hearing this identical answer given by an old Highland gentleman of the Forty-Five, when he heard of the opening of the New Assembly-Rooms in George Street.

#### ESCAPE OF PATE-IN-PERIL.—P. 49-51.

The escape of a Jacobite gentleman, while on the road to Carlisle to take his trial for his share in the affair of 1745, took place at Errickstane-brae, in the singular manner ascribed to the Laird of Summertrees in the text. The author has seen in his youth the gentleman to whom the adventure actually happened. The distance of time makes some indistinctness of recollection, but it is believed the real name was MacEwen, or Macmillan.

"I AM NOT LIKE TO BE TEMPTED WITH ANOTHER OPPORTUNITY."—P. 52, l. 2.

An old gentleman of the author's name was engaged in the affair of 1715, and with some difficulty was saved from the gallows, by the intercession of the Duchess of Buccleuch and Monmouth. Her Grace, who maintained a good deal of authority over her clan, sent for the object of her intercession, and warning him of the risk which he had run, and the trouble she had taken on his account, wound up her lecture by intimating, that in case of such disloyalty again, he was not to expect her interest in his favour. "An it please your Grace," said the stout old Tory, "I fear I am too old to see another opportunity."

BRAXY MUTTON.—P. 52, l. 5, *bottom*.

The flesh of sheep that has died of disease, not by the hand of the butcher. In pastoral countries it is used as food with little scruple.

WILD SCOTS PEREMPTORY PINT-STOUP.—P. 98, l. 11.

The Scottish pint of liquid measure comprehends four English measures of the same denomination. The jest is well known of my poor countryman, who, driven to extremity by the raillery of the Southern on the small denomination of the Scottish coin, at length answered, "Ay, ay! but the deil tak them that has the *least pint-stoup*."

CONCEALMENTS FOR THEFT AND SMUGGLING.—END OF CHAP V., p. 112.

I am sorry to say, that the modes of concealment described in the imaginary premises of Mr Trumbull, are of a kind which have been common on the French

tiers of late years. The neighbourhood of two nations having different laws, though united in government, still leads to a multitude of transgressions on the Border, and extreme difficulty in apprehending delinquents. About twenty years since, as far as my recollection serves, there was along the frontier an organized gang of coiners, forgers, smugglers, and other malefactors, whose operations were conducted on a scale not inferior to what is here described. The chief of the party was one Richard Mendham, a carpenter, who rose to opulence, although ignorant even of the arts of reading and writing. But he had found a short road to wealth, and had taken singular measures for conducting his operations. Amongst these, he found means to build, in a suburb of Berwick called Spittal, a street of small houses, as if for the investment of property. He himself inhabited one of these; another, a species of public-house, was open to his confederates, who held secret and unsuspected communication with him by crossing the roofs of the intervening houses, and descending by a trap-stair, which admitted them into the alcove of the dining-room of Dick Mendham's private mansion. A vault, too, beneath Mendham's stable, was accessible in the manner mentioned in the novel. The post of one of the stalls turned round on a bolt being withdrawn, and gave admittance to a subterranean place of concealment for contraband and stolen goods, to a great extent. Richard Mendham, the head of this very formidable conspiracy, which involved malefactors of every kind, was tried and executed at Jedburgh, where the author was present as Sheriff of Selkirkshire. Mendham had previously been tried, but escaped by want of proof and the ingenuity of his counsel.

"HE IS A STATESMAN THOUGH HE KEEPS A PUBLIC."  
—P. 136, l. 3, *bottom*.

A small landed proprietor.

MARKS UPON UNBORN BABES.—P. 212, l. 11.

Several persons have brought down to these days the impressions which nature had thus recorded, when they were yet babes unborn. One lady of quality, whose father was long under sentence of death, previous to the rebellion, was marked on the back of the neck by the sign of a broad axe. Another, whose kinsmen had been slain in battle, and died on the scaffold to the number of seven, bore a child spattered on the right shoulder, and down the arm, with scarlet drops, as if of blood. Many other instances might be quoted.

CORONATION OF GEORGE III.—P. 230, l. 12.

The particulars here given are of course entirely imaginary; that is, they have no other foundation than what might be supposed probable, had such a circumstance actually taken place. Yet a report to such an effect was long and generally current, though now having wholly lost its lingering credit; those who gave it currency, if they did not originate it, being, with the tradition itself, now mouldered in the dust. The attachment to the unfortunate house of Stewart among its adherents, continued to exist and to be fondly cherished, longer perhaps than in any similar case in any other country; and when reason was baffled, and all hope destroyed, by repeated frustration, the mere dreams of imagination were summoned in to fill up the dreary blank, left in so many hearts. Of the many reports set on foot and circulated from this cause, the tradition in question, though amongst

the least authenticated, is not the least striking; and, in excuse of what may be considered as a violent infraction of probability in the foregoing chapter, the author is under the necessity of quoting it. It was always said, though with very little appearance of truth, that upon the coronation of George III., when the champion of England, Dymock, or his representative, appeared in Westminster Hall, and, in the language of chivalry, solemnly wagered his body to defend in single combat the right of the young King to the crown of these realms, at the moment when he flung down his gauntlet as the gage of battle, an unknown female stepped from the crowd and lifted the pledge, leaving another gage in room of it, with a paper expressing, that if a fair field of combat should be allowed, a champion of rank and birth would appear with equal arms to dispute the claim of King George to the British kingdoms. This story, as we have said, is probably one of the numerous fictions which were circulated to keep up the spirits of a sinking faction. The incident was, however, possible, if it could be supposed to be attended by any motive adequate to the risk, and might be imagined to occur to a person of Redgauntlet's enthusiastic character.

“ HIS SKULL IS YET STANDING OVER THE RIKAR-GATE.—P. 249, l. 2, *bottom*.

The northern gate of Carlisle was long garnished with the heads of the Scottish rebels executed in 1746.

THE HIGHLAND REGIMENTS.—P. 381, l. 5, *bottom*.

The Highland regiments were first employed by the celebrated Earl of Chatham, who assumed to himself no small degree of praise for having called forth to the support of the country and the govern-



ment, the valour which had been too often directed against both.

THE KING'S KEYS.—P. 269, l. 5, *bottom*.

In common parlance, a crow bar and hatchet.

STICKET STIBBLER.—P. 287, l. 7.

A student of divinity who has not been able to complete his studies on theology.

COLLIER AND SALTER.—P. 298, l. 14.

The persons engaged in these occupations were at this time bondsmen ; and in case they left the ground of the farm to which they belonged, and as pertaining to which their services were bought or sold, they were liable to be brought back by a summary process. The existence of this species of slavery being thought irreconcilable with the spirit of liberty, colliers and salters were declared free, and put upon the same footing with other servants, by the Act 15 Geo. III. chapter 28th. They were so far from desiring or prizing the blessing conferred on them, that they esteemed the interest taken in their freedom to be a mere decree on the part of the proprietors to get rid of what they called head and harigald money, payable to them when a female of their number, by bearing a child, made an addition to the live stock of their master's property.

**INTRODUCTION**  
**AND**  
**NOTES**  
**TO**  
**THE BETROTHED.**



# INTRODUCTION

TO

## THE BETROTHED.

---

THE Tales of the Crusaders was determined upon as the title of the following series of these novels, rather by the advice of the few friends whom death has now rendered still fewer, than by the author's own taste. Not but that he saw plainly enough the interest which might be excited by the very name of the Crusades, but he was conscious at the same time that that interest was of a character which it might be more easy to create than to satisfy, and that by the mention of so magnificent a subject each reader might be induced to call up to his imagination a sketch so extensive and so grand that it might not be in the power of the author to fill it up, who would thus stand in the predicament of the dwarf bringing with him a standard to measure his own stature, and showing himself, therefore, says Sterne, "a dwarf more ways than one."

It is a fact, if it were worth while to examine it, that the publisher and author, however much their general interests are the same, may be said to differ so far as title pages are concerned; and it is a secret of the tale-telling art, if it could be termed a secret worth knowing, that a taking title, as it is called, best answers the purpose of the bookseller, since it often goes far to cover his risk, and sells an edition not unfrequently before the public have well seen it. But the author ought to seek more permanent fame, and wish that his work, when its leaves are first cut open, should be at least fairly judged of. Thus many of the best novelists have been anxious to give their works such titles as render it out of the reader's power to conjecture their contents, until they should have an opportunity of reading them.

All this did not prevent the *Tales of the Crusaders* from being the title fixed on; and the celebrated year of projects (eighteen hundred and twenty-five) being the time of publication, an introduction was prefixed according to the humour of the day.

The first tale of the series was influenced in its structure, rather by the wish to avoid the general expectations which might be formed from the title, than to comply with any one of them, and so disappoint the rest. The story

was, therefore, less an incident belonging to the Crusades, than one which was occasioned by the singular cast of mind introduced and spread wide by those memorable undertakings. The confusion among families was not the least concomitant evil of the extraordinary preponderance of this superstition. It was no unusual thing for a crusader, returning from his long toils of war and pilgrimage, to find his family augmented by some young off-shoot, of whom the deserted matron could give no very accurate account, or perhaps to find his marriage-bed filled, and that, instead of becoming nurse to an old man, his household dame had preferred being the lady-love of a young one. Numerous are the stories of this kind told in different parts of Europe; and the returned knight or baron, according to his temper, sat down good naturedly contented with the account which his lady gave of a doubtful matter, or called in blood and fire to vindicate his honour, which, after all, had been endangered chiefly by his forsaking his household gods to seek adventures in Palestine.

- Scottish tradition, quoted, I think, in some part of the *Border Minstrelsy*, ascribes to the clan of Tweedie, a family once stout and warlike, a descent which would not have misbecome a hero of antiquity. A baron, somewhat elderly we may suppose, had wedded a buxom young

lady, and some months after their union he left her to ply the distaff alone in his old tower, among the mountains of the county of Peebles, near the sources of the Tweed. He returned after seven or eight years, no uncommon space for a pilgrimage to Palestine, and found his family had not been lonely in his absence, the lady having been cheered by the arrival of a stranger, (of whose approach she could give the best account of any one,) who hung on her skirts and called her mammy, and was just such as the baron would have longed to call his son, but that he could by no means make his age correspond, according to the doctrine of civilians, with his own departure for Palestine. He applied to his wife, therefore, for the solution of this dilemma. The lady, after many floods of tears, which she had reserved for the occasion, informed the honest gentleman, that, walking one day alone by the banks of the infant river, a human form arose from a deep eddy, still known and termed Tweed-pool, who deigned to inform her that he was the tutelar genius of the stream, and, *bongré, malgré*, became the father of the sturdy fellow, whose appearance had so much surprised her husband. This story, however suitable to Pagan times, would have met with full credence from few of the baron's contemporaries, but the wife was young and beautiful, the husband old and in his

dotage; her family (the Frasers, it is believed) were powerful and warlike, and the baron had had fighting enough in the holy wars. The event was, that he believed, or seemed to believe, the tale, and remained contented with the child with whom his wife and the Tweed had generously presented him. The only circumstance which preserved the memory of the incident was, that the youth retained the name of Tweed or Tweedie. . The baron, meanwhile, could not, as the old Scotch song says, “Keep the cradle rowing,” and the Tweed apparently thought one natural son was family enough for a decent Presbyterian lover; and so little gall had the baron in his composition, that having bred up the young Tweed as his heir while he lived, he left him in that capacity when he died, and the son of the river-god founded the family of Drummelzier and others, from whom have flowed, in the phrase of the Ettrick Shepherd, “many a brave fellow, and many a bauld feat.”

The tale of the Noble Moringer is somewhat of the same nature—it exists in a collection of German popular songs, entitled *Sammlung Deutschen Volkslieder*, Berlin, 1807; published by Messrs Busching and Von der Hagen. The song is supposed to be extracted from a manuscript chronicle of Nicholas Thomann, chaplain to St. Leonard, in Wiessenhorn, and dated 1533.



The ballad, which is popular in Germany, is supposed, from the language, to have been composed in the fifteenth century. The Noble Moringer, a powerful baron of Germany, about to set out on a pilgrimage to the land of St. Thomas, with the geography of which we are not made acquainted, resolves to commit his castle, dominions, and lady, to the vassal who should pledge him to keep watch over them till the seven years of his pilgrimage were accomplished. His chamberlain, an elderly and a cautious man, declines the trust, observing, that seven days, instead of seven years, would be the utmost space to which he would consent to pledge himself for the fidelity of any woman. The esquire of the Noble Moringer confidently accepts the trust refused by the chamberlain, and the baron departs on his pilgrimage. The seven years are now elapsed, all save a single day and night, when, behold, a vision descends on the noble pilgrim as he sleeps in the land of the stranger.

“ It was the noble Moringer within an orchard slept,  
When on the baron’s slumbering sense a boding vision crept,  
And whispered in his ear a voice, ‘ ’Tis time, Sir Knight, to  
wake—

Thy lady and thy heritage another master take.

“ ‘ Thy tower another banner knows, thy steeds another rein,  
And stoop them to another’s will thy gallant vassal train ;  
And she, the lady of thy love, so faithful once and fair,  
This night, within thy father’s hall, she weds Marstetten’s  
heir.’ ”

The Moringer starts up and prays to his patron St. Thomas, to rescue him from the impending shame, which his devotion to his patron had placed him in danger of incurring. St. Thomas, who must have felt the justice of the imputation, performs a miracle. The Moringer's senses were drenched in oblivion, and when he waked he lay in a well-known spot of his own domain; on his right the Castle of his fathers, and on his left the mill, which, as usual, was built not far distant from the Castle.

“ He leaned upon his pilgrim's staff, and to the mill he drew—  
So altered was his goodly form that none their master knew.  
The baron to the miller said, ‘ Good friend, for charity,  
Tell a poor pilgrim in your land, what tidings may there be ? ’ ”

“ The miller answered him again—‘ He knew of little news,  
Save that the lady of the land did a new bridegroom choose;  
Her husband died in distant land, such is the constant word,  
His death sits heavy on our souls, he was a worthy lord.

“ ‘ Of him I held the little mill, which wins me living free—  
God rest the baron in his grave, he aye was kind to me!  
And when St. Martin's tide comes round, and millers take  
their toll,  
The priest that prays for Moringer shall have both cope and  
stole. ’ ”

The baron proceeds to the Castle gate, which is bolted to prevent intrusion, while the inside of the mansion rung with preparations for the marriage of the lady. The pilgrim prayed the por-

ter for entrance, conjuring him by his own sufferings, and for the sake of the late Moringer ; by the orders of his lady, the warder gave him admittance.

“ Then up the hall paced Moringer, his step was sad and slow ;  
It sat full heavy on his heart, none seemed their lord to know.  
He sat him on a lowly bench, oppressed with woe and wrong ;  
Short while he sat, but ne’er to him, seemed little space so long.  
“ Now spent was day, and feasting o’er, and come was evening  
hour.

The time was nigh when new made brides retire to nuptial  
bower.

‘ Our Castle’s wont,’ a bride’s man said, ‘ hath been both firm  
and long—

No guest to harbour in our halls till he shall chant a song.’ ”

When thus called upon, the disguised baron  
sung the following melancholy ditty :—

“ ‘ Chill flows the lay of frozen age,’ ’twas thus the pilgrim  
sung,

Nor golden meed, nor garment gay, unlocks his heavy tongue.  
Once did I sit, thou bridegroom gay, at board as rich as thine,  
And by my side as fair a bride, with all her charms, was mine.

“ ‘ But time traced furrows on my face, and I grew silver-  
haired,

For locks of brown and cheeks of youth, she left this brow and  
beard ;

Once rich, but now a palmer’ poor, I tread life’s latest stage,  
And mingle with your bridal mirth the lay of frozen age ’ ”

The lady, moved at the doleful recollections  
which the palmer’s song recalled, sent to him a

cup of wine. The palmer, having exhausted the goblet, returned it, and having first dropped in the cup his nuptial ring, requested the lady to pledge her venerable guest.

“ The ring hath caught the lady’s eye, she views it close and near,  
Then might you hear her shriek aloud, ‘ The Moringer is here !’  
Then might you see her start from seat, while tears in torrents fell,  
But if she wept for joy or woe the ladies best can tell.

“ Full loud she uttered thanks to Heaven, and every saintly power,  
That had restored the Moringer before the midnight hour;  
And loud she uttered vow on vow, that never was there bride,  
That had like her preserved her troth, or been so sorely tried.

“ ‘ Yes, here I claim the praise,’ she said, to constant matrons due,  
Who keep the troth that they have plight so steadfastly and true ;  
For count the term howe’er you will, so that you count aright,  
Seven twelvemonths and a day are out when bells toll twelve to-night.’ ”

“ It was Marstetten then rose up, his falchion there he drew,  
He kneeled before the Moringer, and down his weapon threw ;  
“ My oath and knightly faith are broke,’ these were the words  
he said ;  
‘ Then take, my liege, thy vassal’s sword, and take thy vassal’s head.’ ”

“ The noble Moringer he smiled, and then aloud did say,  
‘ He gathers wisdom that hath roamed seven twelvemonths  
and a day ;

My daughter now hath fifteen years, fame speaks her sweet  
and fair ;

I give her for the bride you lose, and name her for my heir.

“ ‘ The young bridegroom hath youthful bride, the old bride-  
groom the old,

Whose faith was kept till term and tide so punctually were  
told ;

But blessings on the warder kind that oped my castle gate,  
For had I come at morrow tide, I came a day too late.’ ”

There is also, in the rich field of German romance, another edition of this story, which has been converted by M. Tieck (whose labours of that kind have been so remarkable) into the subject of one of his romantic dramas. It is, however, unnecessary to detail it, as the present author adopted his idea of the tale chiefly from the edition preserved in the mansion of Haighall, of old the mansion-house of the family of Braidshaigh, now possessed by their descendants on the female side, the Earls of Balcarras. The story greatly resembles that of the Noble Moringer, only there is no miracle of St Thomas to shock the belief of good protestants. I am permitted, by my noble friends, the lord and lady of Haighall, to print the following extract from the family genealogy.

Sir William Bradshaghe	Maabell daughter and
2d	Sole heire of Hugh
Sone to Sr iohn was A	Noris de Haghe and
great traeller and A	Blackrode and had issue
Souldyer and married	IN. 8. 35 2.
To	

of this Maabel is a story by tradition of undoubted verity that in Sr William Bradshage's absence (beinge 10 yeares away in the wares) she married a welch kt. Sr William retorninge from the wares came in a Palmers habit amongst the Poore to haghe. Who when she saw & congetringe that he laboured her former husband wept, for which the kt chasticed her at wich Sr William went and made him selfe knowne to his Tennants in wch space the kt fled. but neare to Newton Parke Sr William overtooke him and slue him. The said Dame Maabel was eniogned by her confessor to doe Pennances by going onest every week barefout and bare leggd to a Crosse ner Wigan from the haghe wildest she lived & is called Maabb I to this day; & ther monument lyes in wigan Church as you see ther Portr'd

An: Dom: 1315.



There were many vestiges around Haighhall, both of the Catholic penances of the Lady Mabel, and of this melancholy transaction in particular; the whole history was within the memory of man pourtrayed upon a glass window in the hall, where unfortunately it has not been preserved. Mab's Cross is still extant. An old decayed building is said to have been the place where the Lady Mabel was condemned to render penance, by walking hither from Haighhall barefooted and barelegged for the performance of her devotions. This relic, to which an anecdote so curious is annexed, is now unfortunately ruinous. Time and white-wash, says Mr Roby, have altogether defaced the effigies of the knight and lady on the tomb. The particulars are preserved in Mr Roby's *Traditions of Lancashire*,\* to which the reader is referred for further particulars. It does not appear that Sir William Bradshaigh was irreparably offended against the too hasty Lady Mabel, although he certainly showed himself of a more fiery mould than the Scottish and German barons, who were heroes of the former tales. The tradition, which the author knew very early in life, was told to him by the late Lady Balcarras. He was so much struck

\* A very elegant work, 2 vols, 1829. By J. Roby, M. R. S. I.

with it, that being at that time profuse of legendary lore, he inserted it in the shape of a note to *Waverley*,\* the first of his romantic offences. Had he then known, as he now does, the value of such a story, it is likely that, as directed in the inimitable receipt for making an epic poem, preserved in the *Guardian*, he would have kept it for some future opportunity.

As, however, the tale had not been completely told, and was a very interesting one, and as it was sufficiently interwoven with the Crusades, the wars between the Welsh and the Norman lords of the Marches were selected as a period when all freedoms might be taken with the strict truth of history without encountering any well known fact, which might render the narrative improbable. Perhaps, however, the period which vindicates the probability of the tale, will, with its wars and murders, be best found described in the following passage of Gryffyth Ap Edwin's wars.

“ This prince, in conjunction with Algar, Earl of Chester, who had been banished from England as a traitor, in the reign of Edward the Confessor, marched into Herefordshire and wasted all that fertile country with fire and sword, to revenge the death of his brother Rhees,

\* *Waverley*, present edition, vol. i. p 33, and note 85.



whose head had been brought to Edward in pursuance of an order sent by that king on account of the depredations which he had committed against the English on the borders. To stop these ravages the Earl of Hereford, who was nephew to Edward, advanced with an army, not of English alone, but of mercenary Normans and French, whom he had entertained in his service, against Gryffyth and Algar. He met them near Hereford, and offered them battle, which the Welsh monarch, who had won five pitched battles before, and never had fought without conquering, joyfully accepted. The earl had commanded his English forces to fight on horseback, in imitation of the Normans, against their usual custom; but the Welsh making a furious and desperate charge, that nobleman himself, and the foreign cavalry led by him, were so daunted at the view of them, that they shamefully fled without fighting; which being seen by the English, they also turned their backs on the enemy, who, having killed or wounded as many of them as they could come up with in their flight, entered triumphantly into Hereford, spoiled and fired the city, razed the walls to the ground, slaughtered some of the citizens, led many of them captive, and (to use the words of the Welsh Chronicle) left nothing in the town but blood and ashes. After

this exploit they immediately returned into Wales, undoubtedly from a desire of securing their prisoners, and the rich plunder they had gained. The King of England hereupon commanded Earl Harold to collect a great army from all parts of the kingdom, and assembling them at Gloucester, advanced from thence to invade the dominions of Gryffyth in North Wales. He performed his orders, and penetrated into that country without resistance from the Welsh; Gryffyth and Algar returning into some part of South Wales. What were their reasons for this conduct we are not well informed; nor why Harold did not pursue his advantage against them; but it appears that he thought it more advisable at this time to treat with, than subdue them; for he left North Wales, and employed himself in rebuilding the walls of Hereford, while negotiations were carrying on with Gryffyth, which soon after produced the restoration of Algar, and a peace with that king not very honourable to England, as he made no satisfaction for the mischief he had done in the war, nor any submissions to Edward. Harold must doubtless have had some private and forcible motives to conclude such a treaty. The very next year the Welsh monarch, upon what quarrel we know not, made a new incursion into England, and killed the Bishop of Hereford,

the sheriff of the county, and many more of the English, both ecclesiastics and laymen. Edward was counselled by Harold, and Leofrick, Earl of Mercia, to make peace with him again; which he again broke; nor could he be restrained by any means, from these barbarous inroads, before the year one thousand and sixty-three; when Edward, whose patience and pacific disposition had been too much abused, commissioned Harold to assemble the whole strength of the kingdom, and make war upon him in his own country, till he had subdued or destroyed him. That general acted so vigorously, and with so much celerity, that he had like to have surprised him in his palace: but just before the English forces arrived at his gate, having notice of the danger that threatened him, and seeing no other means of safety, he threw himself, with a few of his household, into one of his ships, which happened at the instant to be ready to sail, and put to sea.—LYTTLETON'S *Hist. of England*, vol ii. p. 338.

This passage will be found to bear a general resemblance to the fictitious tale told in the Romance.

## NOTES AND ILLUSTRATIONS.



## TALES AND ROMANCES. VOL. V.

## THE BETROTHED. •

THE LATE PUBLICATION OF "WALLADMOR."—Introduction, p. 11, l. 2.

A Romance, by the author of Waverley, having been expected about this time at the great commercial mart of literature, the Fair of Leipsic, an ingenious gentleman of Germany, finding that none such appeared, was so kind as to supply its place with a work, in three volumes, called Walladmor, to which he prefixed the Christian and surname at full length. The character of this work is given with tolerable fairness in the text.

BACK-SPEER HIM.—P. 11, l. 13.

Scottish for cross-examine him.

WELSH CRW.—P. 11, l. 5, *bottom*.

The ale of the ancient British is called *Crw* in their native language.

“THE BETROTHED IS HEAVY, &c.—THE TALISMAN GOES MORE TRIPPINGLY OFF.”—P. 12, l. 15.

This was an opinion universally entertained among the friends of the author.

“GWENYN IS TURNED TO A PRIEST, OR A WOMAN,” &c.—P. 39, l. 12, &c.

It is said in Highland tradition, that one of the Macdonalds of the Isles, who had suffered his broadsword to remain sheathed for some months after his marriage with a beautiful woman, was stirred to a sudden and furious expedition against the mainland, by hearing conversation to the above purpose among his body-guard.

“THE BANQUET WAS SPREAD IN A LONG LOW HALL,” &c.—P. 41, l. 1.

The Welsh houses, like those of the cognate tribes in Ireland and in the Highlands of Scotland, were very imperfectly supplied with chimnies. Hence, in the history of the Gwyder family, the striking expression of a Welsh chieftain, who, the house being assaulted and set on fire by his enemies, exhorted his friends to stand on their defence, saying he had seen as much smoke in the hall upon a Christmas even.

PAGE OF A WELSH PRINCE.—P. 42, l. 4.

See Madoc for this literal *foot page's* office and duties. Mr Southey's notes inform us: “The foot-

hearer shall hold the feet of the King in his lap, from the time he reclines at the board till he goes to rest, and he shall chafe them with a towel; and during all that time shall watch that no harm befalls the King. •He shall eat of the same dish from which the King takes his food: he shall light the first candle before the King." Such are the instructions given for this part of royal ceremonial in the laws of Howell Dha. It may be added, that probably upon this Celtic custom was founded one of those absurd and incredible representations which were propagated at the time of the French Revolution, to stir up the peasants against their feudal superiors. It was pretended that some feudal seigneurs asserted their right to kill and disembowel a peasant, in order to put their own feet within the expiring body, and so recover them from the chill.

#### COURAGE OF THE WELSH.—End of Chap. IV. p. 89.

This is by no means exaggerated in the chapter we have just closed. A very honourable testimony was given to their valour by King Henry II., in a letter to the Greek Emperor, Emanuel Comnenus. This prince having desired that an account might be sent him of all that was remarkable in the island of Great Britain, Henry, in answer to that request, was pleased to take notice, among other particulars, of the extraordinary courage and fierceness of the Welsh, who were not afraid to fight unarmed with enemies armed at all points, valiantly shedding their blood in the cause of their country, and purchasing glory at the expense of their lives.

#### ENGLISH CROGAN.—P. 101, l. 12.

This is a somewhat contumelious epithet applied by the Welsh to the English.

**A YARD OF BROILED BEEF.—P. 128, l. 11.**

Old Henry Jenkins, in his Recollections of the Ab-bacies before their dissolution, has preserved the fact, that roast-beef was delivered out to the guests, not by weight, but by measure.

**ARCHERS OF WALES.—P. 145, l. 23.**

The Welsh were excellent bowmen ; but, under favour of Lord Lyttleton, they probably did not use the long-bow, the formidable weapon of the Normans, and afterwards of the English yeomen. That of the Welsh most likely rather resembled the bow of the cognate Celtic tribes of Ireland, and of the Highlands of Scotland. It was shorter than the Norman long-bow, as being drawn to the breast, not to the ear, more loosely strung, and the arrow having a heavy iron head ; altogether, in short, a less effective weapon. It appears from the following anecdote, that there was a difference between the Welsh arrows and those of the English.

In 1122, Henry the II., marching into Powys-Land to chastise Meredyth ap Blethyn and certain rebels, in passing a defile was struck by an arrow on the breast. Repelled by the excellence of his breastplate, the shaft fell to the ground. When the King felt the blow and saw the shaft, he swore his usual oath, by the death of our Lord, that the arrow came not from a Welsh, but an English bow ; and, influenced by this belief, hastily put an end to the war.

**SOUNDS OF HOSTILE APPROACH.—P. 162, l. 4,  
*bottom.***

Even the sharp and angry clang made by the iron scabbards of modern cavalry ringing against the steel-tipp'd saddles and stirrup, betrays their approach from

a distance. The clash of the armour of knights, armed *cap-à-piè*, must have been much more easily discernible.

EUDORCHAWG, OR GOLD CHAINS OF THE WELSH.—  
P. 174, l. 15.

These were the distinguished marks of rank and valour among the numerous tribes of Celtic extraction. Manlius, the Roman Champion, gained the name of *Torquatus*, or he of the chain, on account of an ornament of this kind, won, in single combat, from a gigantic Gaul. Aneurin, the Welsh bard, mentions, in his poem on the battle of Catterath, that no less than three hundred of the British, who fell there, had their necks wreathed with the Eudorchawg. This seems to infer that the chain was a badge of distinction, and valour perhaps, but not of royalty; otherwise there would scarce have been so many kings present in one battle. This chain has been found accordingly in Ireland and Wales, and sometimes, though more rarely, in Scotland. Doubtless it was of too precious materials not to be usually converted into money by the enemy into whose hands it fell.

CRUELITIES OF THE WELSH.—End of Chap. X. p. 187.

The Welsh, a fierce and barbarous people, were often accused of mangling the bodies of their slain antagonists. Every one must remember Shakspeare's account, how



——“ the noble Mortimer,  
Leading the men of Hertfordshire to fight,  
Against the irregular and wild Glendower—  
Was, by the rude hands of that Welshman taken,  
And a thousand of his people butchered;  
Upon whose dead corpse there was such misuse,  
Such beastly shameless transformation,  
By these Welshwomen done, as may not be,  
Without much shame, retold or spoken of.”



## BAHR-GEIST.—P. 260, l. 4.

The idea of the Bahr-Geist was taken from a passage in the *Memoirs of Lady Fanshaw*, which have since been given to the public, and received with deserved approbation.

The original runs as follows. Lady Fanshaw, shifting among her friends in Ireland, like other sound loyalists of the period, tells her story thus:—

“From thence we went to the Lady Honor O’Brien’s, a lady that went for a maid, but few believed it. She was the youngest daughter of the Earl of Thomond. There we staid three nights—the first of which I was surprised at being laid in a chamber, where, when about one o’clock, I heard a voice that awakened me. I drew the curtain, and in the casement of the window I saw, by the light of the moon, a woman leaning through the casement into the room, in white, with red hair and pale and ghastly complexion. She spoke loud, and in a tone I had never heard, thrice, ‘A horse;’ and then with a sigh more like the wind than breath, she vanished, and to me her body looked more like a thick cloud than substance. I was so much frightened that my hair stood on end, and my night clothes fell off. I pulled and pinched your father, who never awoke during the disorder I was in, but at last was much surprised to see me in this fright, and more so when I related the story and showed him the window opened. Neither of us slept any more that night; but he entertained me by telling me how much more these apparitions were common in this country than in England; and we concluded the cause to be the great superstition of the Irish, and the want of that knowing faith which should defend them from the power of the devil, which he exercises among them very much. About five o’clock the Lady of the house came to see us, saying she had not been in bed all night, because a cousin O’Brien of hers, whose an-

cestors had owned that house, had desired her to stay with him in his chamber, and that he died at two o'clock; and she said, I wish you to have had no disturbance, for 'tis the custom of the place, that, when any of the family are dying, the shape of a woman appears every night in the window until they be dead. This woman was many ages ago got with child by the owner of this place, who murdered her in his garden, and flung her into the river under the window; but truly I thought not of it, when I lodged you here, it being the best room in the house. We made little reply to her speech, but disposed ourselves to be gone suddenly."

## TALES AND ROMANCES. VOL. VI.

## THE BËTROTHERD.



OLD SWALLOW'S TAIL.—PENNON.—P. 85, l. 8.

THE pennon of a knight was, in shape, a long streamer, and forked like a swallow's tail; the banner of a Banneret was square, and was formed into the other by cutting the ends from the pennon. It was thus the ceremony was performed on the pennon of John Chandos, by the Black Prince, before the battle of Nejara.

“IT IS THE FIRST BLOW OF THE LANCE OR MACE WHICH PIERCES OR STUNS—THOSE WHICH FOLLOW ARE LITTLE FELT.”—P. 140, l. 18.

Such an expression is said to have been used by Mandrin the celebrated smuggler, while in the act of being broken upon the wheel. This dreadful punishment consists in the executioner, with a bar of iron, breaking the shoulder-bones, arms, thigh-bones, and legs of the criminal, taking his alternate sides. The punishment is concluded by a blow across the breast,

called the *coup de grace*, because it removes the sufferer from his agony. When Mandrin received the second blow over the left shoulder-bone, he laughed. His confessor inquired the reason of demeanour so unbecoming his situation. "I only laugh at my own folly, my father," answered Mandrin, "who could suppose that sensibility of pain should continue after the nervous system had been completely deranged by the first blow."



**INTRODUCTION**  
**AND**  
**NOTES**  
**TO**  
**THE TALISMAN.**



# INTRODUCTION

## TO

### THE TALISMAN.

---

THE “Betrothed” did not greatly please one or two friends, who thought that it did not well correspond to the general title of “The Crusaders.” They urged, therefore, that, without direct allusion to the manners of the Eastern tribes, and to the romantic conflicts of the period, the title of a “Tale of the Crusaders” would resemble the playbill, which is said to have announced the tragedy of Hamlet, the character of the Prince of Denmark being left out: On the other hand, I felt the difficulty of giving a vivid picture of a part of the world with which I was almost totally unacquainted, unless by early recollections of the Arabian Nights Entertainments; and not only did I labour under the incapacity of ignorance, in which, as far as regards Eastern manners, I was as thickly wrapped as an Egyptian in his fog; but my contemporaries were,



many of them, as much enlightened upon the subject, as if they had been inhabitants of the favoured land of Goshen. The love of travelling had pervaded all ranks, and carried the subjects of Britain into all quarters of the world. Greece, so attractive by its remains of art, by its struggles for freedom against a Mahomedan tyrant, by its very name, where every fountain had its classical legend;—Palestine, endeared to the imagination by yet more sacred remembrances, had been of late surveyed by British eyes, and described by recent travellers. Had I, therefore, attempted the difficult task of substituting manners of my own invention, instead of the genuine costume of the East, almost every traveller I met, who had extended his route beyond what was anciently called “The Grand Tour,” had acquired a right, by ocular inspection, to chastise me for my presumption. Every member of the Traveller’s Club, who could pretend to have thrown his shoe over Edom, was, by having done so, constituted my lawful critic and corrector. It occurred, therefore, that where the author of Anastasius, as well as he of Hadji Baba, had described the manners and vices of the Eastern nations, not only with fidelity, but with the humour of Le Sage and the ludicrous power of Fielding himself, one who was a perfect stranger to the subject must necessarily pro-

duce an unfavourable contrast. The Poet Laureate also, in the charming tale of "Thalaba," had shown how extensive might be the researches of a person of acquirements and talent, by dint of investigation alone, into the ancient doctrines, history, and manners of the Eastern countries, in which we are probably to look for the cradle of mankind; Moore, in his "Lalla Rookh," had successfully trod the same path; in which, too, Byron, joining ocular experience to extensive reading, had written some of his most attractive poems. In a word, the Eastern themes had been already so successfully handled by those who were acknowledged to be masters of their craft, that I was diffident of making the attempt.

These were powerful objections, nor did they lose force when they became the subject of anxious reflection, though they did not finally prevail. The arguments on the other side were, that though I had no hope of rivalling the contemporaries whom I have mentioned, yet it occurred to me as possible to acquit myself of the task I was engaged in, without entering into competition with them.

The period relating more immediately to the Crusades which I at last fixed upon, was that at which the warlike character of Richard I., wild and generous, a pattern of chivalry, with all its

extravagant virtues, and its no less absurd errors, was opposed to that of Saladin, in which the Christian and English monarch showed all the cruelty and violence of an Eastern sultan; and Saladin, on the other hand, displayed the deep policy and prudence of a European sovereign, whilst each contended which should excel the other in the knightly qualities of bravery and generosity. This singular contrast afforded, as the author conceived, materials for a work of fiction, possessing peculiar interest. One of the inferior characters introduced, was a supposed relation of Richard Cœur de Lion; a violation of the truth of history, which gave offence to Mr Mills, the Author of the History of Chivalry and the Crusades, who was not, it may be presumed, aware that romantic fiction naturally includes the power of such invention, which is indeed one of the requisites of the art.

Prince David of Scotland, who was actually in the host, and was the hero of some very romantic adventures on his way home, was also pressed into my service, and constitutes one of my *dramatis personæ*.

It is true I had already brought upon the field Him of the lion heart. But it was in a more private capacity than he was here to be exhibited in the Talisman; then as a disguised knight, now in the avowed character of a conquering

monarch ; so that I doubted not a name so dear to Englishmen as that of King Richard I. might contribute to their amusement for more than once.

I had access to all which antiquity believed, whether of reality or fable, on the subject of that magnificent warrior, who was the proudest boast of Europe and their chivalry, and with whose dreadful name the Saracens, according to a historian of their own country, were wont to rebuke their startled horses. "Do you think," said they, "that King Richard is on the track, that you stray so wildly from it?" The most curious register of the history of King Richard, is an ancient romance, translated originally from the Norman ; and at first certainly having a pretence to be termed a work of chivalry, but latterly becoming stuffed with the most astonishing and monstrous fables. There is perhaps no metrical romance upon record, where, along with curious and genuine history, are mingled more absurd and exaggerated incidents. We have placed in the Appendix to this Introduction, the passage of the romance in which Richard figures as an Ogre, or literal cannibal.—(Appendix p. 160.)

A principal incident in the story, is that from which the title is derived. Of all people who ever lived, the Persians were perhaps most remarkable for their unshaken credulity in amu-

lets, spells, periapts, and similar charms, framed, as it was said, under the influence of particular planets, and bestowing high medical powers, as well as the means of advancing men's fortunes in various manners. A story of this kind, relating to a Crusader of eminence, is often told in the west of Scotland, and the relic alluded to is still in existence, and even yet held in veneration.

Sir Simon Lockhart of Lee and Cartland made a considerable figure in the reigns of Robert the Bruce and of his son David. He was one of the chief of that band of Scottish chivalry, who accompanied James, the Good Lord Douglas, on his expedition to the Holy Land, with the heart of King Robert Bruce. Douglas, impatient to get at the Saracens, entered into war with those of Spain, and was killed there. Lochart proceeded to the Holy Land with such Scottish knights as had escaped the fate of their leader, and assisted for some time in the wars against the Saracens.

The following adventure is said by tradition to have befallen him :—

He made prisoner in battle an emir of considerable wealth and consequence. The aged mother of the captive came to the Christian camp, to redeem her son from his state of captivity. Lochart is said to have fixed the price at which

his prisoner should ransom himself; and the lady, pulling out a large embroidered purse, proceeded to tell down the ransom, like a mother who pays little respect to gold in comparison of her son's liberty. In this operation, a pebble inserted in a coin, some say of the Lower Empire, fell out of the purse, and the Saracen matron testified so much haste to recover it, as gave the Scottish knight a high idea of its value, when compared with gold or silver. "I will not consent," he said, "to grant your son's liberty, unless that amulet be added to his ransom." The lady not only consented to this, but explained to Sir Simon Lochart the mode in which the Talisman was to be used, and the uses to which it might be put. The water in which it was dipt operated as a styptic, as a febrifuge, and possessed several other properties as a medical talisman.

Sir Simon Lochart, after much experience of the wonders which it wrought, brought it to his own country, and left it to his heirs, by whom, and by Clydesdale in general, it was, and is still, distinguished by the name of the Lee-penny, from the name of his native seat of Lee.

The most remarkable part of its history, perhaps, was, that it so especially escaped condemnation when the Church of Scotland chose to impeach many other cures which savoured of the miraculous, as occasioned by sorcery, and cen-

sured the appeal to them, "excepting only that to the amulet called the Lee-penny, to which it had pleased God to annex certain healing virtues which the Church did not presume to condemn." It still, as has been said, exists, and its powers are sometimes resorted to. Of late, they have been chiefly restricted to the cure of persons bitten by mad dogs; and as the illness in such cases frequently arises from imagination, there can be no reason for doubting that water which has been poured on the Lee-penny furnishes a congenial cure.

Such is the tradition concerning the Talisman, which the author has taken the liberty to vary in applying it to his own purposes.

Considerable liberties have also been taken with the truth of history, both with respect to Conrade of Montserrat's life, as well as his death. That Conrade, however, was reckoned the enemy of Richard, is agreed both in history and romance. The general opinion of the terms upon which they stood may be guessed from the proposal of the Saracens, that the Marquis of Montserrat should be invested with certain parts of Syria, which they were to yield to the Christians. Richard, according to the romance which bears his name, "could no longer repress his fury. The Marquis, he said, was a traitor, who had robbed the Knights Hospitallers of sixty thou-

sand pounds, the present of his father, Henry ; that he was a renegade, whose treachery had occasioned the loss of Acre ; and he concluded by a solemn oath, that he would cause him to be drawn to pieces by wild horses, if he should ever venture to pollute the Christian camp by his presence. Philip attempted to intercede in favour of the Marquis, and throwing down his glove, offered to become a pledge for his fidelity to the Christians ; but his offer was rejected, and he was obliged to give way to Richard's impetuosity."—*History of Chivalry.*

Conrade of Montserrat makes a considerable figure in those wars, and was at length put to death by one of the followers of the Scheik, or Old Man of the Mountain : nor did Richard remain free of the suspicion of having instigated his death.

It may be said, in general, that most of the incidents introduced in the following tale are fictitious : and that reality, where it exists, is only retained in the characters of the piece.

1st July 1832.



## APPENDIX

TO

## INTRODUCTION.

WHILE warring in the Holy Land, Richard was seized with an ague.

The best leeches of the camp were unable to effect the cure of the King's disease ; but the prayers of the army were more successful. He became convalescent, and the first symptom of his recovery was a violent longing for pork. But pork was not likely to be plentiful in a country whose inhabitants had an abhorrence for swine's flesh ; and

———“ though his men should be hanged,  
 They ne might, in that countrèy,  
 For gold, ne silver, ne no money,  
 No pork find, take, ne get,  
 That King Richard might aught of eat.  
 An old knight with Richard biding,  
 When he heard of that tiding,  
 That the kingis wants were swyche,  
 To the steward he spake privylliche—  
 ‘ Our lord the king sore is sick, I wis,  
 After porck he alonged is ;  
 Ye may find none to selle ;  
 No man be hardy him so to telle !  
 If he did he might die.  
 Now behoves to done as I shall say, ‘

Though he wete nought of that.  
 Take a Saracen, young and fat ;  
 In haste let the thief be slain,  
 Opened, and his skin off flayn :  
 And sodden full hastily.  
 With powder and with spicery,  
 And with saffron of good colour.  
 When the king feels thereof savour,  
 Out of ague if he be went,  
 He shall have thereto good talent.  
 When he has a good taste,  
 And eaten well a good repast,  
 And supped of the *brewis*<sup>a</sup> a sup,  
 Slept after and swet a drop,  
 Through Goddis help and my counsall,  
 Soon he shall be fresh and hail.  
 The sooth to say, at wordes few,  
 Slain and sodden was the heathen shrew.  
 Before the king it was forth brought ;  
 Qod his men, ' Lord, we have pork sought ;  
 Eates and sups of the *brewis soote*,<sup>†</sup>  
 Thorough grace of God it shall be your boot.  
 Before King Richard carff a knight,  
 He ate faster than he crave might.  
 The King ate the flesh and *gnew*<sup>‡</sup> the bones,  
 And drank well after for the nonce.  
 And when he had eaten enough,  
 His folk hem turned away, and *lough*.<sup>§</sup>  
 He lay still and drew in his arm ;  
 His chamberlain him wrapped warm.  
 He lay and slept, and swet a stound,  
 And became whole and sound.  
 King Richard clad him and arose,  
 And walkèd abouten in the close."

An attack of the Saracens was repelled by Richard in person, the consequence of which is told in the following lines.

" When King Richard had rested a whyle,  
 A knight his arms 'gan unlace,  
 Him to comfort and solace.  
 Him was brought a sop in wine.

<sup>a</sup> Broth.

<sup>†</sup> Sweet.

<sup>‡</sup> Gnawed.

<sup>§</sup> Laughed.

' The head of that ilke swine,  
 That I of ate !' (the cook he bade,)  
 ' For feeble I am, and faint and mad.  
 Of mine evil now I am fear ;  
 Serve me therewith at my soupers !'  
 Quod the cook, ' That head I ne have.'  
 Then said the king, ' So God me save,  
 But I see the head of that swine,  
 For sooth, thou shalt lesen thine !"  
 The cook saw none other might be ;  
 He fet the head and let him see.  
 He fell on knees, and made a cry—  
 ' Lo, here the head ! my Lord, mercy !' "

The cook had certainly some reason to fear that his master would be struck with horror at the recollection of the dreadful banquet, to which he owed his recovery, but his fears were soon dissipated.

" The swarte vis\* when the king seeth,  
 His black beard and white teeth,  
 How his lippes grinned wide'  
 ' What devil is this ?' the king cried,  
 And gan to laugh as he were wode.  
 ' What ! is Saracen's flesh thus good ?  
 That, never erst I nought wist !  
 By God's death and his uprist,  
 Shall we never die for default.  
 While we may in any assault,  
 Slee Saracens, the flesh may take,  
 And seethen and roasten and do hem bake,  
 [And] Gnawen her flesh to the bones !  
 Now I have proved once,  
 For hunger ere I be wo,  
 I and my folk shall eat me !' "

The besieged now offered to surrender, upon conditions of safety to the inhabitants ; while all the public treasure, military machines, and arms, were delivered to the victors, together with the further ransom of one hundred thousand bezants. After this capitulation, the following extraordinary scene took place.

\* Black face.

We shall give it in the words of the humorous and amiable George Ellis, the collector and the editor of these Romances.

“ Though the garrison had faithfully performed the other articles of their contract, they were unable to restore the cross, which was not in their possession, and were therefore treated by the Christians with great cruelty. Daily reports of their sufferings were carried to Saladin; and as many of them were persons of the highest distinction, that monarch, at the solicitation of their friends, dispatched an embassy to King Richard with magnificent presents, which he offered for the ransom of the captives. The ambassadors were persons the most respectable from their age, their rank, and their eloquence. They delivered their message in terms of the utmost humility, and, without arraigning the justice of the conqueror in his severe treatment of their countrymen, only solicited a period to that severity, laying at his feet the treasures with which they were intrusted, and pledging themselves and their master for the payment of any further sums which he might demand as the price of mercy.

“ King Richard spake with wordes mild,  
 ‘ The gold to take, God me shield !  
 Among you *partes*\* every charge.  
 I brought in shippes and in barge,  
 More gold and silver with me,  
 Than has your lord, and swilke three.  
 To his treasure have I no need !  
 But for my love I you bid,  
 To meat with me that ye dwell ;  
 And afterward I shall you tell.  
 Thorough counsel I shall you answer,  
 What *bode*† ye shall to your lord bear.’ ”

“ The invitation was gratefully accepted. Richard, in the meantime, gave secret orders to his marshal that he should repair to the prison, select a certain num-

Divide.

† Message.

ber of the most distinguished captives, and, after carefully noting their names on a roll of parchment, cause their heads to be instantly struck off; that these heads should be delivered to the cook with instructions to clear away the hair, and, after boiling them in a caldron, to distribute them on several platters, one to each guest, observing to fasten on the forehead of each the piece of parchment expressing the name and family of the victim.

“ ‘ An hot head bring me beforu,  
As I were well apayed withall,  
Eat thereof fast I shall ;  
As it were a tender chick,  
To see how the others will like. ’ ”

“ This horrible order was punctually executed. At noon the guests were summoned to wash by the music of the waits ; the King took his seat, attended by the principal officers of his court, at the high table, and the rest of the company were marshalled at a long table below him. On the cloth were placed portions of salt at the usual distances, but neither bread, wine, nor water. The ambassadors, rather surprised at this omission, but still free from apprehension, awaited in silence the arrival of the dinner, which was announced by the sound of pipes, trumpets, and tabours ; and beheld, with horror and dismay, the unnatural banquet introduced by the steward and his officers. Yet their sentiments of disgust and abhorrence, and even their fears were for a time suspended by their curiosity. Their eyes were fixed on the King, who, without the slightest change of countenance, swallowed the morsels as fast as they could be supplied by the knight who carved them.

“ Every man then poked other ;  
They said, ‘ This is the devil’s brother,  
That slays our men, and thus hem eats ! ’

" Their attention was then involuntarily fixed on the smoking heads before them; they traced in the swollen and distorted features the resemblance of a friend or near relation, and received from the fatal scroll which accompanied each dish the sad assurance that this resemblance was not imaginary. They sat in torpid silence, anticipating their own fate in that of their countrymen, while their ferocious entertainer, with fury in his eyes, but with courtesy on his lips, insulted them by frequent invitations to merriment. At length this first course was removed, and its place supplied by venison, cranes, and other dainties, accompanied by the richest wines. The King then apologized to them for what had passed, which he attributed to his ignorance of their taste; and assured them of his religious respect for their character as ambassadors, and of his readiness to grant them a safe conduct for their return. This boon was all that they now wished to claim; and

" King Richard spake to an old man,\*  
 ' Wendes home to your Soudan !  
 His melancholy that ye abate ;  
 And sayes that ye came too late.  
 Too slowly was your time y-guessed ;  
 Ere ye came the flesh was dressed,  
 That men shoulde serve with me,  
 Thus at noon, and my meynie.  
 Say him, it shall him nought avail,  
 Though he for-bar us our vitail,  
 Bread, wine, fish, flesh, salmon and conger ;  
 Of us none shall die with hunger,  
 While we may wenden to fight,  
 And slay the Saracens downright,  
 Wash the flesh, and roast the head.  
 With oo\* Saracen I may well feed  
 Well a nine or a ten  
 Of my good Christian men.  
 King Richard shall warrant,  
 There is no flesh so nourissant

\* One.

Unto an English man,  
 Patridge, plover, heron, ne swan,  
 Cow ne ox, sheep ne swine,  
 As the head of a Sarazyn.  
 There he is fat, and thereto tender,  
 And my men be lean and slender.  
 While any Saracen quick be,  
 Livand now in this Syrie,  
 For meat will we nothing care.  
 Abouten fast we shall fare,  
 And every day we shall eat  
 All so many as we may get.  
 To England will we nought gon,  
 Till they be eaten every one.”

ELLIS's *Specimens of Early English Metrical Romances*, vol. ii. p. 236.

The reader may be curious to know owing to what circumstances so extraordinary an invention as that which imputed cannibalism to the King of England, should have found its way into his history. Mr James, to whom we owe so much that is curious, seems to have traced the origin of this extraordinary rumour.

“ With the army of the cross also was a multitude of men,” the same author declares, “ who made it a profession to be without money; they walked bare-foot, carried no arms, and even preceded the beasts of burden in their march, living upon roots and herbs, and presenting a spectacle both disgusting and pitiable.

“ A Norman, who according to all accounts was of noble birth, but who, having lost his horse, continued to follow as a foot soldier, took the strange resolution of putting himself at the head of this race of vagabonds, who willingly received him as their king. Amongst the Saracens these men became well-known under the name of *Thafurs*, (which Guibert translates *Trudentes*,) and were beheld with great horror from the general persuasion that they fed on the dead bodies of their enemies; a report which was occasionally justified; and which the king of the *Thafurs* took care

to encourage: This respectable monarch was frequently in the habit of stopping his followers, one by one, in a narrow defile, and of causing them to be searched carefully, lest the possession of the least sum of money should render them unworthy of the name of his subjects. If even two sous were found upon any one, he was instantly expelled the society of his tribe, the king bidding him contemptuously buy arms and fight.

“ This troop, so far from being cumbersome to the army, was infinitely serviceable, carrying burdens, bringing in forage, provisions, and tribute; working the machines in the sieges, and, above all, spreading consternation among the Turks, who feared death from the lances of the knights less than that further consummation they heard of under the teeth of the Thafurs.”\*

It is easy to conceive, that an ignorant minstrel, finding the taste and ferocity of the Thafurs commemorated in the historical accounts of the Holy wars, has ascribed their practices and propensities to the Monarch of England, whose ferocity was considered as an object of exaggeration as legitimate as his valour.

\* James' History of Chivalry, p. 178.



## NOTES AND ILLUSTRATIONS.



## TALES AND ROMANCES. VOL. VI.

## THE TALISMAN.

SIR THOMAS MULTON OF GILSLAND.—End of Chap.  
VI. p. 329.

HE was a historical hero, faithfully attached, as is here expressed, to King Richard, and is noticed with distinction in the romance mentioned in the Introduction. At the beginning of the romance, mention is made of a tournament, in which the king returns three times with a fresh suit of armour, which acted as a disguise; and at each appearance, some knight of great prowess had a sharp encounter with him. When Richard returned the second time, the following is Mr Ellis's account of his proceedings:—"He now mounted a bay horse, assumed a suit of armour painted red, and a helmet, the crest of which was a red hound, with a long tail which reached to the earth; an emblem intended to convey his indignation against the heathen hounds who defiled the Holy Land, and his determination to attempt their destruction. Having sufficiently signalized himself in this new disguise, he

rode into the ranks for the purpose of selecting a more formidable adversary ; and, delivering his spear to his squire, took his mace, and assaulted Sir Thomas de Multon, a knight whose prowess was deservedly held in the highest estimation. Sir Thomas, apparently not at all disordered by a blow which would have felled a common adversary, calmly advised him to go and amuse himself elsewhere ; but Richard having aimed at him a second and more violent stroke, by which his helmet was nearly crushed, he returned it with such vigour that the king lost his stirrups, and, recovering himself with some difficulty, rode off with all speed into the forest."—ELLIS's *Specimens*, pp. 193, 194.

EL HAKIM.—P. 337, l. 9.

The physician.

THE ANGEL AZRAEL.—P. 356, l. 8.

The angel of death.

## TALES AND ROMANCES. VOL. VII.

### THE TALISMAN.

---

ASSIZE OF JERUSALEM.—P. 8, l. 3, *bottom*.

The Assisses de Jerusalem were the digest of feudal law, composed by Godfrey of Boulogne, for the government of the Latin kingdom of Palestine, when reconquered from the Saracens. "It was composed with advice of the patriarch and barons, the clergy and laity," and is, says the historian Gibbon, "a precious monument of feudatory jurisprudence, founded upon those principles of freedom which were essential to the system."

MELECH RIC.—P. 35, l. 10.

Richard was thus called by the Eastern nations.

"IT IS ENOUGH OF FOLLY FOR ONE NIGHT AND DAY TO HAVE INTRUSTED YOUR BANNER TO A SCOT—SAID I NOT THEY WERE EVER FAIR AND FALSE."  
—P. 102, l. 10.

Such were the terms in which the English used to speak of their poor northern neighbours, forgetting that their own encroachments upon the independence

of Scotland obliged the weaker nation to defend themselves by policy as well as force. The disgrace must be divided between Edward I. and III., who enforced their domination over a free country, and the Scots who were compelled to take compulsory oaths, without any purpose of keeping them.

EL HAKIM'S PRESCRIPTION.—P. 241.

Some preparation of opium seems to be intimated.

"STARTED THY GAME AS ABLY AS IF TRISTREM  
HAD TAUGHT THEE."—P. 283, l. 2, *bottom*.

An universal tradition ascribed to Sir Tristrem, famous for his love of the fair Queen Ysolt—the laws concerning the practice of wood-craft, or *venerie*, as it was called, being those that related to the rules of the chase, which were deemed of much consequence during the middle ages.

DEATH OF THE TEMPLAR.—P. 375, l. 15.

The manner of the death of the supposed Grand Master of the Templars, was taken from the real tragedy enacted by Saladin, upon the person of Arnold or Reginald de Chatillon. This person, a soldier of fortune, had seized a castle on the verge of the desert, from whence he made plundering excursions, and insulted and abused the pilgrims who were on their journey to Mecca. It was chiefly on his account that Saladin declared war against Guy de Lusignan, the last Latin King of the Holy Land. The Christian monarch was defeated by Saladin with the loss of 30,000 men, and having been made prisoner, with Chatillon and others, was conducted before the Soldan. The victor presented to his exhausted captive a cup of sherbet, cooled in snow. Lusignan having

drank, was about to hand the cup to Chatillon, when the Sultan interfered. "Your person," he said, "my royal prisoner, is sacred, but the cup of Saladin must not be profaned by a blasphemous robber and ruffian." So saying, he slew the captive knight by a blow of his scimitar.—See GIBBON'S *History*.

THE LEE PENNY.—P. 382, l. 8, *bottom*.

Since the last sheet of "the Talisman" was printed off, a kind friend has transmitted the following curious document, by which it would appear that the alleged virtues of the Lee Penny had at one time given uneasiness to our Presbyterian brethren of Clydesdale.

(Copy)

Extract from the Assemblie Books at Glasgow, anent the Lee Penny stone.

*Apud Glasgow, 21 of October.\**  
SYNOD. SESS. 2.

QUHILK day, amongst the referries of the Brethren of the Ministry of Lanark, it was proponed to the Synod that Gavin Hamilton of Raploch had persueit an Complaint before them against Sir James Lockhart of Lee, anent the superstitious using of an Stone, set in silver, for the curing of deseased Cattle, q<sup>lk</sup> the said Gavin affirmed could not be lawfully usit, and that they had deferrit to give ony decisionne thairin till the advice of the Assemblie might be had concerning the same. The Assemblie having inquirit of the manner of using thereof, and particularly understood, be examination of the said Laird of Lee and

\* The year is unfortunately not given; but the Sir James Lockhart named in the extract was born in 1596, and died in 1674.

otherwise, that the custom is only to cast the stone in some water, and give the diseasit Cattle thereof to drink, and that the same is done without using any words, such as Charmers and Sorcereirs use in their unlawful practices; and considering that in nature thair are many things seen to work strange effects, whereof no human wit can give a reason, it having pleast God to give to stones and herbs a speciall vertue for healing of many infirmities in man and beast, advises the Brethren to surcease thair process, as therein they perceive no ground of Offence, and admonishes the said Laird of Lee, in the using of the said stone, to take heid that it be usit hereafter with the least scandle that possibly maybe. Extract out of the Books of the Assemblie, holden at Glasgow, and subscribed at thair command.

M. ROBERT YOUNG, Clerk to the  
Assemblie at Glasgow.



**INTRODUCTION**  
**AND**  
**NOTES**  
**TO**  
**WOODSTOCK.**





# INTRODUCTION

TO

## WOODSTOCK.

---

THE busy period of the great Civil War was one in which the character and genius of different parties were most brilliantly displayed, and, accordingly, the incidents which took place on either side were of a striking and extraordinary character, and afforded ample foundation for fictitious composition. The author had in some measure attempted such in *Peveril of the Peak*; but the scene was in a remote part of the kingdom, and mingled with other national differences, which left him still at liberty to glean another harvest out of so ample a store.

In these circumstances, some wonderful adventures which happened at Woodstock in the year 1649, occurred to him as something he had long ago read of, although he was unable to tell where, and of which the hint appeared sufficient, although, doubtless, it might have been much bet-

ter handled if the author had not, in the lapse of time, lost every thing like an accurate recollection of the real story.

It was not until about this period, namely, 1831, that the author, being called upon to write this Introduction, obtained a general account of what really happened upon the marvellous occasion in question, in a work termed "The Everyday Book," published by Mr. Hone, and full of curious antiquarian research, the object being to give a variety of original information concerning manners, illustrated by curious instances, rarely to be found elsewhere. Among other matter, Mr Hone quotes an article from the British Magazine for 1747, in the following words, and which is probably the document which the author of Woodstock had formerly perused, although he was unable to refer to the source of his information. The tract is entitled, "The Genuine History of the Good Devil of Woodstock, famous in the world, in the year 1649, and never accounted for, or at all understood to this time."

The teller of this "Genuine History" proceeds verbatim as follows :

"Some original papers having lately fallen into my hands, under the name of 'Authentic Memoirs of the Memorable Joseph Collins of Oxford, commonly known by the name of Funny Joe, and now intended for the press,' I was ex-

tremely delighted to find in them a circumstantial and unquestionable account of the most famous of all invisible agents, so well known in the year 1649, under the name of the Good Devil of Woodstock, and even adored by the people of that place, for the vexation and distress it occasioned some people they were not much pleased with. As this famous story, though related by a thousand people, and attested in all its circumstances, beyond all possibility of doubt, by people of rank, learning, and reputation, of Oxford and the adjacent towns, has never yet been generally accounted for, or at all understood, and is perfectly explained, in a manner that can admit of no doubt, in these papers, I could not refuse my readers the pleasure it gave me in reading."

There is, therefore, no doubt that, in the year 1649, a number of incidents, supposed to be supernatural, took place at the King's palace of Woodstock, which the Commissioners of Parliament were then and there endeavouring to dilapidate and destroy. The account of this by the Commissioners themselves, or under their authority, was repeatedly published, and in particular, is inserted as relation sixth of Satan's Invisible World Discovered, by George Sinclair, Professor of Philosophy in Glasgow, an approved collector of such tales.

It was the object of neither of the great political parties of that day to discredit this narrative, which gave great satisfaction both to the cavaliers and roundheads; the former conceiving that the license given to the demons, was in consequence of the impious désecration of the King's furniture and apartments, so that the citizens of Woodstock almost adored the supposed spirits, as avengers of the cause of royalty; while the friends of the Parliament, on the other hand, imputed to the malice of the fiend the obstruction of the pious work, as they judged that which they had in hand.

At the risk of prolonging a curious quotation, I include a page or two from Mr. Hone's *Every-day Book*.

“The honourable the Commissioners arrived at Woodstock manor-house, October 13th, and took up their residence in the King's own rooms. His Majesty's bedchamber they made their kitchen, the council hall their pantry, and the presence chamber was the place where they sat for dispatch of business. His Majesty's dining-room they made their wood-yard, and stowed it with no other wood but that of the famous Royal Oak from the High Park, which, that nothing might be left with the name of the King about it, they had dug up by the roots, and bundled up into fagots for their firing.

“ October 16th. This day they first sat for the dispatch of business. In the midst of their first debate there entered a large black dog, (as they thought,) which made a terrible howling, overturned two or three of their chairs and doing some other damage, went under the bed, and there gnawed the cords. The door this while continued constantly shut, when, after some two or three hours, Giles Sharp, their secretary, looking under the bed, perceived that the creature was vanished, and that a plate of meat that the servants had hid there was untouched, and showing them to their honours, they were all convinced there could be no real dog concerned in the case; the said Giles also deposed on oath, that, to his certain knowledge there was not.)

“ October 17th. - As they were this day sitting at dinner in a lower room, they heard plainly the noise of persons walking over head, though they well knew the doors were all locked, and there could be none there. Presently after they heard also all the wood of the King's Oak brought by parcels from the dining-room, and thrown with great violence into the presence-chamber, as also the chairs, stools, tables, and other furniture, forcibly hurled about the room; their own papers of the minutes of their transactions torn, and the ink-glass broken. When all this had some time ceased, the said Giles pro-

posed to enter first into these rooms, and, in presence of the Commissioners, of whom he received the key, he opened the door and entered the room, their honours following him. He there found the wood strewed about the room, the chairs tossed about and broken, the papers torn, and the ink-glass broken over them all as they had heard, yet no footsteps appeared of any person whatever being there, nor had the doors ever been opened to admit or let out any persons since their honours were last there. It was therefore voted, *nem. con.*, that the person who did this mischief could have entered no other way than at the key-hole of the said doors.

“ In the night following this same day, the said Giles, and two other of the Commissioners’ servants, as they were in bed in the same room with their honours, had their bed’s feet lifted up so much higher than their heads, that they expected to have their necks broken, and then they were let fall at once with such violence as shook them up from the bed to a good distance ; and this was repeated many times, their honours being amazed spectators of it. In the morning the bedsteads were found cracked and broken, and the said Giles and his fellows declared they were sore to the bones with the tossing and jolting of the beds.

“ October 19th. As they were all in bed to-

gether, the candles were all blown out together with a sulphurous smell, and instantly many trenchers of wood were hurled about the room; and one of them putting his head above the clothes, had not less than six thrown at him, which wounded him very grievously. In the morning the trenchers were all found lying about the room, and were observed to be the same they had eaten on the day before, none being found remaining in the pantry.

“ October 20th. This night the candles were put out as before; the curtains of the bed in which their honours lay, were drawn to and fro many times with great violence: their honours received many cruel blows, and were much bruised beside, with eight great pewter dishes, and three dozen wooden trenchers, which were thrown on the bed, and afterwards heard rolling about the room.

“ Many times also this night they heard the forcible falling of many fagots by their bedside, but in the morning no fagots were found there, no dishes or trenchers were there seen either; and the aforesaid Giles attests, that by their different arranging in the pantry, they had assuredly been taken thence, and after put there again.

• “ October 21st. The keeper of their ordinary and his bitch lay with them: This night they had no disturbance.



“ October 22d. Candles put out as before. They had the said bitch with them again, but were not by that protected ; the bitch set up a very piteous cry ; the clothes of their beds were all pulled off, and the bricks, without any wind, were thrown off the chimney tops into the midst.

“ October 24th. The candles put out as before. They thought all the wood of the King's Oak was violently thrown down by their bed-sides ; they counted sixty-four fagots that fell with great violence, and some hit and shook the bed,—but in the morning none were found there, nor the door of the room opened in which the said fagots were.

“ October 25th. The candles put out as before. The curtains of the bed in the drawing-room were many times forcibly drawn ; the wood thrown out as before ; a terrible crack like thunder was heard ; and one of the servants, running to see if his master was not killed, found, at his return, three dozen trenchers laid smoothly upon his bed under the quilt.

“ October 26th. The beds were shaken as before ; the windows seemed all broken to pieces, and glass fell in vast quantities all about the room. In the morning they found the windows all whole, but the floor strewn with broken glass, which they gathered and laid by.

“ October 29th. At midnight candles went

out as before ; something walked majestically through the room, and opened and shut the window ; great stones were thrown violently into the room, some whereof fell on the beds, others on the floor ; and about a quarter after one, a noise was heard as of forty cannon discharged together, and again repeated at about eight minutes' distance. This alarmed and raised all the neighbourhood, who, coming into their honour's room, gathered up the great stones, fourscore in number, many of them like common pebbles and boulders, and laid them by, where they are to be seen to this day, at a corner of the adjoining field. This noise, like the discharge of cannon, was heard throughout the country for sixteen miles round. During these noises, which were heard in both rooms together, both the Commissioners and their servants gave one another over for lost, and cried out for help ; and Giles Sharp, snatching up a sword, had well nigh killed one of their honours, taking him for the spirit as he came in his shirt into the room. While they were together, the noise was continued, and part of the tiling of the house, and all the windows of an upper room, were taken away with it.

• “ October 30th. Something walked into the chamber, treading like a bear ; it walked many times about, then threw the warming-pan vio-

lently upon the floor, and so bruised it that it was spoiled. Vast quantities of glass were now thrown about the room, and vast numbers of great stones and horses' bones were thrown in ; these were all found in the morning, and the floors, beds, and walls were all much damaged by the violence they were thrown in.

“ November 1st. Candles were placed in all parts of the room, and a great fire made. At midnight, the candles all yet burning, a noise like the burst of a cannon was heard in the room, and the burning billets were tossed all over the room and about the beds ; and had not their honours called in Giles and his fellows, the house had assuredly been burnt. An hour after the candles went out, as usual, the clack of many cannon was heard, and many pailfuls of green stinking water were thrown on their honours in bed ; great stones were also thrown in as before, the bed-curtains and bedsteads torn and broken ; the windows were now all really broken, and the whole neighbourhood alarmed with the noises ; nay, the very rabbit-stealers that were abroad that night in the warren, were so frightened at the dismal thundering, that they fled for fear, and left their ferrets behind them. :

“ One of their honours this night spoke, and in the name of God asked what it was, and why it disturbed them so ? No answer was given to

this ; but the noise ceased for a while, when the spirit came again, and, as they all agreed, brought with it seven devils worse than itself. One of the servants now lighted a large candle, and set it in the doorway between the two chambers, to see what passed ; and as he \* watched it, he plainly saw a hoof striking the candle and candlestick into the middle of the room, and afterwards making three scrapes over the snuff of the candle, to scrape it out. Upon this, the same person was so bold as draw a sword ; but he had scarce got it out, when he perceived another invisible hand had hold of it too, and pulled with him for it, and at last prevailing, struck him so violently on the head with the pommel, that he fell down for dead with the blow. At this instant was heard another burst like the discharge of the broadside of a ship of war, and at about a minute or two's distance each, no less than nineteen more such ; these shook the house so violently, that they expected every moment it would fall upon their heads. The neighbours on this were all alarmed, and, running to the house, they all joined in prayer and psalm-singing, during which the noise continued in the other rooms, and the discharge of cannon without, though nobody was there."

\* Probably this part was also played by Sharp, who was the regular ghost-seer of the party.

Dr Plot concludes his relation of this memorable event \* with observing, that, though tricks have often been played in affairs of this kind, many of these things are not reconcilable with juggling; such as, 1st, The loud noises beyond the power of man to make, without instruments which were not there; 2d, The tearing and breaking of the beds; 3d, The throwing about the fire; 4th, The hoof treading out the candle; and, 5th, The striving for the sword, and the blow the man received from the pommel of it.

To show how great men are sometimes deceived, we may recur to a tract, entitled "*The Secret History of the Good Devil of Woodstock,*" in which we find it, under the author's own hand, that he, Joseph Collins, commonly called Funny Joe, was himself this very devil;—that, under the feigned name of Giles Sharp, he hired himself as a servant to the Commissioners;—that by the help of two friends—an unknown trapdoor in the ceiling of the bed-chamber, and a pound of common gunpowder—he played all these extraordinary tricks by himself;—that his fellow-servants, whom he had introduced on purpose to assist him, had lifted up their own beds; and that the candles were contrived, by a common trick of gunpowder, to be extinguished at a certain time. ' .

\* In his Natural History of Oxfordshire.

The dog who began the farce was, as Joe swore, no dog at all, but truly a bitch, who had shortly before whelped in that room, and made all this disturbance in seeking for her puppies; and which, when she had served his purpose, he (Joe Sharp, or Collins,) let out, and then looked for. The story of the hoof and sword he himself bore witness to, and was never suspected as to the truth of them though mere fictions. By the trapdoor his friends let down stones, fagots, glass, water, &c., which they either left there, or drew up again as best suited his purpose; and by this way let themselves in and out, without opening the doors, or going through the key-holes; and all the noises described, he declares he made by placing quantities of white gunpowder over pieces of burning charcoal, on plates of tin, which, as they melted, exploded with a violent noise.

I am very happy in having an opportunity of setting history right about these remarkable events, and would not have the reader disbelieve my author's account of them, from his naming either white gunpowder exploding when melted, or his making the earth about the pot take fire of its own accord; since, however improbable these accounts may appear to some readers, and whatever secrets they might be in Joe's time, they are now well known in chemistry. As to the last, there

needs only to mix an equal quantity of iron filings, finely powdered, and powder of pure brimstone, and make them into a paste with fair water. This paste, when it hath lain together about twenty-six hours, will of itself take fire, and burn all the sulphur away with a blue flame and a bad smell. For the others what he calls white gunpowder, is plainly the thundering powder called by our chemists *pulvis fulminans*. It is composed of three parts of saltpetre, two parts of pearl ashes or salt of tartar, and one part of flour of brimstone, mixed together and beat to a fine powder; a small quantity of this held on the point of a knife over a candle, will not go off till it melt, and then it gives a report like that of a pistol; and this he might easily dispose of in larger quantities, so as to make it explode of itself, while he, the said Joe, was with his masters.

Such is the explanation of the ghostly adventures of Woodstock, as transferred by Mr Hone from the pages of the old tract, termed the authentic Memoirs of the memorable Joseph Collins of Oxford, whose courage and loyalty were the only wizards which conjured up these strange and surprising apparitions and works of spirits, which passed as so unquestionable in the eyes of the Parliamentary Commissioners, of Dr Plot and other authors of credit. The *pulvis fulmi-*

nans, the secret principle he made use of, is now known to every apothecaries' apprentice.

If my memory be not treacherous, the actor of these wonders made use of his skill in fire-works upon the following remarkable occasion. The Commissioners had not, in their zeal for the public service, overlooked their own private interests, and a deed was drawn up upon parchment, recording the share and nature of the advantages which they privately agreed to concede to each other; at the same time they were, it seems, loath to intrust to any one of their number the keeping of a document in which all were equally concerned.

They hid the written agreement within a flower-pot, in which a shrub concealed it from the eyes of any chance spectator. But the rumour of the apparitions having gone abroad, curiosity drew many of the neighbours to Woodstock, and some in particular, to whom the knowledge of this agreement would have afforded matter of scandal. As the Commissioners received these guests in the saloon where the flower-pot was placed, a match was suddenly set to some fire-works placed there by Sharp the secretary. The flower-pot burst to pieces with the concussion, or was prepared so as to explode of itself, and the contract of the Commissioners, bearing testimony to their private roguery, was thrown into



the midst of the visitors assembled. If I have recollected this incident accurately, for it is more than forty years since I perused the tract, it is probable, that in omitting it from the novel, I may also have passed over, from want of memory, other matters which might have made an essential addition to the story. Nothing, indeed, is more certain, than that incidents which are real, preserve an infinite advantage in works of this nature over such as are fictitious. The tree, however, must remain where it has fallen.

Having occasion to be in London in October 1831, I made some researches in the British Museum, and in that rich collection, with the kind assistance of the Keepers, who manage it with so much credit to themselves and advantage to the public, I recovered two original pamphlets, which contain a full account of the phenomena at Woodstock in 1649.\* The first is a satirical poem, published in that year, which plainly shows that the legend was current among the people in the very shape in which it was afterwards made public. I have not found the explanation of Joe Collins, which, as mentioned by Mr Hone, resolves the whole into confederacy. It might, however, be recovered by a stricter search than I had leisure for. In the meantime,

\* See Appendix.

it may be observed, that neither the name of Joe Collins, nor Sharp, occurs among the *dramatis personæ* given in these tracts, published when he might have been endangered by any thing which directed suspicion towards him, at least in 1649, and perhaps might have exposed him to danger even in 1660, from the malice of a powerful though defeated faction.

1st August 1832.

## APPENDIX.

No. I.



## THE WOODSTOCK SCUFFLE.

OR,

MOST DREADFUL APPARITIONS THAT WERE LATELY  
SEENE IN THE MANOR-HOUSE OF WOODSTOCK,  
NEERE OXFORD, TO THE GREAT TERROR AND  
WONDERFUL AMAZEMENT OF ALL THERE THAT  
DID BEHOLD THEM.

[Printed in the year 1640. 4to.]

It were a wonder if one unites,  
And not of wonders and strange sights;  
For ev'ry where such things affrights  
Poore people,

That men are ev'n at their wits' end;  
God judgments ev'ry where doth send,  
And yet we don't our lives amend,  
But tittle,

And sweare and lie, and cheat and ——  
 Because the world shall drown no more,  
 As if no judgments were in store  
   But water ;

But by the stories which I tell,  
 You'll hear of terrors come from hell,  
 And fires, and shapes most terrible  
   For matter.

It is not long since that a child  
 Spake from the ground in a large field,  
 And made the people almost wild  
   That heard it,

Of which there is a printed book,  
 Wherein each man the truth may look ;  
 If children speak the matter's took  
   For verdict.

But this is stranger than that voice,  
 The wonder's greater, and the noyse ;  
 And things appeare to men, not boyes,  
   At *Woodstock* ;

Where *Rosamond* had once a bower,  
 To keep her from Queen *Elinour*,  
 And had escap'd her poys'nous power  
   By good-luck.

But fate had otherwise decreed,  
 And *Woodstock* Mannor saw a deed,  
 Which is in *Hollinshed* or *Speed*  
   . Chro-nicled ;

But neither *Hollinshed* nor *Stow*,  
 Nor no historians such things show,  
 Though in them wonders we well know  
   Are pickled.

For nothing else is history  
But pickle of antiquity,  
Where things are kept in memory  
From stincking,

Which otherwaies would have lain dead,  
As in oblivion buried,  
Which now you may call into head  
With thinking.

The dreadful story, which is true,  
And now committed unto view,  
By better pen, had it its due,  
Should see light ;

But I, contented, doe indite,  
Not things of wit, but things of right ;  
You can't expect that things that fright  
Should delight.

O, hearken, therefore, harken and shake !  
My very pen and hand doth quake !  
While I the true relation make  
O' th' wonder,

Which hath long time, and still appears  
Unto the State's Commissioners,  
And puts them in their beds to feares  
From under.

They came, good men, implo'd by the State,  
To sell the lands of Charles the late,  
And there they lay and long did waite  
For chapmen.

You may have easy pen'worts, woods,  
Lands, ven'son, householdstuf, and goods ;  
— little thought of dogs that wou'd  
There snap-men.

But when they sup'd and fully fed,  
They set up rempants and to bed,  
Where scarce they had laid down a head  
To slumber,

But that their bed were heav'd on high ;  
They thought some dog under did lie.  
And meant i' th' chamber (fie, fie, fie,)  
To scumber.

Some thought the cunning cur did mean  
To eat their mutton (which was lean)  
Reserved for breakfast, for the men  
Were thrifty ;

And up one rises in his shirt,  
Intending the slie cur to hurt,  
And forty thrusts made at him for't,  
Or fifty.

But empty came his sword again,  
He found hee thrust but all in vain ;  
The mutton safe, hee went amain  
To's fellow.

And now (assured all was well)  
The bed again began to swell,  
The men were frighted, and did smell  
O' th' yellow.

From heaving, now the cloaths it pluckt ;  
The men, for feare, together, stuck,  
And in their sweat each other duck't  
. They wished

A thousand times that it were day  
'Tis sure the divell ! Let us pray,  
They pray'd amain ; and, as they say,

Approach of day did cleere the doubt,  
 For all devotions were ran out,  
 They now waxt strong and something stout :  
 One peaked

Under the bed, but nought was there ;  
 He view'd the chamber ev'ry where,  
 Nothing appeared but what, for feare,  
 They leaked.

Their stomachs then returned apace,  
 They found the mutton in the place,  
 And fell unto it with a grace.  
 They laughed

Each at the other's pannick feare,  
 And each his bed-fellow did jeere,  
 And having sent for ale and beere,  
 They quaffed.

And then abroad the summons went,  
 Who'll buy king's-land o' th' Parliament ?  
 A paper book contain'd the rent.  
 Which lay there ;

That did contain the several farmes,  
 Quit-rents, knight services, and armes,  
 But that they came not in by swarmes  
 To pay there.

Night doth invite to bed again,  
 The grand Commissioners were lain,  
 But then the thing did heave again,  
 It busled,

And with great clamour filled their eares,  
 The noyse was doubled, and their feares,  
 Nothing was standing but their haire,  
 They nuzled.

Oft were the blankets pul'd, the sheets  
 Was closely twin'd betwixt their feete,  
 It seems the spirit was discrete,  
 And civill.

Which makes the poor Commissioners  
 Feare they shall get but small arrears,  
 And that there's yet for cavaliers  
 One divell.

They cast about what best to doe ;  
 Next day they would to wise men goe,  
 To neighb'ring towns some cours to know ;  
 For schollars

Come not to Woodstock, as before,  
 And Allen's dead as a nayle-doore,  
 And so's old John (eclep'd the poore)  
 His follower ;

Rake Oxford o're, there's not a man  
 That rayse or lay a spirit can,  
 Or use the circle, or the wand,  
 Or conjure ;

Or can say (Boh !) unto a divell,  
 Or to a goose that is uncivill,  
 Nor where Keimbolton purg'd out evill,  
 'Tis sin sure,

There were two villages hard by,  
 With teachers of Presbytery,  
 Who knew the house was hideously  
 Be-pestred ;

But 'lassie ! their new divinity  
 Is not so deep, or not so high ;  
 Their witts doe (as their meanes did) lie  
 Sequestred ;



But Master Joffman was the wight  
Which was to exercise the spright;  
Hee'll preach and pray you day and night  
At pleasure.

And by that painful gainfull trade,  
He hath himselfe full wealthy made;  
Great store of guilt he hath, 'tis said,  
And treasure.

But no intreaty of his friends  
Could get him to the house of fiends,  
He came not over for such ends  
From Dutch-land.

But worse divinity hee brought,  
And hath us reformation taught,  
And, with our money, he hath bought  
Him much land.

Had the old parsons preached still,  
The div'l should nev'r have had his wil;  
But those that had or art or skill  
Are outed;

And those to whom the power was giv'n  
Of driving spirits, are out-driv'n;  
Their colledges dispos'd, and livings.  
To grout-heads.

There was a justice who did boast,  
Hee had as great a gift almost,  
Who did desire him to accost  
This cvill;

But hee would not employ his gifts,  
But found out many sleights and shifts:  
He had no prayers, nor no snifts,  
For th' divell.

Some other way they cast about,  
These brought him in, they throw not out;  
A woman, great with child, will do't;  
They got one.

And she i' th' room that night must lie ;  
But when the thing about did flie, .  
And broke the windows furiously.  
And hot one

Of the contractors o're the head,  
Who lay securely in his bed,  
The woman, shee-affrighted, fled

And now they lay the cause on her,  
That e're that night the thing did stir,  
Because her selfe and grandfather  
Were Papists :

They must be barnes-regenerate,  
(A *Hans en Kelder* of the state,  
Which was in reformation gatt.)  
They said, which

Doth make the diuell stand in awe,  
Pull in his hornes, his hoof, his claw;  
But having none, they did in draw

But in the night there was such worke,  
The spirit swaggered like a Turke;  
The bitch had spi'd where it did lurke,  
And howled

In such a wofull manner, that  
Their very hearts went pit a pat



In sundry formes it doth appeare;  
Now like a grasping claw to teare;  
'Now like a dog, anon a beare,'  
It tumbles;

And all the windows battered are,  
No man the quarter enter dare ;  
All men (except the glasier)  
Doe grumble.

Once in the likenesse of a woman,  
Of stature much above the common,  
'Twas seene, but spak a word to no man,  
And vanish'd.

'Tis thought the ghost of some good wife  
Whose husband was deprived of life,  
Her children 'cheated, land in strife  
She banist.

No man can tell the cause of these  
So wondrous dreadfull outrages;  
Yet if upon your sinne you please  
To discant,

**You'll find our actions out doe hell's ;  
O wring your hands and cease the bells,  
Repentance must, or nothing else  
Appease can't.**

## No. II.

---

THE  
JUST DEVIL OF WOODSTOCK;

OR

A TRUE NARRATIVE OF THE SEVERAL APPARITIONS,  
THE FRIGHTS AND PUNISHMENTS, INFLICTED UPON  
THE RUMPISH COMMISSIONERS SENT THITHER TO  
SURVEY THE MANORS AND HOUSES BELONGING TO  
HIS MAJESTIE.

[London, printed in the year 1660. 4to.]

*The names of the persons in the ensuing Narrative  
mentioned, with others.*

Captain Cockaine.

Captain Roe.

Captain Hart.

Mr. Crook, the Lawyer.

Captain Crook.

Mr. Browne, the Surveyor.

Captain Carelesse.

Their three Servants.

Their Ordinary-keeper, and others.

The Gate-keeper, with the Wife and Servants.

Besides many more, who each night heard the noise;  
as Sir Gerrard Fleetwood and his lady, with his family,  
Mr Hyans, with his family, and several others, who  
lodged in the outer courts; and during the three last  
nights, the inhabitants of Woodstock town, and other  
neighbor villages.

And there were many more, both divines and others, who came out of the country, and from Oxford, to see the glass and stones, and other stuffe, the devil had brought, wherewith to beat out the Commissioners; the marks upon some walls remain, and many, this to testifie.

#### THE PREFACE TO THE ENSUING NARRATIVE.

Since it hath pleased the Almighty God, out of his infinite mercy, so to make us happy, by restoring of our native King to us, and us unto our native liberty through him, that now the good may say, *magna temporum felicitas ubi sentire quæ velis, et dicere licet quæ sentias*, we cannot but esteem ourselves engaged, in the highest of degrees, to render unto him the highest thanks we can express, although, surpris'd with joy, we become as lost in the performance; when gladness and admiration strikes us silent, as we look back upon the precipice of our late condition, and those miraculous deliverances beyond expression; freed from the slavery, and those desperate perils, we dayly lived in fear of, during the tyrannical times of that detestable usurper, Oliver Cromwell; he who had raked up such judges, as would wrest the most innocent language into high treason, when he had the cruel conscience to take away our lives, upon no other ground of justice or reason, (the stones of London streets would rise to witness it, if all the citizens were silent.) And with these judges had such councillors, as could advise him unto worse, which will less want of witness. For should the many auditors be silent, the press (as God would have it) hath given it us in print, where one of them (and his conscience-keeper; too,) speaks out, What shall we do with these men? saith he; *Æger intemperans crudelem facit medicum, et immedicabile vulnus ense recidendum*. Who these men are that should be brought to such Sicilian ves-

pers, the former page sets forth—those which conceit *Vtopias*, and have their day dreams of the return of, I know not what golden age, with the old line. What usage, when such a privy councillor had power, could he expect, who then had published this narrative? This much so plainly shows the devil himself dislikit their doings, (so much more bad were they than he would have them be,) severer sure then was the devil to their Commissioners at Woodstock; for he warned them, with dreadful noises, to drive them from their work. This councillor, without more ado, would have all who retain'd conceits of allegiance to their sovereign, to be absolutely cut off by the usurper's sword. A sad sentence for a loyal party, to a lawful king. But Heaven is always just; the party is reprov'd, and do acknowledge the hand of God in it, as is rightly applyed, and as justly sensible of their deliverance; in that the foundation which the councillor saith was already so well laid, is now turned up, and what he calls day-dreams are come to passe. That old line which (as with him) there seemed *aliquid divini* to the contrary, is now restored. And that rock which, as he saith, the prelates and all their adherents, nay, and their master and supporter, too, with all his posterity, have split themselves upon, is nowhere to be heard. And that posterity are safely arrived in their ports, and masters of that mighty navy, their enemies so much encreased to keep them out with. The eldest sits upon the throne, his place by birthright and descent,

“*Pacatumque regit Patris virtutibus orbem;*”

upon which throne long may he sit, and reign in peace that by his just government, the enemies of ours, the true Protestant Church, of that glorious martyr, our late sovereign, and of his royal posterity, may be either absolutely converted, or utterly confounded,

If any shall now ask thee why this narrative was not sooner published, as neerer to the times wherein the things were acted, he hath the reason for it in the former lines; which will the more clearly appear unto his apprehension, if he shall perpend how much cruelty is requisite to the maintenance of rebellion; and how great care is necessary in the supporters, to obviate and divert the smallest things that tend to the unblinding of the people; so that it needs will follow, that they must have accounted this amongst the great obstructions to their sales of his majestie's lands, the devil not joining with them in the security; and greater to the pulling down the royal pallaces, when their chapmen should conceit the devil would haunt them in their houses, for building with so ill got materials; as no doubt but that he hath, so numerous and confident are the relations made of the same, though scarce any so totally remarkeable as this, (if it be not that others have been more concealed,) in regard of the strange circumstances as long continuances, but especially the number of the persons together, to whom all things were so visibly both seen and done, so that surely it exceeds any other; for the devils thus manifesting themselves, it appears evidently that there are such things as devils, to persecute the wicked in this world as in the next.

Now, if to these were added the diverse reall phantasms seen at White-Hall in Cromwell's times, which caused him to keep such mighty guards in and about his bedchamber, and yet so oft to change his lodgings; if those things done at Saint James', where the devil so joal'd the centinels against the sides of the queen's chappell doors, that some of them fell sick upon it, and others, not taking warning by it, kild one outright, whom they buried in the place, and all other such dreadful things, those that inhabited the royal houses have been affrighted with; and if to these were likewise added, a relation of all those regicides and their



abettors the devil hath entred into, as he did the Gadarenes' swine, with so many more of them who hath fallen mad, and dyed in hideous forms of such distractions,—that which hath been of this within these 12 last years in England, (should all of this nature our chronicles do tell, with all the superstitious monks have writ, be put together,) would make the greater volume, and of more strange occurrents.

And now as to the penman of this narrative, know that he was a divine, and at the time of those things acted, which are here related, the minister and school-master of Woodstock; a person learned and discreet, not byassed with factious humours, his name Widows, who each day put in writing what he heard from their mouthes, (and such things as they told to have befallen them the night before,) therein keeping to their own words; and, never thinking that what he had writ should happen to be made publick, gave it no better dress to set it forth. And because to do it now shall not be construed to change the story, the reader hath it here accordingly exposed.

#### THE JUST DEVIL OF WOODSTOCK.

The 16th day of *October*, in the year of our Lord, 1649, the commissioners for surveying and valuing his majestie's mannor house, parks, woods, deer, demesnes, and all things thereunto belonging, by name Captain Crook, Captain Hart, Captain Cockaine, Captain Carelesse, and Captain Roe, their messenger, with Mr Browne, their secretary, and two or three servants, went from Woodstock town, (where they had lain some nights before,) and took up their lodgings in his majestie's house after this manner:—The bedchamber and with-drawing-room they both lodged in and made their kitchen; the presence-chamber their room for dispatch of their business with all comers; of the council-hall their brewhouse, as of the dining-room their

wood-house, where they laid in the clefts of that ancient standard in the High-Park, for many ages beyond memory known by the name of the King's Oak, which they had chosen out, and caused to be dug up by the roots.

*October 17th.* About the middle of the night, these new guests were first awaked by a knocking at the presence-chamber door, which they also conceived did open, and something to enter, which came through the room, and also walkt about that room with a heavy step during half an hour, then crept under the bed where Captain Hart and Captain Carelesse lay, where it did seem (as it were) to bite and gnaw the mat and bed-coards, as if it would tear and rend the feather beds ; which having done a while, then would heave a while, and rest ; then heave them up again in the bed more high than it did before, sometime on the one side, sometime on the other, as if it had tried which captain was heaviest. Thus having heaved some half an hour, from whence it walkt out and went under the servants' bed, and did the like to them ; hence it walkt into a withdrawing-room, and there did the same to all who lodged there. Thus having welcomed them for more than two hours' space, it walkt out as it came in, and shut the outer door again, but with a clap of some mightie force. These guests were in a sweat all this while, but out of it falling into a sleep again, it became morning first before they spake their minds ; then would they have it to be a dog, yet they described it more to the likeness of a great bear ; so fell to the examining under the beds, where, finding only the mats scracht, but the bed-coards whole, and the quarter of beef which lay on the floor untoucht, they entertained other thoughts.

• *October 18th.* They were all awaked as the night before, and now conceived that they heard all the great clefts of the King's Oak brought into the presence-chamber, and there thump't down, and after roul

about the room; they could hear their chairs and stools tost from one side of the room unto the other, and then (as it were) altogether jostled. Thus having done an hour together, it walkt into the with-drawing-room, where lodged the two captains, the secretary, and two servants; here stopt the thing a while, as if it did take breath, but raised a hideous one, then walkt into the bedchamber, where lay those as before, and under the bed it went, where it did heave and heave again, that now they in bed were put to catch hold upon the bed-posts, and sometimes one of the other, to prevent their being tumbled out upon the ground; then coming out as from under the bed, and taking hold upon the bed-posts, it would shake the whole bed almost as if a cradle rocked. Thus having done here for half an hour, it went into the withdrawing-room, where first it came and stood at the bed's feet and heaving up the bed's feet, flopt down again a while until at last it heaved the feet so high that those in bed thought to have been set upon their heads; and having thus for two hours entertained them, went out as in the night before, but with a great noise.

*October 19th.* This night they awaked not until the midst of the night; they perceived the room to shake with something that walkt about the bedchamber, which having done so a while, it walkt into a withdrawing-room, where it took up a brasse warming pan, and returning with it into the bedchamber, therein made so loud a noise, in these captains' own words, it was as loud and scurvie as a ring of five untuned bells rung backward; but the captains, not to seem afraid, next day made mirth of what had passed, and jested at the devil in the pan.

*October 20th.* These captains and their company, still lodging as before, were awakened in this night, with some things flying about the rooms, and out of one room into the other, as thrown with some great force. Captain Hart, being in a slumber, was taken

by the shoulder and shaken until he did sit up in his bed, thinking that it had been one of his fellows, when suddenly he was taken on the pate with a trencher, that it made him shrink down into the bed-clothes, and all of them in both rooms kept their heads at least within their sheets, so fiercely did three dozen of trenchers fly about the rooms; yet Captain Hart ventured again to peep out to see what was the matter, and what it was that threw, but then the trenchers came so fast and neer about his ears, that he was fain quickly to couch again. In the morning they found all their trenchers, pots, and spits, upon and about their beds, and all such things as were of common use scattered about the rooms. This night there were also, in several parts of the room and outer rooms, such noises of beating at doors, and on the walls; as if that several smiths had been at work; and yet our captains shrunk not from their work, but went on in that, and lodged as they had done before.

*October 21st.* About midnight they heard great knocking at every door; after a while the doors flew open, and into the withdrawing-room entered something as of a mighty proportion, the figure of it they knew not how to describe. This walkt awhile about the room shaking the floor at every step, then came it up close to the bedside, where lay Captains Crook and Carelesse; and after a little pause, as it were, the bed-curtains, both at sides and feet, were drawn up and down slowly, then faster again for a quarter of an hour, then from end to end as fast as imagination can fancie the running of the rings, then shook it, the beds, as if the joints thereof had crackt; then walkt the thing into the bedchamber, and so plaid with those beds there; then took up eight pewter dishes, and bouled them about the room and over the servants in the truckle-beds; then sometimes were the dishes taken up and thrown crosse the high beds and against the walls, so much battered; but there were more dishes wherein

was meat in the same room, that were not at all removed. During this, in the presence-chamber there was stranger noise of weightie things thrown down, and, as they supposed, the clefts of the King's Oak did roul about the room, yet at the wonted hour went away, and left them to take rest such as they could.

*October 22d.* Hath mist of being set down; the officers, imployed in their work farther off, came not that day to Woodstock.

*October 23d.* Those that lodged in the withdrawing-room, in the midst of the night were awakened with the cracking of fire, as if it had been with thorns and sparks of fire burning, whereupon they supposed that the bedchamber had taken fire, and listening to it farther, they heard their fellows in bed sadly groan, which gave them to suppose they might be suffocated; wherefore they called upon their servants to make all possible haste to help them. When the two servants were come in, they found all asleep, and so brought back word, but that there were no bed-clothes upon them; wherefore they were sent back to cover them, and to stir up and mend the fire. When the servants had covered them and were come to the chimney, in the corners they found their wearing apparel, boots, and stockings, but they had no sooner toucht the embers, when the firebrands flew about their ears so fast, that away ran they into the other room for the shelter of their coverlids; then after them walkt something that stampt about the room as if it had been exceeding angry, and likewise threw about the trenchers, platters, and all such things in the room—after two hours went out, yet stampt again over their heads.

*October 24th.* They lodged all abroad.

*October 25th.* This afternoon was come unto them Mr Richard Crook the lawyer, brother to Captaip Crook, and now deputy steward of the mannor unto Captain Parsons and Major Butler, who had put out Mr Hyans, his majestie's officer. To entertain this

new guest, the Commissioners caused a very great fire to be made, of neer the chimney-full of wood of the King's Oak, and he was lodged in the withdrawing room with his brother, and his servant in the same room. About the midst of the night a wonderful knocking was heard, and into the room something did rush, which coming to the chimney-side, dasht out the fire as with the stamp of some prodigious foot, then threw down such weighty stuffe, what ere it was, (they took it to be the residue of the clefts and roots of the King's Oak,) close by the bedside, that the house and bed shook with it. Captain Cockaine and his fellow arose, and took their swords to go unto the Crooks. The noise ceased at their rising, so that they came to the door and called. The two brothers, though fully awaked, and heard them call, were so amazed, that they made no answer until Captain Cockaine had recovered the boldness to call very loud, and came unto the bed-side; then faintly first, after some more assurance, they came to understand one another, and comforted the lawyer. Whilst this was thus, no noise was heard, which made them think the time was past of that night's trouble, so that, after some little conference, they applied themselves to take some rest. When Captain Cockaine was come to his own bed which he had left open, he found it closely covered, which he much wondered at; but turning the clothes down, and opening it to get in, he found the lower sheet strewed over with trenchers. Their whole three dozen of trenchers were orderly disposed between the sheets, which he and his fellow endeavouring to cast out, such noise arose about the room, that they were glad to get into bed with some of the trenchers. The noise lasted a full half hour after this. This entertainment so ill did like the lawyer, and being not so well studied in the point as to resolve this the devil's law case, that he next day resolved to be gone; but having not dispatcht all that he came for, profit and perswasions pre-

vailed with him to stay the other hearing, so that he lodged as he did the night before.

*October 26th.* This night each room was better furnished with fire and candle than before; yet about twelve at night came something in that dasht all out, then did walk about the room, making a noise, not to be set forth by the comparison with any other thing; sometimes came it to the bedsides and drew the curtains to and fro, then twerle them, then walk about again, and return to the bed-posts, shake them with all the bed, so that they in bed were put to hold one upon the other, then walk about the room again, and come to the servants' bed, and gnaw and scratch the wainscoat head, and shake altogether in that room; at the time of this being in doing, they in the bed chamber heard such strange dropping down from the roof of the room, that they supposed 'twas like the fall of money by the sound. Captain Cockaine, not frightened with so small a noise, (and lying near the chimney,) stept out, and made shift to light a candle, by the light of which he perceived the room strewed over with broken glass, green, and some of it as it were pieces of broken bottles; he had not long been considering what it was, when suddenly his candle was hit out, and glass flew about the room, that he made haste to the protection of the coverlets; the noise of thundering rose more hideous then at any time before; yet, at a certain time all vanished into calmness. The morning after was the glass about the room, which the maid that was to make clean the rooms swept up into a corner, and many came to see it. But Mr Richard Crook would stay no longer, yet as he stopt, going through Woodstock town, he was there heard to say, that he would not lodge amongst them another night for a fee of L.500.

*October 27th.* The commissioners had not yet done their work, wherefore they must stay; and being all men of the sword, they must not seem afraid to en-

counter with any thing, though it be the devil ; therefore, with pistols charged, and drawn swords laied by their bedsides, they applied themselves to take some rest, when something in the midst of night, so opened and shut the window casements with such claps, that it awakened all that slept ; some of them peeping out to look what was the matter with the windows, stones flew about the rooms as if hurled with many hands ; some hit the walls, and some the beds' heads close above the pillows, the dints of which were then, and yet (it is conceived) are to be seen, thus sometime throwing stones ; and sometime making thundering noise ; for two hours space it ceast, and all was quiet till the morn. After their rising, and the maid come in to make the fire, they looked about the rooms ; they found fourscore stones brought in that night, and going to lay them together in the corner where the glass (before mentioned) had been swept up, they found that every piece of glass had been carried away that night. Many people came next day to see the stones, and all observed that they were not of such kind of stones as are naturall in the countrey thereabout ; with these were noise like claps of thunder, or report of cannon planted against the rooms, heard by all that lodged in the outer courts, to their astonishment, and at Woodstock town, taken to be thunder.

*October 28th.* This night, both strange and differing noise from the former first awakened Captain Hart, who lodged in the bed-chamber, who, hearing Roe and Brown to groan, called out to Cockaine and Crook to come and help them, for Hart could not now stir himself ; Cockaine would faine have answered, but he could not, or look about ; something he thought, stopt both his breath and held down his eye-lids. Amazed thus, he struggles and kickt about, till he had awaked Captain Crook, who, half asleep, grew very angry at his kicks, and multiplied words, it grew to an appointment in the field ; but this fully recovered Cockaine to



remember that Captain Hart had called for help, wherefore to them he ran in the other room, whom he found sadly groaning, where, scraping in the chimney, he both found a candle and fire to light it; but had not gone two steps, when something blew the candle out, and threw him in the chair by the bedside, when presently cried out Captain Carelesse, with a most pitiful voice, "Come hither, O come hither, brother Cockaine, the thing's gone of me." Cockaine, scarce yet himself, helpt to set him up in his bed, and after Captain Hart, and having scarce done that to them, and also to the other two, they heard Captain Crook crying out, as if something had been killing him. Cockaine snatcht up the sword that lay by their bed, and ran into the room to save Crook; but was in much more likelyhood to kill him, for at his coming, the thing that pressed Crook went of him, at which Crook started out of his bed, whom Cockaine thought a spirit, made at him, at which Crook cried out, "Lord help, Lord save me;" Cockaine let fall his hand, and Crook, embracing Cockaine, desired his reconcilement, giving him many thanks for his deliverance. Then rose they all and came together, discoursed sometimes godly and sometimes praid; for all this while was there such stamping over the roof of the house, as if 1000 horse had there been trotting; this night all the stones brought in the night before, and laid up in the withdrawing-room, were all carried again away by that which brought them in, which at the wonted time left of, and, as it were, went out, and so away.

October 29th. Their business having now received so much forwardness as to be neer dispatch, they encouraged one the other, and resolved to try further; therefore, they provided more lights and fires, and further, for their assistance, prevailed with their ordinary keeper to lodge amongst them, and bring his massive bitch; and it was so this night with them, that they had no disturbance at all.

*October 30th.* So well they had past the night before, that this night they went to bed, confident and careless; untill about twelve of the clock, something knockt at the door as with a smith's great hammer, but with such force as if it had cleft the door; then ent'red something like a bear, but seem'd to swell more big, and walkt about the room, and out of one room into the other, treading so heavily, as the floare had not been strong enough to bear it. When it came into the bed-chamber, it dasht against the beds' heads some kind of glass vessell, that broke in sundry pieces, and sometimes would take up those pieces, and hurle them about the room, and into the other room; and when it did not hurle the glasse at their heads, it did strike upon the tables, as if many smiths with their greatest hammers, had been laying on as upon an anvil; sometimes it thumpt against the walls as if it would beat a hole through; then upon their heads, such stamping, as if the roof of the house were beating down upon their heads; and having done thus, during the space (as was conjectured) of two hours, it ceased and vanished, but with a more fierce shutting of the doors than at any time before. In the morning they found the pieces of glass about the room, and observed, that it was much differing from that glasse brought in three nights before, this being of a much thicker substance, which severall persons, which came in carried away some pieces of. The Commissioners were in debate of lodging there no more; but all their businesse was not done, and some of them were so conceited as to believe, and to attribute the rest they enjoyed, the night before this last, unto the masstive bitch; wherefore, they resolved to get more company, and the masstive bitch, and try another night.

*October 31st.* This night, the fires and lights prepared, the ordinary keeper and his bitch, with another man perswaded by him, they all took their beds, and fell asleep. But about twelve at night, such rapping

was on all sides of them, that it wakened all of them; as the doors did seem to open, the mastive bitch fell fearfully a yelling, and presently ran fiercely into the bed to them in the truckle-bed; as the thing came by the table, it struck so fierce a blow on that, as that it made the frame to crack, then took the warming-pan from off the table, and stroke it against the walls with so much force as that it was beat flat together, lid and bottom. Now were they hit as they lay covered over head and ears within the bed-clothes. Captain Carelesse was taken a sound blow on the head with the shoulder-blade bone of a dead horse, (before they had been but thrown at, when they peept up, and mist;) Browne had a shrewed blow on the leg with the back-bone, and another on the head, and every one of them felt severall blows of bones and stones through the bed-clothes, for now these things were thrown as from an angry hand that meant further mischief; the stones flew in at window as shot out of a gun, nor was the bursts lesse (as from without) than of a cannon, and all the windows broken down. Now as the hurling of the things did cease, and the thing walkt up and down, Captain Cockaine and Hart cried out, In the name of the Father, Son, and Holy Ghost, what are you? What would you have? What have we done that you disturb us thus? No voice replied, (as the Captains said, yet some of their servants have said otherwise,) and the noise ceast. Hereupon Captain Hart and Cockaine rose, who lay in the bed-chamber, renewed the fire and lights, and one great candle, in a candlestick, they placed in the door, that might be seen by them in both the rooms. No sooner were they got to bed, but the noise arose on all sides more loud and hideous, than at any time before, inasomuch as (to use the Captain's own words) it returned and brought seven devils worse than itself; and presently they saw the candle and candlestick in the passage of the door, dasht up to the roof of the room, by a kick of the hin-

der parts of a horse, and after with the hoof trode out the snuff, and so dasht out the fire in the chimnies. As this was done, there fell, as from the sicling, upon them in the truckle-beds, such quantities of water, as if it had been poured out of buckets, which stunk worse than any earthly stink could make; and as this was in doing, something crept under the high beds, tost them up to the roof of the house, with the Commissioners in them, until the testers of the beds were beaten down upon, and the bedsted-frames broke under them; and here some pause being made, they all, as if with one consent, started up, and ran down the stairs until they came into the Council Hall, where two sate up a-brewing, but now were fallen asleep; those they scared much with wakening of them, having been much perplext before with the strange noise, which commonly was taken by them abroad for thunder, sometimes for rumbling wind. Here the Captains and their company got fire and candle, and every one carrying something of either, they returned into the Presence-Chamber, where some applied themselves to make the fire, whilst others fell to prayers, and having got some clothes about them, they spent the residue of the night in singing psalms and prayers; during which, no noise was in that room, but most hideously round about, as at some distance.

It should have been told before, how that when Captain Hart first rose this night, (who lay in the bed-chamber next the fire,) he found their book of valuations crosse the embers smoaking, which he snatched up and cast upon the table there, which the night before was left upon the table in the presence amongst their other papers: this book was in the morning found a handful burnt, and had burnt the table where it lay; Browne the clerk said, he would not for a 100 and a 100<sup>l</sup>. that it had been burnt a handful further.

This night it happened that there were six cony-stealers, who were come with their nets and ferrets to

the cony-burrows by Rosamond's Well ; but with the noise this night from the Mannor-house, they were so terrified, that like men distracted away they ran, and left their haics all ready pitched, ready up, and the ferrets in the cony-burrows.

Now the Commissioners, more sensible of their danger, considered more seriously of their safety, and agreed to go and confer with Mr. Hoffman, the minister of Wotton, (a man not of the meanest note for life or learning, by some esteemed more high,) to desire his advice, together with his company and prayers. Mr. Hoffman held it too high a point to resolve on suddenly and by himself, wherefore desired time to consider upon it, which being agreed unto, he forthwith rode to Mr. Jenkinson and Mr. Wheat, the two next Justices of Peace, to try what warrant they could give him for it. They both (as tis said from themselves) encouraged him to be assisting to the Commissioners, according to his calling.

But certain it is, that when they came to fetch him to go with them, Mr Hoffman answered, that he would not lodge there one night for 500*l*.; and being asked to pray with them, he held up his hands and said, that he would not meddle upon any terms.

Mr Hoffman refusing to undertake the quarrel, the Commissioners held it not safe to lodge where they had been thus entertained any longer, but caused all things to be removed into the chambers over the gate-house, where they staid but one night, and what rest they enjoyed there, we have but an uncertain relation of, for they went away early the next morning ; but if it may be held fit to set down what hath been delivered by the report of others, they were also the same night much affrighted with dreadful apparitions, but observing that these passages spread much in discourse, to be also in particulars taken notice of, and that the nature of it made not for their ease, they agreed to the concealing of things for the future ; yet this is well-

known and certain, that the gate-keeper's wife was in so strange an agony in her bed, and in her bed-chamber such noise, (whilst her husband was above with the Commissioners,) that two maids in the next room to her, durst not venture to assist her, but affrighted ran out to call company, and their master, and found the woman (at their coming in) gasping for breath: and the next day said, that she saw and suffered that, which for all the world she would not be hired to again.

From Woodstock the Commissioners removed unto Euelme, and some of them returned to Woodstock the Sunday se'nnight after, (the book of Valuations wanting something that was for haste left imperfect,) but lodged not in any of those rooms where they had lain before, and yet were not unvisited (as they confess themselves) by the devil, whom they called their nightly guest; Captain Crook came not untill Tuesday night, and how he sped that night the gate-keeper's wife can tell if she dareth, but what she hath whispered to her gossips, shall not be made a part of this our narrative, nor many more particulars which have fallen from the Commissioners themselves and their servants to other persons; they are all or most of them alive, and may add to it when they please, and surely have not a better way to be revenged of him who troubled them, than according to the proverb, tell truth and shame the devil.

There remains this observation to be added, that on a Wednesday morning all these officers went away; and that since then diverse persons of severall qualities, have lodged often and sometimes long in the same rooms, both in the presence, withdrawing-room, and bed-chamber belonging unto his sacred Majesty; yet none have had the least disturbance, or heard the smallest noise, for which the cause was not as ordinary as apparent, except the Commissioners and their company, who came in order to the alienating and pulling down the house, which is well nigh performed.

A SHORT SURVEY OF WOODSTOCK, NOT TAKEN BY  
ANY OF THE BEFORE-MENTIONED COMMISSION-  
ERS.\*

The noble seat, called Woodstock, is one of the ancient honours belonging to the crown. Several manors owe suite and service to the place; but the custom of the countrey giving it but the title of a mannor, we shall erre with them to be the better understood.

The mannor-house hath been a large fabrick, and accounted amongst his majestie's standing houses, because there was alwaies kept a standing furniture. This great house was built by King Henry the First, but ampleyfiyd with the gate-house and outsides of the outer-court, by King Henry the Seventh, the stables by King James.

About a bow-shoot from the gate south-west, remain foundation signs of that structure, erected by King Henry the Second, for the security of Lady Rosamond, daughter of Walter Lord Clifford, which some poets have compared to the Dedalian labyrinth, but the form and circuit both of the place and ruins shew it to have been a house and of one pile, perhaps of strength, according to the fashion of those times, and probably was fitted with secret places of recess, and avenues to hide or convey away such persons as were not willing to be found if narrowly sought after. About the midst of the place ariseth a spring, called at present Rosamond's Well; it is but shallow, and shews to have been paved and walled about, likely contrived for the use of them within the house, when it should be of danger to go out.

A quarter of a mile distant from the King's house, is seated Woodstock town, new and old. This new Woodstock did arise by some buildings which Henry the Second gave leave to be erected, (as received by

\* This Survey of Woodstock is appended to the preceding pamphlet.

tradition,) at the suite of the Lady Rosamond, for the use of out-servants upon the wastes of the mannor of Bladon, where is the mother church; this is a hamlet belonging to it, though encreased to a market town by the advantage of the Court residing sometime near, which of late years they have been sensible of the want of; this town was made a corporation in the 11th year of Henry the Sixth, by charter, with power to send two burgesses to parliament or not, as they will themselves.

Old Woodstock is seated on the west side of the brook, named Glyme, which also runneth through the park; the town consists not of above four or five houses, but it is to be conceived that it hath been much larger, (but very anciently so,) for in some old law historians there is mention of the assize at Woodstock, for a law made in a Micelgemote (the name of parliaments before the coming of the Norman) in the days of King Ethelred.

And in like manner, that thereabout was a king's house, if not in the same place where Henry the First built the late standing pile before his; for in such days those great councils were commonly held in the King's palaces. Some of those lands have belonged to the orders of the Knights Templers there being records which call them, *Terras quas Rex exambiavit cum Templariis*.

But now this late large mannor-house is in a manner almost turned into heaps of rubbish; some seven or eight rooms left for the accomodation of a tenant that should rent the King's meadows, (of those who had no power to let them,) with several high uncovered walls standing, the prodigious spectacles of malice unto monarchy, which ruines still bear semblance of their state, and yet aspire, in spite of envy or of weather, to shew, What kings do build, subjects may sometimes shake, but utterly can never overthrow.

That part of the park called the High-park, hath



been lately subdivided by Sir Arthur Haselrig, to make pastures for his breed of colts, and other parts plowed up. Of the whole saith Roffus Warwicensis, in MS. Hen. I. p. 122, *Fecit iste Rex Parcum de Woodstock, cum Palatio infra prædictum Parcum, qui Parcus erat primus Parcus Angliæ, et continet in circuitu septem Miliaria; constructus erat Anno 14 hujus Regis, aut parum post.* Without the Park the King's demesne woods were, it cannot well be said now are, the timber being all sold off, and underwoods so cropt and spoiled by that beast the Lord Munson, and other greedy cattle, that they are hardly recoverable. Beyond which lieth Stonefield, and other mannors that hold of Woodstock, with other woods, that have been aliened by former kings, but with reservation of liberty for his majestie's deer, and other beasts of forrest, to harbour in at pleasure, as in due place is to be shewed.

## NOTES AND ILLUSTRATIONS.



## TALES AND ROMANCES. VOL. VIII.

## WOODSTOCK.

CARRIED THEIR BIBLES, &c. INSTEAD OF KNIFE OR SWORD.—P. 19, l. 18.

THIS custom among the Puritans is mentioned often in old plays, and, among others, in the *Widow of Watling Street*.

NOTE TO CHAPTER I.—P. 20, l. 23, and p. 28, l. 22.  
—VINDICATION OF THE BOOK OF COMMON PRAYER, AGAINST THE CONTUMELIOUS SLANDERS OF THE FANATIC PARTY TERMING IT PORRIDGE.

The author of this singular and rare tract indulges in the allegorical style, till he fairly hunts down the allegory.

“ But as for what you call porridge, who hatched the name I know not, neither is it worth the enquiring after, for I hold porridge good food. It is better to a sick man than meat, for a sick man will sooner eat pottage than meat. Pottage will digest with him when meat will not; pottage will nourish the blood, fill the veins, run into every part of a man, make him

warmer ; so will these prayers do, set our soul and body in a heat, warm our devotion, work fervency in us, lift up our soul to God. For there be herbs of God's own planting in our pottage as you call it—the Ten Commandments, dainty herbs to season any pottage in the world ; there is the Lord's Prayer, and that is a most sweet pot-herb cannot be denied ; then there is also David's herbs, his prayers and psalms, helps to make our pottage relish well ; the psalm of the blessed Virgin, a good pot-herb. Though they be, as some term them *cock-crowed* pottage, yet they are as sweet, as good, as dainty, and as fresh, as they were at the first. The sun hath not made them sour with its heat, neither hath the cold water taken away their vigour and strength. Compare them with the Scriptures, and see if they be not as well seasoned and crumbed. If you find any thing in them that is either too salt, too fresh, or too bitter, that herb shall be taken out and better put in, if it can be got, or none. And as in kitchen pottage there are many good herbs, so there is likewise in this church pottage, as you call it. For first, there is in kitchen pottage good water to make them ; so, on the contrary, in the other pottage there is the water of life. 2. There is salt to season them ; so in the other is a prayer of grace to season their hearts. 3. There is oatmeal to nourish the body, in the other is the bread of life. 4. There is thyme in them to relish them, and it is very wholesome—in the other is the wholesome exhortation not to harden our heart while it is called-to-day. This relisheth well. 5. There is a small onion to give a taste—in the other is a good herb, called Lord have mercy on us. These, and many other holy herbs are contained in it, all boiling in the heart of man, will make as good pottage as the world can afford, especially if you use these herbs for digestion,—the herb repentance, the herb grace, the herb faith, the herb love, the herb hope, the herb good works,

the herb feeling, the herb zeal, the herb fervency, the herb ardency, the herb constancy, with many more of this nature, most excellent for digestion." *Ohe ! jam satis.* In this manner the learned divine hunts his metaphor at a very cold scent, through a pamphlet of six mortal quarto pages.

A RAGGED ROBIN.—P. 62, l. 3.

The keeper's followers in the New Forest are called in popular language ragged Robins.

"RICHARD FORETOLD, FROM THE DESERTION OF HIS FAVOURITE, (DOG,) HIS APPROACHING DEPOSITION."—P. 98, l. *last.*

The story occurs, I think, in Froissart's Chronicles.

DR MICHAEL HUDSON.—P. 383, l. 11.

MICHAEL HUDSON, the *plain-dealing* chaplain of King Charles I., resembled, in his loyalty to that unfortunate monarch, the fictitious character of Doctor Rochecliffe; and the circumstances of his death were copied in the narrative of the Presbyterian's account of the slaughter of his school-fellow;—he was chosen by Charles I., along with John Ashburnham, as his guide and attendant, when he adopted the ill-advised resolution of surrendering his person to the Scots army.

He was taken prisoner by the Parliament, remained long in their custody, and was treated with great severity. He made his escape for about a year in 1647; was retaken, and again escaped in 1648, and, heading an insurrection of cavaliers, seized on a strong moated house in Lincolnshire, called Woodford House. He gained the place without resistance.

and there are among Peck's *Desiderata Curiosa* several accounts of his death, among which we shall transcribe that of Bishop Kenneth, as the most correct and concise :—

“ I have been on the spot,” saith his Lordship, “ and made all possible enquiries, and find that the relation given by Mr Wood may be a little rectified and supplied.

“ Mr Hudson and his party did not fly to Woodford, but had quietly taken possession of it, and held it for a garrison, with a good party of horse, who made a stout defence, and frequent sallies, against a party of the Parliament at Stamford, till the colonel commanding them sent a stronger detachment, under a captain, his own kinsman, who was shot from the house, upon which the colonel himself came up to renew the attack, and to demand surrendry, and brought them to capitulate upon terms of safe quarter. But the colonel, in base revenge, commanded that they should not spare that rogue Hudson. Upon which Hudson fought his way up to the leads; and when he saw they were pushing in upon him, threw himself over the battlements (another account says, he caught hold of a spout or outstone), and hung by the hands as intending to fall into the moat beneath, till they cut off his wrists and let him drop, and then ran down to hunt him in the water, where they found him paddling with his stumps, and barbarously knocked him on the head.”—PECK'S *Desiderata Curiosa*, Book ix.

Other accounts mention he was refused the poor charity of coming to die on land, by one Egborough, servant to Mr Spinks, the intruder into the parsonage. A man called Walker, a chandler or grocer, cut out the tongue of the unfortunate divine, and showed it as a trophy through the country. But it was remarked, with vindictive satisfaction, that Egborough was killed by the bursting of his own gun; and that

Walker, obliged to abandon his trade through poverty, became a scorned mendicant.

For some time a grave was not vouchsafed to the remains of this brave and royal divine, till one of the other party said, "Since he is dead, let him be buried."

## TALES AND ROMANCES. VOL. IX.

## WOODSTOCK.



CANNIBALISM IMPUTED TO THE CAVALIERS.—P. 25,  
l. 16.

The terrors preceding the civil wars, which agitated the public mind, rendered the grossest and most exaggerated falsehoods current among the people. When Charles I. appointed Sir Thomas Lunsford to the situation of Lord Lieutenant of the Tower, the celebrated John Lillburn takes to himself the credit of exciting the public hatred against this officer and Lord Digby, as pitiless bravoës of the most bloody-minded description, from whom the people were to expect nothing but bloodshed and massacre. Of Sir Thomas Lunsford, in particular, it was reported that his favourite food was the flesh of children, and he was painted like an ogre in the act of cutting a child into steaks and broiling them. The colonel fell at the siege of Bristol in 1643, but the same calumny pursued his remains, and the credulous multitude were told,

“ The post who came from Coventry,  
Riding in a red rocket,  
Did tidings tell how Lunsford fell,  
*A child's hand in his pocket.*”

- Many allusions to this report, as well as to the credulity of those who believed it, may be found in the satires and lampoons of the time, although, says Dr Grey, Lunsford was a man of great sobriety, industry, and courage. Butler says, that the preachers

“ Made children with their lives to run for't,  
As bad as Bloodybones or Lunsford.”

But this extraordinary report is chiefly insisted upon in a comedy called the *Old Troop*, written by John Lacy, the comedian. The scene is laid during the civil wars of England, and the persons of the drama are chiefly those who were in arms for the king. They are represented as plundering the country without mercy, which Lacy might draw from the life, having in fact begun his career as a lieutenant of cavalry, in the service of Charles I. The troopers find the peasants loath to surrender to them their provisions, on which, in order to compel them, they pretend to be in earnest in the purpose of eating the children. A scene of coarse but humorous comedy is then introduced, which Dean Swift had not, perhaps, forgotten, when he recommended the eating of the children of the poor as a mode of relieving the distresses of their parents.

“ *Lieutenant.* Second me, and I'll make them bring out all they have, I warrant you. Do but talk as if we used to eat children.—Why, look you, good woman, we do believe you are poor, so we'll make a shift with our old diet—you have children in the town ?

“ *Woman.* Why do you ask, sir ?

“ *Lieutenant.* Only have two or three to supper. Flea-flint, you have the best way of cooking children.,



*Flea-flint.* I can powder them to make you taste your liquor. I am never without a dried child's tongue or ham.

"*Woman.* O ! bless me !

"*Flea-flint.* Mine's but the ordinary way ; but Foordfarm is the man ; he makes you the savouriest pie of a child chaldron that was ever eat.

• "*Lieutenant.* A plague ! all the world cannot cook a child like Mr Raggou, [a French cook or messman to the troop, and the buffoon of the piece.]

"*Raggou.* Begar me think so ; for vat was me bred in the King of Mogol's kitchen ; dere me kill twenty shild of a day. Take you one shild by both his two heels, and put his head between your two knees, and take your knife and slice off all buttocks, —so fashion ; begar, that make a de best Scots collop in de world.

"*Lieutenant.* Ah, he makes the best pottage of a child's head and feet, however ; but you must boil it with bacon.—*Woman,* you must get bacon.

"*Woman.* O Lud—yes, sir !

"*Ford.* And then it must be very young.

"*Lieutenant.* Yes, yes.—Good woman, it must be a fine squab child, of half a year old—a man child, dost hear ?"—*The Old Troop, Act III.*

After a good deal more to this purpose, the villagers determine to carry forth their sheep, poultry, &c. to save their children. In the meantime, the Cavaliers are in some danger of being cross-bit, as they then called it ; that is, caught in their own snare. A woman enters, who announces herself thus :—

"*Woman.* By your leave, your good worships, I have made bold to bring you in some provisions.

*Ford.* Provisions ! where, where is this provision ?

"*Woman.* Here, if it please you, I have brought you a couple of fine fleshy children.

"*Cornet.* Was ever such a horrid woman ! what shall we do ?

nass<sup>r</sup>oman. Truly, gentlemen, they are fine squab children; shall I turn them up?—they have the bravest brawn and buttocks.

“*Lieutenant*. No, no; but, woman, art thou not troubled to part with thy children?

“*Woman*. Alas, sir, they are none of mine, they are only nurse children.

“*Lieutenant*. What a beast is this!—whose children are they?

*Woman*. A laundress that owes me for a year’s nursing; I hope they’ll prove excellent meat; they are twins too.

“*Raggou*. Aha, but! but begar we never eat no twin shild, the law forbid that.”—*Ibidem*.

In this manner the cavaliers escape from the embarrassing consequences of their own stratagem, which, as the reader will perceive, has been made use of in the preceding chapter.

DORSET KILLED THE LORD BRUCE.—P. 88, l. 15.

This melancholy story may be found in the *Guardian*. An intrigue of Lord Sackville, afterwards Earl of Dorset, was the cause of the fatal duel.

SHAKSPEARE—D’AVENANT.—P. 131–33.

This gossiping tale is to be found in the *variorum* Shakspeare. D’Avenant did not much mind throwing out hints in which he sacrificed his mother’s character to his desire of being held a descendant from the admirable Shakspeare.

PECULIARITY OF D’AVENANT’S COUNTENANCE.—  
P. 132, l. 14.

D’Avenant actually wanted the nose, the foundation of many a jest of the day.

A LINDABRIDES.—P. 213, l. 3, *bottom*.      task.

A sort of court name for a female of no reputation.

PATRICK CAREY.—P. 277, l. 11.

“You do not know Patrick Carey,” says King Charles in the novel: and, what is more singular, Patrick Carey has had two editors, each unknown alike to the other, except by name only. In 1771, Mr John Murray published Carey’s poems, from a collection said to be in the hands of the Rev Mr Pierspont Crimp. A very probable conjecture is stated, that the author was only known to private friendship. As late as 1819, the Author of Waverley, ignorant of the edition of 1771, published a second quarto from an elaborate manuscript, though in bad order, apparently the autograph of the first. Of Carey, the second editor, like the first, only knew the name and the spirit of the verses. He has since been enabled to ascertain, that the poetic cavalier was a younger brother of the celebrated Henry Lord Carey, who fell at the battle of Newbery, and escaped the researches of Horace Walpole, to whose list of noble authors he would have been an important addition. So completely has the fame of the great Lord Falkland eclipsed that of his brothers, that this brother Patrick has been overlooked even by genealogists.

LINES—*Come now that we’re parting, &c.*—P. 277.

The original song of Carey bears Wykeham, instead of Woodstock, for the locality. The verses are full of the bacchanalian spirit of the time.

SIGNAL OF DANGER BY THE TOKEN OF A FEATHER.  
P. 294, l. 11.

On a particular occasion, a lady, suspecting, by the

passage of a body of guards through her estate, that the arrest of her neighbour, Patrick Home of Polwarth, afterwards first Earl of Marchmont, was designed, sent him a feather by a shepherd boy, whom she dared not trust with a more explicit message. Danger sharpens the intellect, and this hint was the commencement of those romantic adventures which gave Grizel Lady Murray the materials from which she compiled her account of her grandfather's escape, published by Mr Thomas Thomson, Deputy Register of Scotland. The anecdote of the feather does not occur there, but the author has often heard it from the late Lady Diana Scott, the lineal descendant and representative of Patrick Earl of Marchmont.

LANCE-PRISADE.—P. 365, l. 19.

“Lance-prisade,” or “lance-brisade,” a private appointed to a small command—a sort of temporary corporal.

SONG—*When I was a young Lad, &c.*—P. 387.

Such a song, or something very like it, may be found in Ramsay's Tea Table Miscellany, among the wild slips of minstrelsy which are there collected.

BEVIS.—P. 426, l. 12.

It may interest some readers to know, that Bevis, the gallant hound, one of the handsomest and active of the ancient Highland deer hounds, had his prototype in a dog called Maida, the gift of the late Chief of Glengarry to the author. A beautiful sketch of him was made by Edwin Landseer, and afterwards engraved. I cannot suppress the avowal of some personal vanity when I mention, that a friend, going through Munich, picked up a common snuff-box, such

as are sold for one franc, on which was displayed the form of this veteran favourite, simply marked as *Der lieblung hund von Walter Scott*. Mr Landseer's painting is at Blair-Adam, the property of my venerable friend, the Right Honourable Lord Chief Commissioner Adam.

**INTRODUCTION**  
**AND**  
**NOTES**  
**TO**  
**CHRONICLES OF THE CANONGATE.**



# INTRODUCTION

TO

## CHRONICLES OF THE CANONGATE.

---

THE preceding volume of this Collection concluded the last of the pieces originally published under the *nominis umbra* of The Author of Waverley; and the circumstances which rendered it impossible for the writer to continue longer in the possession of his *incognito*, were communicated in 1827, in the Introduction to the first series of Chronicles of the Canongate,—consisting (besides a biographical sketch of the imaginary chronicler) of three tales, entitled “The Highland Widow,” “The Two Drovers,” and “The Surgeon’s Daughter.” In the present volume\* the two first named of these pieces are included, together with three detached stories, which appeared the year after in the elegant compilation called “The Keepsake.” The



“ Surgeon’s Daughter” it is thought better to defer until a succeeding volume, than to

“ Begin and break off in the middle.”

I have, perhaps, said enough on former occasions of the misfortunes which led to the dropping of that mask under which I had, for a long series of years, enjoyed so large a portion of public favour. Through the success of those literary efforts, I had been enabled to indulge most of the tastes, which a retired person of my station might be supposed to entertain. In the pen of this nameless romancer, I seemed to possess something like the secret fountain of coined gold and pearls vouchsafed to the traveller of the Eastern Tale; and no doubt believed that I might venture, without silly imprudence, to extend my personal expenditure considerably beyond what I should have thought of, had my means been limited to the competence which I derived from inheritance, with the moderate income of a professional situation. I bought, and built, and planted, and was considered by myself, as by the rest of the world, in the safe possession of an easy fortune. My riches, however, like the other riches of this world, were liable to accidents, under which they were ultimately destined to make unto themselves wings and fly away. The year 1825, so disastrous to many branches of indus-

try and commerce, did not spare the market of literature; and the sudden ruin that fell on so many of the bookseilers, could scarcely have been expected to leave unscathed one, whose career had of necessity connected him deeply and extensively with the pecuniary transactions of that profession. In a word, almost without one note of premonition, I found myself involved in the sweeping catastrophe of the unhappy time, and called on to meet the demands of creditors upon commercial establishments with which my fortunes had long been bound up, to the extent of no less a sum than one hundred and twenty thousand pounds.

The author having, however rashly, committed his pledges thus largely to the hazards of trading companies, it behoved him, of course, to abide the consequences of his conduct, and, with whatever feelings, he surrendered on the instant every shred of property which he had been accustomed to call his own. It became vested in the hands of gentlemen, whose integrity, prudence, and intelligence, were combined with all possible liberality and kindness of disposition, and who readily afforded every assistance towards the execution of plans, in the success of which the author contemplated the possibility of his ultimate extrication, and which were of such a nature, that, had assistance of this sort been withheld, he

could have had little prospect of carrying them into effect. Among other resources which occurred, was the project of that complete and corrected edition of his Novels and Romances, (whose real parentage had of necessity been disclosed at the moment of the commercial convulsions alluded to,) which has now advanced with unprecedented favour nearly to its close; but as he purposed also to continue, for the behoof of those to whom he was indebted, the exercise of his pen in the same path of literature, so long as the taste of his countrymen should seem to approve of his efforts, it appeared to him that it would have been an idle piece of affectation to attempt getting up a new *incognito*, after his original visor had been thus dashed from his brow. Hence the personal narrative prefixed to the first work of fiction which he put forth after the paternity of the "Waverley Novels" had come to be publicly ascertained; and though many of the particulars originally avowed in that Notice have been unavoidably adverted to in the prefaces and notes to some of the preceding volumes of the present collection, it is now reprinted as it stood at the time, because some interest is generally attached to a coin or medal struck on a special occasion, as expressing, perhaps, more faithfully than the same artist could have afterwards conveyed, the feelings of the moment that

gave it birth. The Introduction to the first series of Chronicles of the Canongate ran, then, in these words :

[See Introduction in Vol. X. of the Tales and Romances.]

---

SUCH was the little narrative which I thought proper to put forth in October 1827: nor have I much to add to it now. About to appear for the first time in my own name in this department of letters, it occurred to me that something in the shape of a periodical publication might carry with it a certain air of novelty, and I was willing to break, if I may so express it, the abruptness of my personal forthcoming, by investing an imaginary coadjutor with at least as much distinctness of individual existence as I had ever previously thought it worth while to bestow on shadows of the same convenient tribe. Of course, it had never been in my contemplation to invite the assistance of any real person in the sustaining of my quasi editorial character and labours. It had long been my opinion, that any thing like a literary *picnic* is likely to end in suggesting comparisons, justly termed odious, and therefore to be avoided: and, indeed, I had also had some occasion to know, that promises of assistance, in efforts of that order, are apt to be more magnifi-

cent than the subsequent performance. I therefore planned a Miscellany, to be dependent, after the old fashion, on my own resources alone, and although conscious enough that the moment which assigned to the Author of *Waverley* "a local habitation and a name," had seriously endangered his spell, I felt inclined to adopt the sentiment of my old hero Montrose, and to say to myself, that in literature, as in war,

" He either fears his fate too much,  
Or his deserts are small,  
Who dares not put it to the touch,  
To win or lose it all."

To the particulars explanatory of the plan of these *Chronicles*, which the reader is presented with in Chapter II. by the imaginary Editor, Mr. Croftangry, I have now to add, that the lady, termed in his narrative, Mrs. Bethune Balliol, was designed to shadow\* out in its leading points the interesting character of a dear friend of mine, Mrs. Murray Keith,\* whose

\* The Keiths of Craig, in Kincardineshire, descended from John Keith, fourth son of William, second Earl Marischal, who got from his father, about 1480, the lands of Craig, and part of Garveck, in that county. In Douglas's *Baronage*, 443 to 445, is a pedigree of that family. Colonel Robert Keith of Craig (the seventh in descent from John) by his wife, Agnes, daughter of Robert Murray of Murrayshall, of the fa-

death occurring shortly before had saddened a wide circle, much attached to her, as well for her genuine virtue and amiable qualities of disposition, as for the extent of information which she possessed, and the delightful manner in which she was used to communicate it. In truth, the author had, on many occasions been indebted to her vivid memory for the *substratum* of his Scottish fictions—and she accordingly, had been from an early period, at no loss to fix the Waverley Novels on the right culprit.

In the sketch of Chrystal Croftangry's own history, the author has been accused of introducing some not polite allusions to respectable living individuals: but he may safely, he presumes, pass over such an insinuation. The first of the narratives which Mr. Croftangry proceeds

mily of Blackbarony, widow of Colonel Stirling, of the family of Keir, had one son; viz. Robert Keith of Craig, ambassador to the court of Vienna, afterwards to St. Petersburg, which latter situation he held at the accession of King George III.,—who died at Edinburgh in 1774. He married Margaret, second daughter of Sir William Cunningham of Caprington, by Janet, only child and heiress of Sir James Dick of Prestonfield; and, among other children of this marriage, were, the late well-known diplomatist, Sir Robert Murray Keith, K.B., a general in the army, and for some time ambassador at Vienna; Sir Basil Keith, Knight, captain in the navy, who died governor of Jamaica; and my excellent friend, Anne Murray Keith, who ultimately came into possession of the family estates, and died not long before the date of this introduction, (1831.)

to lay before the public, "The Highland Widow," was derived from Mrs. Murray Keith, and is given, with the exception of a few additional circumstances—the introduction of which I am rather inclined to regret—very much as the excellent old lady used to tell the story. Neither the Highland cicerone Macturk, nor the demure washing-woman, were drawn from imagination : and on re-reading my tale, after the lapse of a few years, and comparing its effect with my remembrance of my worthy friend's oral narration, which was certainly extremely affecting, I cannot but suspect myself of having marred its simplicity by some of those interpolations, which, at the time, when I penned them, no doubt passed with myself for embellishments.

The next tale, entitled "The Two Drovers," I learned from another old friend, the late George Constable, Esq. of Wallace-Craigie, near Dundee, whom I have already introduced to my reader as the original Antiquary of Monkbarns. He had been present, I think, at the trial of Carlisle, and seldom mentioned the venerable judge's charge to the jury, without shedding tears,—which had peculiar pathos, as flowing down features, carrying rather a sarcastic or almost a cynical expression.

This worthy gentleman's reputation for shrewd Scottish sense—knowledge of our national an-

tiquities—and a racy humour, peculiar to himself, must be still remembered. For myself, I have pride in recording that for many years we were, in Wordsworth's language,

- a pair of friends, though I was young,  
And ' Georgie ' was seventy-two.'

W. S.

ABBOTSFORD, *Aug.* 15, 1831.



## APPENDIX

### TO

## INTRODUCTION.

---

[It has been suggested to the Author, that it might be well to reprint here a detailed account of the public dinner alluded to in the foregoing Introduction, as given in the newspapers of the time; and the reader is accordingly presented with the following extract from the **EDINBURGH WEEKLY JOURNAL** for Wednesday, 28th February, 1827.]

---

### THEATRICAL FUND DINNER.

BEFORE proceeding with our account of this very interesting festival—for so it may be termed—it is our duty to present to our readers the following letter, which we have received from the President.

TO THE EDITOR OF THE EDINBURGH WEEKLY  
JOURNAL.

Sir,—I am extremely sorry I have not leisure to correct the copy you sent me of what I am stated to have said at the dinner for the Theatrical Fund. I am no orator; and upon such occasions as are al-

luded to, I say as well as I can what the time requires.

However, I hope your reporter has been more accurate in other instances than in mine. I have corrected one passage, in which I am made to speak with great impropriety and petulance respecting the opinions of those who do not approve of dramatic entertainments. I have restored what I said, which was meant to be respectful, as every objection founded in conscience is, in my opinion, entitled to be so treated. Other errors I left as I found them, it being of little consequence whether I spoke sense or nonsense, in what was merely intended for the purpose of the hour.

I am, sir,

Your obedient servant,

WALTER SCOTT.

*Edinburgh, Monday.*

The Theatrical Fund Dinner, which took place on Friday, in the Assembly Rooms, was conducted with admirable spirit. The Chairman, Sir WALTER SCOTT, among his other great qualifications, is well fitted to enliven such an entertainment. His manners are extremely easy, and his style of speaking simple and natural, yet full of vivacity and point; and he has the art, if it be art, of relaxing into a certain homeliness of manner, without losing one particle of his dignity. He thus takes off some of that solemn formality which belongs to such meetings, and, by his easy and graceful familiarity, imparts to them somewhat of the pleasing character of a private entertainment. Near Sir W. Scott sat the Earl of Fife, Lord Meadowbank, Sir John Hope of Pinkie, Bart., Admiral Adam, Baron Clerk Rattray, Gilbert Innes, Esq. James Walker, Esq., Robert Dundas, Esq., Alexander Smith, Esq., &c.

The cloth being removed, "Non Nobis Domine"

was sung by Messrs Thorne, Swift, Collier, and Hartley, after which the following toasts were given from the chair :—

“ The King ”—all the honours.

“ The Duke of Clarence and the Royal Family.”

The CHAIRMAN, in proposing the next toast, which he wished to be drunk in solemn silence, said it was to the memory of a regretted prince, whom we had lately lost. Every individual would at once conjecture to whom he alluded. He had no intention to dwell on his military merits. They had been told in the senate; they had been repeated in the cottage; and whenever a soldier was the theme, his name was never far distant. But it was chiefly in connexion with the business of this meeting, which his late Royal Highness had condescended in a particular manner to patronize, that they were called on to drink his health. To that charity he had often sacrificed his time, and had given up the little leisure which he had from important business. He was always ready to attend on every occasion of this kind, and it was in that view that he proposed to drink to the memory of his late Royal Highness the Duke of York.—Drunk in solemn silence.

The CHAIRMAN then requested that gentlemen would fill a bumper as full as it would hold, while he would say only a few words. He was in the habit of hearing speeches, and he knew the feeling with which long ones were regarded. He was sure that it was perfectly unnecessary for him to enter into any vindication of the dramatic art, which they had come here to support. This, however, he considered to be the proper time and proper occasion for him to say a few words on that love of representation which was an innate feeling in human nature. It was the first amusement that the child had—it grew greater as he grew up; and, even in the decline of life, nothing amused so much as when a common tale is told

with appropriate personification. The first thing a child does is to ape his schoolmaster, by flogging a chair. The assuming a character ourselves, or the seeing others assume an imaginary character, is an enjoyment natural to humanity. It was implanted in our very nature, to take pleasure from such representations, at proper times and on proper occasions. In all ages the theatrical art had kept pace with the improvement of mankind, and with the progress of letters and the fine arts. As man has advanced from the ruder stages of society, the love of dramatic representations has increased, and all works of this nature have been improved, in character and in structure. They had only to turn their eyes to the history of ancient Greece, although he did not pretend to be very deeply versed in its ancient drama. Its first tragic poet commanded a body of troops at the battle of Marathon. Sophocles and Euripides were men of rank in Athens, when Athens was in its highest renown. They shook Athens with their discourses, as their theatrical works shook the theatre itself. If they turned to France in the time of Louis the Fourteenth, that era which is the classical history of that country, they would find that it was referred to by all Frenchmen as the golden age of the drama there. And also in England, in the time of Queen Elizabeth, the drama was at its highest pitch, when the nation began to mingle deeply and wisely in the general politics of Europe, not only not receiving laws from others, but giving laws to the world, and vindicating the rights of mankind. (Cheers.) There have been various times when the dramatic art subsequently fell into disrepute. Its professors have been stigmatised; and laws have been passed against them, less dishonourable to them than to the statesmen by whom they were proposed, and to the legislators by whom they were adopted. What were the times in which these laws were passed? Was it

not when virtue was seldom inculcated as a moral duty, that we were required to relinquish the most rational of all our amusements, when the clergy were enjoined celibacy, and when the laity were denied the right to read their Bibles? He thought that it must have been from a notion of penance that they erected the drama into an ideal place of profaneness, and spoke of the theatre as of tents of the sin. He did not mean to dispute, that there were many excellent persons who thought differently from him, and he disclaimed the slightest idea of charging them with bigotry or hypocrisy on that account. He gave them full credit for their tender consciences, in making these objections, although they did not appear relevant to him. But to these persons, being, as he believed them, men of worth and piety, he was sure the purpose of this meeting would furnish some apology for an error, if there be any, in the opinions of those who attend. They would approve the gift, although they might differ in other points. Such might not approve of going to the Theatre, but at least could not deny that they might give away from their superfluity, what was required for the relief of the sick, the support of the aged, and the comfort of the afflicted. These were duties enjoined by our religion itself. (Loud cheers.)

The performers are in a particular manner entitled to the support or regard, when in old age or distress, of those who had partaken of the amusements of those places which they render an ornament to society. Their art was of a peculiarly delicate and precarious nature. They had to serve a long apprenticeship. It was very long before even the first-rate geniuses could acquire the mechanical knowledge of the stage business. They must languish long in obscurity before they can avail themselves of their natural talents; and after that, they have but a short space of time, during which they are fortunate if they

can provide the means of comfort in the decline of life. That comes late, and lasts but a short time; after which they are left dependent. Their limbs fail—their teeth are loosened—their voice is lost—and they are left, after giving happiness to others, in a most disconsolate state. The public were liberal and generous to those deserving their protection. It was a sad thing to be dependent on the favour, or, he might say, in plain terms, on the caprice, of the public; and this more particularly for a class of persons of whom extreme prudence is not the character. There might be instances of opportunities being neglected; but let each gentleman tax himself, and consider the opportunities *they* had neglected, and the sums of money *they* had wasted; let every gentleman look into his own bosom, and say whether these were circumstances which would soften his own feelings, were he to be plunged into distress. He put it to every generous bosom—to every better feeling—to say what consolation was it to old age to be told that you might have made provision at a time which had been neglected—(loud cheers),—and to find it objected, that if you had pleased you might have been wealthy. He had hitherto been speaking of what, in theatrical language, was called *stars*, but they were sometimes falling ones. There were another class of sufferers naturally and necessarily connected with the theatre, without whom it was impossible to go on. The sailors have a saying, every man cannot be a boatswain. If there must be a great actor to act Hamlet, there must also be people to act Laertes, the King, Rosencrantz, and Guildenstern, otherwise a drama cannot go on. If even Garrick himself were to rise from the dead, he could not act Hamlet alone. There must be generals, colonels, commanding-officers, subalterns. But what are the private soldiers to do? Many have mistaken their own talents, and have been driven in early youth to try the stage, to

which they are not competent. He would know what to say to the indifferent poet and to the bad artist. He would say that it was foolish, and he would recommend to the poet to become a scribe, and the artist to paint sign-posts—(loud laughter).—But you could not send the player adrift, for if he cannot play Hamlet, he must play Guildenstern. Where there are many labourers, wages must be low, and no man in such a situation can decently support a wife and family, and save something off his income for old age. What is this man to do in latter life? Are you to cast him off like an old hinge, or a piece of useless machinery, which has done its work? To a person who had contributed to our amusement, this would be unkind, ungrateful, and unchristian. His wants are not of his own making, but arise from the natural sources of sickness and old age. It cannot be denied that there is one class of sufferers to whom no imprudence can be ascribed, except on first entering on the profession. After putting his hand to the dramatic plough, he cannot draw back; but must continue at it, and toil, till death release him from want, or charity, by its milder influence, steps in to render that want more tolerable. He had little more to say, except that he sincerely hoped that the collection to-day, from the number of respectable gentlemen present, would meet the views entertained by the patrons. He hoped it would do so. They should not be disheartened. Though they could not do a great deal, they might do something. They had this consolation, that every thing they parted with from their superfluity would do some good. They would sleep the better themselves when they had been the means of giving sleep to others. It was ungrateful and unkind, that those who had sacrificed their youth to our amusement should not receive the reward due to them, but should be reduced to hard fare in their old age. We cannot think of poor Falstaff going to bed with-

out his cup of sack, or Macbeth fed on bones as marrowless as those of Banquo.—(Loud cheers and laughter.)—As he believed that they were all as fond of the dramatic art as he was in his younger days, he would propose that they should drink “The Theatrical Fund,” with three times three.

Mr MACKAY rose, on behalf of his brethren, to return their thanks for the toast just drunk. Many of the gentlemen present, he said, were perhaps not fully acquainted with the nature and intention of the institution, and it might not be amiss to enter into some explanation on the subject. With whomsoever the idea of a Theatrical Fund might have originated, (and it had been disputed by the surviving relatives of two or three individuals,) certain it was, that the first legally constituted Theatrical Fund owed its origin to one of the brightest ornaments of the profession, the late David Garrick. That eminent actor conceived that, by a weekly subscription in the Theatre, a fund might be raised among its members, from which a portion might be given to those of his less fortunate brethren, and thus an opportunity would be offered for prudence to provide what fortune had denied—a comfortable provision for the winter of life. With the welfare of his profession constantly at heart, the zeal with which he laboured to uphold its respectability, and to impress upon the minds of his brethren, not only the necessity, but the blessing of independence, the Fund became his peculiar care. He drew up a form of laws for its government, procured at his own expense, the passing of an Act of Parliament for its confirmation, bequeathed to it a handsome legacy, and thus became the Father of the Drury-Lane Fund. So constant was his attachment to this infant establishment, that he chose to grace the close of the brightest theatrical life on record, by the last display of his transcendent talent, on the occasion of a benefit for this child of his adoption,



which ever since has gone by the name of the Garrick Fund. In imitation of his noble example, Funds had been established in several provincial theatres in England; but it remained for Mrs Henry Siddons and Mr William Murray to become the founders of the first Theatrical Fund in Scotland. (Cheers.) This fund commenced under the most favourable auspices; it was liberally supported by the management, and highly patronized by the public. Notwithstanding, it fell short in the accomplishment of its intentions. What those intentions were, he (Mr Mackay) need not recapitulate, but they failed; and he did not hesitate to confess that a want of energy on the part of the performers was the probable cause. A new set of Rules and Regulations were lately drawn up, submitted to and approved of at a general meeting of the members of the Theatre; and accordingly the Fund was re-modelled on the first of January last. And here he thought he did but echo the feelings of his brethren, by publicly acknowledging the obligations they were under to the management, for the aid given, and the warm interest they had all along taken in the welfare of the Fund. (Cheers.) The nature and object of the profession had been so well treated of by the President, that he would say nothing; but of the numerous offspring of science and genius that court precarious fame, the Actor boasts the slenderest claim of all; the sport of fortune, the creatures of fashion, and the victims of caprice—they are seen, heard, and admired, but to be forgot—they leave no trace, no memorial of their existence—they “come like shadows, so depart.” (Cheers.) Yet humble though their pretensions be, there was no profession, trade or calling, where such a combination of requisites, mental and bodily, were indispensable. In all others the principal may practise after he has been visited by the afflicting hand of Providence—some by the loss of limb—some of voice—and many, when

the faculty of the mind is on the wane, may be assisted by dutiful children, or devoted servants. Not so the Actor—he must retain all he ever did possess, or sink dejected to a mournful home. (Applause.) Yet while they are toiling for ephemeral theatric fame, how very few ever possess the means of hoarding in their youth that which would give bread in old age! But now a brighter prospect dawned upon them, and to the success of this their infant establishment they looked with hope, as to a comfortable and peaceful home in their declining years. He concluded by tendering to the meeting, in the name of his brethren and sisters, their unfeigned thanks for their liberal support, and begged to propose the health of the Patrons of the Edinburgh Theatrical Fund. (Cheers.)

LORD MEADOWBANK said, that by desire of his Hon. Friend in the chair, and of his Noble Friend at his right hand, he begged leave to return thanks for the honour which had been conferred on the Patrons of this excellent Institution. He could answer for himself—he could answer for them all—that they were deeply impressed with the meritorious objects which it has in view, and of their anxious wish to promote its interests. For himself, he hoped he might be permitted to say, that he was rather surprised at finding his own name as one of the Patrons, associated with so many individuals of high rank and powerful influence. But it was an excuse for those who had placed him in a situation so honourable and so distinguished, that when this charity was instituted, he happened to hold a high and responsible station under the Crown, when he might have been of use in assisting and promoting its objects. His Lordship much feared that he could have little expectation, situated as he now was, of doing either; but he could confidently assert, that few things would give him greater gratification than being able to contribute to its prosperity and support; and, indeed, when one

recollects the pleasure which at all periods of life he has received from the exhibitions of the stage, and the exertions of the meritorious individuals for whose aid this fund has been established, he must be divested both of gratitude and feeling who would not give his best endeavours to promote its welfare. And now, that he might in some measure repay the gratification which had been afforded himself, he would beg leave to propose a toast, the health of one of the Patrons, a great and distinguished individual, whose name must always stand by itself, and which, in an assembly such as this, or in any other assembly of Scotsmen, can never be received, (not he would say with ordinary feelings of pleasure or of delight,) but with those of rapture and enthusiasm. In doing so he felt that he stood in a somewhat new situation. Whoever had been called upon to propose the health of his Hon. Friend to whom he alluded, some time ago, would have found himself enabled, from the mystery in which certain matters were involved, to gratify himself and his auditors by allusions which found a responding chord in their own feelings, and to deal in the language, the sincere language, of panegyric, without intruding on the modesty of the great individual to whom he referred. But it was no longer possible, consistently with the respect to one's auditors, to use upon this subject terms either of mystification, or of obscure or indirect allusion. The clouds have been dispelled—the *darkness visible* has been cleared away—and the Great Unknown—the minstrel of our native land—the mighty magician who has rolled back the current of time, and conjured up before our living senses the men and the manners of days which have long passed away, stands revealed to the hearts and the eyes of his affectionate and admiring countrymen. If he himself were capable of imagining all that belonged to this mighty subject—were he even able to give utterance to all that as a friend, as a man, and as a Scotsman,

he must feel regarding it, yet knowing, as he well did, that this illustrious individual was not more distinguished for his towering talents, than for those feelings which rendered such allusions ungrateful to himself, however sparingly introduced, he would on that account, still refrain from doing that which would otherwise be no less pleasing to him than to his audience. But this his Lordship hoped he would be allowed to say, (his auditors would not pardon him were he to say less,) we owe to him, as a people, a large and heavy debt of gratitude. He it is who has opened to foreigners the grand and characteristic beauties of our country. It is to him that we owe that our gallant ancestors and the struggles of our illustrious patriots—who fought and bled in order to obtain and secure that independence and that liberty we now enjoy—have obtained a fame no longer confined to the boundaries of a remote and comparatively obscure nation, and who has called down upon their struggles for glory and freedom the admiration of foreign countries. He it is who has conferred a new reputation on our national character, and bestowed on Scotland an imperishable name, were it only by her having given birth to himself. (Loud and rapturous applause.)

~~SIR WALTER SCOTT~~ certainly did not think that, in coming here to day, he would have the task of acknowledging, before 300 gentlemen, a secret which, considering that it was communicated to more than twenty people, had been remarkably well kept. He was now before the bar of his country, and might be understood to be on trial before Lord Meadowbank as an offender; yet he was sure that every impartial jury would bring in a verdict of Not Proven. He did not now think it necessary to enter into the reasons of his long silence. Perhaps caprice might have a considerable share in it. He had now to say, however, that the merits of these works, if they had

any, and their faults, were entirely imputable to himself. (Long and loud cheering.) He was afraid to think on what he had done. "Look on't again I dare not." He had thus far unbosomed himself, and he knew that it would be reported to the public. He meant, then, seriously to state, that when he said he was the author, he was the total and undivided author. With the exception of quotations, there was not a single word that was not derived from himself, or suggested in the course of his reading. The wand was now broken, and the book buried. You will allow me further to say, with Prospero, it is your breath that has filled my sails, and to crave one single toast in the capacity of the author of these novels; and he would dedicate a bumper to the health of one who has represented some of those characters, of which he had endeavoured to give them the skeleton, with a degree of liveliness which rendered him grateful. He would propose the health of his friend Bailie Nicol Jarvie, (loud applause)—and he was sure, that when the author of Waverley and Rob Roy drinks to Nicol Jarvie, it would be received with that degree of applause to which that gentleman has always been accustomed, and that they would take care that on the present occasion it should be **PRODIGIOUS**! (Long and vehement applause.)

**MR MACKAY**, who here spoke with great humour in the character of Bailie Jarvie.—My conscience! My worthy father the deacon could not have believed that his son could hae had sic a compliment paid to him by the Great Unknown!

**SIR WALTER SCOTT**.—The Small Known now, Mr Bailie.

**MR MACKAY**.—He had been long identified with the Bailie, and he was vain of the cognomen which he had now worn for eight years; and he questioned if any of his brethren in the Council had given such universal satisfaction. (Loud laughter and applause.)

Before he sat down, he begged to propose "the Lord Provost and the City of Edinburgh."

Sir WALTER SCOTT apologized for the absence of the Lord Provost, who had gone to London on public business.

Tunc—"Within a mile of Edinburgh town."

Sir WALTER SCOTT gave, "the Duke of Wellington and the Army."

Glee—"How merrily we live."

"Lord Melville and the Navy, that fought till they left nobody to fight with, like an arch sportsman who clears all and goes after the game."

Mr PAT. ROBERTSON.—They had heard this evening a toast, which had been received with intense delight, which will be published in every newspaper, and will be hailed with joy by all Europe. He had one toast assigned him which he had great pleasure in giving. He was sure that the stage had in all ages a great effect on the morals and manners of the people. It was very desirable that the stage should be well regulated; and there was no criterion by which its regulation could be better determined than by the moral character and personal respectability of the performers. He was not one of those stern moralists who objected to the Theatre. The most fastidious moralist could not possibly apprehend any injury from the stage of Edinburgh, as it was presently managed, and so long as it was adorned by that illustrious individual, Mrs Henry Siddons, whose public exhibitions were not more remarkable for feminine grace and delicacy, than was her private character for every virtue which could be admired in domestic life. He would conclude with reciting a few words from Shakspeare, in a spirit not of contradiction to those stern moralists who disliked the theatre, but of meekness:—"Good my lord, will you see the players well bestowed? do you hear, let them be well used, for they are the abstract and brief

chronicles of the time." He then gave, "Mrs Henry Siddons, and success to the Theatre-Royal of Edinburgh."

MR MURRAY.—Gentlemen, I rise to return thanks for the honour you have done Mrs Siddons, in doing which I am somewhat diffculted, from the extreme delicacy which attends a brother's expatiating upon a sister's claims to honours publicly paid—(hear, hear)—yet, Gentlemen, your kindness emboldens me to say, that were I to give utterance to all a brother's feelings, I should not exaggerate those claims. (Loud applause.) I therefore, gentlemen, thank you most cordially for the honour you have done her, and shall now request permission to make an observation on the establishment of the Edinburgh Theatrical Fund. Mr Mackay has done Mrs Henry Siddons and myself the honour to ascribe the establishment to us; but no, Gentlemen, it owes its origin to a higher source—the publication of the novel of Rob Roy—the unprecedented success of the opera adapted from that popular production. (Hear, hear.) It was that success which relieved the Edinburgh Theatre from its difficulties, and enabled Mrs Siddons to carry into effect the establishment of a fund she had long desired, but was prevented from effecting, from the unsettled state of her theatrical concerns. I therefore hope that, in future years, when the aged and infirm actor derives relief from this fund, he will, in the language of the gallant Highlander, "Cast his eye to good old Scotland, and not forget Rob Roy." (Loud applause.)

Sir WALTER SCOTT here stated, that Mrs Siddons wanted the means but not the will of beginning the Theatrical Fund. He here alluded to the great merits of Mr Murray's management, and to his merits as an actor, which were of the first order, and of which every person who attends the Theatre must be sensible; and after alluding to the embarrassments

with which the Theatre had been at one period threatened, he concluded by giving the health of Mr Murray, which was drunk with three times three.

MR MURRAY.—Gentlemen, I wish I could believe, that, in any degree, I merited the compliments with which it has pleased Sir Walter Scott to preface the proposal of my health, or the very flattering manner in which you have done me the honour to receive it. The approbation of such an assembly is most gratifying to me, and might encourage feelings of vanity, were not such feelings crushed by my conviction, that no man holding the situation I have so long held in Edinburgh, could have failed, placed in the peculiar circumstances in which I have been placed. Gentlemen, I shall not insult your good taste by eulogiums upon your judgment or kindly feeling; though to the first I owe any improvement I may have made as an actor, and certainly my success as a Manager to the second. (Applause.) When, upon the death of my dear brother the late Mr Siddons, it was proposed that I should undertake the management of the Edinburgh Theatre, I confess I drew back, doubting my capability to free it from the load of debt and difficulty with which it was surrounded. In this state of anxiety, I solicited the advice of one who had ever honoured me with his kindest regard, and whose name no member of my profession can pronounce without feelings of the deepest respect and gratitude—I allude to the late Mr John Kemble. (Great applause.) To him I applied; and with a repetition of his advice I shall cease to trespass upon your time—(Hear, hear.)—“My dear William, fear not; integrity and assiduity must prove an overmatch for all difficulty; and though I approve your not indulging a vain confidence in your own ability, and viewing with respectful apprehension the judgment of the audience you have to act before, yet be assured that judgment will ever be tempered by the



feeling that you are acting for the widow and the fatherless." (Loud applause.) Gentlemen, those words have never passed from my mind; and I feel convinced that you have pardoned my many errors, from the feeling that I was striving for the widow and the fatherless. (Long and enthusiastic applause followed Mr Murray's address.)

SIR WALTER SCOTT gave the health of the Stewards.

MR VANDENHOFF.—Mr President and Gentlemen, the honour conferred upon the Stewards, in the very flattering compliment you have just paid us, calls forth our warmest acknowledgments. In tendering you our thanks for the approbation you have been pleased to express of our humble exertions, I would beg leave to advert to the cause in which we have been engaged. Yet, surrounded as I am by the genius—the eloquence of this enlightened city, I cannot but feel the presumption which ventures to address you on so interesting a subject. Accustomed to speak in the language of others, I feel quite at a loss for terms wherein to clothe the sentiments excited by the present occasion. (Applause.) The nature of the Institution which has sought your fostering patronage, and the objects which it contemplates, have been fully explained to you. But, gentlemen, the relief which it proposes is not a gratuitous relief—but to be purchased by the individual contribution of its members towards the general good. This Fund lends no encouragement to idleness or improvidence; but it offers an opportunity to prudence, in vigour and youth, to make provision against the evening of life and its attendant infirmity. A period is fixed, at which we admit the plea of age as an exemption from professional labour. It is painful to behold the veteran on the stage (compelled by necessity) contending against physical decay, mocking the joyousness of mirth with the feebleness of age,

when the energies decline, when the memory fails, and "the big manly voice, turning again towards childish treble, pipes and whistles in the sound." We would remove him from the mimic scene, where fiction constitutes the charm; we would not view old age caricaturing itself. (Applause.) But as our means may be found, in time of need, inadequate to the fulfilment of our wishes—fearful of raising expectations, which we may be unable to gratify—desirous not "to keep the word of promise to the ear, and break it to the hope"—we have presumed to court the assistance of the friends of the drama to strengthen our infant institution. Our appeal has been successful, beyond our most sanguine expectations. The distinguished patronage conferred on us by your presence on this occasion, and the substantial support which your benevolence has so liberally afforded to our institution, must impress every member of the Fund with the most grateful sentiments—sentiments which no language can express, no time obliterate. (Applause.) I will not trespass longer on your attention. I would the task of acknowledging our obligation had fallen into abler hands. (Hear, hear.) In the name of the Stewards, I most respectfully and cordially thank you for the honour you have done us, which greatly overpays our poor endeavours. (Applause.)

[This speech, though rather inadequately reported, was one of the best delivered on this occasion. That it was creditable to Mr Vandenhoff's taste and feelings, the preceding sketch will show; but how much it was so, it does *not* show.]

Mr J. CAY gave Professor Wilson and the University of Edinburgh, of which he was one of the brightest ornaments.

LORD MEADOWBANK, after a suitable eulogium, gave the Earl of Fife, which was drunk with three times three.

Earl FIFE expressed his high gratification at the honour conferred on him. He intimated his approbation of the institution, and his readiness to promote its success by every means in his power. He concluded with giving the health of the Company of Edinburgh.

Mr JONES, on rising to return thanks, being received with considerable applause, said he was truly grateful for the kind encouragement he had experienced, but the novelty of the situation in which he now was, renewed all the feelings he experienced when he first saw himself announced in the bills as a young gentleman, being his first appearance on any stage. (Laughter and applause.) Although in the presence of those whose indulgence had, in another sphere, so often shielded him from the penalties of inability, he was unable to execute the task which had so unexpectedly devolved upon him in behalf of his brethren and himself. He therefore begged the company to imagine all that grateful hearts could prompt the most eloquent to utter, and that would be a copy of their feelings. (Applause.) He begged to trespass another moment on their attention, for the purpose of expressing the thanks of the members of the Fund to the Gentlemen of the Edinburgh Professional Society of Musicians, who, finding that this meeting was appointed to take place on the same evening with their concert, had in the handsomest manner agreed to postpone it. Although it was his duty thus to preface the toast he had to propose, he was certain the meeting required no farther inducement than the recollection of the pleasure the exertions of those gentlemen had often afforded them within those walls, to join heartily in drinking "Health and prosperity to the Edinburgh Professional Society of Musicians." (Applause.)

Mr PAT. ROBERTSON proposed the health of "Mr Jeffrey," whose absence was owing to indisposition.

The public was well aware that he was the most distinguished advocate at the bar ; he was likewise distinguished for the kindness, frankness, and cordial manner in which he communicated with the junior members of the profession, to the esteem of whom his splendid talents would always entitle him.

Mr J. MACONOCHE gave " the health of Mrs Siddons, senior—the most distinguished ornament of the stage."

Sir W. SCOTT said, that if any thing could reconcile him to old age, it was the reflection that he had seen the rising as well as the setting sun of Mrs Siddons. He remembered well their breakfasting near to the theatre—waiting the whole day—the crushing at the doors at six o'clock—and their going in and counting their fingers till seven o'clock. But the very first step—the very first word which she uttered, was sufficient to overpay him for all his labours. The house was literally electrified ; and it was only from witnessing the effects of her genius, that he could guess to what a pitch theatrical excellence could be carried. Those young gentlemen who have only seen the setting sun of this distinguished performer, beautiful and serene as that was, must give us old fellows, who have seen its rise and its meridian, leave to hold our heads a little higher.

Mr DUNDAS gave "The memory of Home, the author of Douglas."

Mr MACKAY here announced that the subscription for the night amounted to L.280 ; and he expressed gratitude for this substantial proof of their kindness. [We are happy to state that subscriptions have since flowed in very liberally.]

Mr MACKAY here entertained the company with a pathetic song.

Sir WALTER SCOTT apologized for having so long forgotten their native land. He would now give Scotland, the Land of Cakes. He would give every river,

every loch, every hill, from Tweed to Johnnie Groat's house—every lass in her cottage and countess in her castle; and may her sons stand by her, as their fathers did before them, and he who would not drink a bumper to his toast, may he never drink whisky more!

Sir WALTER SCOTT here gave Lord Meadowbank, who returned thanks.

Mr H. G. BELL said, that he should not have ventured to intrude himself upon the attention of the assembly, did he not feel confident, that the toast he begged to have the honour to propose, would make amends for the very imperfect manner in which he might express his sentiments regarding it. It had been said, that notwithstanding the mental supremacy of the present age, notwithstanding that the page of our history was studded with names destined also for the page of immortality,—that the genius of Shakspeare was extinct, and the fountain of his inspiration dried up. It might be that these observations were unfortunately correct, or it might be that we were bewildered with a name, not disappointed of the reality,—for though Shakspeare had brought a Hamlet, an Othello, and a Macbeth, an Ariel, a Juliet, and a Rosalind, upon the stage, were there not authors living who had brought as varied, as exquisitely painted, and as undying a range of characters into our hearts? The shape of the mere mould into which genius poured its golden treasures was surely a matter of little moment,—let it be called a Tragedy, a Comedy, or a Waverley Novel. But even among the dramatic authors of the present day, he was unwilling to allow that there was a great and palpable decline from the glory of preceding ages, and his toast alone would bear him out in denying the truth of the proposition. After eulogizing the names of Baillie, Byron, Coleridge, Maturin, and others, he begged to have the honour of proposing the health of “James Sheridan Knowles.”

•

Sir WALTER SCOTT.—Gentlemen, I crave a bumper all over. The last toast reminds me of a neglect of duty. Unaccustomed to a public duty of this kind, errors in conducting the ceremonial of it may be excused, and omissions pardoned. Perhaps I have made one or two omissions in the course of the evening, for which I trust you will grant me your pardon and indulgence. One thing in particular I have omitted, and I would now wish to make amends for it, by a libation of reverence and respect to the memory of SHAKSPEARE. He was a man of universal genius, and from a period soon after his own era to the present day, he has been universally idolized. When I come to his honoured name, I am like the sick man who hung up his crutches at the shrine, and was obliged to confess that he did not walk better than before. It is indeed difficult, gentlemen, to compare him to any other individual. The only one to whom I can at all compare him, is the wonderful Arabian dervise, who dived into the body of each, and in this way became familiar with the thoughts and secrets of their hearts. He was a man of obscure origin, and, as a player, limited in his acquirements, but he was born evidently with a universal genius. His eyes glanced at all the varied aspects of life, and his fancy portrayed with equal talents the king on the throne, and the clown who crackles his chestnuts at a Christmas fire. Whatever note he takes, he strikes it just and true, and awakens a corresponding chord in our own bosoms. Gentlemen, I propose “The memory of William Shakspeare.”

Glee,—“Lightly tread, 'tis hallowed ground.”

After the glee, Sir Walter rose, and begged to propose as a toast the health of a lady, whose living merit is not a little honourable to Scotland. The toast (said he) is also flattering to the national vanity of a Scotchman, as the lady whom I intend to propose is a native of this country. From the public her works

have met with the most favourable reception. One piece of hers, in particular, was often acted here of late years, and gave pleasure of no mean kind to many brilliant and fashionable audiences. In her private character she (he begged leave to say) is as remarkable, as in a public sense she is for her genius. In short, he would in one word name—"Joanna Baillie."

This health being drunk, Mr Thorne was called on for a song, and sung, with great taste and feeling, "The Anchor's weighed."

W. MENZIES, Esq., Advocate, rose to propose the health of a gentleman for many years connected at intervals with the dramatic art in Scotland. Whether we look at the range of characters he performs, or at the capacity which he evinces in executing those which he undertakes, he is equally to be admired. In all his parts he is unrivalled. The individual to whom he alluded is (said he) well known to the gentlemen present, in the characters of Malvelio, Lord Ogleby, and the Green Man; and, in addition to his other qualities, he merits, for his perfection in these characters, the grateful sense of this meeting. He would wish, in the first place, to drink his health as an actor; but he was not less estimable in domestic life, and as a private gentleman; and when he announced him as one whom the Chairman had honoured with his friendship, he was sure that all present would cordially join him in drinking "The health of Mr Terry."

Mr WILLIAM ALLAN, banker, said, that he did not rise with the intention of making a speech. He merely wished to contribute in a few words to the mirth of the evening—an evening which certainly had not passed off without some blunders. It had been understood—at least he had learnt or supposed, from the expressions of Mr Pritchard—that it would be sufficient to put a paper, with the name of the con-

tributor, into the box, and that the gentleman thus contributing would be called on for the money next morning. He, for his part, had committed a blunder, but it might serve as a caution to those who may be present at the dinner of next year. He had merely put in his name, written on a slip of paper, without the money. But he would recommend that, as some of the gentlemen might be in the same situation, the box should be again sent round, and he was confident that they, as well as he, would redeem their error.

Sir WALTER SCOTT said, that the meeting was somewhat in the situation of Mrs Anne Page, who had L. 300 and possibilities. We have already got, said he, L. 280, but I should like, I confess, to have the L. 300. He would gratify himself by proposing the health of an honourable person, the Lord Chief Baron, whom England has sent to us, and connecting with it that of his "yokefellow on the bench," as Shakspeare says, Mr Baron Clerk—The Court of Exchequer.

Mr BARON CLERK regretted the absence of his learned brother. None, he was sure, could be more generous in his nature, or more ready to help a Scottish purpose.

Sir WALTER SCOTT.—There is one who ought to be remembered on this occasion. He is, indeed, well entitled to our grateful recollection—one, in short, to whom the drama in this city owes much. He succeeded, not without trouble, and perhaps at some considerable sacrifice, in establishing a theatre. The younger part of the company may not recollect the theatre to which I allude; but there are some who with me may remember by name a place called Car-rubber's Close. There Allan Ramsay established his little theatre. His own pastoral was not fit for the stage, but it has its admirers in those who love the Doric language in which it is written; and it is not



without merits of a very peculiar kind. But, laying aside all considerations of his literary merit, Allan was a good jovial honest fellow, who could crack a bottle with the best.—The memory of Allan Ramsay.

Mr MURRAY, on being requested, sung. "Twas merry in the hall," and at the conclusion was greeted with repeated rounds of applause.

Mr JONES.—One omission I conceive has been made.—The cause of the fund has been ably advocated, but it is still susceptible, in my opinion, of an additional charm—

Without the smile from partial beauty won,  
Oh, what were men?—a world without a sun!

And there would not be a darker spot in poetry than would be the corner in Shakspeare Square, if, like its fellow, the Register office, the Theatre were deserted by the ladies. They are, in fact, our most attractive stars.—"The Patronesses of the Theatre—the Ladies of the City of Edinburgh." This toast I ask leave to drink with all the honours which conviviality can confer.

Mr PATRICK ROBERTSON would be the last man willingly to introduce any topic calculated to interrupt the harmony of the evening; yet he felt himself treading upon ticklish ground when he approached the region of the Nor' Loch. He assured the company, however, that he was not about to enter on the subject of the Improvement bill. They all knew, that if the public were unanimous—if the consent of all parties were obtained—if the rights and interests of every body were therein attended to, saved, reserved, respected, and excepted—if every body agreed to it—and finally, a most essential point—if nobody opposed it—then, and in that case, and provided also, that due intimation were given—the bill in question might pass—would pass—or might, could, would, or should pass—all expenses being defrayed.—(Laugh-

ter.)—He was the advocate of neither champion, and would neither avail himself of the absence of the Right Hon. the Lord Provost, nor take advantage of the non-appearance of his friend, Mr Cockburn.—(Laughter.)—But in the midst of these civic broils, there had been elicited a ray of hope, that, at some future period, in Bereford Park, or some other place, if all parties were consulted and satisfied, and if intimation were duly made at the Kirk doors of all the parishes in Scotland, in terms of statute in that behalf provided—the people of Edinburgh might by possibility get a new theatre.—(Cheers and laughter.)—But wherever the belligerent powers might be pleased to set down this new theatre, he was sure they all hoped to meet the Old Company in it. He should therefore propose—“Better accommodation to the Old Company in the new theatre, site unknown.”—Mr Robertson’s speech was most humorously given, and he sat down amidst loud cheers and laughter.

Sir WALTER SCOTT.—Wherever the new theatre is built, I hope it will not be large. There are two errors which we commonly commit—the one arising from our pride, the other from our poverty. If there are twelve plans, it is odds but the largest, without any regard to comfort, or an eye to the probable expense, is adopted. There was the College projected on this scale, and undertaken in the same manner, and who shall see the end of it? It has been building all my life, and may probably last during the lives of my children, and my children’s children. Let not the same prophetic hymn be sung, when we commence a new theatre, which was performed on the occasion of laying the foundation stone of a certain edifice, “behold the endless work begun.” Play-going folks should attend somewhat to convenience. The new theatre should, in the first place, be such as may be finished in eighteen months or two years; and, in the second place, it should be one in which we

can hear our old friends with comfort. It is better that a moderate-sized house should be crowded now and then, than to have a large Theatre with benches continually empty, to the discouragement of the actors, and the discomfort of the spectators.—(Applause.)—He then commented in flattering terms on the genius of Mackenzie and his private worth, and concluded by proposing “the health of Henry Mackenzie, Esq.”

Immediately afterwards he said: Gentlemen,—It is now wearing late, and I shall request permission to retire. Like Partridge I may say, “*non sum qualis eram.*” At my time of day, I can agree with Lord Ogilvie as to his rheumatism, and say, “There’s a twinge.” I hope, therefore, you will excuse me for leaving the chair.—(The worthy Baronet then retired amidst long, loud, and rapturous cheering.)

Mr PATRICK ROBERTSON was then called to the chair by common acclamation.

Gentlemen, said Mr ROBERTSON, I take the liberty of asking you to fill a bumper to the very brim. There is not one of us who will not remember, while he lives, being present at this day’s festival, and the declaration made this night by the gentleman who has just left the chair. That declaration has rent the veil from the features of the Great Unknown—a name which must now merge in the name of the Great Known. It will be henceforth coupled with the name of SCOTT, which will become familiar like a household word. We have heard the confession from his own immortal lips—(Cheering)—and we cannot dwell with too much, or too fervent praise, on the merits of the greatest man whom Scotland has produced.

After which, several other toasts were given, and Mr Robertson left the room about half-past eleven. A few choice spirits, however, rallied round Captain Broadhead of the 7th hussars, who was called to the

chair, and the festivity was prolonged till an early hour on Saturday morning.

The band of the Theatre occupied the gallery, and that of the 7th hussars the end of the room opposite the chair, whose performances were greatly admired. It is but justice to Mr Gibb to state, that the dinner was very handsome (though slowly served in) and the wines good. The attention of the stewards was exemplary. Mr Murray and Mr Vandenhoff, with great good taste, attended on Sir Walter Scott's right and left, and we know that he has expressed himself much gratified by their anxious politeness and sedulity.

## NOTES AND ILLUSTRATIONS.



## TALES AND ROMANCES. VOL. X.

## CHRONICLES OF THE CANONGATE.

THE ORIGINAL<sup>U</sup> MANUSCRIPTS.—Introduction, p. 5,  
l. 19.

THESE manuscripts are at present (August 1831) advertised for public sale, which is an addition, though a small one, to other annoyances.

•  
PATERSON.—P. 9, l. 11.

See, for some further particulars, the notes to Old Mortality.

“ONE OF THE FEW SURVIVING FRIENDS OF MY  
FATHER.”—P. 13, l. 21.

James Chalmers, Esq. solicitor at Law, London, who died during the publication of the new edition of these Novels. (Aug. 1831.)

LORD KINEDDER.—P. 19, l. 2.

Lord Kinedder died in August 1822. Eheu! (Aug. 1831.)

WOLF'S-HOPE.—P. 20, l. 6.

I would particularly intimate the Kaim of Urie, on the eastern coast of Scotland, as having suggested an idea for the tower called Wolf's-Crag, which the public more generally identified with the ancient tower of Fast-Castle.

"GUARD MY BROW WITH TRIPLE BRASS."—P. 23, l. 18.

Not altogether impossible, when it is considered that I have been at the bar since 1792. (Aug. 1831.)

ABBEY OF HOLYROOD.—P. 32, l. 7.

The reader may be gratified with Hector Boece's narrative of the original foundation of the famous abbey of Holyrood, or the Holy Cross, as given in Belenden's translation :

"Eftir death of Alexander the first, his brothir David come out of England, and wes crownit at Scone, the ycir of God MCXXIV yeiris, and did gret justice, eftir his coronation, in all partis of his realme. He had na weris during the time of King Hary ; and wes so pietuous, that he sat daylie in judgement, to caus his pure commonis to have justice ; and causit the actionis of his noblis to be decidit be his othir jugis. He gart ilk juge redres the skaithis that come to the party be his wrang sentence ; throw quhilk, he decorit his realm with mony nobil actis, and ejeckit the venomus custome of riotus cheir, quhilk wes inducit afore be Inglismen, quhen thay com with Quene Margaret ; for the samin wes noisum to al gud maneris, makand his pepil tender and effeminat.

“ In the fourt yeir of his regne, this nobill prince come to visie the madin Castell of Edinburgh. At this time, all the boundis of Scotland were ful of woddis, lesouris, and medois ; for the countre wes more gevin to store of bestiall, than ony production of cornis ; and about this castell was ane gret forest, full of harris, hindis, toddis, and sicklike maner of beistis. Now was the Rude Day cumin, called the Exaltation of the Croce ; and, becaus the samin wes ane hie solempne day, the king past to his contemplation. Eftir the messis were done with maist solempnitie and reverence, comperit afore him mony young and insolent baronis of Scotland, right desirus to haif sum plesur and solace, be chace of hundis in the said forest. At this time wes with the king ane man of singulare and devoit life, named Alkwine, channon eftir the ordour of Sanct Augustine, quhilk wes lang time confessoure, afore, to King David in Ingland, the time that he wes Erle of Huntingtoun and Northumbirland. This religious man dissuadit the king, be mony reasonis, to pass to this huntis ; and allegit the day wes so solempne, be reverence of the haly croce, that he suld gif him erar, for that day, to contemplation, than ony othir exersition. Nochtelce, his dissuasion is litill avalit ; for the king wes finallie so provokit, be inoportune sollicitation of his baronis, that he past, nochtwithstanding the solempnite of this day, to his hountis. At last, quhen he wes cumin throw the vail that lyis to the gret eist fra the said castell, quhare now lyis the Canongait, the staik past throw the wod with sic noyis and din of rachis and bugillis, that all the bestis were rasit fra thair dennis. Now wes the king cumin to the fute of the crag, and all his nobilis severit, heir and thair, fra him, at thair gaine and solace ; quhen suddenlie apperit to his sicht, the fairist hart that evir wes sene afore with levand creature. The noyis and din of this hart rinnand, as apperit, with awful and braid tindis, maid the kingis

hors so effrayit, that na renzeis nicht hald him ; bot ran, perforce, our mire and mossis, away with the king. Nochtheles, the hart followit so fast, that he dang baith the king and his hors to the ground. Than the king kest abak his handis betwix the tindis of this hart, to haif savit him fra the strak thair of ; and the haly croce slaid, incontinent, in his handis. The hart fled away with great violence, and evanist in the same place quhare now springis the Rude Well. The pepil richt affrayitly, returnit to him out of all partis of the wod, to comfort him efter his trubill ; and fell on kneis, devoutly adoring the haly croce ; for it was not cumin but sum hevinly providence, as weill apperis ; for thair is na man can schaw of what mater it is of, metal or tre. Sone estir, the king returnit to his castell ; and in the nicht following, he was admonist, be ane vision in his sleip, to big ane abbay of chanonis regular in the same place quhare he gat the croce. Als sone as he was awalkinnit, he schew his vision to Alkwine, his confes soure ; and he na thing suspended his gud mind, bot erar inflammit him with maist fervent devotion thairto. The king, incontinent, send his traist servandis in France and Flanderis, and brocht richt crafty masons to big this abbay ; syne dedicat it in the honour of this haly croce. The croce remanit continewally in the said abbay, to the time of King David Bruce ; quhilk was unhappily tane with it at Durame, quhare it is haldin yit in gret veneration."—BOECE, *book 12, ch. 16*,

It is by no means clear what Scottish prince first built a palace, properly so called, in the precincts of this renowned seat of sanctity. The abbey endowed by successive sovereigns and many powerful nobles with munificent gifts of lands and tithes, came in process of time, to be one of the most important of the ecclesiastical corporations of Scotland : and as early as the days of Robert Bruce, parliaments were held occasionally within its buildings. We have evidence



that James IV. had a royal lodging adjoining to the cloister ; but it is generally agreed that the first-considerable edifice for the accommodation of the royal family erected here was that of James V., anno 1525, great part of which still remains, and forms the north, western side of the existing palace. The more modern buildings which complete the quadrangle were erected by King Charles II. The name of the old conventual church was used as the parish church of the Canongate from the period of the Reformation, until James II. claimed it for his chapel royal, and had it fitted up accordingly in a style of splendour which grievously outraged the feelings of his Presbyterian subjects. The roof of this fragment of a once magnificent church fell in in the year 1768, and it has remained ever since in a state of desolation.—For fuller particulars, see the *Provincial Antiquities of Scotland*, or the *History of Holyrood*, by MR CHARLES MACKIE.

The greater part of this ancient palace is now again occupied by his Majesty Charles the Tenth of France, and the rest of that illustrious family, which, in former ages so closely connected by marriage and alliance with the house of Stuart, seems to have been destined to run a similiar career of misfortune. *Requiescant in pace !*

#### BANNATYNE CLUB.—P. 52, l. 18.

This club, of which the Author of Waverley has the honour to be President, was instituted in February 1823, for the purpose of printing and publishing works illustrative of the history, literature, and antiquities of Scotland. It continues to prosper, and has already rescued from oblivion many curious materials of Scottish History.

#### SOMMERVILLE.—P. 53, l. 3.

The ancient Norman family of the Sommersvilles

came into this island with William the Conqueror, and established one branch in Gloucestershire, another in Scotland. After the lapse of 700 years, the remaining possessions of these two branches were united in the person of the late Lord Sommerville, on the death of his English kinsman, the well known author of "The Chase."

STEELE, A COVENANTER, SHOT BY CAPTAIN CREICHTON.—P. 78, l. 7.

The following extract from Swift's *Life of Creichton* gives the particulars of the bloody scene alluded to in the text —

"Having drank hard one night, I (Chreichton) dreamed that I had found Captain David Steele, a notorious rebel, in one of the five farmers' houses on a mountain in the shire of Clydesdale, and parish of Lismahago, within eight miles of Hamilton, a place that I was well acquainted with. This man was head of the rebels, since the affair of Airs Moss; having succeeded to Hackston, who had been there taken, and afterward hanged, as the reader has already heard; for, as to Robert Hamilton, who was then commander-in-chief at Bothwell Bridge, he appeared no more among them, but fled, as it was believed, to Holland.

"Steele, and his father before him, held a farm in the estate of Hamilton, within two or three miles of that town. When he betook himself to arms, the farm lay waste, and the Duke could find no other person who would venture to take it; whereupon his Grace sent several messages to Steele, to know the reason why he kept the farm waste. The Duke received no other answer, than that he would keep it waste, in spite of him and the king too; whereupon his Grace, at whose table I had always the honour to be a welcome guest, desired I would use my endeavours to destroy that rogue, and I would oblige him for ever.

\* \* \* \* \*

"I return to my story. When I awaked out of my dream, as I had done before in the affair of Wilson, (and I desire the same apology I made in the introduction to these Memoirs may serve for both,) I presently rose, and ordered thirty-six dragoons to be at the place appointed by break of day. When we arrived thither, I sent a party to each of the five farmers' houses. This villain Steele had murdered above forty of the king's subjects in cold blood; and, as I was informed, had often laid snares to entrap me; but it happened, that although he usually kept a gang to attend him, yet at this time he had none, when he stood in the greatest need. One of the party found him in one of the farmers' houses, just as I happened to dream. The dragoons first searched all the rooms below without success, till two of them hearing somebody stirring over their heads, went up a pair of turnpike stairs. Steele had put on his clothes, while the search was making below; the chamber where he lay was called the Chamber of Deese,\* which is the name given to a room where the laird lies, when he comes to a tenant's house. Steele suddenly opening the door, fired a blunderbuss down at the two dragoons, as they were coming up the stairs; but the bullets grazing against the side of the turnpike, only wounded, and did not kill them. Then Steele violently threw himself down the stairs among them, and made towards the door to save his life, but lost it upon the spot; for the dragoons who guarded the house dispatched him with their broadswords. I was not with the party when he was killed, being at that time employed in searching at one of the other houses,

\* Or chamber of state; so called from the *DAIS*, or canopy and elevation of floor, which distinguished the part of old halls which was occupied by those of high rank. Hence the phrase was obliquely used to signify state in general.

but I soon found what had happened, by hearing the noise of the shot made with the blunderbuss; from whence I returned straight to Lanark, and immediately sent one of the dragoons express to General Drummond at Edinburgh.—*Swift's Works, Vol. XII. (Memoirs of Captain John Creighton,)* pages 57—59, Edit. Edinb. 1824.

Wodrow gives a different account of this exploit—“In December this year, (1686,) David Steil, in the parish of Lismahagow, was surprised in the fields by Lieutenant Creighton, and after his surrender of himself on quarters, he was in a very little time most barbarously shot, and lies buried in the churchyard there.”

#### IRON RASP.—P. 122, l. 19.

The ingenious Mr R. CHAMBERS's Traditions of Edinburgh give the following account of the forgotten rasp or risp.

“This house had *a pin* or *risp* at the door, instead of the more modern convenience, a knocker. The pin, rendered interesting by the figure which it makes in Scottish song, was formed of a small rod of iron, twisted or notched, which was placed perpendicularly starting out a little from the door, and bore a small ring of the same metal, which an applicant for admittance drew rapidly up and down the *nicks*, so as to produce a grating sound. Sometimes the rod was simply stretched across the *vizzying* hole, a convenient aperture through which the porter could take cognizance of the person applying; in which case it acted also as a stanchion. These were almost all disused about sixty years ago, when knockers were generally substituted as more genteel. But knockers at that time did not long remain in repute, though they have never been altogether superseded, even by bells, in the old town. The comparative merit of knockers

and pins was for a long time a subject of doubt, and many knockers got their heads twisted off in the course of the dispute."

CHAMBERS'S *Traditions of Edinburgh*.

SALISBURY CRAGS.—P. 125, l. 1.

The Rev. Mr Bowles derives the name of these crags, as of the episcopal city in the west of England, from the same root; both, in his opinion, which he very ably defends and illustrates, having been the sites of druidical temples.

THE BLACK WATCH.—P. 125, l. 4.

The well-known original designation of the gallant 42d Regiment. Being the first corps raised for the royal service in the Highlands, and allowed to retain their national garb, they were thus named from the contrast which their dark tartans furnished to the scarlet and white of the other regiments.

COUNTESS OF EGLINTON—P. 133, l. 5, *bottom*.

Susannah Kennedy, daughter of Sir Archibald Kennedy of Cullean, Bart. by Elizabeth Lesly, daughter of David Lord Newark, third wife of Alexander 9th Earl of Eglinton, and mother of the 10th and 11th Earls. She survived her husband, who died 1729, no less than fifty-seven years, and died March 1780, in her 91st year. Allan Ramsay's *Gentle Shepherd*, published 1726, is dedicated to her, in verse, by Hamilton of Bangour.

The following account of this distinguished lady is taken from Boswell's *Life of Johnson* by Mr Croker.

"Lady Margaret Dalrymple, only daughter of John Earl of Stair, married in 1700, to Hugh, third Earl of Loudoun. She died in 1777, aged *one hundred*.

Of this venerable lady, and of the Countess of Eglintoun, whom Johnson visited next day, he thus speaks in his *Journey*.—‘Length of life is distributed impartially to very different modes of life, in very different climates ; and the mountains have no greater examples of age than the Lowlands, where I was introduced to two ladies of high quality, one of whom (Lady Loudoun) in her ninety-fourth year, presided at her table with the full exercise of all her powers ; and the other, (Lady Eglintoun,) had attained her eighty-fourth year, without any diminution of her vivacity, and little reason to accuse time of depredations on her beauty.’”

\* \* \* \* \*

“Lady Eglintoun, though she was now in her eighty-fifth year, and had lived in the retirement of the country for almost half a century, was still a very agreeable woman. She was of the noble house of Kennedy, and had all the elevation which the consciousness of such birth inspires. Her figure was majestic, her manners high-bred, her reading extensive, and her conversation elegant. She had been the admiration of the gay circles of life, and the patroness of poets. Dr Johnson was delighted with his reception here. Her principles in church and state were congenial with his. She knew all his merit, and had heard much of him from her son, Earl Alexander, who loved to cultivate the acquaintance of men of talents in every department.”

\* \* \* \* \*

“In the course of our conversation this day, it came out that Lady Eglintoun was married the year before Dr Johnson was born ; upon which she graciously said to him, that she might have been his mother, and that she now adopted him ; and when we were going away, she embraced him, saying, ‘My dear son, farewell ! My friend was much pleased with this

day's entertainment, and owned that I had done well to force him out."

\*                      \*                      \*                      \*                      \*

"At Sir Alexander Dick's, from that absence of mind to which every man is at times subject, I told, in a blundering manner, Lady Eglintoun's complimentary adoption of Dr Johnson as her son; for I unfortunately stated that her Ladyship adopted him as her son, in consequence of her having been married the year *after* he was born. Dr Johnson instantly corrected me. 'Sir, don't you perceive that you are defaming the Countess? For, supposing me to be her son, and that she was not married till the year after my birth, I must have been her *natural* son.' A young lady of quality who was present, very handsomely said, 'Might not the son have justified the fault?' My friend was much flattered by this compliment, which he never forgot. When in more than ordinary spirits, and talking of his journey in Scotland, he has called to me, 'Boswell, what was it that the young lady of quality said of me at Sir Alexander Dick's?' Nobody will doubt that I was happy in repeating it."

#### EARL OF WINTON.—P. 139, l. 8.

The incident here alluded to is thus narrated in Nichols' *Progresses of James I.*, Vol. III. p. 306.

"The family" (of Winton) "owed its first elevation to the union of Sir Christopher Seton with a sister of King Robert Bruce. With King James VI. they acquired great favour, who, having created his brother Earl of Dunfermline in 1599, made Robert, seventh Lord Seton, Earl of Winton in 1600. Before the King's accession to the English throne, his Majesty and the Queen were frequently at Seton, where the Earl kept a very hospitable table, at which all foreign-

ers of quality were entertained on their visits to Scotland. His Lordship died in 1603, and was buried on the 5th of April, on the very day the King left Edinburgh for England. His Majesty, we are told, was pleased to rest himself at the south-west round of the orchard of Seton, on the high-way, till the funeral was over, that he might not withdraw the noble company; and he said that he had lost a good, faithful and loyal subject.—NICHOLS' *Progresses of K. James I. Vol. III. p. 306.*

SWIFT'S JOURNAL—HIGHLAND CHIEFS.—P. 140, L. 8,  
*bottom.*

EXTRACT OF JOURNAL TO STELLA.—“I dined to-day (12th March, 1712,) with Lord Treasurer and two gentlemen of the Highlands of Scotland, yet very polite men.”

SWIFT'S *Works, Vol. III. p. 7, Edin. 1824.*

MACGREGOR OF GLENSTRAE.—P. 141, l. 20.

The 2 of Octr: (1603.) Allaster MacGregor of Glenstrac tane be the laird Arkynles, bot escapit againe; bot after taken be the Earle of Argyll the 4 of Januarii, and brought to Edr: the 9 of Januar: 1604, wt: 18 mae of hes friendes MacGregors. He wes convoyit to Berwick be the gaird, conform to the Earle's promes; for he promesit to put him out of Scottis grund: Sua he keipit an Hielandman's promes, in respect he sent the gaird to convoy him out of Scottis grund; bot yai were not directit to pairt wt: him, bot to fetche him bak againe. The 18 of Januar, he came at evin againe to Edinburghe; and upone the 20 day, he was hangit at the crosse, and ij of his freindes and name, upon ane gallows: himself being chieff, he was hangit his awin hight above the rest of hes freindis.—BIRRELL'S *Diary, (in DALZELL'S Fragments of Scottish History,)* p. 60-1.



## TALES AND ROMANCES. VOL. X.

## THE HIGHLAND WIDOW.



Loch Awe.—P. 153, l. 20.

“Loch Awe, upon the banks of which the scene of action took place, is thirty-four miles in length. The north side is bounded by wide muirs and inconsiderable hills, which occupy an extent of country from twelve to twenty miles in breadth, and the whole of this space is enclosed as by circumvallation. Upon the north it is barred by Loch Eitve, on the south by Loch Awe, and on the east by the dreadful pass of Brandir, through which an arm of the latter lake opens, at about four miles from its eastern extremity, and discharges the river Awe into the former. The pass is about three miles in length; its east side is bounded by the almost inaccessible steepes which form the base of the vast and rugged mountain of Cruachan. The crags rise in some places almost perpendicularly from the water, and for their chief extent show no space nor level at their feet, but a rough and narrow edge of stony beach. Upon the whole of these cliffs grows a thick and interwoven wood of all kinds of trees, both timber, dwarf, and coppice; no track existed through the wilderness but a winding path, which sometimes crept along

the precipitous height, and sometimes descended in a straight pass along the margin of the water. Near the extremity of the defile, a narrow level opened between the water and the crag ; but a great part of this, as well as of the preceding steep, was formerly enveloped in a thicket, which showed little facility to the feet of any but the martins and wild cats. Along the west side of the pass lies a wall of sheer and barren crags. From behind they rise in rough, uneven, and heathy declivities, out of the wide muir before mentioned, between Loch Eitve and Loch Awe ; but in front they terminate abruptly in the most frightful precipices, which form the whole side of the pass, and descend at one fall into the water which fills its trough. At the north end of the barrier, and at the termination of the pass, lies that part of the cliff which is called Craiganuni ; at its foot the arm of the lake gradually contracts its water to a very narrow space, and at length terminates at two rocks (called the Rocks of Brandir,) which form a straight channel, something resembling the lock of a canal. From this outlet there is a continual descent towards Loch Eitve, and from hence the river Awe pours out its current in a furious stream, foaming over a bed broken with holes, and cumbered with masses of granite and whinstone.

“ If ever there was a bridge near Craiganuni in ancient times, it must have been at the Rocks of Brandir. From the days of Wallace to those of General Wade, there were never passages of this kind but in places of great necessity, too narrow for a boat, and too wide for a leap ; even then they were but an unsafe footway formed of the trunks of trees placed transversely from rock to rock, unstripped of their bark, and destitute of either plank or rail. For such a structure, there is no place in the neighbourhood of Craiganuni, but at the rocks above mentioned. In the lake and on the river, the water is

far too wide ; but at the strait, the space is not greater than might be crossed by a tall mountain pine, and the rocks on either side are formed by nature like a pier. That this point was always a place of passage, is rendered probable by its facility, and the use of recent times. It is not long since it was the common-gate of the country on either side the river and the pass : the mode of crossing is yet in the memory of people living, and was performed by a little currach moored on either side the water, and a stout cable fixed across the stream from bank to bank, by which the passengers drew themselves across in the manner still practised in places of the same nature. It is no argument against the existence of a bridge in former times, that the above method only existed in ours, rather than a passage of that kind, which would seem the more improved expedient. The contradiction is sufficiently accounted for by the decay of timber in the neighbourhood. Of old both oaks and firs of an immense size abounded within a very inconsiderable distance ; but it is now many years since the destruction of the forests of Glen Eitve and Glen Urcha has deprived the country of all the trees of sufficient size to cross the strait of Brandir : and it is probable, that the currach was not introduced till the want of timber had disabled the inhabitants of the country from maintaining a bridge. It only further remains to be noticed, that at some distance below the Rocks of Brandir, there was formerly a ford, which was used for cattle in the memory of people living ; from the narrowness of the passage, the force of the stream, and the broken bed of the river, it was, however a dangerous pass, and could only be attempted with safety at leisure and by experience."—*Notes to the Bridal of Capl-chairn.*

BATTLE BETWIXT THE ARMIES OF THE BRUCE AND  
MACDOUGAL OF LORN.—P. 154, l. 3.

“ But the King, whose dear-bought experience in war had taught him extreme caution, remained in the Braes of Balquhiddier till he had acquired by his spies and outskirmies a perfect knowledge of the disposition of the army of Lorn, and the intention of its leader. He then divided his force into two columns, intrusting the command of the first, in which he placed his archers and lightest armed troops, to Sir James Douglas, whilst he himself took the leading of the other, which consisted principally of his knights and barons. On approaching the defile, Bruce dispatched Sir James Douglas by a pathway which the enemy had neglected to occupy, with directions to advance silently, and gain the heights above and in front of the hilly ground where the men of Lorn were concealed; and, having ascertained that this movement had been executed with success, he put himself at the head of his own division, and fearlessly led his men into the defile. Here, prepared as he was for what was to take place, it was difficult to prevent a temporary panic, when the yell which, to this day, invariably precedes the assault of the mountaineer, burst from the rugged bosom of Ben Cruachan; and the woods which, the moment before, had waved in silence and solitude, gave forth their birth of steel-clad warriors, and, in an instant, became instinct with the dreadful vitality of war. But although appalled and checked for a brief space by the suddenness of the assault, and the masses of rock which the enemy rolled down from the precipices, Bruce, at the head of his division, pressed up the side of the mountain. Whilst this party assaulted the men of Lorn with the utmost fury, Sir James Douglas and his party shouted suddenly upon the heights in their front, showering down their arrows upon them; and, when these

missiles were exhausted, attacking them with their swords and battle-axes. The consequence of such an attack, both in front and rear, was the total discomfiture of the army of Lorn; and the circumstances to which this chief had so confidently looked forward, as rendering the destruction of Bruce almost inevitable, were now turned with fatal effect against himself. His great superiority of numbers cumbered and impeded his movements. Thrust, by the double assault, and by the peculiar nature of the ground, into such narrow room as the pass afforded, and driven to fury by finding themselves cut to pieces in detail, without power of resistance, the men of Lorn fled towards Loch Eitve, where a bridge thrown over the Awe, and supported upon two immense rocks, known by the name of the Rocks of Brandir, formed the solitary communication between the side of the river where the battle took place, and the country of Lorn. Their object was to gain the bridge, which was composed entirely of wood, and, having availed themselves of it in their retreat, to destroy it, and thus throw the impassable torrent of the Awe between them and their enemies. But their intention was instantly detected by Douglas, who, rushing down from the high grounds at the head of his archers and light-armed foresters, attacked the body of the mountaineers, which had occupied the bridge, and drove them from it with great slaughter, so that Bruce and his division, on coming up, passed it without molestation; and, this last resource being taken from them, the army of Lorn were, in a few hours, literally cut to pieces, whilst their chief, who occupied Loch Eitve with his fleet, saw, from his ships, the discomfiture of his men, and found it impossible to give them the least assistance."—TYTLER'S *Life of Bruce*.

## MASSACRE OF GLENCOE.—P. 193, l. 13.

The following succinct account of this too celebrated event, may be sufficient for this place:— . . .

“ In the beginning of the year 1692, an action of unexampled barbarity disgraced the government of King William III. in Scotland. In the August preceding, a proclamation had been issued, offering an indemnity to such insurgents as should take the oaths to the King and Queen, on or before the last day of December ; and the chiefs of such tribes, as had been in arms for James, soon after took advantage of the proclamation. But Macdonald of Glencoe was prevented by accident, rather than design, from tendering his submission within the limited time. In the end of December he went to Colonel Hill, who commanded the garrison in Fort William, to take the oaths of allegiance to the government ; and the latter having furnished him with a letter to Sir Colin Campbell, Sheriff of the county of Argyll, directed him to repair immediately to Inverary, to make his submission in a legal manner before that magistrate. But the way to Inverary lay through almost impassable mountains, the season was extremely rigorous, and the whole country was covered with a deep snow. So eager, however, was Macdonald to take the oaths before the limited time should expire, that, though the road lay within half a mile of his own house, he stopped not to visit his family, and, after various obstructions, arrived at Inverary. The time had elapsed, and the sheriff hesitated to receive his submission ; but Macdonald prevailed by his importunities, and even tears, in inducing that functionary to administer to him the oath of allegiance, and to certify the cause of his delay. At this time Sir John Dalrymple, afterwards Earl of Stair, being in attendance upon William as Secretary of State for Scotland, took advantage of Macdonald's neglecting to take the oath with-

in the time prescribed, and procured from the King a warrant of military execution against that chief and his whole clan. This was done at the instigation of the Earl of Breadalbane, whose lands the Glencoe men had plundered, and whose treachery to government in negotiating with the Highland clans, Macdonald himself had exposed. The King was accordingly persuaded that Glencoe was the main obstacle to the pacification of the Highlands; and the fact of the unfortunate chief's submission having been concealed, the sanguinary orders for proceeding to military execution against his clan were in consequence obtained. The warrant was both signed and countersigned by the King's own hand, and the Secretary urged the officers who commanded in the Highlands to execute their orders with the utmost rigour. Campbell of Glenlyon, a captain in Argyll's regiment, and two subalterns, were ordered to repair to Glencoe on the first of February with a hundred and twenty men. Campbell being uncle to young Macdonald's wife, was received by the father with all manner of friendship and hospitality. The men were lodged at free quarters in the houses of his tenants, and received the kindest entertainment. Till the 13th of the month the troops lived in the utmost harmony and familiarity with the people; and on the very night of the massacre, the officers passed the evening at cards in Macdonald's house. In the night Lieutenant Lindsay, with a party of soldiers, called in a friendly manner at his door, and was instantly admitted. Macdonald, while in the act of rising to receive his guest, was shot dead through the back with two bullets. His wife had already dressed; but she was stripped naked by the soldiers, who tore the rings off her fingers with their teeth. The slaughter now became general, and neither age nor infirmity was spared. Some women, in defending their children were killed; boys imploring mercy, were shot dead by officers on whose

knees they hang. In one place nine persons, as they sat enjoying themselves at table, were butchered by the soldiers. In Inverriggon, Campbell's own quarters, nine men were first bound by the soldiers, and then shot at intervals, one by one. Nearly forty persons were massacred by the troops; and several who fled to the mountains perished by famine and the inclemency of the season. Those who escaped owed their lives to a tempestuous night. Lieutenant-Colonel Hamilton, who had received the charge of the execution from Dalrymple, was on his march with four hundred men, to guard all the passes from the valley of Glencoe; but he was obliged to stop by the severity of the weather, which proved the safety of the unfortunate clan. Next day he entered the valley, laid the houses in ashes, and carried away the cattle and spoil which were divided among the officers and soldiers."—*Article "BRITAIN;" Encyc. Britannica—New edition.*

#### FIDELITY OF THE HIGHLANDERS.—P. 212.

Of the strong undeviating attachment of the Highlanders to the person, and their deference to the will or commands of their chiefs and superiors—their rigid adherence to duty and principle—and their chivalrous acts of self-devotion to these in the face of danger and death, there are many instances recorded in General Stewart of Garth's interesting Sketches of the Highlanders and Highland Regiments, which might not inaptly supply parallels to the deeds of the Romans themselves, at the era when Rome was in her glory. The following instances of such are worthy of being here quoted:—

• In the year 1795, a serious disturbance broke out in Glasgow, among the Breadalbane Fencibles. Several men having been confined and threatened with corporal punishment, considerable discontent and ir-



ritation were excited among their comrades, which increased to such violence, that, when some men were confined in the guard-house, a great proportion of the regiment rushed out and forcibly released the prisoners. This violation of military discipline was not to be passed over, and accordingly measures were immediately taken to secure the ringleaders. But so many were equally concerned, that it was difficult, if not impossible, to fix the crime on any, as being more prominently guilty. And here was shown a trait of character worthy of a better cause, and which originated from a feeling alive to the disgrace of a degrading punishment. The soldiers being made sensible of the nature of their misconduct, and the consequent necessity of public example, *several men voluntarily offered themselves to stand trial*, and suffer the sentence of the law as an atonement for the whole. These men were accordingly marched to Edinburgh Castle, tried, and four condemned to be shot. Three of them were afterwards reprieved, and the fourth, Alexander Sutherland, was shot on Musselburgh Sands.

“ The following demi-official account of this unfortunate misunderstanding was published at the time :—

“ ‘ During the afternoon of Monday, when a private of the light company of the Breadalbane Fencibles, who had been confined for a *military* offence, was released by that company, and some other companies who had assembled in a tumultuous manner before the guard-house, no person whatever was hurt, and no violence offered ; and however unjustifiable the proceedings, it originated not from any disrespect or ill-will to their officers, but from a mistaken point of honour, in a particular set of men in the battalion, who thought themselves disgraced by the impending punishment of one of their number. The men have, in every respect, since that period conducted them-

selves with the greatest regularity, and strict subordination. The whole of the battalion seemed extremely sensible of the improper conduct of such as were concerned, whatever regret they might feel for the fate of the few individuals who had so readily given themselves up as prisoners, to be tried for their own and others' misconduct.'

"On the march to Edinburgh, a circumstance occurred, the more worthy of notice, as it shows a strong principle of honour and fidelity to his word and to his officer in a common Highland soldier. One of the men stated to the officer commanding the party, that he knew what his fate would be, but that he had left business of the utmost importance to a friend in Glasgow, which he wished to transact before his death; that, as to himself, he was fully prepared to meet his fate; but with regard to his friend, he could not die in peace unless the business was settled, and that, if the officer would suffer him to return to Glasgow, a few hours there would be sufficient, and he would join him before he reached Edinburgh, and march as a prisoner with the party. The soldier added, 'You have known me since I was a child; you know my country and kindred, and you may believe I shall never bring you to any blame by a breach of the promise I now make, to be with you in full time to be delivered up in the Castle.' This was a startling proposal to the officer, who was a judicious, humane man, and knew perfectly his risk and responsibility in yielding to such an extraordinary application. However, his confidence was such, that he complied with the request of the prisoner, who returned to Glasgow at night, settled his business, and left the town before daylight, to redeem his pledge. He took a long circuit to avoid being seen, apprehended as a deserter, and sent back to Glasgow, as probably his account of his officer's indulgence would not have been credited. In consequence of this caution, and the lengthened march

through woods and over hills by an unfrequented route, there was no appearance of him at the hour appointed. The perplexity of the officer when he reached the neighbourhood of Edinburgh may be easily imagined. He moved forward slowly indeed, but no soldier appeared; and unable to delay any longer, he marched up to the Castle, and as he was delivering over the prisoners, but before any report was given in, Macmartin, the absent soldier, rushed in among his fellow prisoners, all pale with anxiety and fatigue, and breathless with apprehension of the consequences in which his delay might have involved his benefactor.

“In whatever light the conduct of the officer (my respectable friend, Major Colin Campbell) may be considered, either by military men or others, in this memorable exemplification of the characteristic principle of his countrymen, fidelity to their word, it cannot but be wished that the soldier’s magnanimous self-devotion had been taken as an atonement for his own misconduct and that of the whole, who also had made a high sacrifice, in the voluntary offer of their lives for the conduct of their brother soldiers. Are these a people to be treated as malefactors, without regard to their feelings and principles? and might not a discipline, somewhat different from the usual mode, be, with advantage, applied to them?”—Vol. II. p. 413—15. 3d Edit.

“A soldier of this regiment, (The Argyllshire Highlanders,) deserted, and emigrated to America, where he settled. Several years after his desertion, a letter was received from him, with a sum of money, for the purpose of procuring one or two men to supply his place in the regiment, as the only recompense he could make for ‘breaking his oath to his God and his allegiance to his King, which preyed on his conscience in such a manner, that he had no rest night nor day.’

“This man had had good principles early instilled

into his mind, and the disgrace which he had been originally taught to believe would attach to a breach of faith now operated with full effect. The soldier who deserted from the 42d Regiment at Gibraltar, in 1797, exhibited the same remorse of conscience after he had violated his allegiance. In countries where such principles prevail, and regulate the character of a people, the mass of the population may, on occasions of trial, be reckoned on as sound and trustworthy."—Vol. II. p. 218. 3d Edit.

"The late James Menzies of Culdarcs, having engaged in the rebellion of 1715, and been taken at Preston, in Lancashire, was carried to London, where he was tried and condemned, but afterwards reprieved. Grateful for this clemency, he remained at home in 1745, but, retaining a predilection for the old cause, he sent a handsome charger as a present to Prince Charles, when advancing through England. The servant who led and delivered the horse was taken prisoner, and carried to Carlisle, where he was tried and condemned. To extort a discovery of the person who sent the horse, threats of immediate execution in case of refusal, and offers of pardon on his giving information, were held out ineffectually to the faithful messenger. He knew, he said, what the consequences of a disclosure would be to his master, and his own life was nothing in the comparison; when brought out for execution, he was again pressed to inform on his master. He asked if they were serious in supposing him such a villain. If he did what they desired, and forgot his master and his trust, he could not return to his native country, for Glenlyon would be no home or country for him, as he would be despised and hunted out of the Glen. Accordingly he kept steady to his trust, and was executed. This trusty servant's name was John Macnaughton, from Glenlyon, in Perthshire; he deserves to be mentioned, both on account

of his incorruptible fidelity, and of his testimony to the honourable principles of the people, and to their detestation of a breach of trust to a kind and honourable master, however great might be the risk, or however fatal the consequences, to the individual himself."—Vol. I. pp. 52, 53. 3d Edit.

GENERAL STEWART OF GARTH.—Introduction, p. 264, l. 18.

The gallant and amiable author of the History of the Highland Regiments, in whose glorious services his own share had been great, went out governor of St. Lucie in 1828, and died in that island on the 18th of December 1829, no man more regretted, or perhaps by a wider circle of friends and acquaintance.

## TALES AND ROMANCES. VOL. X.

## THE TWO DROVERS.



NOTE, END OF THE TWO DROVERS.—P. 312.—  
ROBERT DONN'S POEMS.

I CANNOT dismiss this story without resting attention for a moment on the light which has been thrown on the character of the Highland Drover since the time of its first appearance, by the account of a drover poet, by name Robert Mackay, or, as he was commonly called, Rob Donn, *i.e.* brown Robert, and certain specimens of his talents, published in the 90th Number of the Quarterly Review. The picture which that paper gives of the habits and feelings of a class of persons with which the general reader would be apt to associate no ideas but those of wild superstition and rude manners, is in the highest degree interesting; and I cannot resist the temptation of quoting two of the songs of this hitherto unheard of poet of humble life. They are thus introduced by the reviewer:—

“ Upon one occasion, it seems, Rob's attendance upon his master's cattle business detained him a whole

year from home, and at his return he found that a fair maiden, to whom his troth had been plighted of yore, had lost sight of her vows, and was on the eve of being married to a rival, (a carpenter by trade,) who had profited by the young Drover's absence. The following song was composed during a sleepless night, in the neighbourhood of Crieff, in Perthshire, and the home sickness which it expresses appears to be almost as much that of the deer-hunter as of the loving swain.

*' Easy is my bed, it is easy,  
But it is not to sleep that I incline :  
The wind whistles northwards, northwards,  
And my thoughts move with it.*

*' More pleasant were it to be with thee  
In the little glen of calves,  
Than to be counting of droves  
In the enclosures of Crieff.  
Easy is my bed, &c.*

*' Great is my esteem of the maiden,  
Towards whose dwelling the north wind blows ;  
She is ever cheerful, sportive, kindly,  
Without folly, without vanity, without pride.  
True is her heart—were I under hiding,  
And fifty men in pursuit of my footsteps,  
I should find protection, when' they surrounded me most  
closely,  
In the secret recesses of that shieling.  
Easy is my bed, &c.*

*' Oh for the day for turning my face homeward,  
That I may see the maiden of beauty :  
Joyful will it be to me to be with thee,—  
Fair girl with the long heavy locks !  
Choice of all places for deer-hunting  
Are the brindled rock and the ridge !  
How sweet at evening to be dragging the slain deer  
Downwards along the piper's cairn !  
Easy is my bed, &c.*

‘ Great is my esteem for the maiden  
 Who parted from me by the west side of the enclosed field ;  
 Late yet again will she linger in that fold,  
 Long after the kine are assembled.  
 It is myself who have taken no dislike to thee,  
 Though far away from thee am I now.  
 It is for the thought of thee that sleep flies from me ;  
 Great is the profit to me of thy parting kiss !  
*Easy is my bed, &c.*

‘ Dear to me are the boundaries of the forest ;  
 Far from Crieff is my heart ;  
 My remembrance is of the hillocks of sheep,  
 And the heath of many knolls.  
 Oh for the red-streaked fissures of the rock,  
 Where in spring time, the fawns leap ;  
 Oh for the crags towards which the wind is blowing—  
 Cheap would be my bed to be there !  
*Easy is my bed, &c.*

“ The following describes Rob’s feelings on the first discovery of his damsel’s infidelity. The airs of both these pieces are his own, and, the Highland ladies say, very beautiful. •

‘ Heavy to me is the shieling, and the hum that is in it,  
 Since the ear that was wont to listen is now no more on the watch.  
 Where is Isabel, the courteous, the conversable, a sister in kindness ?  
 Where is Anne, the slender-browed, the turret-breasted,  
 whose glossy hair pleased me when yet a boy ?  
*Heich ! what an hour was my returning !  
 Pain such as that sunset brought, what availeth me to tell it ?*

‘ I traversed the fold, and upward among the trees—  
 Each place, far and near, wherein I was wont to salute my love.  
 When I looked down from the craig, and beheld the fair-haired stranger dallying with his bride,  
 I wished that I had never revisited the glen of my dreams. •  
*‘ Such things came into my heart as that sun was going down,  
 A pain of which I shall never be rid, what availeth me to tell it ! ?*



'Since it hath been heard that the carpenter had persuaded thee,

My sleep is disturbed—busy is foolishness within me at midnight.

The kindness that has been between us,—I cannot shake off that memory in visions;

Thou callest me not to thy side; but love is to me for a messenger.

*There is strife within me, and I toss to be at liberty;*

*And ever the closer it clings, and the delusion is growing to me as a tree.*

'Anne, yellow-haired daughter of Donald, surely thou knowest not how it is with me—

That it is old love, unrepaid, which has worn down from me my strength;

That when far from thee, beyond many mountains, the wound in my heart was throbbing,

Stirring, and searching for ever, as when I sat beside thee on the turf.

*Now, then hear me this once, if for ever I am to be without thee, My spirit is broken—give me one kiss ere I leave this land!*

'Haughtily and scornfully the maid looked upon me;

Never will it be work for thy fingers to unloose the hand from my curls;

Thou hast been absent a twelvemonth, and six were seeking me diligently;

Was thy superiority so high, that there should be no end of abiding for thee?

*Ha! ha! ha! hast thou at last become sick?*

*Is it love that is to give death to thee? surely the enemy has been in no haste.*

'But how shall I hate thee, even though towards me thou hast become cold?

When my discourse is most angry concerning thy name in thine absence.

Of a sudden thine image, with its old dearness, comes visibly into my mind;

And a secret voice whispers that love will yet prevail!

*And I become surety for it anew, darling.*

*And it springs up at that hour lofty as a tower.'*

“ Rude and bald as these things appear in a verbal translation, and rough as they might possibly appear, even were the originals intelligible, we confess we are disposed to think they would of themselves justify Dr Mackay (their Editor) in placing this herdsman-lover among the true sons of song.”—*Quarterly Review*, No. XC. July 1831.



PREFACE AND NOTES  
TO  
SAINT VALENTINE'S DAY  
OR,  
THE FAIR MAID OF PERTH.

VOL. III.



## PREFACE

TO

### THE FAIR MAID OF PERTIL.

---

IN continuing the lucubrations of Chrystal Croftangry, it occurred that, although the press had of late years teemed with works of various descriptions concerning the Scottish Gael, no attempt had hitherto been made to sketch their manners, as these might be supposed to have existed at the period when the Statute-book, as well as the page of the chronicler, begins to present constant evidence of the difficulties to which the crown was exposed, while the haughty house of Douglas all but overbalanced its authority on the Southern border, and the North was at the same time torn in pieces by the yet untamed savageness of the Highland races, and the daring loftiness to which some of the remoter chieftains still carried their pretensions. The well-authenticated fact of two powerful clans having deputed each thirty champions to fight out a quar-

rel of old standing, in presence of King Robert III., his brother the Duke of Albany, and the whole court of Scotland, at Perth, in the year of grace 1396, seemed to mark with equal distinctness the rancour of these mountain-feuds, and the degraded condition of the general government of the country; and it was fixed upon accordingly as the point on which the main incidents of a romantic narrative might be made to hinge. The characters of Robert III., his ambitious brother, and his dissolute son, seemed to offer some opportunities of interesting contrast;—and the tragic fate of the heir of the throne, with its immediate consequences, might serve to complete the picture of cruelty and lawlessness.

Two features of the story of this barrier-battle on the Inch of Perth, the flight of one of the appointed champions, and the reckless heriosm of a townsman, that voluntarily offered for a small piece of coin to supply his place in the mortal encounter, suggested the imaginary persons, on whom much of the novel is expended. The fugitive Celt might have been easily dealt with, had a ludicrous style of colouring been adopted; but it appeared to the author that there would be more of novelty, as well as of serious interest, if he could succeed in gaining for him something of that sympathy which is incompatible with the total absence of respect. Miss Baillie had drawn

a coward by nature capable of acting as a hero under the strong impulse of filial affection. It seemed not impossible to conceive the case of one constitutionally weak of nerve, being supported by feelings of honour and of jealousy up to a certain point, and then suddenly giving way, under circumstances to which the bravest heart could hardly refuse compassion.

The controversy, as to who really were the clans that figured in the barbarous conflict of the Inch, has been revived since the publication of the Fair Maid of Perth, and treated in particular at great length by Mr Robert Mackay of Thurso, in his very curious "History of the House and Clan of Mackay."\* Without pretending to say that he has settled any part of the question in the affirmative, this gentleman certainly seems to have quite succeeded in proving that his own worthy sept had *no* part in the transaction. The Mackays were in that age seated, as they have since continued to be, in the extreme north of the island; and their chief at the time was a personage of such importance, that his name and proper designation could not have been omitted in the early narratives of the occurrence. He on one occasion brought four thousand of his clan to the aid of the royal banner against the Lord of the Isles. This histo-

\* Edinburgh, 4to, 1829.



rian is of opinion that the Clan Quhele of Wynthoun were the *Camerons*, who appear to have about that period been often designated as *Mac-evans*, and to have gained much more recently the name of *Cameron*, i. e. *Wrynose*, from a blemish in the physiognomy of some heroic chief of the line of Lochiel. This view of the case is also adopted by Douglas in his *Baronage*, where he frequently mentions the bitter feuds between Clan Chattan and Clan Kay, and identifies the latter sept, in reference to the events of 1396, with the *Camerons*. It is perhaps impossible to clear up thoroughly this controversy, little interesting in itself, at least to readers on this side of Inverness. The names, as we have them in Wynthoun, are *Clanwheyl* and *Clachinya*, the latter probably not correctly transcribed. In the *Scoti-Chronicon* they are *Clanquhele* and *Clankay*. Hector Boece writes *Clanchattan* and *Clankay*, in which he is followed by Leslie; while Buchanan disdains to disfigure his page with their Gaelic designations at all, and merely describes them as two powerful races in the wild and lawless region beyond the Grampians. Out of this jumble what Sassenach can pretend *dare lucem*? The name *Clanwheill* appears so late as 1594, in an act of James VI. Is it not possible that it may be, after all, a mere corruption of *Clan Lochiel*?

The reader may not be displeased to have  
Wyntoun's original rhymes:

" A thousand and thre hunder yere,  
Nynty and sex to make all clere—  
Of thre-score wyld Scottis men,  
Thretty agane thretty then,  
In Felny bolnit of auld Fede,\*  
As thare fore-elders ware slane to dede :  
Tha thre-score ware clannys twa,  
Clahynnhe Qwhewyl and Clachinyha :  
Of thir twa Kynnys ware tha men,  
Thretty agane thretty then :  
And thare thai had thair Chiftanys twa,  
Scha † Ferqwharis' son wes ane of tha,  
The tother Cristy Johnseone.  
A selcouth thing by tha was done.  
At Sanct Johnstoun besyde the Freris,  
All thai enterit in Barreris  
Wyth bow and ax, knyf and swerd, •  
To deil amang thaim thair last werd. ‡  
Thare thai laid on that time sa fast,  
Quha had the ware § thare at the last  
I will nocht say ; but quha best had,  
He was but doubt bathe muth and mad. ||  
Fifty or má ware slane that day,  
Suá few wyth lif than past away."

\* *i. e.* Boiled with the cruelty of an old feud.

† *Scha* is supposed to be *Toshach*, *i. e.* Macintosh : the father of the chief of this sept at the time was named Ferchard. In Bowar he is *Scheabeg*, *i. e.* Toshach the little.

‡ *i. e.* Fate, doom. § The *waur*—the worse.

|| *Muth* and *mad*, *i. e.* exhausted both in body and in mind.

The Prior of Lochleven makes no mention either of the evasion of one of the Gaelic champions, or of the gallantry of the Perth artisan, in offering to take a share in the conflict. Both incidents, however, were introduced, no doubt from tradition, by the continuator of Fordun, whose narrative is in these words:—

“ Anno Dom. millesimo trecentesimo nonagesimo sexto, magna pars borealis Scotiæ, trans Alpes, inquietata fuit per duos pestiferos Catheranos, et eorum sequaces, viz. Scheabeg et suos consanguinarios, qui Clankay; et Cristi-Jonson ac suos, qui Clanquhele dicebantur; qui nullo pacto vel tractatu pacificari poterant, nullâque arte regis vel gubernatoris poterant edomari, quoadusque nobilis et industrius D. David de Lindesay de Crawford, et dominus Thomas comes Moraviæ, diligentiam et vires apposuerunt, ac inter partes sic tractaverunt, ut coram domino rege certo die convenirent apud Perth, et alterutra pars eligeret de progenie sua triginta personas adversus triginta de parte contraria, gladiis tantum, arcubus et sagittis, absque deploidibus, vel armaturis aliis, præter bipennes; et sic congregientes finem liti ponerent, et terra pace potiretur. Utrique igitur parti summè placuit contractus, et die Lunæ proximo ante festum Sancti Michaëlis, apud North-insulam de Perth, coram Rege et Gubernatore, et innumerabili multitudi-

ne comparentes, conflictum acerrimum inierunt : ubi de sexaginta interfecti sunt omnes, excepto uno ex parte Clankay, et undecim exceptis ex parte altera. Hoc etiam ibi accidit, quòd omnes in præcinctu belli constituti, unus eorum locum diffugii considerans, inter omnes in amnem elabitur, et aquam de Thaya natando transgreditur ; à millenis insequitur, sed nusquam apprehenditur. Stant igitur partes attonitæ, tanquam non ad conflictum progressuri, ob defectum evasi : noluit enim pars integrum habens numerum sociorum consentire, ut unus de suis demeretur ; nec potuit pars altera quocumque pretio alterum ad supplendum vicem fugientis inducere. Stupent igitur omnes hærentes, de damno fugitivi conquerentes. Et cùm totum illud opus cessare putaretur, ecce in medio prorupit unus stipulosus vernaculus, staturâ modicus, sed efferus, dicens ; Ecce ego ! quis me conducet intrare cum operariis istis ad hunc ludum theatralem ? Pro dimidia enim marca ludum experiar, ultra hoc petens, ut si vivus de pallæstra evasero, victum à quocumque vestrûm recipiam dum vixero : quia, sicut dicitur, ‘ Majorem caritatem nemo habet, quàm ut animam suam ponat quis pro amicis.’ Quali mercede donabor, qui animam meam pro inimicis reipublicæ et regni podo ? Quod petit, à rege et diversis magnatibus conceditur. Cum hoc arcus ejus extenditur, et primò sagittam in par-

tem contrariam transmittit, et unum interficit. Confestim hinc inde sagittæ volitant, bipennes librant, gladios vibrant, alterutro certant, et veluti carnifices boves in macello, sic inconsternatè ad invicem se trucidant. Sed nec inter tantos repertus est vel unus, qui, tanquam vecors aut timidus, sive post tergum alterius declinans, seipsum à tanta cæde prætendit excusare. Iste tamen tyro superveniens finaliter illæsus exivit; et dehinc multo tempore Boreas quievit; nec ibidem fuit, ut suprà, Cateranorum excursus."

The scene is heightened with many florid additions by Boece and Leslie, and the contending savages in Buchanan utter speeches after the most approved pattern of Livy.

The devotion of the young Chief of Clan Quhele's foster-father and foster-brethren, in the novel, is a trait of clannish fidelity, of which Highland story furnishes many examples. In the battle of Inverkeithing, between the Royalists and Oliver Cromwell's troops, a foster-father and seven brave sons are known to have thus sacrificed themselves for Sir Hector Maclean of Duart—the old man, whenever one of his boys fell, thrusting forward another to fill his place at the right hand of the beloved chief, with the very words adopted in the novel—"Another for Hector!"

Nay, the feeling could outlive generations.

The late much lamented General Stewart of Garth, in his account of the battle of Killikran-  
kie, informs us that Lochiel was attended on the  
field by the son of his foster-brother. "This  
faithful adherent followed him like his shadow,  
ready to assist him with his sword, or cover him  
from the shot of the enemy. Suddenly the chief  
missed his friend from his side, and turning  
round to look what had become of him, saw him  
lying on his back with his breast pierced by an  
arrow. He had hardly breath, before he expired,  
to tell Lochiel, that seeing an enemy, a High-  
lander in General Mackay's army, aiming at  
him with a bow and arrow, he sprung behind  
him, and thus sheltered him from instant death.  
This," observes the gallant David Stewart,  
"is a species of duty not often practised, per-  
haps, by our aide-de-camps of the present day."  
—*Sketches of the Highlanders*, Vol. I. p. 65.

I have only to add, that the Second Series of  
"Chronicles of the Canongate," appeared in  
May 1828, and had a favourable reception.

ABBOTSFORD, }  
Aug. 15, 1831. }

## NOTES AND ILLUSTRATIONS.



## TALES AND ROMANCES. VOL. X.

## THE FAIR MAID OF PERTH.

“NEWEST NEW TOWN” OF EDINBURGH.—P. 316,  
l. 5.

This “newest New Town,” in case Mr Croftangry’s lucubrations should outlive its possession of any right to that designation, was begun, I think, in 1824, on the park and gardens attached to a quondam pretty suburban residence of the Earls of Moray—from whose different titles, and so forth, the names of the *places* and streets erected were, of course, taken. Aug. 1831.

THE VISIT OF OUR PRESENT GRACIOUS SOVEREIGN.—  
P. 316, l. 18.

The visit of George IV. to Scotland, in August 1822, will not soon be forgotten. It satisfied many who had shared Dr Johnson’s doubts on the subject, that the old feelings of loyalty, in spite of all the derision of modern wits, continued firmly rooted, and might be appealed to with confidence, even under circumstances apparently the most unfavourable. Who that had observed the state of public feeling with re-

spect to this most amiable prince's domestic position at a period but a few months earlier, would have believed that he should ever witness such scenes of enthusiastic and rapturous devotion to his person, as filled up the whole panorama of his fifteen days at Edinburgh? Aug. 1831.

—“WHERE'S THE SCOT THAT WOULD THE VAUNT  
REPAY,  
AND HAIL THE PUNY TIBER FOR THE TAY.”—P. 331.

Such is the author's opinion, founded perhaps on feelings of national pride, of the relative claims of the classical river and the Scottish one. Should he ever again be a blotter of paper, he hopes to be able to speak on this subject the surer language of personal conviction. Aug. 1831.

VIEW FROM THE WICKS OF BAIGLIE.—P. 334, l. 8.

The following note is supplied by a distinguished local antiquary.

“The modern method of conducting the highways through the valleys and along the bases, instead of over the tops of the mountains, as in the days when Chrystal Croftanrgy travelled, has deprived the stranger of two very striking points of view on the road from Edinburgh to Perth. The first of these presented itself at the summit of one of the Ochills; and the second, which was, in fact, but a nearer view of a portion of the first, was enjoyed on attaining the western shoulder of the hill of Moredun, or Moncrieff. This view from Moncrieff (that which, it is said, made the Romans exclaim that they had found another field of Mars on the bank of another Tiber) now opens to the traveller in a less abrupt and striking manner than formerly, but it still retains many of those features which Pennant has so warmly eulogized. The view



from the Ochills has been less fortunate, for the road here winds through a narrow but romantic valley amongst these eminences, and the passing stranger is ushered into Strathern, without an opportunity being offered to him of surveying the magnificent scene which in days of no ancient date every traveller from the South had spread out before him at the Wicks of Baiglie.

“But in seeking out this spot—and it will repay the toil of the ascent a thousandfold—the admirer of such scenes should not confine his researches to the Wicks of Baiglie, strictly so called, but extend them westward until he gain the old road from Kinross to the Church of Drone, being that by which Mr Croftangry must have journeyed. The point cannot be mistaken; it is the only one from which Perth itself is visible. To this station, for reasons that the critic will duly appreciate, might with great propriety be applied the language of one of the guides at Dunkeld, on reaching a bold projecting rock on Craig Vincan—‘Ah, sirs, this is the *decisive point*!’”

#### THE NARRATIVE.—P. 336.

Chrystal Croftangry expresses here the feelings of the author, as nearly as he could recall them, after such a lapse of years. I am, however, informed, by various letters from Perthshire, that I have made some little mistakes about names. Sure enough the general effect of the valley of the Tay, and the ancient town of Perth, rearing its grey head among the rich pastures, and beside the gleaming waters of that noblest of Scottish streams, must remain so as to justify warmer language than Mr Croftangry had at his command.

Aug. 1831.

“BEAUTY ALONE HAD ELEVATED A PERSON OF INFERIOR RANK AND INDIFFERENT MORALS TO SHARE THE SCOTTISH THRONE.”—P. 337, l. 4, *bottom*.

David II., after the death of his Queen Jane, married his mistress, “ane lusty woman, Catharine Logie,” and though he soon repented, and would fain have repudiated her, the Pope interesting himself in her favour, he found himself bound. As to the next generation, Bocce tells us that, “After King Robert (II.) marryit the Earl of Rossis dochter, he had Elizabeth Mure (of Lowallan) in place of his wife. In the third year of King Robert, deceasit Eupheine his Queen; and he incontinent marryit Elizabeth, leinman afore rehearsit, for the affection that he had to her bairnis.”—*Bellenden, Vol. I. p. 452.*

Robert III. himself was a son of Elizabeth Mure.

ROBERT BRUCE.—P. 365, l. 12.

The story of Bruce, when in sore straits, watching a spider near his bed, as it made repeated unsuccessful efforts to attach its thread, but still persevering at last attained the object, and drawing from this an augury which encouraged him to proceed in spite of fortune's hard usage, is familiar to the reader of *Barbour*. It was ever after held a foul crime in any of the name of Bruce, or inheriting Gentle King Robert's blood, to injure an insect of this tribe; but indeed it is well known that compassion towards the weak formed part of his character through life; and the beautiful incident of his stopping his army when on the march in circumstances of pressing difficulty in the Ulster campaign, because a poor *lavadere* (washerwoman) was taken with the pains of childbirth, and must have been left, had he proceeded, to the mercy of the Irish Kernes, is only one of many anecdotes, that to this day keep up a peculiar tenderness, as well as pride of

feeling, in the general recollection of this great man, now five hundred years mingled with the dust.

GLUNE-AMIE.—P. 381, l. 1.

This word has been one of the torments of the lexicographers. There is no doubt that in Perthshire, and wherever the Highlanders and the Lowlanders bordered on each other, it was a common term whereby, whether in scorn or honour, the Gaelic race used to be designated. Whether the *etymon* be, as Celtic scholars say, *Gluineamach*—i. e. *the Gartered*—(and certainly the garter has always been a marking feature in “the Garb of old Gaul”)—or, as Dr Jamieson seems to insinuate, the word originally means *black cattle*, and had been contemptuously applied by the Sassenach to the herdsman, as on an intellectual level with his herd—I shall not pretend to say, more than that *adhuc sub judice lis est*.

HIGH STREET, PERTH.—P. 390, l. 2, *bottom*.

The two following notes are furnished by a gentleman well versed in the antiquities of bonny St Johnston :—

“Some confusion occasionally occurs in the historical records of Perth, from there having been two high or principal streets in that city : the North High Street, still called *the* High Street, and the South High Street, now known only as the South Street, or Shocgate. An instance of this occurs in the evidence of one of the witnesses on the Gowrie Conspiracy, who deposed that the Earl of Gowrie ran in from ‘the High Street ;’ whereas the Earl’s house stood in that part of the town now known as the South Street. This circumstance will explain how the Smith had to pass St Ann’s Chapel and St John’s Church, on his way from the High Street to Curfew

- Row, which edifices he would not have approached if his morning walk had been taken through the more northerly of the two principal Streets."

- CURFEW STREET.—P. 391, l. 2.

"Curfew Street, or Row, must, at a period not much earlier than that of the story, have formed part of the suburbs of Perth. It was the Wynd or Row immediately surrounding the Castle Yard, and had probably been built, in part at least, soon after the Castle was rased, and its moat filled up, by Robert Bruce. There is every probability that in the days of Robert the Third, it was of greater extent than at present, the *Castle Gable*, which now terminates it to the eastward, having then run in a line with the Skinnergate; as the ruins of some walls still bear witness. The shops, as well as the houses of the Glovers, were then, as the name implies, chiefly in the Skinnergate; but the charters in possession of the incorporation show that the members had considerable property in or adjacent to the Curfew Row, consisting not only of fields and gardens, but of dwelling-houses.

"In the wall of the corner house of the Curfew Row, adjacent to Blackfriar's Vennel, there is still to be seen a niche in the wall where the Curfew bell hung. This house formed at one time a part of a chapel dedicated to Saint Bartholomew, and in it at no very distant period the members of the Glover incorporation held their meetings."

THE GLOVERS.—P. 429, l. 9.

Our local antiquary says, "The Perth artisans of this craft were of great repute, and numbered amongst them, from a very early period, men of considerable substance. There are still extant among their records

many charters and grants of money and lands to various religious purposes, in particular to the upholding of the altar of St Bartholomew, one of the richest of the many shrines within the parish church of St John.

“ While alluding to these evidences of the rich possessions of the old Glovers of Perth, it ought not to pass unnoticed—as Henry pinched Simon on the subject of his rival artificers in leather, the cordwainers—that the chaplain ‘aikers of St Crispin,’ on the Leonardhall property, were afterwards bought up by the Glovers.

“ The avocations of this incorporation were not always of a peaceful nature. They still show a banner under which their forefathers fought in the troubles of the 17th century. It bears this inscription. ‘ *The perfect honour of a craft, or beauty of a trade, is not in wealth but in moral worth, whereby virtue gains renowne.*’ and surmounted by the words, ‘ Grace and Peace,’ the date 1604.

“ The only other relic in the archives of this body which calls for notice in this place, is a leathern lash, called ‘ The whip of St Bartholomew,’ which the craft are often admonished in the records to apply to the back of refractory apprentices. It cannot have existed in the days of our friend the Glover, otherwise its frequent application to the shoulders of Conachar’s would have been matter of record in the history of that family.’

## TALES AND ROMANCES. VOL. XI.

## THE FAIR MAID OF PERTH.



EAST PORT.—Chap. VIII. p. 26, l. 5.

The following is extracted from a kind communication of the well-known antiquary, Mr Morrison of Perth :

“ The port at which the deputation for Kinfauns must have met was a strongly fortified gate at the east end of the High Street, opening to the Bridge. On the north side of the street adjoining the gate, stood the chapel of the Virgin, from which the monks had access to the river by a flight of steps, still called ‘ Our Lady’s Stairs.’ Some remains of this chapel are yet extant, and one of the towers is in a style of architecture which most antiquaries consider peculiar to the age of Robert III. Immediately opposite, on the south side of the street, a staircase is still to be seen, evidently of great antiquity, which is said to have formed part of ‘ *Gowrie’s Palace*.’ But as Gowrie House stood at the other end of the Watergate—as most of the houses of the nobility were situated *between* the staircase we now refer to and Gowrie House ; and as, singularly enough, this stair is built upon ground, which, although in the middle of the town, is not within the burgh lands, some of the local antiques

ries do not hesitate to say, that it formed part of the Royal Palace, in which the Kings of Scotland resided, until they found more secluded, and probably more comfortable, lodging in the Blackfriar's Monastery. Leaving the determination of this question to those who have more leisure for solving it, thus far is certain, that the place of rendezvous for the hero of the tale and his companions was one of some consequence in the town, where their bearing was not likely to pass unobserved. The bridge to which they passed through the gate, was a very stately edifice. Major calls it, 'Pontem Sancti Joannis ingentem apud Perth.' The date of its erection is not known, but it was extensively repaired by Robert Bruce, in whose reign it suffered by the repeated sieges to which Perth was subjected, as well as by some of those inundations of the Tay to which it was frequently exposed, and one of which eventually swept it away in 1621."

THE LAY OF POOR LOUISE.—P. 88, 89.

This lay has been set to beautiful music by a lady whose composition, to say nothing of her singing, might make any poet proud of his verses, Mrs Robert Arkwright, born Miss Kemble.

ST JOHNSTON'S HUNT IS UP.—P. 288, l. 10.

This celebrated Slogan or War Cry was often accompanied by a stirring strain of music, which was of much repute in its day, but which has long eluded the search of musical antiquaries. It is described by the local poet, Mr Adamson, as a great inspirer of courage.

"Courage to give, was mightily then blown  
Saint Johnston's Hunt's up, since most famous known  
By all musicians"——

*Muses' Threnodie, 5th Muse.*

From the description which follows, one might sup-

pose that it had also been accompanied by a kind of war-dance.

“ O ! how they bend their backs and fingers tirl !  
Moving their quivering heads, their brains do whirle  
With divers moods ; and as with uncouth rapture  
Transported, so do shake their bodies' structure ;  
Their eyes do reele, heads, arms, and shoulders move ;  
Feet, legs, and hands, and all parts approve  
That heavenly harmonie ; while as they threw  
Their browes, O mighty strain ! that's brave ! they shew  
Great fantasie ;” ———

*Ibid. Id.*

#### HENRY SMITH OR WYND.—P. 290, l. 10.

Mr Morrison says :—“ The various designations by which Henry or Hal of the Wynd, the Gow Chrom or Bandy-legged Smith of St Johnston, was known, have left the field open to a great variety of competitors for the honour of being reckoned among his descendants. The want of early registers, and various other circumstances, prevent our venturing to pronounce any verdict on the comparative strength of these claims, but we shall state them all fairly and briefly.

“ First, we have the Henry or Hendrie families, who can produce many other instances besides their own, in which a Christian name has become that of a family or tribe, from the celebrity attached to it through the great deeds of some one of their ancestors by whom it was borne. Then follow the Hals, Halls, and Halleys, among whom even some of the ancient and honourable race of the Halkets have ranged themselves. All these claims are, however, esteemed very lightly by the Wynds, who to this day pride themselves on their thewes and sinews, and consider that their ancestors being styled “ Henrie Winde” by the metrical historian of the town, is of itself proof suffi-



cient that their claim is more solid than the name would altogether imply.

"It is rather singular that, in spite of all the ill-will which Henry seems to have borne to the Celts, and the contemptuous terms in which he so often speaks of them in the text, the Gows should be found foremost among the claimants, and that the strife should lie mainly between them and their Saxon namesakes the Smiths, families whose number, opulence, and respectability, will render it an extremely difficult matter to say which of them are in the direct line, even if it should be clearer than it is, that the children of the hero were known by their father's occupation, and not by his residence.

"It only remains to notice the pretensions of the Chiroms, Crooms, Crambs, or Crombies, a name which every schoolboy will associate, if not with the athletic, at least with the gymnastic exercises for which the Gow Chrom and the grammar school of Perth were equally celebrated. We need scarcely add, that while the Saxon name corresponding with the word Gow, has brought a host of competitors into the field, there has not yet started any claimant resting his pretensions on the quality expressed in the epithet *Chrom*, i. e. bandy-legged."

#### THE COUNCIL-ROOM.—P. 321, l. 1.

Mr Morrison says, "The places where the public assemblies of the citizens, or their magistrates, were held, were so seldom changed in former times, that there seems every reason to conclude that the meetings of the town-council of Perth were always held in or near the place where they still convene. The room itself is evidently modern, but the adjoining building, which seems to have been reared close to, if it did not actually form a part of the Chapel of the Virgin, bears many marks of antiquity. The room, in which it is

not improbable the council meetings were held about the period of our story, had been relieved of part of its gloomy aspect in the reign of the third James, by the addition of one of those octagonal towers which distinguish the architecture of his favourite Cochran. The upper part of it and the spire are modern, but the lower structure is a good specimen of that artist's taste.

"The power of trying criminal cases of the most serious kind, and of inflicting the highest punishment of the law, was granted by Robert III. to the magistrates of Perth; and was frequently exercised by them, as the records of the town abundantly prove."

#### MORRICE DANCERS.—P. 324, l. 12.

Considerable diversity of opinion exists respecting the introduction of the Morrice dance into Britain. The name points it out as of Moorish origin; and so popular has this leaping kind of dancing for many centuries been in this country, that when Handel was asked to point out the peculiar taste in dancing and music of the several nations of Europe—to the French he ascribed the minuet; to the Spaniard, the saraband; to the Italian, the arietta; to the English, the horn-pipe, or Morrice-dance.

The local antiquary whose kindness has already been more than once acknowledged, says—

"It adds not a little interest to such an enquiry, in connexion with a story in which the fortunes of a Perth glover form so prominent a part—to find that the Glover Incorporation of Perth have preserved entire among their relics, the attire of one of the Morrice-dancers, who, on some festive occasion, exhibited his paces 'to the jocose recreatment' of one of the Scottish monarchs, while on a visit to the Fair City."

"This curious vestment is made of fawn-coloured silk, in the form of a tunic, with trappings of green

and red satin. There accompany it *two hundred and fifty-two* small circular bells, formed into twenty-one sets of twelve bells each, upon pieces of leather, made to fasten to various parts of the body. What is most remarkable about these bells, is the perfect intonation of each set, and the regular musical *intervals* between the tone of each. The twelve bells on each piece of leather are of various sizes, yet all combining to form one perfect intonation in concord with the leading note in the set. These concords are maintained not only in each set, but also in the intervals between the various pieces. The performer could thus produce, if not *a tune*, at least a pleasing and musical chime according as he regulated with skill the movements of his body. This is sufficient evidence that the Morrice-dance was not quite so absurd and unmeaning as might at first be supposed; but that a tasteful performer could give pleasure by it to the skilful, as well as amusement to the vulgar."

#### CHURCH OF ST JOHN.—P. 332, l. 19.

"There is," says Mr Morrison, "a simplicity in the internal architecture of the building which bespeaks a very ancient origin, and makes us suspect that the changes it has undergone have in a great measure been confined to its exterior. Tradition ascribes its foundation to the Picts, and there is no doubt that in the age immediately subsequent to the termination of that monarchy it was famed throughout all Scotland. It is probable that the western part of it was built about that period, and the eastern not long afterwards, and in both divisions there is still to be seen a unity and beauty of design, which is done little justice to by the broken, irregular, and paltry manner in which the exterior has at various times been patched up. When the three churches into which it is now cut down were in one, the ceilings high and decorated, the aisles en-

riched by the offerings of the devotees to the various altars which were reared around it, and the arches free from the galleries which now deform all these Gothic buildings,—it must have formed a splendid theatre for such a spectacle as that of the trial by bier-right.”

#### ORDEAL BY FIRE.—P. 388, l. 9.

In a volume of miscellanies published in Edinburgh in 1825, under the name of *Janus*, there is included a very curious paper illustrative of the solemnity with which the Catholic Church in the dark ages superintended the appeal to heaven by the ordeal of *fire*; and as the ceremonial on occasions such as that in the text was probably much the same as what is there described, an extract may interest the reader.

#### “ CHURCH-SERVICE FOR THE ORDEAL BY FIRE.

“ We are all well aware that the ordeal by fire had, during many centuries, the sanction of the church, and moreover, that, considering in what hands the knowledge of those times lay, this blasphemous horror could never have existed without the connivance, and even actual co-operation of the priesthood.

“ It is only a few years ago, however, that any actual form of ritual, set apart by ecclesiastical authority for this atrocious ceremony of fraud has been recovered. Mr Büsching, the well known German antiquary, has the merit of having discovered a most extraordinary document of this kind in the course of examining the charter-chest of an ancient Thuringian monastery; and he has published it in a periodical work, entitled, ‘ *Die Vorzeit*,’ in 1817. We shall translate the *prayers*, as given in that work, as literally as possible. To those who suspected no deceit, there can be no doubt this service must have been

as awfully impressive as any that is to be found in the formularies of any church; but words are wanting to express the abject guilt of those who, well knowing the base trickery of the whole matter, who, having themselves assisted in preparing all the appliances of legerdemain behind the scenes of the sanctuary-stage, dared to clothe their iniquity in the most solemn phraseology of religion.

“A fire was kindled within the church, not far from the great altar. The person about to undergo the ordeal was placed in front of the fire surrounded by his friends, by all who were in any way interested in the result of the trial, and by the whole clergy of the vicinity. Upon a table near the fire, the coulter over which he was to walk, the bar he was to carry, or, if he were a knight, the steel-gloves which, after they had been made red-hot, he was to put on his hands, were placed in view of all.

“Part of the usual service of the day being performed, a priest advances, and places himself in front of the fire, uttering, in the same moment, the following prayer, which is the first Mr Büsching gives:—

“‘O Lord God, bless this place, that herein there may be health, and holiness and purity, and sanctification, and victory, and humility, and meekness, fulfilment of the law, and obedience to God the Father, the Son, and the Holy Ghost. May thy blessing, O God of purity and justice, be upon this place, and upon all that be therein; for the sake of Christ, the Redeemer of the world.’

“A second priest now lifts the iron, and bears it towards the fire. A series of prayers follows; all to be repeated ere the iron is laid on the fire.

“*These are the Prayers to be said over the Fire and the Iron.*

“‘1. Lord God, Almighty Father, Fountain of

Light hear us:—enlighten us, O thou that dwellest in light unapproachable. Bless this fire, O God; and as from the midst of the fire thou didst of old enlighten Moses, so from this flame enlighten and purify our hearts, that we may be worthy, through Christ our Lord, to come unto thee, and unto the life eternal.

“ ‘ 2. Our Father which art in heaven, &c.

“ ‘ 3. O Lord, save thy servant. Lord God, send him help out of Zion, thy holy hill. Save him, O Lord. Hear us, O Lord. O Lord, be with us.

“ ‘ 4. O God, Holy and Almighty, hear us. By the majesty of thy most holy name, and by the coming of thy dear Son, and by the gift of the comfort of thy holy Spirit, and by the justice of thine eternal seat, hear us, good Lord. Purify this metal, and sanctify it, that all falsehood and deceit of the devil may be cast out of it, and utterly removed; and that the truth of thy righteous judgment may be opened and made manifest to all the faithful that cry unto thee this day, through Jesus Christ, our Lord.’

“ The iron is now placed in the fire, and sprinkled with consecrated water, both before and after it is so placed. The mass is said while the iron is heating,—the introductory scripture being,—‘ O Lord, thou art just, and righteous are all thy judgments.’ The priest delivers the wafer to the person about to be tried, and, ere he communicates, the following prayer is said by the priest and congregation:—

“ ‘ We pray unto thee, O God, that it may please thee to absolve this thy servant, and to clear him from his sins. Purify him, O heavenly Father, from all the stains of the flesh, and enable him, by thy all-covering and atoning grace, to pass through this fire,—thy creature—triumphantly, being justified in Christ our Lord.’

“ Then the Gospel:—‘ Then there came one unto Jesus, who fell upon his knees, and cried out, Good Master, what must I do that I may be saved? Jesus said, Why callest thou me good? &c.

“ The chief priest, from the altar, now addresses the accused, who is still kneeling near the fire :—

“ ‘ By the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost, and by the Christianity whose name thou bearest, and by the baptism in which thou wert born again, and by all the blessed relics of the saints of God that are preserved in this church, I conjure thee, Come not unto this altar, nor eat of this body of Christ, if thou beest guilty in the things that are laid to thy charge, but if thou beest innocent therein, come brother, and come freely.’

“ The accused then comes forward and communicates,—the priest saying—‘ This day may the body and blood of Jesus Christ, which were given and shed for thee, be thy protection and thy succour, yea, even in the midst of the flame.’

“ The priest now reads this prayer :—‘ O Lord, it hath pleased thee to accept our spiritual sacrifice. May the joyful partaking in this holy sacrament be comfortable and useful to all that are here present, and serviceable to the removing of the bondage and thralldom of whatsoever sins do most easily beset us. Grant also, that to this thy servant it may be of exceeding comfort, gladdening his heart, until the truth of thy righteous judgment be revealed.’

“ The organ now peals, and *Kyree Eleeson* and the Litany are sung in full chorus.

“ After this comes another prayer :—

“ ‘ O God ! thou that through fire hast shown forth so many signs of thy almighty power ! thou that didst snatch Abraham, thy servant, out of the brands and flames of the Chaldeans, wherein many were consumed ! thou that didst cause the bush to burn before the eyes of Moses, and yet not to be consumed ! God, that didst send thy Holy Spirit in the likeness of tongues of fiery flame, to the end that thy faithful servants might be visited and set apart from the unbelieving generation ; God, that didst safely conduct

the three children through the flame of the Babylonians ; God, that didst waste Sodom with fire from heaven, and preserve Lot, thy servant, as a sign and a token of thy mercy : O God, show forth yet once again thy visible power, and the majesty of thy unerring judgment : that truth may be made manifest, and falsehood avenged, make thou this fire thy minister before us ; powerless be it where is the power of purity, but sorely burning, even to the flesh and the sinews, the hand that hath done evil, and that hath not feared to be lifted up in false swearing. O God ! from whose eye nothing can be concealed, make thou this fire thy voice to us thy servants, that it may reveal innocence, or cover iniquity with shame. Judge of all the earth ! hear us : hear us, good Lord, for the sake of Jesus Christ thy Son.'

"The priest now dashes once more the holy water over the fire, saying, 'Upon this fire be the blessing of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost, that it may be a sign to us of the righteous judgment of God.'

"The priest pauses ; instantly the accused approaches to the fire, and lifts the iron, which he carries nine yards from the flame. The moment he lays it down he is surrounded by the priests, and borne by them into the vestry ; there his hands are wrapped in linen cloths, sealed down with the signet of the church : these are removed on the third day, when he is declared innocent or guilty, according to the condition in which his hands are found. '*Si sinus rubescens in vestigio ferri reperiatur, culpabilis ducatur. Sin autem mundus reperiatur, Læus Deo referatur.*'

"Such is certainly one of the most extraordinary records, of the craft, the audacity, and the weakness of mankind."

The belief that the corpse of a murdered person would bleed on the touch, or at the approach of the murderer, was universal among the northern nations.



We find it seriously urged in the High Court of Justiciary at Edinburgh, so late as 1688, as an evidence of guilt. The case was that of Philip Standsfield, accused of the murder of his father, and this part of the evidence against him is thus stated in the "libel," or indictment. "And when his father's dead body was sighted and inspected by surgeons, and the clear and evident signs of the murder had appeared, the body was sewed up, and most carefully cleaned, and his nearest relations and friends were desired to lift his body to the coffin; and accordingly, James Row, merchant, (who was in Edinburgh in the time of the murder,) having lifted the left side of Sir James his head and shoulder, and the said Philip the right side, his father's body, though carefully cleaned, as said is, so as the least blood was not on it, did (according to God's usual method of discovering murders) blood afresh upon him, and defiled all his hands, which struck him with such a terror, that he immediately let his father's head and body fall with violence, and fled from the body, and in consternation and confusion cried, 'Lord, have mercy upon me!' and bowed himself down over a seat in the church (where the corpse were inspected), wiping his father's innocent blood off his own murdering hands upon his cloaths." To this his counsel replied, that "this is but a superstitious observation, without any ground either in law or reason; and Carpzovius relates that several persons upon that ground had been unjustly challenged." It was, however, insisted on as a link in the chain of evidence, not as a merely singular circumstance, but as a miraculous interposition of Providence; and it was thus animadverted upon by Sir George Mackenzie, the king's counsel, in his charge to the jury. "But they, fully persuaded that Sir James was murdered by his own son, sent out some surgeons and friends, who, having raised the body, did see it bleed miraculously upon his touching it. In which God Almighty himself was pleased to bear a

share in the testimonies we produce; that Divine power, which makes the blood circulate during life, has oft times, in all nations, opened a passage to it after death upon such occasions, but most in this case."

SKINNERS' YARD.—P. 390, l. 2, *bottom*.

"The Skinners' Yard," says Mr Morrison, "is still in the possession of that fraternity, and is applied to the purpose which its name implies. Prior to the time of the peaceable Robert, it was the court yard of the castle. Part of the gate which opened from the town, to the drawbridge of the castle, is still to be seen, as well as some traces of the foundation of the Keep or Donjon, and of the towers which surrounded the Castle-yard. The Curfew-row, which now encloses the Skinners'-yard, at that time formed the avenue or street leading from the northern part of the town to the Dominican Monastery."

EARL OF ERROL'S LODGING.—P. 400, l. 5.

"The Constable's, or Earl of Errol's Lodgings," says Mr Morrison, "stood near the south end of the Watergate, the quarter of the town in which most of the houses of the nobility were placed, amidst gardens which extended to the wall of the city adjoining the river. The families of the Hays had many rich possessions in the neighbourhood, and other residences in the town besides that commonly known as the Constable's Lodgings. Some of these subsequently passed, along with a considerable portion of the Carse, to the Ruthven or Gowrie family. The last of those noble residences in Perth which retained any part of its former magnificence, (and on that account styled the Palace,) was the celebrated Gowrie House, which was nearly entire in 1805, but of which not a vestige now remains. On the confiscation of the Gowrie e

tates, it merged into the public property of the town ; and, in 1746, was presented by the magistrates to the Duke of Cumberland. His Royal Highness, on receiving this mark of the attachment or servility of the Perth rulers, asked, with sarcastic nonchalance, “ If the *piece of ground* called the Carse of Gowrie went along with it ? ”

## TALES AND ROMANCES. VOL. XII.

## THE FAIR MAID OF PERTH.



LOCH TAY.—P. 50, l. 22.

The security no less than the beauty of the situations led to the choice of these lake islands for religious establishments. Those in the Highlands were generally of a lowly character, and in many of them the monastic orders were tolerated, and the rites of the Romish Church observed, long after the Reformation had swept both “the rooks, and their nests” out of the Lowlands. The priory on Loch Tay was founded by Alexander I., and the care of it committed to a small body of monks ; but the last residents in it were three nuns, who when they did emerge into society, seemed determined to enjoy it in its most complicated and noisy state, for they came out only once a year, and that to *a market* at Kenmore. Hence that Fair is still called “Fiell na m’hau maomb,” or Holy Woman’s market.

FUNERAL OF A HIGHLAND CHIEF.—P. 54, l. 19.

The installation, the marriage, and the funeral of a chieftain, were the three periods of his course observ-

ed with the highest ceremony by all the clan. The latter was perhaps the most imposing of the three spectacles, from the solemnity of the occasion, and the thrilling effect produced by the coronach, sung by hundreds of voices, its melancholy notes undulating through the valleys, or reverberating among the hills. All these observances are fading away, and the occasional attempt at a gathering, for the funeral of a chief, now resembles the dying note of the coronach, faintly echoed for the last time among the rocks.

RED-HAND.—P. 181, l. 13.

Mr Morrison says, "the case of a person taken *red-hand* by the magistrates of Perth and immediately executed, was the main cause of the power of trying cases of life and death being taken from them, and from all subordinate judicatories. A young English officer connected with some families of rank and influence, who was stationed with a recruiting party at Perth, had become enamoured of a lady there, so young as still to be under the tuition of a dancing-master. Her admirer was in the habit of following her into the school, to the great annoyance of the teacher, who on occasion of a ball given in his class room in the Kirkgate, stationed himself at the door, determined to resist the entrance of the officer, on account of the scandal to which his visits had given rise. The officer came as a matter of course, and a scuffle ensued, which at last bore so threatening an aspect, that the poor dancing-master fled through the passage, or *close*, as it is called, by which there was access to the street. He was pursued by the officer with his drawn sword, and was run through the body ere he could reach the street, where the crowd usually assembled on such occasions might have protected him. The officer was instantly apprehended and executed, it is understood, even without any form of trial; at least there is no notice of it

in any of the records where it would with most probability have been entered. But the sword is still in the possession of a gentleman whose ancestors held official situations in the town at the time, and the circumstances of the murder and of the execution have been handed down with great minuteness and apparent truth of description from father to son. It was immediately afterwards that the power of the civic magistrates in matters criminal was abridged,—it is thought chiefly through the influence of the friends of this young officer.”

PLOUGHMAN STARES.—P. 197, l. 8, *bottom*.

“ This place, twice referred to in the course of our story as hateful to the Highlanders, lies near the *Stare-dum*, a collection of waters in a very desolate hollow between the hill of Birnam, and the road from Perth to Dunkeld. The *eerieness* of the place is indescribable, and is rendered yet more striking from its being within a furlong of one of the loveliest and richest scenes in Scotland—the north-west opening of Strathmore. The ‘dam’ has been nearly drained within these few years, but the miserable patches of sickly corn which have with vast labour and cost been obtained, look still more melancholy than the solitary tarn which the barren earth seems to have drunk up. The whole aspect of the place fitted it for being the scene of the trial and punishment of one of the most notorious bands of thieves and outlaws that ever laid the Low Country under contribution. Ruthven, the sheriff, is said to have held his court on a rising ground to the north, still called the Court-hill; and there were lately, or there still may be, at the east end of the, Roch-in-roy wood, some oaks on which the Highlanders were hung, and which long went by the name of the Hanged-men’s-trees. The hideous appearance of the bodies hanging in chains gave the place

a name which to this day grates on the ear of a Celt.”  
—MORRISON.

GARDENS OF THE DOMINICANS.—P. 206, l. 3.

“ The gardens of the Dominicans surrounded the monastery on all sides, and were of great extent and beauty. Part of them immediately adjoined the North Inch, and covered all that space of ground now occupied by Atholl Place, the Crescent, and Rose Terrace, besides a considerable extent of ground to the west and south, still known by the name of the Black Friars. On a part of these grounds overlooking the North Inch, probably near the south end of the Terrace, a richly decorated summer-house stood, which is frequently mentioned in old writings as the Gilten Arbour. From the balconies of this edifice King Robert is supposed to have witnessed the conflict of the clans. What the peculiar form, construction, or ornaments of this building were, which gained for it this title, is not even hinted at by any of the local chroniclers. It may be mentioned, however, although it is a matter of mere tradition, that the ornaments on the ceiling of the Monks’ Tower (a circular watch-tower at the south-east angle of the town) were said to have been copied from those on the Gilten Arbour, by orders of the first Earl of Gowrie, at the corner of whose garden the Monks’ Tower stood. This tower was taken down at the same time with Gowrie House, and many yet remember the general appearance of the paintings on the ceiling, yet it does not seem to have occurred to any one to have had them copied. They were allegorical and astronomical, representing the virtues and vices, the seasons, the zodiac, and other subjects commonplace enough; yet even the surmise that they might have been copied from others still more ancient, if it could not save them from destruction, should have entitled them to a greater share than they seem

to have possessed of the notice of their contemporaries. The patience with which the antiquaries of Perth have submitted to the removal (in many cases the wanton and useless removal) of the historical monuments with which they were at one time surrounded, is truly wonderful!"—MORRISON.

COMBAT ON THE NORTH INCHE.—End of Chap. X.  
P. 247.

The reader may be amused with the account of this onslaught in *Bocce*, as translated by Bellenden.

"At this time, mekil of all the north of Scotland was hevely trublit be two clannis of Iramen, nanit Clankayis and Glenquhattanis; invading the cuntre, be thair weris, with ithand slauchter and reif. At last, it was appointit betwix the heidis-men of thir two clannis, be avise of the Erlis of Murray and Crawford, that xxx of the principall men of the ta clan sal cum, with othir xxx of the tothir clan, arrayit in thair best avise; and sall convene afore the king at Perth, for decision of al pleis; and fecht with scharp swerdis, to the deith, but ony harnes; and that clan, quhare the victory succedit, to have perpetuall empire above the tothir. Baith thir clannis, glaid of this condition, come to the North Inche, beside Perth, with jugis set in scaffaldis, to discus the verite. Ane of thir clannis wantit ane man to perfurnis furth the nowmer, and wagit ane carll, for money, to debait thair actioun, howbeit this man pertenit na thing to thaim in blud nor kindnes. Thir two clannis stude arrayit with gret hatrent aganis othir; and, be sound of trumpet, ruschit togidder; takand na respect to thair woundis, sa that they micht destroy thair ennimes; and faucht in this manner lang, with uncertane victory: quhen ane fel, ane othir was put in his rowme. At last, the Clankayis war al slane except ane, that swam throw tee watter of Tay. Of Glenquhattannis, was left xi



personis on live; bot thay war sa hurt, that thay nicht nocht hald thair swerdis in thair handis. This debait was fra the incarnation, MCCCXCVI yeiris.”

DUKE OF ROTHSAÿ.—P. 255, l. 3.

The death of the Duke of Rothsay is not accompanied with the circumstances detailed by later writers in Wyntoun. The Chronicler of Lochleven says simply :—

“ A thousand foure hundyr yeris and twa,  
All before as ye herd done,  
Our lord the kingis eldest sone,  
Suete and vertuous, young and fair,  
And his nearest lauchful ayr,  
Honest, habil, and avenand,  
Our Lord, our Prynce, in all plesand,  
Cunnand into letterature,  
A seymly persone in stature,  
Schir Davy Duke of Rothesay,  
Of Marche the sevyn and twenty day  
Yauld his Saule till his Creatoure,  
His corse til hallowit Sepulture.  
In Lunderis his Body lies,  
His Spirite intil Paradye.”—B. ix. chap. 23.

The Continuator of Fordun is far more particular, and though he does not positively pronounce on the guilt of Albany, says enough to show that, when he wrote, the suspicion against him was universal; and that Sir John Ramorhy was generally considered as having followed the dark and double course ascribed to him in the novel.

“ Anno Domini millesimo quadringentesimo primo, obiit columna ecclesie robustissima, vas eloquentie, thesaurus scientie, ac defensor catholice fidei, dominus Walterus Treyl episcopus S. Andrea: et etiam domina Anabella regina apud Seonam decessit, et sepulta est in Dunfermelyn. Hi enim duo, dum vive-

rent, honorem quasi regni exaltabant ; videlicet, principes et magnates in discordiam concitatos ad concordiam revocantes, alienigenas et extraneos egregiè susceptantes et convivantes, ac munificè dimissos lætificantes. Unde quasi proverbialiter tunc dictum exstitit, quòd mortuis reginâ Scotiæ, comite de Douglas, et episcopo Sancti Andreae, abiit decus, recessit honor, et honestas obiit Scotiæ. Eodem anno quarta mortalitas exstitit in regno. Paulo ante dominus rex in consilio deputavit certos consiliarios, valentes barones et milites, juratos ad regendum et consiliandum dominum David Stewart ducem Rothsaïensem, comitem de Carrik, et principem regni, quia videbatur regi et consilio quòd immiscebat se sæpiùs effrænatis lusibus et levioribus ludicris. Propter quod et ipse consilio astrictus saniori, juravit se regimini eorum et consilio conformare. Sed mortuâ reginâ ipsius nobili matre, quæ eum in multis refrænabat, tanquam laqueus contritus fuisset, speravit se liberatum, et, spreto proborum consilio, denuo in priori levitate se totum dedit. Propter quod consilium procerum sibi assignatum quitabit se regi, et se voluisset, non tamen posse se eum ad gravitatem morum flexisse attestatur. Unde rex impotens et decrepitus scripsit fratri suo duci Albanie, gubernatori regni, ut arrestaretur, et ad tempus custodiæ deputeretur, donec virgâ disciplinæ castigatus, seipsum meliùs cognosceret. Non enim osculatur filium pater, sed aliquando castigat. Sed quod rex proposuit ad filii emendam, tendit ei ad noxam. Nam uterque bajulus literæ regalis ad gubernatorem de facto ostendit, se incentorem et instigatorem regi ut taliter demandaret, quod honori alterius obviaret, sicut experientiâ exitus rei patefecit. Domini enim Willclmus Lindesay de Rossy et Johannes Remorgeney milites, regis familiares et consilarii, nuncii et portatores erant literarum regis gubernatori : quique etiam, ut dicitur, duci Rothsaïensi priùs suggesserunt, ut, post obitum episcopi Sancti Andreae, castrum suum ad usum regis,

quousque novus episcopus institueretur, reciperet et servaret: quique ipsum ducem, nihil mali præmeditatum, ad castrum Sancti Andreae simpliciter, et cum moderata familia, equitantem, inter villam de Nidi et Stratyrum arrestaverunt, et per potentiam eundem ducem ad ipsum castrum Sancti Andreae, sibi ad deliberandura paratum, induxerunt, et ibidem in custodia tenuerunt, quousque dux Albaniae cum suo consilio apud Culros tento, quid de eo facerent, deliberaverunt. Qui quidem dux Albaniae, cum domino Archibaldo II. comite de Douglas, manu validâ ipsum ad turrim de Faulkland, jumento impositum et risseto collobio chlamidatum transvexerunt: ubi in quadam honesta camerula eum servandum deputaverunt. In qua tam diu custoditus, scilicet per Johannem Selkirk et Johannem Wrycht, donec dyssenteria, sive, ut alii volunt, fame tabefactus, finem vitae dedit vij. Kal. Aprilis, in vigilia Paschæ, serò, sive in die Paschæ summo mane, et sepultus est in Londoris. Præmissus verò Johannes Remorgency tam principi, quam domino regi, erat consiliarius, audax spiritu, et pronuntiatione eloquentissimus, ac in arduis causis prolocutor regis, et causidicus disertissimus: qui, ut dicitur, ante hæc suggessit ipsi principi duci Rothsaïensi, ut patrum suum ducem Albaniae arrestaret, et, qualicunque occasione nactâ, statim de medio tolleret: quod facere omnino princeps refutavit. Istud attendens miles, malitiæ suæ fulgine occæcatus, à coeptis desistere nequivit, hujusmodi labe attachiatus; quia, ut ait Chrysostomus, 'Coërceri omnino nequit animus pravâ semel voluntate vitiatus.' Et ideo, vice versâ, pallium in alterum humerum convertens, hoc idem maleficio ducem Albaniae de nepote suo duce Rothsaïensi facere instruxit; aliàs sine fallo, ut asseruit, dux Rothsaïensis de ipso finem facturus fuisset. Dictus insuper D. Willelmus Lindesay cum ipso Johanne Remorgency in eandem sententiam fortè consentivit, pro eo quòd dictus dux Rothsaïensis sororem ipsius D. Willelmi Euphemiam de Lindesay affi-

davit, sed per sequentia aliarum matrimonia attemptata, sicut et filiam comitis Marchiæ, sic eandem repudiavit. Ipse enim, ut æstimo, est ille David, de quo vates de Breclington sic vaticinatus est, dicens ;

Psalletur gestis David luxuria festis,  
Quod tenet uxores uxore sua meliores,  
Deficient mores regales, perdet honores.

Paulo ante captionem suam apparuit mirabilis comes, emittens ex se radios crinitos ad Aquilonem tendentes. Ad quam visendum, cum primò appareret, quodam vespere in castro de Edinburgh cum aliis ipse dux secedens fertur ipsum sic de stella disseruisse, dicens ; ‘ Ut à mathematicis audiui, hujusmodi comes cum apparet, signat mortem vel mutationem alicujus principis, vel alicujus patriæ destructionem.’ Et sic evenit ut prædixit. Nam, duce capto, statim in præjacentem materiam, sicut Deus voluit, redit stella. In hoc potuit iste dux Sibyllæ prophetissæ comparari, de qua sic loquitur Claudianus :

Miror, cur aliis quæ fata pandere soles,  
Ad propriam cladem cæca Sibylla taces.”

The narrative of Boeco attaches murder distinctly to Albany. After mentioning the death of Queen Annabella Drummond, he thus proceeds :—

“ Be quhais deith, succedit gret displescir to hir son, David Duk of Rothesay : for, during hir life, he was haldin in virtews and honest occupation : eftir hir deith, he began to rage in all manner of insolence ; and fulyeit virginis, matronis, and nunnis, be his unbridillit lust. At last, King Robert, informit of his young and insolent maneris, send letteris to his brothir, the Duke of Albany, to intertene his said son, the Duk of Rothesay, and to leir him honest and civill maneris. The Duk of Albany, glaid of this writtingis, tuk the Duk of Rothesay betwix Dundee and Sanct Androis, and brocht him to Falkland, and inclusit him in the tour

thairof, but ony meat or drink. It is said ane woman, havand commiseratioun on this Duk, let meill fall doun throw the loftis of the toure: be quhilkis his life was certane dayis savit. This woman, fra it wes knawin, wes put to deith. On the same maner, ane othir woman geif him milk of hir paup, throw ane lang reid; and was<sup>d</sup> slane with gret cruelte, fra it wes knawin. Than was the Duke destitute of all mortall supplie; and brocht, finalie, to sa miserable and hungry appetite, that he eit, nocht allanarlie the filth of the toure quhare he wes, but his owin fingaris: to his gret mardome. His body was beryit in Lund<sup>d</sup>ris, and kithit miraklis mony yeris eftir; quhil, at last,<sup>t</sup> King James the First began to punis his slayaris; and fra that time forth, the miraculis ceissit.”

The *Remission*, which Albany and Douglas afterwards received at the hands of Robert III., was first printed by Lord Hailes; and is as follows:—

“Robertus, Dei gratiâ, Rex Scottorum, Universis, ad quorum notitiam præsentis literæ pervenerint, Salutem in Domino sempiternam: Cum nuper carissimi nobis, Robertus Albanie Dux, Comes de Fife et de Menteth, frater noster germanus, et Archibaldus Comes de Douglas, et Dominus Galwidie, filius noster secundum legem, ratione filie nostre quam duxit in uxorem, præcarissimum filium nostrum primogenitum David, quondam ducem Rothsaye ac Comitem de Carrick et Atholie, capi fecerunt, et personaliter arrestari, et in castro Sancti Andreæ primo custodiri, deinde apud Faucland in custodia detineri, ubi ab hac luce, divinâ providentiâ, et non aliter, migrasse dignoscitur. Quibus comparentibus coram nobis, in concilio nostro generali apud Edinburgh, decimo sexto die mensis Maii, anno Domini millesimo quadringentesimo secundo, inchoato, et nonnullis diebus continuato, et super hoc interrogatis ex officio nostro regali, sive accusatis, huiusmodi captionem, arrestationem, mortem, ut superius est expressum, confitentes, causas ipsos ad hoc

moventes, pro publica, ut asseruerunt, utilitate arc-  
tantes, in præsentia nostra assignârunt quas non duxi-  
mus præsentibus inserendas, et ex causâ: Habitâ dein-  
de super hoc diligenti inquisitione, consideratis omni-  
bus et singulis in hac parte considerandis, hujusmodi  
causam tangentibus, et maturâ deliberatione concilii  
nostri præhabitâ discussis, prænotatos Robertum fra-  
trem nostrum germanum, Archibaldum que filium nos-  
trum secundum jura, et eorum in hac parte participes  
quoscunque, viz. arrestatores, detentores, custodes,  
consiliarios, et omnes alios consilium, videlicet, auxi-  
lium, vel favorem eisdem præstantes, sive eorum jus-  
sum aut mandatum qualitercunque exsequentes, excu-  
satos habemus; necnon et ipsos, et eorum quemlibet,  
a crimine læsæ majestatis nostræ, vel alio quocunque  
crimine, culpa, injuria, rancore et offensa, quæ eis oc-  
casione præmissorum imputari possent qualitercunque,  
in dicto consilio nostro palam et publicè declaravimus,  
pronunciavimus, et diffinivimus, tenoreque præsentium  
declaramus, pronunciamus, et per hanc diffinitivam  
nostram sententiam diffinimus, innocentes, innoxios,  
inculpabiles, quietos, liberos, et immunes, penitus et  
omnimodo: Et si quam contra ipsos, sive eorum ali-  
quem, aut aliquam vel aliquos, in hoc facto qualiter-  
cunque participes, vel eis quomodolibet adhærentes,  
indignationem, iram, rancorem, vel offensionem, con-  
cepimus qualitercunque, illos proprio motu, ex certa  
scientia, et etiam ex deliberatione concilii nostri jam  
dicti, annullamus, removemus, et adnullatos volumus  
haberi, in perpetuum. Quare omnibus et singulis  
subditis nostris, cujuscunque statûs aut conditionis  
exstiterint, districtè præcipimus et mandamus, quatenus  
sæpe dictis Roberto et Archibaldo, eorumque in hoc  
facto participibus, consentientibus, seu adhærentibus,  
ut præmittitur, verbo non detrahent, neque facto, nec  
contra eosdem murmurent qualitercunque, unde possit  
eorum bona fama lædi, vel aliquod præjudicium gener-  
ari, sub omni pœna quæ exinde competere poterit,

quomodolibet ipso jure. Datum, sub testimonio magni sigilli nostri, in monasterio Sanctæ Crucis de Edinburgh, vicesimo die mensis Maii prædicti, anno Domini millesimo quadringentesimo secundo, et regni nostri anno tertio decimo."

Lord Hailes sums up his comment on the document with words which, as Pinkerton says, leave no doubt that he considered the prince as having been murdered, viz. "The Duke of Albany and the Earl of Douglas obtained a remission in terms as ample as if they had actually murdered the heir apparent."

**INTRODUCTION**  
**AND**  
**NOTES**  
**TO**  
**ANNE OF GEIERSTEIN.**





# INTRODUCTION

TO

## ANNE OF GEIERSTEIN.

---

THIS novel was written at a time when circumstances did not place within my reach the stores of a library tolerably rich in historical works, and especially the memoirs of the middle ages, amidst which I had been accustomed to pursue the composition of my fictitious narratives. In other words, it was chiefly the work of leisure hours in Edinburgh, not of quiet mornings in the country. In consequence of trusting to a memory, strongly tenacious certainly, but not less capricious in its efforts, I have to confess on this occasion more violations of accuracy in historical details, than can perhaps be alleged against others of my novels. In truth, often as I have been complimented on the strength of my memory, I have through life been /

entitled to adopt old Beatie of Meikledale's answer to his parish minister when eulogizing him with respect to the same faculty. "No, doctor," said the honest border-laird, "I have no command of my memory; it only retains what happens to hit my fancy, and like enough, Sir, if you were to preach to me for a couple of hours on end, I might be unable at the close of the discourse to remember one word of it." Perhaps there are few men whose memory serves them with equal fidelity as to many different classes of subjects; but I am sorry to say, that while mine has rarely failed me as to any snatch of verse or trait of character that had once interested my fancy, it has generally been a frail support, not only as to names, and dates, and other minute technicalities of history, but as to many more important things.

I hope this apology will suffice for one mistake which has been pointed out to me by the descendant of one of the persons introduced in this story, and who complains with reason that I have made a peasant deputy of the ancestor of a distinguished and noble family, none of whom ever declined from the high rank, to which, as far as my pen trenched on it, I now beg leave to restore them. The name of the person, who figures as deputy of Soleure in these pages, was always, it seems, as it is now, that of a patrician house.

I am reminded by the same correspondent of another slip, probably of less consequence. The Emperor of the days my novel refers to, though the representative of that Leopold who fell in the great battle of Sempach, never set up any pretensions against the liberties of the gallant Swiss, but, on the contrary, treated with uniform prudence and forbearance such of that nation as had established their independence, and with wise, as well as generous kindness, others who still continued to acknowledge fealty to the imperial crown. Errors of this sort, however trivial, ought never, in my opinion, to be pointed out to an author, without meeting with a candid and respectful acknowledgment. •

With regard to a general subject, of great curiosity and interest, in the eyes at least of all antiquarian students, upon which I have touched at some length in this narrative, I mean the *Vehm*ic tribunals of Westphalia, a name so awful in men's ears during many centuries, and which, through the genius of Goethe, has again been revived in public fancy with a full share of its ancient terrors, I am bound to state my opinion that a wholly new and most important light has been thrown upon this matter since Anne of Geierstein first appeared, by the elaborate researches of my ingenious friend, Mr. Francis Palgrave, whose proof-sheets, containing the

passages I allude to, have been kindly forwarded to me, and whose complete work will be before the public ere this Introduction can pass through the press.

“ In Germany,” says this very learned writer, “ there existed a singular jurisdiction, which claimed a *direct descent from the Pagan policy and mystic ritual of the earliest Teutons.*

We learn from the Historians of Saxony, that the ‘ Frey Feld gericht,’ or Free Field Court of Corbey, was, in Pagan times, under the supremacy of the Priests of the Eresburgh, the Temple which contained the Irminsule, or pillar of Irmin. After the conversion of the people, the possessions of the temple were conferred by Louis the Pious upon the Abbey which arose upon its site. The court was composed of sixteen persons, who held their offices for life. The senior member presided as the Gerefa or Graff; the junior performed the humbler duties of ‘ Frohner,’ or summoner; the remaining fourteen acted as the Echevins, and by them all judgments were pronounced or declared. When any one of these died, a new member was elected by the Priests, from amongst the twenty-two septs or families inhabiting the Gau or district, and who included all the hereditary occupants of the soil. Afterwards, the selection was made by the monks, but always with the assent of the Graff and of the ‘ Frohner.’

“ The seat of judgment, the King’s seat, or ‘ *Konigs-stuhl*,’ was always established on the greensward ; and we collect from the context, that the tribunal was also raised or appointed in the common fields of the Gau, for the purpose of deciding disputes relating to the land within its precinct. Such a ‘ King’s seat’ was a plot sixteen feet in length, and sixteen feet in breadth ; and when the ground was first consecrated, the Frohner dug a grave in the centre, into which each of the Free Echevins threw a handful of ashes, a coal, and a tile. If any doubt arose whether a place of judgment had been duly hallowed, the Judges sought for the tokens. If they were not found, then all the judgments which had been given became null and void. It was also of the very essence of the Court, that it should be held beneath the sky, and by the light of the sun. All the ancient Teutonic judicial assemblies were held in the open air ; but some relics of solar worship may perhaps be traced in the usage and in the language of this tribunal. The forms adopted in the Free Field Court also betray a singular affinity to the doctrines of the British Bards respecting their *Gorseddau*, or *Conventions*, which were ‘ always held in the open air, in the eye of the light, and in face of the sun.’ \*

\* Owen Pugh’s *Elegies of Lewarch Hen*. Pref. p. 46. The place of these meetings was set apart by forming a circle of stones round the *Maen Gorsedd*, or stone of the *Gersedd*.

“ When a criminal was to be judged, or a cause to be decided, the Graff and the Free Echevins assembled around the ‘ Konig-stuhl;’ and the ‘ Frohner,’ having proclaimed silence, opened the proceedings by reciting the following rhymes :

“ Sir Graff, with permission,  
I beg you to say,  
According to law, and without delay,  
If I, your Knave,  
Who judgment crave,  
With your good grace,  
Upon the King’s seat this seat may place. .

“ To this address the Graff replied :

“ While the sun shines with even light  
Upon Masters and Knaves, I shall declare  
The law of might, according to right.  
Place the King’s seat true and square,  
Let even measure, for justice’ sake,  
Be given in sight of God and man,  
That the plaintiff his complaint may make,  
And the defendant answer,—if he can.

“ In conformity to this permission, the ‘ Frohner’ placed the seat of judgment in the middle of the plot, and then he spake for the second time:

“ Sir Graff, Master brave,  
I remind you of your honour, here,  
And moreover that I am your Knave ;  
Tell me, therefore, for law sincere,

If these mete-wands are even and sure,  
Fit for the rich and fit for the poor,  
Both to measure land and condition ;  
Tell me as you would eschew perdition."

And so speaking, he laid the mete-wand on the ground. The Graff then began to try the measure, by placing his right foot against the wand, and he was followed by the other Free Echevins in rank and order, according to seniority. The length of the mete-wand being thus proved, the Frohner spake for the third time :

" Sir Graff, I ask by permission,  
If I with your mete-wand may mete  
Open, and without displeasure,  
Here the king's free judgment seat."

" And the Graff replied :

" I permit right,  
And I forbid wrong,  
Under the pains and penalties  
That to the old known laws belong."

" Now was the time of measuring the mystic plot; it was measured by the mete-wand along and athwart, and when the dimensions were found to be true, the Graff placed himself in the seat of judgment, and gave the charge to the assembled Free Echevins, warning them to pronounce judgment, according to right and justice.



" On this day, with common consent,  
 And under the clear firmament,  
 A free field court is established here,  
     In the open eye of day ;  
     Enter soberly, ye who may.  
 The seat in its place is pight,  
 The mete-wand is found to be right ;  
 Declare your judgments without delay ;  
 And let the doom be truly given,  
 Whilst yet the Sun shines bright in heaven.

" Judgment was given by the Free Echevins  
 according to plurality of voices."

After observing that the author of *Anne of Geierstein* had, by what he calls a "very excusable poetical license," transferred something of these judicial rhymes from the Free Field Court of the Abbey of Corbey, to the Free Vehmic Tribunals of Westphalia, Mr. Palgrave proceeds to correct many vulgar errors, in which the novel he remarks on no doubt had shared, with respect to the actual constitution of those last named courts. "The protocols of their proceedings," he says, "do not altogether realize the popular idea of their terrors and tyranny." It may be allowed to me to question whether the mere protocols of such tribunals are quite enough to annul all the import of tradition respecting them; but in the following details there is no doubt much that will instruct the antiquarian, as well as amuse the popular reader.

“ The Court,” says Mr Palgrave, “ was held with known and notorious publicity beneath the ‘ eye of light ;’ and the sentences, though speedy and severe, were founded upon a regular system of established jurisprudence, not so strange, even to England, as it may at first sight appear.

“ Westphalia, according to its ancient constitution, was divided into districts called ‘ Freygraftschafften,’ each of which usually contained one, and sometimes many, Vehmic tribunals, whose boundaries were accurately defined. The right of the ‘ Stuhlherr,’ or Lord, was of a feudal nature, and could be transferred by the ordinary modes of alienation ; and if the Lord did not choose to act in his own person, he nominated a ‘ Freigraff’ to execute the office in his stead. The Court itself was composed of ‘ Freyschöppfen,’ Scabini, or Echevins, nominated by the Graff, and who were divided into two classes : the ordinary, and the ‘ Wissenden’ or ‘ Witan,’ who were admitted under a strict and singular bond of secrecy.

“ The initiation of these, the participators in all the mysteries of the tribunal, could only take place upon the ‘ red earth,’ or within the limits of the ancient Duchy of Westphalia. Bare-headed and ungirt, the candidate is conducted before the great tribunal. He is interrogated

as to his qualifications, or rather as to the absence of any disqualification. He must be free born, a Teuton, and clear of any accusation cognizable by the tribunal of which he is to become a member.—If the answers are satisfactory, he then takes the oath, swearing by the Holy Law, that he will conceal the secrets of the Holy Vehm from wife and child—from father and mother—from sister and brother—from fire and water—from every creature upon which the sun shines, or upon which the rain falls—from every being between earth and heaven.

“ Another clause relates to his active duties. He further swears, that he will ‘ say forth to the tribunal all crimes or offences which fall beneath the secret ban of the Emperor, which he knows to be true, or which he has heard from trustworthy report; and that he will not forbear to do so, for love nor for loathing, for gold nor for silver nor precious stones.—This oath being imposed upon him, the new Frieschopff was then intrusted with the secrets of the Vehmlic tribunal. He received the password, by which he was to know his fellows, and the grip or sign by which they recognized each other in silence; and he was warned of the terrible punishment awaiting the perjured brother.—If he discloses the secrets of the Court, he is to expect that he will be suddenly seized by the ministers of ven-

gance. His eyes are bound, he is cast down on the soil, his tongue is torn out through the back of his neck—and he is then to be hanged seven times higher than any other criminal. And whether restrained by the fear of punishment, or by the stronger ties of mystery, no instance was ever known of any violation of the secrets of the tribunal.

“ Thus connected by an invisible bond, the members of the ‘ Holy Vehme ’ became extremely numerous. In the fourteenth century, the league contained upwards of one hundred thousand members. Persons of every rank sought to be associated to this powerful community, and to participate in the immunities which the brethren possessed. Princes were eager to allow their ministers to become the members of this mysterious and holy alliance ; and the cities of the Empire were equally anxious to enrol their magistrates in the Vehmic union.

“ The supreme government of the Vehmic tribunals was vested in the great or general Chapter, composed of the Freegraves and all the other initiated members, high and low. Over this assembly the emperor might preside in person, but more usually by his deputy, the Stadtholder of the ancient Duchy of Westphalia ; an office, which, after the fall of Henry the Lion,

Duke of Brunswick, was annexed to the Archbishopric of Cologne.

“ Before the general Chapter, all the members were liable to account for their acts. And it appears that the ‘ Freegraves’ reported the proceedings which had taken place within their jurisdictions in the course of the year. Unworthy members were expelled, or sustained a severer punishment. Statutes or ‘ Reformations,’ as they were called, were here enacted for the regulation of the Courts, and the amendment of any abuses; and new and unforeseen cases, for which the existing laws did not provide a remedy, received their determination in the Vehmic Parliament. ”

“ As the Echevins were of two classes, uninitiated and initiated, so the Vehmic Courts had also a twofold character; the ‘ Offenbare Ding’ was an Open Court or Folkmoot; but the ‘ Heimliche Acht’ was the far-famed Secret tribunal.

“ The first was held three times in each year. According to the ancient Teutonic usage, it usually assembled on Tuesday, anciently called ‘ Dingstag,’ or court-day, as well as ‘ Dienstag,’ or serving-day, the first open or working day after the two great weekly festivals of Sunday and Moon-day. Here all the householders of the district, whether free or bond, attended as suitors. The ‘ Offenbare Ding’ exercised a ci-

vil jurisdiction ; and in this Folkmoot appeared any complainant or appellant who sought to obtain the aid of the Vehmic tribunal, in those cases when it did not possess that summary jurisdiction from which it has obtained such fearful celebrity. Here also the suitors of the district made presentments or 'wroge,' as they are termed, of any offences committed within their knowledge, and which were to be punished by the Graff and Echevins.

" The criminal jurisdiction of the Vehmic Tribunal took the widest range. The 'Vehme' could punish mere slander and contumely. Any violation of the Ten Commandments was to be restrained by the Echevins. Secret crimes, not to be proved by the ordinary testimony of witnesses, such as magic, witchcraft, and poison, were particularly to be restrained by the Vehmic Judges ; and they sometimes designated their jurisdiction as comprehending every offence against the honour of man or the precepts of religion. Such a definition, if definition it can be called, evidently allowed them to bring every action of which an individual might complain, within the scope of their tribunals. The forcible usurpation of land became an offence against the 'Vehme.' And if the property of an humble individual was occupied by the proud Burghers of the Hanse, the power of the Defendants might

afford a reasonable excuse for the interference of the Vehmic power.

“ The Echevins, as Conservators of the Ban of the Empire, were bound to make constant circuits within their districts, by night and by day. If they could apprehend a thief, a murderer, or the perpetrator of any other heinous crime in possession of the ‘ mainour,’ or in the very act—or if his own mouth confessed the deed, they hung him upon the next tree. But to render this execution legal, the following requisites were necessary: fresh suit, or the apprehension and execution of the offender before daybreak or nightfall;—the visible evidence of the crime;—and lastly, that three Echevins, at least, should seize the offender, testify against him, and judge of the recent deed.

“ If, without any certain accuser, and without the indication of crime, an individual was strongly and vehemently suspected; or when the nature of the offence was such as that its proof could only rest upon opinion and presumption, the offender then became subject to what the German jurists termed the inquisitorial proceeding; it became the duty of the Echevin to denounce the ‘ Leumund,’ or manifest evil fame, to the secret tribunal. If the Echevins and the Freygraff were satisfied with the presentment, either from their own knowledge, or from the in-

formation of their compeer, the offender was said to be ‘verfümbt;’—his life was forfeited; and wherever he was found by the brethren of the tribunal, they executed him without the slightest delay or mercy. An offender who had escaped from the Echevins was liable to the same punishment; and such also was the doom of the party, who, after having been summoned pursuant to an appeal preferred in open court, made default in appearing. But one of the ‘Wissenden’ was in no respect liable to the summary process, or to the inquisitorial proceeding, unless he had revealed the secrets of the Court. He was presumed to be a true man; and if accused upon vehement suspicion, or ‘Leumand,’ the same presumption or evil repute, which was fatal to the uninitiated, might be entirely rebutted by the compurgatory oath of the free Echevin. If a party, accused by appeal, did not shun investigation, he appeared in the open court, and defended himself according to the ordinary rules of law. If he absconded, or if the evidence or presumptions were against him, the accusation then came before the Judges of the Secret Court, who pronounced the doom. The accusatorial process, as it was termed, was also, in many cases brought in the first instance before the ‘Heimliche Acht.’ Proceeding upon the examination of witnesses, it possessed no peculiar character, and its forms



were those of the ordinary courts of justice. It was only in this manner that one of the 'Wissenden' or Witan could be tried; and the privilege of being exempted from the summary process, or from the effects of the 'Leumund,' appears to have been one of the reasons which induced so many of those who did not tread the 'red earth' to seek to be included in the Vehmlic bond.

"There was no mystery in the assembly of the Heimliche Acht. Under the Oak, or under the lime-tree, the Judges assembled, in broad daylight, and before the eye of heaven; but the tribunal derived its name from the precautions which were taken, for the purpose of preventing any disclosure of its proceedings which might enable the offender to escape the vengeance of the Vehme. Hence, the fearful oath of secrecy which bound the Echevins. And if any stranger was found present in the Court, the unlucky intruder instantly forfeited his life as a punishment for his temerity. If the presentment or denunciation did chance to become known to the offender, the law allowed him a right of appeal. But the permission was of very little utility, it was a profitless boon, for the Vehmlic Judges always laboured to conceal the judgment from the hapless criminal, whose doom was aware of his sentence until his neck was encircled by the halter.

“ Charlemagne, according to the traditions of Westphalia, was the founder of the Vehmic tribunal; and it was supposed that he instituted the Court for the purpose of coercing the Saxons, ever ready to relapse into the idolatry from which they had been reclaimed, not by persuasion, but by the sword. This opinion, however, is not confirmed either by documentary evidence or by contemporary historians. And if we examine the proceedings of the Vehmic tribunal, we shall see that, in principle, it differs in no essential character from the summary jurisdiction exercised in the townships and hundreds of Anglo-Saxon England. Amongst us, the thief or the robber was equally liable to summary punishment, if apprehended by the men of the township; and the same rules disqualified them from proceeding to summary execution. An English outlaw was exactly in the situation of him who had escaped from the hands of the Echevins, or who had failed to appear before the Vehmic Court: he was condemned unheard, nor was he confronted with his accusers. The inquisitorial proceedings, as they are termed by the German jurists, are identical with our ancient presentments. Presumptions are substituted for proofs, and general opinion holds the place of a responsible accuser. He who was untrue to all the people in the Saxon age, or liable to the

malecredence of the inquest at a subsequent period, was scarcely more fortunate than he who was branded as 'Leumund' by the Vehmic law.

"In cases of open delict and of outlawry, there was substantially no difference whatever between the English and the Vehmic proceedings. But in the inquisitorial process, the delinquent was allowed, according to our older code, to run the risk of the ordeal. He was accused by or before the Hundred, or the Thanes of the Wapentake; and his own oath cleared him, if a true man; but he 'bore the iron' if unable to avail himself of the credit derived from a good and fair reputation. The same course may have been originally adopted in Westphalia; for the 'Wissend,' when accused, could exculpate himself by his compurgatory oath, being presumed to be of good fame; and it is, therefore, probable that an uninitiated offender, standing a stage lower in character and credibility, was allowed the last resort of the ordeal. But when the 'Judgment of God' was abolished by the decrees of the Church, it did not occur to the Vehmic Judges to put the offender upon his second trial by the visne, which now forms the distinguishing characteristic of the English law, and he was at once considered as condemned. The Heimliche Acht is a presentment not traversable by the offender.

*"The Vehmic Tribunals can only be considered*

*as the original jurisdictions of the ' Old Saxons,' which survived the subjugation of their country. The singular and mystic forms of initiation, the system of enigmatical phrases, the use of the signs and symbols of recognition, may probably be ascribed to the period when the whole system was united to the worship of the Deities of Vengeance, and when the sentence was promulgated by the Doomsmen, assembled, like the Asi of old, before the altars of Thor or Woden.* Of this connexion with ancient pagan policy, so clearly to be traced in the Icelandic Courts, the English territorial jurisdictions offer some very faint vestiges ; but the mystery had long been dispersed, and the whole system passed into the ordinary machinery of the law.

“ As to the Vehmlic Tribunals, it is acknowledged, that in a truly barbarous age and country, their proceedings, however violent, were not without utility. Their severe and secret vengeance often deterred the rapacity of the noble robber, and protected the humble suppliant ; the extent, and even the abuse, of their authority was in some measure justified in an Empire divided into numerous independent jurisdictions, and not subjected to any paramount tribunal, able to administer impartial justice to the oppressed. But as the times improved, the Vehmlic tribunals degenerated. The Echevins, chosen from the inferior ranks, did not possess any per-

sonal consideration. Opposed by the opulent cities of the Hansc, and objects of the suspicion and the enmity of the powerful aristocracy, the tribunals of some districts were abolished by law, and others took the form of ordinary territorial jurisdictions; the greater number fell into desuetude. Yet, as late as the middle of the eighteenth century, a few Vehmic tribunals existed in name, though, as it may be easily supposed, without possessing any remnant of their pristine power.”—PALGRAVE *on the Rise and Progress of the English Commonwealth. Proofs and Illustrations*, p. 157.

I have marked *by italic letters* the most important passage of the above quotation. The view it contains seems to me to have every appearance of truth and justice—and if such should, on maturer investigation, turn out to be the fact, it will certainly confer no small honour on an English scholar to have discovered the key to a mystery, which had long exercised in vain the laborious and profound students of German antiquity.

There are probably several other points on which I ought to have embraced this opportunity of enlarging; but the necessity of preparing for an excursion to foreign countries, in quest of health and strength, that have been for some time sinking, makes me cut short my address upon the present occasion.

Although I had never been in Switzerland,

and numerous mistakes must of course have occurred in my attempts to describe the local scenery of that romantic region, I must not conclude without a statement highly gratifying to myself, that the work met with a reception of more than usual cordiality among the descendants of the Alpine heroes whose manners I had ventured to treat of; and I have in particular to express my thanks to the several Swiss gentlemen who have, since the novel was published, enriched my little collection of armour with specimens of the huge weapon that sheared the lances of the Austrian chivalry at Sempach, and was employed with equal success on the bloody days of Granson and Morat. Of the ancient doublehanded *espadons* of the Switzer, I have, in this way, received, I think, not less than six, in excellent preservation, from as many different individuals, who thus testified their general approbation of these pages. They are not the less interesting, that gigantic swords, of nearly the same pattern and dimensions, were employed in their conflicts with the bold knights and men-at-arms of England, by Wallace, and the sturdy foot-soldiers who, under his guidance, laid the foundations of Scottish independence.

The reader who wishes to examine with attention the historical events of the period which the novel embraces, will find ample means of doing

so, in the valuable works of Zschokké and M. de Barante—which last author's account of the Dukes of Burgundy is among the most valuable of recent accessions of European literature—and in the new Parisian edition of Froissart, which has not as yet attracted so much attention in this country as it well deserves to do.

W. S.

ABBOTSFORD, *Sept.* 17, 1831.

## NOTES AND ILLUSTRATIONS.

## TALES AND ROMANCES. VOL. XIII.

## ANNE OF GEIERSTEIN.

SIR ARCHIBALD DE HAGENBACH.—P. 203, l. 23.

THERE is abundant evidence that in the middle ages the office of public executioner was esteemed highly honourable all over Germany. It still is, in such parts of that country as retain the old custom of execution by stroke of sword, very far from being held discreditable to the extent to which we carry our feelings on the subject, and which exposed the magistrates of a Scotch town, I rather think no less a one than Glasgow, to a good deal of ridicule when they advertised, some few years ago, on occasion of the death of their hangman, that "none but persons of respectable character" need apply for the vacant situation. At this day in China, in Persia, and probably in other Oriental kingdoms, the Chief Executioner is one of the great officers of state, and is as proud of the emblem of his fatal duty, as any European Lord Chamberlain of his Golden Key.

The circumstances of the strange trial and execution of the Knight of Hagenbach are detailed minutely by M. de Barante, from contemporary MS. documents; and the reader will be gratified with a specimen of that writer's narrative. A translation is also given for the benefit of many of my kind readers.



“ De toutes parts on était accourus par milliers pour assister au proces de ce cruel gouverneur, tant la haine était grande contre lui. De sa prison, il entendait retentir sur le pont le pas des chevaux, et s'enquerrait a son geôlier de ceux qui arrivaient : soit pour être ses juges, soit pour être témoins de son supplice. Parfois le geôlier répondait, ‘ Ce sont des étrangers ; je le ne connais pas. ’ ‘ Ne sont—ce pas, ’ disait le prisonnier, ‘ des gens assez mal vêtus, de haute taille, de forte apparence, montés sur des chevaux aux courtes oreilles ? ’ et si le geôlier répondait : ‘ Oui, ’— ‘ Ah ce sont les Suisses, ’ s’écriait Hagenbach, ‘ Mon Dieu, ayez pitie de moi ! ’ et il se rappelait toutes les insultes qu’il leur avait faites, toutes ses insolences envers eux. Il pensait, mais trop tard, que c’était leur alliance avec la maison d’Autriche qui était cause de sa perte. Le 4 Mai 1474, après avoir été mis a la question, il fut a la diligence d’Hermann d’Eptingen, gouverneur pour l’archiduc, amené devant ses juges, sur la place publique de Brisach. Sa contenance était ferme et d’un homme qui ne craint pas la mort. Henri Iselin de Bâle porta la parole au nom d’Hermann d’Eptingen, agissant pour le seigneur du pays. Il parla à peu près en ces termes ; Pierre de Hagenbach, chevalier, maitre d’hôtel de Monseigneur le Duc de Bourgogne, et son gouverneur dans le pays de Sératte et Haute-Alsace, aurait dû respecter les privileges réservés par l’acte d’engagement ; mais il n’a pas moins frotté aux pieds les lois de Dieu et des hommes, que les droits jurés et garantis au pays. Il a fait mettre à mort sans jugement quatre honnêtes bourgeois de Sératte ; il a depouillé la ville de Brisach de sa jurisdiction, et y a établi juges et consuls de son choix ; il a rompu et dispersé les communautés de la bourgeoisie et des métiers ; il a levé des impôts par sa seule volonté ; il a contre toutes les lois, logé chez les habitans des gens guerre—Lombards, Français, Picards, ou Flamands ;

## TRANSLATION.

“ Such was the detestation in which this cruel governor was held, that multitudes flocked in from all quarters to be present at his trial. He heard from his prison the bridge re-echo with the tread of horses, and would ask of his jailor respecting those who were arriving, whether they might be his judges, or those desirous of witnessing his punishment. Sometimes the jailor would answer, ‘ these are strangers whom I know not.’—‘ Are not they,’ said the prisoner, ‘ men meanly clad, tall in stature, and of bold mien, mounted on short-eared horses ?’ And if the jailor answered in the affirmative, ‘ Ah, these are the Swiss,’ cried Hagenbach. ‘ My God, have mercy on me !’ and he recalled to mind all the insults and cruelties he had heaped upon them. He considered, but too late, that their alliance with the house of Austria had been his destruction.

“ On the 4th of May 1474, after being put to the torture, he was brought before his judges in the public square of Brisach, at the instance of Hermann d’Eptingen, who governed for the Archduke. His countenance was firm, as one who fears not death. Henry Iselin of Bâle first spoke in the name of Hermann d’Eptingen, who acted for the lord of the country. He proceeded in nearly these terms :—‘ Peter de Hagenbach, knight, steward of my lord the Duke of Burgundy, and his governor in the country of Seratte and Haute Alsace, was bound to observe the privileges reserved by act of compact, but he has alike trampled under foot the laws of God and man, and the rights which have been guaranteed by oath to the country. He has caused four worshipful burgesses of Seratte to be put to death without trial ; he has spoiled the city of Brisach, and established there judges

et a favorisé leur disorders et pillages. Il leur a même commandé d'égorger leurs hôtes durant la nuit, et avait fait préparer, pour y'embarquer les femmes et les enfans, des bateaux qui devaient être submergés dans le Rhin. Enfin, lors même qu'il rejetterait de telles cruautés sur les ordres qu'il a reçus, comment pourrait il s'excuser d'avoir fait violence et outrage a l'honneur de tant de filles et femmes, et même de saintes religieuses?"

"D'autres accusations furent portées dans les interrogatoires; et des témoins attesteront les violences faites aux gens de Mulhausen et aux Marchands de Bâle.

"Pour suivre toutes les formes de la justice, on avait donné un avocat a l'accusé. Messire Pierre de Hagenbach, dit-il, ne reconnaît d'autre juge et d'autre seigneur que Monseigneur le Duc de Bourgogne, dont il avait commission, et recevait les commandemens. Il n'avait nul droit de contrôler les ordres qu'il était chargé d'exécuter; et son devoir était d'obéir. Ne sait-on pas quelle soumission les gens de guerre doivent a leur seigneur et maître? Croit-on que le landvogt de Monseigneur le Duc eût à lui remontrer et à lui résister? Et monseigneur n'a t'il pas ensuite, par sa présence, confirmé et ratifié tout ce qui avait été fait en son nom? Si des impôts ont été demandés, c'est qu'il avait besoin d'argent. Pour les recueillir, il a bien fallu punir ceux qui se refusaient à payer. C'est ce que Monseigneur le Duc, et même l'empereur, quand ils sont venus, ont reconnu nécessaire. Le logement des gens de guerre était aussi la suite des ordres du Duc. Quant à la juridiction de Brisach; le landvogt pouvait-il souffrir cette résistance? Enfin dans une affaire si grave, où il y va de la vie, convient-il de produire comme un véritable grief, le dernier dont a parlé l'accusateur? Parmi ceux qui écoutent, y en a-t-il un seul qui puisse se vanter de ne pas avoir saisi les

and consuls chosen by himself; he has broken and dispersed the various communities of burghers and craftsmen; he has levied imposts of his own will; contrary to every law, he has quartered upon the inhabitants soldiers of various countries, Lombards, French, men of Picardy and Flemings, and has encouraged them in pillage and disorder; he has even commanded these men to butcher their hosts during night, and had caused boats to be prepared to embark therein women and children to be sunk in the Rhine. Finally, should he plead the orders which he had received as an excuse for these cruelties, how can he clear himself of having dishonoured so many women and maidens, even those under religious vows?

“ Other accusations were brought against him by examination, and witnesses proved outrages committed on the people of Mulhausen, and the merchants of Bâle.

“ That every form of justice might be observed, an advocate was appointed to defend the accused. ‘ *Messire Peter de Hagenbach*,’ said he, “ recognises no other judge or master than my lord the Duke of Burgundy, whose commission he bore and whose orders he received. He had no control over the orders he was charged to execute;—his duty was to obey. Who is ignorant of the submission due by military retainers to their lord and master? Can any one believe that the landvogt of my lord the Duke could remonstrate with or resist him? And has not my lord confirmed and ratified by his presence all acts done in his name? If imposts have been levied, it was because he had need of money; to obtain it, it was necessary to punish those who refused payment: this proceeding my lord the Duke, and the Emperor himself, when present, have considered as expedient. The quartering of soldiers was also in accordance with the orders

occasions de se divertir ? N'est-il pas clair que Messire de Hagenbach a seulement profité de la bonne volonté de quelques femmes ou filles : ou, pour mettre les choses au pis, qu'il n'a exercé d'autre contrainte envers elles qu'au moyen de son bon argent ?

“ Les juges siégèrent long temps sur leur tribunal. Douze heures entières passèrent sans que l'affaire fût terminée. Le Sire de Hagenbach, toujours ferme et calme, n'allégua d'autres défenses, d'autres excuses, que celles qu'il avait donné déjà sous la torture—les ordres et la volonté de son seigneur, qui était son seul juge, et le seul qui pût lui demander compte.

“ Enfin, à sept heures du soir, à la clarté des flambeaux, les juges, après avoir déclaré qu'à eux appartenait le droit de prononcer sur les crimes imputés au landvogt, le firent rappeler : et rendirent leur sentence qui le condamna à mort. Il ne s'émeut pas davantage ; et demanda pour toute grace d'avoir seulement la tête tranchée. Huit bourreaux des diverses villes se présentèrent pour exécuter l'arrêt. Celui de Colmar, qui passait pour le plus adroit, fût préféré. Avant de le conduire à l'échafaud, les seize chevaliers qui faisaient partie des juges requièrent que Messire de Hagenbach fût dégradé de sa dignité de chevalier et de tous ses honneurs. Pour lors s'avança Gaspard Hurter, héraut de l'empereur ; et il dit : ‘ Pierre de Hagenbach, il me déplait grandement que vous ayez si mal employé votre vie mortelle ; de sorte qu'il convient que vous perdiez non-seulement la dignité et ordre de chevalerie, mais aussi la vie. Votre devoir était de rendre la justice, de protéger la veuve et l'orphelin ; de respecter les femmes et les filles, d'honorer les saintes prêtres ; de vous apposer à toute injuste violence ; et, au contraire, vous avez commis tout ce que vous deviez empêcher. Ayant ainsi forfait au noble ordre de chevalerie, et aux sermens que vous aviez jurés, les chevaliers ici présens m'ont enjoint de vous en ôter les in-

of the Duke. With respect to the jurisdiction of Brisach, could the landvogt permit any resistance from that quarter? To conclude, in so serious an affair,—one which touches the life of the prisoner,—can the last accusation be really considered a grievance? Among all those who hear me, is there one man who can say he has never committed similar imprudences? Is it not evident that Messire de Hagenbach has only taken advantage of the good-will of some girls and women, or, at the worst, that his money was the only restraint imposed upon them?”

“The judges sat for a long time on the tribunal. Twelve hours elapsed before the termination of the trial. The Knight of Hagenbach, always calm and undaunted, brought forward no other defence or excuse than what he had before given when under the torture; viz. the orders and will of his lord, who alone was his judge, and who alone could demand an explanation. At length, at seven in the evening, and by the light of torches, the judges after having declared it their province to pronounce judgment on the crimes of which the landvogt was accused, caused him to be called before them, and delivered their sentence condemning him to death. He betrayed no emotion, and only demanded as a favour, that he should be beheaded. Eight executioners of various towns presented themselves to execute the sentence; the one belonging to Colmar, who was accounted the most expert, was preferred.”

“Before conducting him to the scaffold, the sixteen knights who acted as judges, required that Messire de Hagenbach should be degraded from the dignity of knight, and from all his honours. Then advanced Gaspar Hurter, herald of the Emperor, and said:—‘Peter de Hagenbach, I deeply deplore that you have so employed your mortal life, that you must lose it .

signes. Ne les voyant pas sur vous en ce moment, je vous proclame indigne chevalier de Saint George, au nom et à l'honneur duquel ou vous avait autrefois honoré de l'ordre de chevalerie. Puis s'avança Hermann d'Eptingen : ' Puis qu'on vient de te dégrader de chevalerie, je te depouille de ton collier, chaîne d'or, anneau, poignard, eperon, gantelet.' Il les lui prit et lui en frappa le visage, et ajouta : ' Chevaliers, et vous qui desirez le devenir, j'espère que cette punition publique vous servira d'exemple, et que vous vivrez dans la crainte de Dieu, noblement et vaillamment, selon la dignité de la chevalerie et l'honneur de votre nom.' Enfin, le prévôt d'Einsilheim et marechal de cette commission de juges, se leva, et s'adressant au bourreau lui dit : ' Faites selon la justice.'

" Tons les juges monterent á cheval ainsi qu' Hermann d'Eptingen. Au milieu d'eux marchait Pierre de Hagenbach, entre deux prêtres. C'était pendant la nuit. Des torches éclairaient la marche ; une foule immense se pressait autour de ce triste cortège. Le condamné s'entretenait avec son confesseur d'un air pieux et recueilli, mais ferme ; se recommandant aussi aux prières de tous ceux qui l'entouraient. Arrivé dans une prairie devant la porte de la ville, il monta sur l'échafaud d'un pas assuré ; puis élevant la voix ;—

" ' Je n'ai pas peur de la mort,' dit-il ; ' encore que je ne l'attendisse pas de cette sorte, mais bien les armes à la main ; que je plains c'est tout le sang que le mien fera couler. Monseigneur ne laissera point ce jour sans vengeance pour moi. Je ne regrette ni ma vie, ni mon corps. J'étais homme—priez pour moi.' Il s'entretint encore un instant avec son confesseur, presenta la tête et reçut le coup."—M. DE BARANTE, tom. x. p. 190.

only the dignity and honour of knighthood, but your life also. Your duty was to render justice, to protect the widow and orphan, to respect women and maidens, to honour the holy priests, to oppose every unjust outrage: but you have yourself committed what you ought to have opposed in others. Having broken, therefore, the oaths, which you have sworn, and having forfeited the noble order of knighthood, the knights here present have enjoined me to deprive you of its insignia. Not perceiving them on your person at this moment, I proclaim you unworthy Knight of St George, in whose name and honour you were formerly admitted in the order of knighthood.' Then Hermann d'Eptingen advanced. 'Since you are degraded from knighthood, I deprive you of your collar, gold chain, ring, poniard, spur, and gauntlet.' He then took them from him, and, striking him on the face, added:—'Knights, and you who aspire to that honour, I trust this public punishment will serve as an example to you, and that you will live in the fear of God, nobly and valiantly, in accordance with the dignity of knighthood, and the honour of your name.' At last the provost of Einselheim, and marshal of that commission of judges, arose, and addressing himself to the executioner,—'Let justice be done.'

"All the judges, along with Hermand d'Eptingen, mounted on horseback; in the midst of them walked Peter de Hagenbach between two priests. It was night, and they marched by the light of torches; an immense crowd pressed around this sad procession. The prisoner conversed with his confessor, with pious, collected, and firm demeanour, recommending himself to the prayers of the spectators. On arriving at a meadow without the gate of the town, he mounted the scaffold with a firm step, and, elevating his voice, exclaimed:



“‘I fear not death, I have always expected it ; not, indeed, in this manner, but with arms in my hand. I regret alone the blood which mine will cause to be shed ; my lord will not permit this day to pass unavenged. I regret neither my life or body. I was a man—pray for me !’ He conversed an instant more with his confessor, presented his head, and received the blow.”—M. DE BARANTE, tom. x. p. 497.

## TALES AND ROMANCES. VOL. XIV.

## ANNE OF GEIERSTEIN.

## THE TROUBADOURS.—P. 64, l. 7.

THE smoothness of the Provençal dialect, partaking strongly of the Latin, which had been spoken for so many ages in what was called for distinction's sake the Roman Province of Gaul, and the richness and fertility of a country abounding in all that could delight the senses and sooth the imagination, naturally disposed the inhabitants to cultivate the art of poetry, and to value and foster the genius of those who distinguished themselves by attaining excellence in it. Troubadours, that is, *finders* or *inventors*, equivalent to the northern term of *makers*, arose in every class, from the lowest to the highest, and success in their art dignified men of the meanest rank, and added fresh honours to those who were born in the Patrician file of society. War and love, more especially the latter, were dictated to them by the chivalry of the times as the especial subjects of their verse. Such, too, were the themes of our northern minstrels. But whilst the latter confined themselves in general to those well-known metrical histories in which scenes of strife and combat mingled with adventures of enchantment, and fables of giants and monsters subdued by valiant,

champions, such as best attracted the ears of the somewhat duller and more barbarous warriors of northern France, of Britain, and of Germany—the more lively Troubadours produced poems which turned on human passion, and on love, affection, and dutiful observance, with which the faithful knight was bound to regard the object of his choice, and the honour and respect with which she was bound to recompense his faithful services.

Thus far it cannot be disputed, that the themes selected by the Troubadours were those on which poetry is most naturally exerted, and with the best chance of rising to excellence. But it usually happens, that when any one of the fine arts is cultivated exclusively, the taste of those who practise and admire its productions loses sight of nature, simplicity, and true taste, and the artist endeavours to discover, while the public learn to admire, some more complicated system, in which pedantry supersedes the dictates of natural feeling, and metaphysical ingenuity is used instead of the more obvious qualifications of simplicity and good sense. Thus, with the unanimous approbation of their hearers, the Troubadours framed for themselves a species of poetry describing and inculcating a system of metaphysical affection, as inconsistent with nature as the minstrel's tales of magicians and monsters; with this evil to society, that it was calculated deeply to injure its manners and its morals. Every Troubadour, or good Knight, who took the maxims of their poetical school for his rule, was bound to choose a lady love, the fairest and noblest to whom he had access, to whom he dedicated at once his lyre and his sword, and who, married or single, was to be the object to whom his life, words, and actions, were to be devoted. On the other hand, a lady thus honoured and distinguished, was bound, by accepting the services of such a gallant to consider him as her lover, and on all due occasions to grace him as such with dis-

tinguished marks of personal favour. It is true, that according to the best authorities, the intercourse betwixt her lover and herself was to be entirely of a Platonic character, and the loyal swain was not to require, or the chosen lady to grant, any thing beyond the favour she might in strict modesty bestow. Even under this restriction, the system was like to make wild work with the domestic peace of families, since it permitted, or rather enjoined, such familiarity betwixt the fair dame and her poetical admirer; and very frequently human passions, placed in such a dangerous situation, proved too strong to be confined within the metaphysical bounds prescribed to them by so fantastic and perilous a system. The injured husbands on many occasions avenged themselves with severity, and even with dreadful cruelty, on the unfaithful ladies, and the musical skill and chivalrous character of the lover proved no protection to his person. But the real spirit of the system was seen in this, that in the poems of the other Troubadours, by whom such events are recorded, their pity is all bestowed on the hapless lovers, while, without the least allowance for just provocation, the injured husband is held up to execration.

#### HIGH AND NOBLE PARLIAMENT OF LOVE.—P. 67, 1. 3.

In Provence, during the flourishing time of the Troubadours, love was esteemed so grave and formal a part of the business of life, that a Parliament or High Court of Love was appointed for deciding such questions. This singular tribunal was, it may be supposed, conversant with more of imaginary than of real suits; but it is astonishing with what cold and pedantic ingenuity the Troubadours, of whom it consisted, set themselves to plead and to decide, upon reasoning which was not less singular and able than out of place

the absurd questions which their own fantastic imaginations had previously devised. There, for example, is a reported case of much celebrity, where a lady sitting in company with three persons, who were her admirers, listened to one with the most favourable smiles, while she pressed the hand of the second, and touched with her own the foot of the third. It was a case much agitated and keenly contested in the Parliament of Love, which of these rivals had received the distinguishing mark of the lady's favour. Much ingenuity was wasted on this and similar cases, of which there is a collection, in all judicial forms of legal proceedings, under the title of *Arrets d'Amour*, (Adjudged Cases of the Court of Love.)

CHARLES THE BOLD.—P. 246, l. 4, *bottom*.

The following very striking passage is that in which Philip de Commaines sums up the last scene of Charles the Bold, whose various fortunes he had long watched with a dark anticipation that a character so reckless, and capable of such excess, must sooner or later lead to a tragical result:

“As soon as the Count de Campo-basso arrived in the Duke of Lorraine's army; word was sent him to leave the camp immediately, for they would not entertain, nor have any communication with, such traitors. Upon which message he retir'd with his party to a Castle and Pass not far off, where he fortified himself with carts and other things as well as he could, in hopes, that if the Duke of Burgundy was routed, he might have an opportunity of coming in for a share of the plunder, as he did afterwards. Nor was this practice with the Duke of Lorraine the most execrable action that Campo-basso was guilty of; but before he left the army he conspir'd with several other officers (finding it was impracticable to attempt any thing against the Duke of Burgundy's person) to leave him just as they came to charge, for at that time he sup-

pos'd it would put the Duke into the greatest terror and consternation, and if he fled, he was sure he could not escape alive, for he had order'd thirteen or fourteen sure men, some to run as soon as the Germans came up to charge 'em, and others to watch the Duke of Burgundy, and kill him in the rout, which was well enough contrived; I myself have seen two of three of those who were employed to kill the Duke. Having thus settled his conspiracy at home, he went over to the Duke of Lorrain upon the approach of the German army; but finding they would not entertain him, he retired to Conde.

“ The German army march'd forward, and with 'em a considerable body of French horse, whom the King had given leave to be present at that action. Several parties lay in ambush not far off, that if the Duke of Burgundy was routed, they might surprise some person of quality, or take some considerable booty. By this every one may see into what a deplorable condition this poor Duke had brought himself, by his contempt of good counsel. Both armies being joyn'd, the Duke of Burgundy's forces having been twice beaten before, and by consequence weak and dispirited, and ill provided besides, were quickly broken and entirely defeated: Many sav'd themselves and got off; the rest were either taken or kill'd; and among 'em the Duke of Burgundy himself was kill'd on the spot. One Monsieur Claude of Baumont, Captain of the Castle of Dier in Lorrain, kill'd the Duke of Burgundy. Finding his army routed, he mounted a swift horse, and endeavouring to swim a little river in order to make his escape, his horse fell with him, and upset him: The Duke cry'd out for quarter to this gentleman who was pursuing him, but he being deaf, and not hearing him, immediately kill'd and stripp'd him, not knowing who he was, and left him naked in the ditch, where his body was found the next day after the battle; which the Duke of Lorrain (to his eternal honour) buried with great pomp and magnificence

in St George's Church, in the old town of Nancy, himself and all his nobility, in deep mourning, attending the corpse to the grave. The following epitaph was some time afterwards ingrav'd on his tomb:—

*'Carolus hoc busto Burgundæ gloria gentis  
Conditur, Europæ qui fuit ante timor.'*

I saw a seal ring of his, since his death, at Milan, with his arms cut curiously upon a sardonix that I have seen him often wear in a ribbon at his breast, which was sold at Milan for two ducats, and had been stolen from him by a rascal that waited on him in his chamber. I have often seen the Duke dress'd and undress'd in great state and formality, and attended by very great persons; but at his death all this pomp and magnificence ceas'd, and his family was involved in the same ruin with himself, and very likely as a punishment for his having deliver'd up the Constable not long before, out of a base and avaricious principle; but God forgive him. I have known him a powerful and honourable Prince, in as great esteem, and as much courted by his neighbours, (when his affairs were in a prosperous condition,) as any Prince in Europe, and perhaps more; and I cannot conceive what should provoke God Almighty's displeasure so highly against him, unless it was his self-love and arrogance, in appropriating all the success of his enterprises, and all the renown he ever acquir'd, to his own wisdom and conduct, without attributing any thing to God. Yet to speak truth, he was master of several good qualities: No Prince ever had a greater ambition to entertain young noblemen than he, nor was more careful of their education: His presents and bounty were never profuse and extravagant, because he gave to many, and had a mind every body should taste of it. No Prince was ever more easie of access to his servants and subjects. Whilst I was in his service he was never cruel, but a little before his death he took up that humour

which was an infallible sign of the shortness of his life. He was very splendid and curious in his dress, and in every thing else, and indeed a little too much. He paid great honours to all ambassadors and foreigners, and entertained them nobly : His ambitious desire of fame was insatiable, and it was that which induced him to be eternally in wars, more than any other motive. He ambitiously desired to imitate the old Kings and Heroes of antiquity, whose actions still shine in History, and are so much talked of in the world, and his courage was equal to any Prince's of his time.

“ But all his designs and imaginations were vain and extravagant, and turn'd afterwards to his own dishonour and confusion, for 'tis the conquerors and not the conquer'd that purchase to themselves renown. I cannot easily determine towards whom God Almighty show'd his anger most, whether towards him who died suddenly without pain or sickness in the field of battle, or towards his subjects who never enjoyed peace after his death, but were continually involv'd in wars, against which they were not able to maintain themselves, upon account of the civil dissensions and cruel animosities that arose among 'em; and that which was the most insupportable was, that the very people, to whom they were now oblig'd for their defence and preservation, were the Germans, who were strangers, and not long since their profess'd enemies. In short, after the Duke's death, there was not a neighbouring state that wish'd them to prosper, nor even Germany that defended 'em. And by the management of their affairs, their understanding seem'd to be as much infatuated as their master's, for they rejected all good counsel, and pursued such methods as directly tended to their destruction; and they are still in such a condition, that though they have at present some little ease and relaxation from their sorrows, yet 'tis with great danger of a relapse, and 'tis well if it turns not in the end to their utter ruin. /

“ I am partly of their opinion who maintain, that



God gives Princes, as he in his wisdom thinks fit, to punish or chastise the subjects; and he disposes the affection of subjects to their Princes, as he has determin'd to raise or depress 'em. Just so it has pleas'd him to deal with the house of Burgundy; for, after a long series of riches and prosperity, and six-and-twenty years' peace under three Illustrious Princes, predecessors to this Charles, (all of 'em excellent persons, and of great prudence and discretion,) it pleas'd God to send this Duke Charles, who involv'd them in bloody wars, as well winter as summer, to their great affliction and expense, in which most of their richest and stoutest men were either killed or utterly undone. Their misfortunes continu'd successively to the very hour of his death; and after such a manner, that at the last, the whole strength of their country was destroy'd, and all killed or taken prisoners who had any zeal or affection for the House of Burgundy, and had power to defend the state and dignity of that family; so that in a manner their losses were equal to, if not overbalanc'd their former prosperity; for as I have seen those Princes heretofore puissant, rich, and honourable, so it fared the same with their subjects; for I think I have seen and known the greatest part of Europe; yet I never knew any province, or country, tho' perhaps of a large extent, so abounding in money, so extravagantly fine in furniture for their horses, so sumptuous in their buildings, so profuse in their expences, so luxurious in their feasts and entertainments, and so prodigal in all respects, as the subjects of these Princes, in my time; but it has pleased God at one blow to subvert and ruin this illustrious family. Such changes and revolutions in states and kingdoms God in his providence has wrought before we were born, and will do again when we are in our graves; for this is a certain maxim, that the prosperity or adversity of Princes are wholly at his disposal.

**ADVERTISEMENT**  
**AND**  
**NOTES**  
**TO**  
**COUNT ROBERT OF PARIS.**



ADVERTISEMENT

TO

COUNT ROBERT OF PARIS.

---

[SIR WALTER SCOTT transmitted from Naples, in February 1832, an Introduction for CASTLE DANGEROUS; but if he ever wrote one for a Second Edition of ROBERT OF PARIS, it has not been discovered among his papers.

Some notes, chiefly extracts from the books which he had been observed to consult while *dictating* this novel, are now appended to its pages; and in addition to what the author had given in the shape of historical information respecting the principal real persons introduced, the reader is here presented with what may probably amuse him, the passage of the *Alexiad*, in which Anna Comnena describes the incident which originally, no doubt, determined Sir Walter's choice of a hero.

May, A.D. 1097.—“As for the multitude of those who advanced towards THE GREAT CITY, let

it be enough to say that they were as the stars in the heaven, or as the sand upon the seashore. They were, in the words of Homer, *as many as the leaves and flowers of spring*. But for the names of the leaders, though they are present in my memory, I will not relate them. The numbers of these would alone deter me, even if my language furnished the means of expressing their barbarous sounds; and for what purpose should I afflict my readers with a long enumeration of the names of those, whose visible presence gave so much horror to all that beheld them?

“As soon, therefore, as they approached the Great City, they occupied the station appointed for them by the Emperor, near to the monastery of Cosmidius. But this multitude were not, like the Hellenic one of old, to be restrained and governed by the loud voices of nine heralds; they required the constant superintendence of chosen and valiant soldiers to keep them from violating the commands of the Emperor.

“He, meantime, laboured to obtain from the other leaders that acknowledgement of his supreme authority, which had already been drawn from Godfrey [Forster] himself. But notwithstanding the willingness of some to accede to this proposal, and their assistance in working on the minds of their associates, the Emperor's endeavours had little success, as the majority were

looking for the arrival of Bohemund [Βαιμοντος], in whom they placed their chief confidence, and resorted to every art with the view of gaining time. The Emperor, whom it was not easy to deceive, penetrated their motives; and by granting to one powerful person demands which had been supposed out of all bounds of expectation, and by resorting to a variety of other devices, he at length prevailed, and won general assent to the following of the example of Godfrey, who also was sent for in person to assist in this business.

“ All, therefore, being assembled, and Godfrey among them, the oath was taken; but when all was finished, a certain Noble among these Counts had the audacity to seat himself on the throne of the Emperor. [Τόλμησας τις ἀπο πάντων τῶν κομητῶν εὐγενῆς εἰς τὸν σκιμαποδᾶ τοῦ Βασιλεως ἐκάθισεν.] The Emperor restrained himself and said nothing, for he was well acquainted of old with the nature of the Latins.

“ But the Count Baldwin [Βαλδουινος] stepping forth, and seizing him by the hand, dragged him thence, and with many reproaches said, ‘ It becomes thee not to do such things here, especially after having taken the oath of fealty. [δουλείαν ὑποσχόμενος.] It is not the custom of the Roman Emperors to permit any of their inferiors to sit beside them, not even of such as are born sub-

jects of their empire; and it is necessary to respect the customs of the country.' But he, answering nothing to Baldwin, stared yet more fixedly upon the Emperor, and muttered to himself something in his own dialect, which, being interpreted, was to this effect—'Behold, what rustic fellow [χωρὶτης] is this, to be seated alone while such leaders stand around him!' The movement of his lips did not escape the Emperor, who called to him one that understood the Latin dialect, and enquired what words the man had spoken. When he heard them, the Emperor said nothing to the other Latins, but kept the thing to himself. When, however, the business was all over, he called near to him by himself that swelling and shameless Latin [ὁ ψηλοφρονα ἔκρινον καὶ ἀναιδῆ], and asked of him, who he was, of what lineage, and from what region he had come. 'I am a Frank,' said he, 'of pure blood, of the Nobles. One thing I know, that where three roads meet in the place from which I came, there is an ancient church, in which whosoever has the desire to measure himself against another in single combat, prays God to help him therein, and afterwards abides the coming of one willing to encounter him. At that spot long time did I remain, but the man bold enough to stand against me I found not.' Hearing these words the Emperor said, 'If hitherto thou hast sought battles

in vain, the time is at hand which will furnish thee with abundance of them. And I advise thee to place thyself neither before the phalanx, nor in its rear, but to stand fast in the midst of thy fellow-soldiers; for of old time I am well acquainted with the warfare of the Turks.' With such advice he dismissed not only this man, but the rest of those who were about to depart on that expedition."—*Alexiad*, Book x. pp. 237, 238.

Ducange, as is mentioned in the novel, identifies the church, thus described by the crusader, with that of *Our Lady of Soissons*, of which a French poet of the days of Louis VII. says—

Veiller y vont encore li Pelerin.

Cil qui bataille veulent fere et fournir.

DUCANGE in *Alexiad*, p. 86.

The Princess Anna Comnena, it may be proper to observe, was born on the first of December, A.D. 1083, and was consequently in her fifteenth year when the chiefs of the first crusade made their appearance in her father's court. Even then, however, it is not improbable that she might have been the wife of Nicephorus Bryennius, whom, many years after his death, she speaks of in her history as *τον εμου καισαρα*, and in other terms equally affectionate. The bitterness with which she uniformly mentions Bohemund, Count of Tarentum, afterwards Prince of Antioch, has, how-



ever, been ascribed to a disappointment in love ; and on one remarkable occasion, the Princess certainly expressed great contempt of her husband. I am aware of no other authorities for the liberties taken with this lady's conjugal character in the novel.

Her husband, Nicephorus Bryennius, was the grandson of the person of that name, who figures in history as the rival, in a contest for the imperial throne, of Nicephorus Botoniates. He was, on his marriage with Anna Comnena, invested with the rank of *Panhyperebastos*, or *Omnium Augustissimus* ; but Alexius deeply offended him, by afterwards recognising the superior and simpler dignity of a *Sebastos*. His eminent qualities, both in peace and war, are acknowledged by Gibbon ; and he has left us four books of Memoirs, detailing the early part of his father-in-law's history, and valuable as being the work of an eyewitness of the most important events which he describes. Anna Comnena appears to have considered it her duty to take up the task which her husband had not lived to complete ; and hence the *Alexiad*—certainly, with all its defects, the first historical work that has as yet proceeded from a female pen.

“ The life of the Emperor Alexius,” (says Gibbon,) “ has been delineated by the pen of a favourite daughter, who was inspired by tender

regard for his person, and a laudable zeal to perpetuate his virtues. Conscious of the just suspicion of her readers, the Princess repeatedly protests, that, besides her personal knowledge, she had searched the discourse and writings of the most respectable veterans; and that after an interval of thirty years, forgotten by, and forgetful of the world, her mournful solitude was inaccessible to hope and fear: that truth, the naked perfect truth, was more dear than the memory of her parent. Yet instead of the simplicity of style and narrative which wins our belief, an elaborate affectation of rhetoric and science betrays in every page the vanity of a female author. The genuine character of Alexius is lost in a vague constellation of virtues; and the perpetual strain of panegyric and apology awakens our jealousy, to question the veracity of the historian; and the merit of her hero. We cannot, however, refuse her judicious and important remark, that the disorders of the times were the misfortune and the glory of Alexius; and that every calamity which can afflict a declining empire was accumulated on his reign by the justice of Heaven and the vices of his predecessors. In the east, the victorious Turks had spread, from Persia to the Hellespont, the reign of the Koran and the Crescent; the west was invaded by the adventurous valour of the Normans; and, in the moments of

peace, the Danube poured forth new swarms, who had gained in the science of war what they had lost in the ferociousness of their manners. The sea was not less hostile than the land; and, while the frontiers were assaulted by an open enemy, the palace was distracted with secret conspiracy and treason.

“ On a sudden, the banner of the Cross was displayed by the Latins; Europe was precipitated on Asia; and Constantinople had almost been swept away by this impetuous deluge. In the tempest Alexius steered the Imperial vessel with dexterity and courage. At the head of his armies, he was bold in action, skilful in stratagem, patient of fatigue, ready to improve his advantages, and rising from his defeats with inexhaustible vigour. The discipline of the camp was reversed, and a new generation of men and soldiers was created by the precepts and example of their leader. In his intercourse with the Latins, Alexius was patient and artful; his discerning eye pervaded the new system of an unknown world.

“ The increase of the male and female branches of his family adorned the throne, and secured the succession; but their princely luxury and pride offended the patricians, exhausted the revenue, and insulted the misery of the people. Anna is a faithful witness that his happiness was destroy-

ed and his health broken by the cares of a public life ; the patience of Constantinople was fatigued by the length and severity of his reign ; and before Alexius expired, he had lost the love and reverence of his subjects. The clergy could not forgive his application of the sacred riches to the defence of the state ; but they applauded his theological learning, and ardent zeal for the orthodox faith, which he defended with his tongue, his pen, and his sword. Even the sincerity of his moral and religious virtues was suspected by the persons who had passed their lives in his confidence. In his last hours, when he was pressed by his wife Irene to alter the succession, he raised his head, and breathed a pious ejaculation on the vanity of the world. The indignant reply of the Empress may be inscribed as an epitaph on his tomb,—‘ You die, as you have lived—a hypocrite.’

“ It was the wish of Irene to supplant the eldest of her sons in favour of her daughter, the Princess Anna, whose philosophy would not have refused the weight of a diadem. But the order of male succession was asserted by the friends of their country ; the lawful heir drew the royal signet from the finger of his insensible or conscious father, and the empire obeyed the master of the palace. Anna Comnena was stimulated by ambition and revenge to conspire against the

life of her brother; and when the design was prevented by the fears or scruples of her husband, she passionately exclaimed that nature had mistaken the two sexes, and had endowed Bryennius with the soul of a woman. After the discovery of her treason, the life and fortune of Anna were justly forfeited to the laws. Her life was spared by the clemency of the Emperor, but he visited the pomp and treasures of her palace, and bestowed the rich confiscation on the most deserving of his friends."—*History of the Decline and Fall of the Roman Empire*, chap. xlviii.

The year of Anna's death is nowhere recorded. She appears to have written the *Alexiad* in a convent; and to have spent nearly thirty years in this retirement, before her book was published.

For accurate particulars' of the public events touched on in *Robert of Paris*, the reader is referred to the above quoted author, chapters xlviii. xlix. and l.; and to the first volume of Mills' *History of the Crusades*.

J. G. L.]

LONDON, 1st March, 1833.

## NOTES AND ILLUSTRATIONS.



## TALES AND ROMANCES. VOL. XIV.

## COUNT ROBERT OF PARIS.

## CONSTANTINOPLE.—P. 280, l. 1.

THE impression which the imperial city was calculated to make on such visitors as the Crusaders of the West, is given by the ancient French chronicler Villehardouin, who was present at the capture of, A. D. 1203. When we had come," he says, "within three leagues, to a certain Abbey, then we could plainly survey Constantinople. There the ships and the galleys came to anchor; and much did they who had never been in that quarter before, gaze upon the city. That such a city could be in the world they had never conceived, and they were never weary of staring at the high walls and towers with which it was entirely encompassed, the rich palaces and lofty churches, of which there were so many that no one could have believed it, if he had not seen with his own eyes that city, the Queen of all cities. And know that there was not so bold a heart there,\*that it did not feel some terror at the strength of Constantinople."—Chap. 66.

Again,—“And now many of those of the host went

to see Constantinople within, and the rich palaces and stately churches of which it possesses so many, and the riches of the place, which are such as no other city ever equalled. I need not speak of the sanctuaries, which are as many as are in all the world beside."—Chap. 100.

#### VARANGIANS.—P. 285, l. 8.

Villehardouin, in describing the siege of Constantinople, A. D. 1203, says, "Li murs fu mult garnis d'Anglois et de Danois,"—hence the dissertation of Ducange here quoted, and several articles besides in his Glossarium, as *Varangi*, *Warengangi*, &c. The etymology of the name is left uncertain, though the German *fort-ganger*, i. e. forth-goer, wanderer, *exile*, seems the most probable. The term occurs in various Italian and Sicilian documents, anterior to the establishment of the Varangian Guards at Constantinople, and collected by Muratori; as, for instance, in an edict of one of the Lombard kings, "Omnes Warengangi, qui de exteris finibus in regni nostri finibus advenerint, sequē sub scuto potestatis nostræ subdiderint, legibus nostris Longobardorum vivere debeant,"—and in another, "De Warengangis, nobilibus, mediocribus, et rusticis hominibus, qui usque nunc in terrâ vestrâ fugiti sunt, habeatis eos."—*Muratori*, vol. ii. p. 261.

With regard to the origin of the Varangian Guard, the most distinct testimony is that of Ordericus Vitalis, who says, "When therefore the English had lost their liberty, they turned themselves with zeal to discover the means of throwing off the unaccustomed yoke. Some fled to Sueno, King of the Danes, to excite him to the recovery of the inheritance of his grandfather, Canute. Not a few fled into exile in other regions, either from the mere desire of escaping from under the Norman rule, or in the hope of acquiring wealth,

and so being one day in a condition to renew the struggle at home. Some of these, in the bloom of youth, penetrated into a far distant land, and offered themselves to the military service of the Constantinopolitan Emperor—that wise prince, against whom Robert Guiscard, Duke of Apulia, had then raised all his forces. The English exiles were favourably received, and opposed in battle to the Normans, for whose encounter the Greeks themselves were too weak. Alexius began to build a town for the English, a little above Constantinople, at a place called *Chevelot*, but the trouble of the Normans from Sicily still increasing, he soon recalled them to the capital, and intrusted the principal palace, with all its treasures, to their keeping. This was the method in which the Saxon English found their way to Ionia, where they still remain, highly valued by the Emperor and the people.—Book IV. p. 508.



## TALES AND ROMANCES. VOL. XV.

## COUNT ROBERT OF PARIS.

LABARUM.—P. 51, l. *last*.

Ducange fills half a column of his huge page with the mere names of the authors who have written at length on the *Labarum*, or principal standard of the empire for the time of Constantine. It consisted of a spear of silver, or plated with that metal, having suspended from a cross beam below the spoke a small square silken banner, adorned with portraits of the reigning family, and over these the famous Monogram which expresses at once the figure of the cross and the initial letters of the name of Christ. The bearer of the *Labarum* was an officer of high rank down to the last days of the Byzantine government.—See Gibbon, chap. 20.

Ducange seems to have proved, from the evidence of coins and triumphal monuments, that a standard of the form of the *Labarum* was used by various barbarous nations long before it was adopted by their Roman conquerors, and he is of opinion that its name also was borrowed from either Teutonic Germany, or Celtic Gaul, or Slavonic Illyria. It is certain

that either the German language or the Welch may afford at this day a perfectly satisfactory etymon: *Lap-heer* in the former, and *Lab-hair* in the latter, having precisely the same meaning—the cloth of the host.

The form of the *Labarum* may still be recognized in the banners carried in ecclesiastical processions, in all Roman Catholic countries.

**GAITA.—P. 68, l. 22.**

This Amazon makes a conspicuous figure in Anna Comnena's account of her father's campaigns against Robert Guiscard. On one occasion (*Alexiad*, lib. iv. p. 93.) she represents her as thus recalling the fugitive soldiery of her husband to their duty,—*Ἡ δὲ γὰρ Γαῖτα Παλλὰς ἄλλη, καὶν μὴ Ἀθηνῆ, κατ' αὐτῶν μεγίστην ἀφείσα φωνήν, μόνον οὐ' το' Ὀμηρικόν ἐπος τῇ ἰδίᾳ διαλεκτῷ λέγειν ἔωκει. Μέχρι ποσού φευξέσθε; στήτε, ἄνδρες ἔσθε. Ὡς δὲ ἐπὶ φευγόντας τοὺτους ἑώρα, δορυ μακρὸν ἐναγκαλισαμένη, ὅλους ρυτθρὰς ἰνδούσα κατὰ τῶν φευγόντων ἵεται.*—That is, exhorting them, in all but Homeric language, at the top of her voice; and when this failed, brandishing a long spear, and rushing upon the fugitives at the utmost speed of her horse.

This heroic lady, according to the *Chronique Scandaleuse* of those days, was afterwards deluded by some cunning overtures of the Greek Emperor, and poisoned her husband in expectation of gaining a place on the throne of Constantinople. Ducange, however, rejects the story, and so does Gibbon.



**INTRODUCTION**

**AND**

**NOTES**

**TO**



# INTRODUCTION

TO

## CASTLE DANGEROUS.

---

*[The following introduction to "Castle Dangerous" was forwarded by Sir Walter Scott from Naples in February 1832, together with some corrections of the text, and notes on localities mentioned in the Novel.]*

*The materials for the Introduction must have been collected before he left Scotland, in September 1831; but in the hurry of preparing for his voyage, he had not been able to arrange them so as to accompany the first edition of this Romance.*

*A few notes supplied by the Editor, are placed within brackets.*

---

THE incidents on which the ensuing Novel mainly turns, are derived from the ancient Metrical Chronicle of "the Bruce," by Archdeacon Barbour, and from the History of the Houses of

Douglas and Angus," by David Hume of Godscroft; and are sustained by the immemorial tradition of the western parts of Scotland. They are so much in consonance with the spirit and manners, of the troubled age to which they are referred, that I can see no reason for doubting their being founded in fact: the names, indeed, of numberless localities in the vicinity of Douglas Castle, appear to attest, beyond suspicion, many even of the smallest circumstances embraced in the story of Godscroft.

Among all the associates of Robert the Bruce, in his great enterprise of rescuing Scotland from the power of Edward, the first place is universally conceded to James, the eighth Lord Douglas, to this day venerated by his countrymen as "the Good Sir James:

"The Gud Schyr James of Douglas,  
That in his time sa worthy was,  
That off his price and his bounté,  
In far landis renownyt was he."

BARBOUR.

"The Good Sir James, the dreadful black Douglas,  
That in his dayes so wise and worthie was,  
Wha here, and on the infidels of Spain,  
Such honour, praise, and triumphs did obtain."

GORDON.

From the time when the King of England refused to reinstate him, on his return from France, where he had received the education of chivalry,

in the extensive possessions of his family,—which had been held forfeited by the exertions of his father, William the Hardy—the young knight of Douglas appears to have embraced the cause of Bruce with enthusiastic ardour, and to have adhered to the fortunes of his sovereign with unwearied fidelity and devotion. “The Douglass,” says Hollinshed, “was right joyfully received of King Robert, in whose service he faithfully continued, both in peace and war, to his life’s end. Though the surname and familie of the Douglasses was in some estimation of nobilitie before those daies, yet the rising thereof to honour chanced through this James Douglass; for, by meanes of his advancement, others of that lineage tooke occasion, by their singular manhood and noble prowess, shewed at sundrie times in defence of the realme, to grow to such height in authoritie and estimation, that their mightie puissance in mainrent,\* lands, and great possessions, at length was (through suspicion conceived by the kings that succeeded) the cause in part of their ruinous decay.”

In every narrative of the Scottish war of independence, a considerable space is devoted to those years of perilous adventure and suffering which were spent by the illustrious friend of



Bruce, in harassing the English detachments successively occupying his paternal territory, and in repeated and successful attempts to wrest the formidable fortress of Douglas Castle itself from their possession. In the English, as well as Scotch Chronicles, and in Rymer's *Fœdera*, occur frequent notices of the different officers entrusted by Edward with the keeping of this renowned stronghold; especially Sir Robert de Clifford, ancestor of the heroic race of the Cliffords, Earls of Cumberland; his lieutenant, Sir Richard de Thurlewalle, (written sometimes Thruswall,) of Thirlwall Castle, on the Tippal, in Northumberland; and Sir John de Walton, the romantic story of whose love-pledge, to hold the Castle of Douglas for a year and day, or surrender all hope of obtaining his mistress's favour, with the tragic consequences, softened in the Novel, is given at length in Godscroft, and has often been pointed out as one of the affecting passages in the chronicles of chivalry.\*

The Author, before he had made much progress in this, probably the last of his Novels, undertook a journey to Douglasdale, for the purpose of examining the remains of the famous

\* [The reader will find both this story, and that of Robert of Paris, in Sir W. Scott's *Essay on Chivalry*, published in 1818, in the Supplement to the *Encyclopædia Britannica*.—E.]

Castle, the Kirk of St Bride of Douglas, the patron saint of that great family, and the various localities alluded to by Godscroft, in his account of the early adventures of Good Sir James; but though he was fortunate enough to find a zealous and well-informed *cicerone* in Mr Thomas Haddow, and had every assistance from the kindness of Mr. Alexander Finlay, the resident Chamberlain of his friend, Lord Douglas, the state of his health at the time was so feeble, that he found himself incapable of pursuing his researches, as in better days he would have delighted to do, and was obliged to be contented with such a cursory view of scenes, in themselves most interesting, as could be snatched in a single morning, when any bodily exertion was painful. Mr Haddow was attentive enough to forward subsequently some notes on the points which the Author had seemed desirous of investigating; but these did not reach him until, being obliged to prepare matters for a foreign excursion in quest of health and strength, he had been compelled to bring his work, such as it is, to a conclusion.

The remains of the old Castle of Douglas are inconsiderable. They consist indeed of but one ruined tower, standing at a short distance from the modern mansion, which itself is only a fragment of the design on which the Duke of Doug-

las meant to reconstruct the edifice after its last accidental destruction by fire.\* His Grace had kept in view the ancient prophecy, that as often as Douglas Castle might be destroyed, it should

\* [The following notice of Douglas Castle, &c. is from the Description of the Sheriffdom of Lanark, by William Hamilton of Wishaw, written in the beginning of the last century, and printed by the Maitland Club of Glasgow in 1831 :

“ Douglass parish, and baronie and lordship, heth very long appertained to the family of Douglass, and continued with the Earles of Douglass untill their fatal forfeiture, anno 1455 ; during which tyme there are many noble and important actions recorded in histories performed by them, by the lords and earls of that great family. It was thereafter given to Douglass, Earl of Anguse, and continued with them untill William, Earle of Anguse, was created Marquess of Douglass anno 1633 ; and is now the principal seat of the Marquess of Douglass his family. It is a large baronie and parish, and ane laick patronage ; and the Marquess is both titular and patron. He heth there, near to the church, a very considerable great house, called the Castle of Douglass ; and near the church is a fyne village, called the town of Douglass, long since erected in a burgh of baronie. It beth ane handsome church, with many ancient monuments and inscriptions on the old interments of the Earles of this place.

“ The water of Douglas runs quyte through the whole length of this parish, and upon either side of the water it is called Douglassdale. It toucheth Clyde towards the north, and is bounded by Legnahagow to the west, Kyle to the south-west, Crawford John and Carmichaell to the south and south-east. It is a pleasant strath, plentiful in grass and corn, and coall ; and the minister is well provided.

“ The lands of Heyleside, belonging to Samuel Douglass, has a good house and pleasant seat, close by a wood,” &c. —p. 65.]

rise again in enlarged dimensions and improved splendour, and projected a pile of building, which, if it had been completed, would have much exceeded any nobleman's residence then existing in Scotland—as, indeed, what has been finished, amounting to about one-eighth part of the plan, is sufficiently extensive for the accommodation of a large establishment, and contains some apartments the dimensions of which are magnificent. The situation is commanding; and though the Duke's successors have allowed the mansion to continue as he left it, great expense has been lavished on the environs, which now present a vast sweep of richly undulated woodland, stretching to the borders of the Cairn-table mountains, repeatedly mentioned as the favourite retreat of the great ship and persecution. There remains at the head of the adjoining *bourg*, the choir of the ancient church of St Bride, having beneath it the vault which was used till lately as the burial-place of this princely race, and only abandoned when their stone and leaden coffins had accumulated in the course of five or six hundred years, in such a way that it could accommodate no more. Here a silver case, containing the dust of what was once the brave heart of Good Sir James, is still pointed out; and in the dilapidated choir above appears, though in a sorely ruinous state, the once mag-

nificent tomb of the warrior himself. After detailing the well-known circumstances of Sir James's death in Spain, 20th August, 1330, where he fell, assisting the King of Arragon in an expedition against the Moors, when on his way back to Scotland from Jerusalem, to which he had conveyed the heart of Bruce,—the old poet Barbour tells us that—

“ Quhen his men lang had maad murnyn,  
Thai debowalyt him, and syne  
Gert scher him swa, that mycht be tane  
The flesch all haly fra the bane,  
And the cariounne thar in haly place  
Erdyt, with rycht gret worschip, was.

“ The banyis haue thai with thaim tane ;  
And syne ar to thair schippis gane ;  
Syne towart Scotland held thair way,  
And thar ar cummyn in full great hy.  
And the banyis honorabilly  
In till the Kyrk off Douglas war  
Erdyt, with dule and mekill car.  
Schyr Archebald has some gert syn  
Off alabastre, bath fair and fyne,  
Ordane a tumber sa richly  
As to behowyt to swa worthy.”

The monument is supposed to have been wantonly mutilated and defaced by a detachment of Cromwell's troops, who, as was their custom, converted the kirk of St. Bride of Douglas into a stable for their horses. Enough, however, re-

mains to identify the resting-place of the great Sir James. The effigy of dark stone, is cross-legged, marking his character as one who had died after performing the Pilgrimage to the Holy Sepulchre, and in actual conflict with the infidels of Spain; and the introduction of the HEART, adopted as an addition to the old arms of Douglas, in consequence of the knight's fulfilment of Bruce's dying injunction, appears, when taken in connexion with the posture of the figure, to set the question at rest. The monument, in its original state, must have been not inferior in any respect to the best of the same period in Westminster Abbey; and the curious reader is referred for farther particulars of it to "The Sepulchral Antiquities of Great Britain, by Edward Blore, F.S.A." London, 4to. 1826; where may also be found interesting details of some of the other tombs and effigies in the cemetery of the first house of Douglas.

As considerable liberties have been taken with the historical incidents on which this novel is founded, it is due to the reader to place before him such extracts from Godscroft and Barbour as may enable him to correct any mis-impression. The passages introduced in the Appendix, from the ancient poem of "The Bruce," will moreover gratify those who have not in their possession a copy of the text of Barbour, as given in

the valuable quarto edition of my learned friend Dr Jamieson, as furnishing on the whole a favourable specimen of the style and manner of a venerable classic, who wrote when Scotland was still full of the fame and glory of her liberators from the yoke of Plantagenet, and especially of Sir James Douglas, “ of whom,” says Godscroft, “ we will not omit here, (to shut up all,) the judgment of those times concerning him, in a rude verse indeed, yet such as beareth witness of his true magnanimity and invincible mind in either fortune :—

“ Good Sir James Douglas (who wise, and wight, and worthy  
was,)

Was never overglad in no winning, nor yet oversad for no  
tineing ;

Good fortune and evil chance he weighed both in one bal-  
ance.”

W. S.

## APPENDIX.

## No. I.

*Extracts from "the History of the Houses of Douglas and Angus. By Master DAVID HUME of Godscroft." Fol. Edit.*

\* \* \* AND here indeed the course of the King's misfortunes begins to make some halt and stay by thus much prosperous successe in his own person ; but more in the person of Sir James, by the reconquests of his owne castles and countries. From hence he went into Douglassdale, where, by the means of his father's old servant, Thomas Dickson, he took in the Castle of Douglas, and not being able to keep it, he caused burn it, contenting himself with this, that his enemies had one strength fewer in that country than before. The manner of his taking of it is said to have beene thus :—Sir James taking only with him two of his servants, went to Thomas Dickson, of whom he was received with tears, after he had revealed himself to him, for the good old man knew him not at first, being in mean and homely apparell. There he kept him secretly in a quiet chamber, and brought unto him such as had been trusty servants to his father, not all at once, but apart by one and one, for fear of discoverie. Their ad-



vice was, that on Palmsunday, when the English would come forth to the church, and his partners were convened, that then he should give the word, and cry the Douglas slogan, and presently set upon them that should happen to be there, who being despatched, the Castle might be taken easily. This being concluded, and they come, so soon as the English were entered into the church with palms in their hands, (according to the costume of that day,) little suspecting or fearing any such thing, Sir James, according to their appointment, cried too soon (a Douglas, a Douglas!) which being heard in the church, (this was Saint Bride's church of Douglas,) Thomas Dickson, supposing he had beene hard at hand, drew out his sword, and ran upon them, having none to second him but another man, so that, oppressed by the number of his enemies, he was beaten downe and slaine. In the mean time, Sir James being come, the English that were in the chancel kept off the Scots, and having the advantage of the strait and narrow entrie, defended themselves manfully. But Sir James encouraging his men; not so much by words, as by deeds and good example, and having slain the boldest resisters, prevailed at last, and entring the place, slew some twenty-six of their number, and tooke the rest, about ten or twelve persons, intending by them to get the Castle upon composition, or to enter with them when the gates should be opened to let them in: but it needed not, for they of the Castle were so secure, that there was none left to keep it save the porter and the cooke, who knowing nothing of what had hapned at the church, which stood a large quarter of a mile from thence, had left the gate wide open, the porter standing without, and the cooke dressing the dinner within. They entred without resistance, and meat being ready, and the cloth laid, they shut the gates, and tooke their refection at good leasure.

Now that he had gotten the Castle into his hands, considering with himselfe: (as he was a man no lesse advised than valiant) that it was hard for him to keep it, the English being as yet the stronger in that countrey, who if they should besiege him, he knew of no reliefe, he thought better to carry away such things as be most easily transported, gold, silver, and apparell, with ammunition and armour, whereof he had greatest use and need, and to destroy the rest of the provision, together with the Castle itselfe, then to diminish the number of his followers for a garrison there where it could do no good. And so he caused carrie the meale and malt, and other cornes and graine, into the cellar, and laid all together in one heape: then he took the prisoners and slew them, to revenge the death of his trustie and valiant servant, Thomas Dickson, mingling the victuals with their bloud, and burying their carkasses in the heap of corne: after that he struck out the heads of the barrells and puncheons, and let the drink runn through all; and then he cast the carkasses of dead horses and other carrion amongst it, throwing the salt above all, so to make all together unusefull to theemie; and this cellar is called yet the Douglas Lairder. Last of all, he set the house on fire, and burnt all the timber, and what else the fire could overcome, leaving nothing but the scorched walls behind him. And this seemes to be the first taking of the Castle of Douglass, for it is supposed that he took it twice. For this service, and others done to Lord William his father, Sir James gave unto Thomas Dickson the lands of Hisleside, which hath been given him before the Castle was taken as an encouragement to whet him on, and not after, or he was slain in the church: which was both liberally and wisely done of him, thus to hearten and draw men to his service by such a noble beginning. The Castle being burnt, Sir James retired, and parting his men into divers

companies, so as they might be most secret, he caused cure such as were wounded in the fight, and he himself kept as close as he could, waiting ever for an occasion to enterprise something against the enemy. So soone as he was gone, the Lord Clifford being advertised of what had happened, came himselfe in person to Douglas, and caused re-edifie and repair the Castle in a short time, unto which he also added a tower, which is yet called Harries Tower from him, and so returned into England, leaving one Thurswall to be Captain thereof.—Pp. 26–28.      •

\*                      \*                      \*                      \*                      \*

He (Sir James Douglas) getting him again into Douglasdale, did use this stratagem against Thurswall, Captain of the Castle, under the said Lord Clifford. He caused some of his folk drive away the cattle that fed near unto the Castle, and when the Captain of the garrison followed to rescue, gave orders to his men to leave them and to flee away. Thus he did often to make the Captain slight such frays, and to make him secure, that he might not suspect any further end to be on it; which when he had wrought sufficiently (as he thought), he laid some men in ambuscado, and sent others away to drive such beasts as they should find in the view of the Castle, as if they had been thieves and robbers, as they had done often before. The Captain hearing of it, and supposing there was no greater danger now than had been before, issued forth of the Castle, and followed after them with such haste that his men (running who should be first) were disordered and out of their ranks. The drivers also fled as fast as they could till they had drawn the Captain a little way beyond the place of ambuscado, which when they perceived, rising quickly out of their covert, they set fiercely upon him and his company, and so slew himself and chased his men back to the Castle, some of whom were overtaken and slain, others got

into the Castle and so were saved. Sir James, not being able to force the house, took what booty he could get without in the fields, and so departed. By this means, and such other exploits, he so affrighted the enemy, that it was counted a matter of such great jeopardy to keep this Castle, that it began to be called the adventurous (or hazardous) Castle of Douglas: Whereupon Sir John Walton being in suit of an English lady, she wrote to him that when he had kept the adventurous Castle of Douglas seven years, then he might think himself worthy to be a suitor to her. Upon this occasion, Walton took upon him the keeping of it, and succeeded to Thurswall; but he ran the same fortune with the rest that were before him.

For, Sir James having first dressed an ambuscado near unto the place, he made fourteen of his men take so many sacks, and fill them with grass, as though it had been corn, which they carried in the way toward Lanark, the chief market town in that county: so hoping to draw forth the Captain by that bait, and either to take him or the Castle, or both.

Neither was this expectation frustrate, for the Captain did bite, and came forth to have taken this victual (as he supposed.) But ere he could reach these carriers, Sir James, with his company, had gotten between the castle and him: and these disguised carriers, seeing the Captain following after them, did quickly cast off their upper garments, wherein they had masked themselves, and throwing off their sacks, mounted themselves on horseback, and met the Captain with a sharp encounter, he being so much the more amazed that it was unlooked for: wherefore, when he saw these carriers metamorphosed into warriors, and ready to assault him, fearing (that which was) that there was some train laid for them, he turned about to have retired into the Castle; but

there also he met with his enemies ; between which two companies he and his followers were slain, so that none escaped ; the Captain afterwards being searched, they found (as it is reported) his mistress's letters about him. Then he went and took in the Castle, but it is uncertain (say our writers) whether by force or composition ; but it seems that the Constable, and those that were within, have yielded it up without force ; in regard that he used them so gently, which he would not have done if he had taken it at utterance. For he sent them all safe home to the Lord Clifford, and gave them also provision and money for their entertainment by the way. The Castle, which he had burnt only before, now he razeth, and casts down the walls thereof to the ground. By these and the like proceedings, within a short while he freed Douglasdale, Attrick Forest, and Jedward Forest, of the English garrisons and subjection.—*Ibid.* page 29.

## No. II.

[Extracts from **THE BRUCE**.—"Liber compositus per Magistrum Johannem Barber, Archidiaconum Abyrdonensem, de gestis, bellis, et virtutibus, Domini Roberti Brwyss, Regis Scocie illustrissimi, et de conquestu regni Scocie per eundem, et de Domino Jacobo de Douglas."—Edited by John Jamieson, D. D., F.R.S.E., &c. &c. Edinburgh, 1820.]

Now takis James his wiage  
 Towart Dowglas, his heretage,  
 With twa yemen, for owtyne ma;  
 That wes a symple stuff to ta,  
 A land or a castell to win.  
 The quhethir he yarnyt to begyn  
 Till bring purposs till ending;  
 For gud help is in gud begynnyng,  
 For gud begynnyng, and hardy,  
 Gyff it be folowit wittily,  
 May ger oftsyss unlikly thing  
 Cum to full conabill ending.  
 Swa did it here: but he wes wyss  
 And saw he mycht, on nakyn wyss,  
 Werray his fa with evyn mycht;  
 Tharfor he thoct to wyrk with slycht.  
 And in Dowglas daile, his countré,  
 Upon an evynnyng entryt he.  
 And than a man wonnyt tharby,  
 That was off freyndis weill mychty,  
 And ryche of moble, and off cateill;  
 And had bene till his fadyr leyll

And till him selff, in his yowthed,  
 He haid done mony a thankfull deid.  
 Thom Dicson wes his name perfay.  
 Till him he send; and gan him pray,  
 That he wald cum anerly  
 For to spek with with him priuely.  
 And he but daunger till him gais;  
 Bot fra he tauld him quhat he wais,  
 He gret for joy, and for pité;  
 And him rycht till his houss had he;  
 Quhar in chambre priuely  
 He held him, and his cumpany,  
 That nane had off him persaving.  
 Off mete, and drynk, and othyr thing,  
 That mycht thaim eyss, thai had plenté.  
 Sa wrocht he thorow sutelté,  
 That all the lele men of that land,  
 That with his fadyr war duelland,  
 This gud man gert cum, ane and ane,  
 And mak him maurent euir ilkane;  
 And he him self fyrst homage maid.  
 Dowglas in part gret glaidship haid,  
 That the gud men off his cuntré  
 Wald swagate till him bundyn be.  
 He speryt the conwyne off the land,  
 And quha the castell had in hand.  
 And thai him tauld all halily;  
 And syne amang them priuely  
 Thai ordanyt, that he still suld be  
 In hiddillis, and in priweté,  
 Till Palme Sonday, that wes ner hand,  
 The thrid day eftyr folowand.  
 For than the folk off that countré  
 Assemblyt at the kyrk wald be;  
 And thai, that in the castell wer,  
 Wald als be thar, thar palmys to ber,  
 As folk that had na dreid off ill;  
 For thai thought all wes at thair will.

Than suld he cum with his twa men.  
 Bot, for that men suld nocht him ken,  
 He suld ane mantill haif<sup>a</sup> auld and bar,  
 And a flaill, as he a thresscher war.  
 Undyr the mantill nocht for thi  
 He suld be armyt priuely.  
 And quhen the men off his countr ,  
 That suld all boune befor him be,  
 His enseyne mycht her hym cry,  
 Than suld thai, full enforcely,  
 Rycht ymyddys the kirk assaill  
 The Ingliss men with hard betail  
 Swa that nane mycht eschap them fra ;  
 For thar throwch trowyt thai to ta  
 The castell that besid wes ner.  
 And quhen this, that I tell you her,  
 Wes diuisyt, and undertane,  
 Ilkane till his howss hame is gane ;  
 And held this spek in priuet ,  
 Till the day of thar assembly.

The folk upon the Sonounday  
 Held to Sanyct Bridis kyrk thair way ;  
 And tha that in the castell war  
 Ischyt owt, bath les and mar,  
 And went thair palmys for to ber ;  
 Owtane a cuk and a porter.  
 James off Dowglas off thair cummying  
 And quhat thai war, had witting ;  
 And sped him till the kyrk in hy.  
 Bot or he come, too hastily  
 Ane off his cryt, " Dowglas ! Dowglas !"

Thomas Dikson, that n rrest was  
 Till thaim that war off the castell,  
 That war all innouth the chancell,  
 Quhen he " Dowglas !" swa hey herd cry,  
 Drew owt his sword ; and fellely



Ruschyt amang thaim to and fra.  
 Bot ane or twa, for owtyn ma,  
 Than in hy war left lyand,  
 Quhill Dowglas come rycht at hand,  
 And then enforcyt on thaim the cry.  
 Bot thai the chansell sturdely  
 Held, and thaim defendyt wele,  
 Till off thair men war slayne sumdell.  
 Bot the Dowglace sa weill him bar,  
 That all the men, that with him war,  
 Had comfort off his wele doying;  
 And he him sparyt nakyn thing,  
 Bot provyt swa his force in fycht,  
 That throw his worschip, and his mycht,  
 His men sa keynly kelpyt than,  
 That thai the chansell on thaim wan.  
 Than dang thai on swa hardyly,  
 That in schort tyme men mycht se ly  
 The twa part dede, or then deand,  
 The lave were sesyt sone in hand,  
 Swa that off thretty levyt nane,  
 That thai ne war slayne ilkan, or tane.

James off Dowglas, quhen this wes done,  
 The presoneris has he tane alsone;  
 And, with thaim off his company,  
 Towart the castell went in hy,  
 Or noyiss, or cry, suld ryss.  
 And for he Wald thaim sone surpriss,  
 That levyt in the castell war,  
 That war but twa for owtyn mar,  
 Fyve men or sex befor send he,  
 That fand all opyn the entré;  
 And entryt, and the porter tuk  
 Rycht at the gate, and syn the cuk.  
 With that Dowglas come to the gat,  
 And entryt in for owtyn debat;

And fand the mete all redy grathit,  
 With burdys set, and clatis layit.  
 The gaitis then he gert sper,  
 And sat, and eyet all at layser.  
 Sync all the gudis turssyt thai  
 That thaim thocht thai mycht haiff away ;  
 And namly wapnys, and armyng,  
 Siluer, and tresour, and clethyng,  
 Vycallis, that mycht nocht tursyt be,  
 On this maner destroyit he.  
 All the victalis, owtane salt,  
 Als quheyt, and flour, and meill, and malt  
 In the wyne sellar gert he bring ;  
 And samyn on the flur all flyng.  
 And the presoneris that he had tane  
 Rycht thar in gert he heid ilkane ;  
 Syne off the townnys he hedis outstrak :  
 A foule mellé thar gane he mak.  
 For meile, and malt, and blud, and wyne,  
 Ran all to gidder in a mellyne,  
 That was unsemly for to se.  
 Thairfor the men off that countré  
 For swa fele thar mellyt wer,  
 Callit it the " Dowglas Lardner."  
 Syne tuk he salt, as Ic hard tell,  
 And ded horss, and sordid the well ;  
 And brynt all, owtakyn stane ;  
 And is forth, with his menye, gayne  
 Till his resett ; for him thought weill,  
 Giff he had haldyn the castell,  
 It had bene assegyt raith ;  
 And that him thought to mekill waith.  
 For he ne had hop off reskewyng.  
 And it is to peralous thing  
 In castell assegyt to be,  
 Qubar want is off thir thingis thre ;  
 Victaill, or men with thair armyng,  
 Or than gud hop off rescuying.

And for he dred thir thingis suid faile,  
 He chesyt furthwart to trawaill,  
 Quhar he mycht at his larges be;  
 And swa dryve furth his destanéc.

On this wise wes the castell tan,  
 And slayne that war tharin ilkan.  
 The Dowglas syne all his menye  
 Gert in ser placis depertyt be;  
 For men suld wyt quhar thai war,  
 That yeid depertyt her and thar.  
 Thaim that war woundyt gert he ly  
 In till hiddillis, all priuely;  
 And gert gud leechis till them bring  
 Quhill that thai war in till heling.  
 And him selff, with a few menye,  
 Quhile ane, quhile twa, and quhile thre,  
 And umquhill all him allane,  
 In hiddillis throw the land is gane.  
 Sa dred he Inglis men his mycht,  
 That he durst nocht wele cum in sycht.  
 For thai war that tyme all weldand  
 As maist lordis, our all the land.

Bot tythandis, that scalis sone,  
 Off this deid that Dowglas has done,  
 Come to the Cliffurd his ere, in hy,  
 That for his tynsail wes sary;  
 And menyt his men that thai had slayne,  
 And syne has to purpos tane,  
 To big the castell up agayne.  
 Thar for, as man of mekill mayne,  
 He assemblit gret company,  
 And till Dowglas he went in hy,  
 And biggyt up the castell swyth;  
 And maid it rycht stalwart and styth  
 And put tharin victallis and men.  
 Ane off the Thyrwallys then

He left behind him Capitane,  
And syne till Ingland went agayne.

Book IV. v. 255—460.

BOT yeit than James of Dowglas  
In Dowglas Daile travailland was ;  
Or clys weill ner hand tharby,  
In hyddillys sumdeill priuely.  
For he wald se his gouernyng,  
That had the castell in keeping :  
And gert mak mony juperty,  
To se quhethyr he wald ische blythly.  
And quhen he persavyt that he  
Wald blythly ische with his menye,  
He maid a gadring priuely  
Off thaim that war on his party ;  
That war sa fele, that thai durst fycht  
With Thyrwall, and all the mycht  
Off thaim that in the castell war.  
He schupe him in the nycht to far  
To Sandylandis : and thar ner by  
He him enbuschyt priuely,  
And send a few a trane to ma ;  
That soue in the mornyng gan ga,  
And tuk catell, that wes the castell by,  
And syne withdrew thaim hastely  
Toward thaim that enbuschit war.  
Than Thyrwall, for owtyn mar,  
Gert arme his men, forowtyn baid ;  
And ischyt with all the men he haid :  
And folowyt fast eftir the cry.  
He wes armyt at poynt clenly,  
Owtane. [that] his hede wes bar.  
Than, with the men that with him war,  
The catell folowit he gud speid,  
Rycht as a man that had na dreid,  
Till that he gat off thaim a sycht.  
Than prekyt, thai with all thar mycht,

Folowand thaim owt off aray ;  
And thai sped thaim fleand, quhill thai  
Fer by thair buschement war past :  
And Thyrwall ay chassyt fast.  
And than thai that embuschynt war  
Ischynt till him, bath les and mar,  
And rayssyt sudanly the cry.  
And thai that saw sa sudanly  
That folk come egyrly prikand  
Rycht betuix thaim and thair warand,  
Thai war in to full gret effray.  
And, for thai war owt off aray,  
Sum off thaim fled, and sum abad.  
And Dowglas, that thar with him had  
A gret mengye, full egrely  
Assaylyt, and scalyt thaim hastyly :  
And in schort tyme ourraid thaim swa,  
That weile nane eschapyt thaim fra.  
Thyrwall, that wes thair capitane,  
Wes thar in the bargane slane :  
And off his men the mast party.  
The lave fled full effraytly.

Book V. v. 10—60.

## NOTES AND ILLUSTRATIONS.

---

### TALES AND ROMANCES. VOL. XVI.

#### CASTLE DANGEROUS.

HAZELSIDE.—P. 108, l. 2.

[HAZELSIDE Place, the fief granted to Thomas Dickson by William the Hardy, seventh Lord Douglas, is still pointed out about two miles to the southwest of the Castle Dangerous. Dickson was sixty years of age at the time when Lord James first appeared at Douglasdale. His heirs kept possession of the fief for centuries; and some respectable gentlemen's families in Lanarkshire still trace themselves to this ancestor.—*From Notes by Mr Haddow.*]

INVENTOR OR FINDER.—P. 122, l. 6, *bottom*.

The name of *Maker* stands for *Poet* (with the original sense of which word it exactly corresponds) in the old Scottish language. That of *Trouveur*, or Troubadour—Finder, in short—has a similar meaning, and almost in every country the poetical tribes have been graced with the same epithets, inferring

the property of those who employ invention or creation.

SCOTCH WILD CATTLE.—P. 178, l. 4.

These Bulls are thus described by Hector Boetius, concerning whom he says—"In this wood (namely the Caledonian wood) were sometime white bulls, with crisp and curling manes, like fierce lions; and though they seemed meek and tame in the remanent figure of their bodies, they were more wild than any other beasts, and had such hatred against the society and company of men, that they never came in the woods nor lesuries where they found any foot or hand thereof, and many days after they eat not of the herbs that were touchied or handled by man. These bulls were so wild, that they were never taken but by slight and craftylabour, and so impatient, that after they were taken they died from insupportable dolour. As soon as any man invaded these bulls, they rushed with such terrible press upon him that they struck him to the earth, taking no fear of hounds, sharp lances, or other most penetrative weapons."—*Boetius Chron. Scot.* Vol. I. page xxziz.

The wild cattle of this breed, which are now only known in one manor in England, that of Chillingham Castle in Northumberland, (the seat of the Earl of Tankerville,) were, in the memory of man, still preserved in three places in Scotland, namely, Drumlanrig, Cumbernauld, and the upper park at Hamilton Palace, at all of which places, except the last, I believe, they have now been destroyed, on account of their ferocity. But though those of modern days are remarkable for their white colour, with black muzzles, and exhibiting in a small degree, the black mane, about three or four inches long, by which the bulls in particular are distinguished, they do not by any means come near the terrific description given us by the an-

cient authors, which has made some naturalists think that these animals should probably be referred to a different species, though possessing the same general habits, and included in the same genus. The bones which are often discovered in Scottish mosses belong certainly to a race of animals much larger than those of Chillingham, which seldom grow to above 80 stone (of 14 lb.,) the general weight varying from 60 to 80 stone. We should be accounted very negligent by one class of readers, did we not record that the beef furnished by those cattle is of excellent flavour, and finely marbled.

[The following is an extract from a letter received by Sir Walter Scott, some time after the publication of the novel :—

“ When it is wished to kill any of the cattle at Chillingham, the keeper goes into the herd on horseback, in which way they are quite accessible, and singling out his victim, takes aim with a large rifle-gun, and seldom fails in bringing him down. If the poor animal makes much bellowing in his agony, and especially if the ground be stained with his blood, his companions become very furious, and are themselves, I believe, accessory to his death. After which, they fly off to a distant part of the park, and he is drawn away on a sledge. Lord Tankerville is very tenacious of these singular animals ; he will on no account part with a living one, and hardly allows of a sufficient number being killed, to leave pasturage for those that remain.

“ It happened on one occasion, three or four years ago, that a party visiting at the castle, among whom were some *men of war*, who had hunted buffaloes in foreign parts, obtained permission to do the keeper's work and shoot one of the wild cattle. They sallied out on horseback, and duly equipped for the enterprise, attacked their object. The poor animal received several wounds, but none of them proving fatal, he



retired before his pursuers, roaring with pain and rage, till, planting himself against a wall or tree, he stood at bay, offering a front of defiance. In this position the youthful heir of the castle, Lord Ossulston, rode up to give him the fatal shot. Though warned of the danger of approaching near to the enraged animal, and especially of firing without first having turned his horse's head in a direction to be ready for flight, he discharged his piece; but ere he could turn his horse round to make his retreat, the raging beast had plunged his immense horns into its flank. The horse staggered and was near falling, but recovering by a violent effort, he extricated himself from his infuriated pursuer, making off with all the speed his wasting strength supplied, his entrails meanwhile dragging on the ground; till at length he fell, and died at the same moment. The animal was now close upon his rear, and the young Lord would unquestionably have shared the fate of his unhappy steed, had not the keeper, deeming it full time to conclude the *day's diversion*, fired at the instant. His shot brought the beast to the ground, and running in with his large knife, he put a period to its existence.

“This scene of gentlemanly pastime was viewed from a turret of the castle by Lady Tankerville and her female visitors. Such a situation for the mother of the young hero, was any thing but enviable.”]

ABBEY OF ST BRIDE.—P. 241, l. 14.

[THIS is a most graphic and accurate description of the present state of the ruin. Its being occupied by the sexton as a dwelling-place, and the whole scene of the old man's interview with De Valence, may be classed with our illustrious author's most felicitous imaginings.—*Note by the Rev. Mr Stewart of Douglas.*]

THE KNIGHTS ARE DUST,  
AND THEIR GOOD SWORDS ARE DUST;  
THEIR SOULS ARE WITH THE SAINTS, WE TRUST.  
p. 244.

[The author has somewhat altered part of a beautiful unpublished fragment of Coleridge :—

“ Where is the grave of Sir Arthur Orellan,—  
Where may the grave of that good knight be?  
By the marge of a brook, on the slope of Helvellyn,  
Under the boughs of a young birch-tree.  
The Oak that in Summer was pleasant to hear,  
That rustled in Autumn all withered and sear,  
That whistled and groaned through the Winter alone,  
He hath gone, and a birch in his place is grown.  
The knight's bones are dust,  
His good sword is rust;  
His spirit is with the saints, we trust.”

*Edit.]*

#### THE BLOODY SYKES.—P. 354, l. 1.

The ominous name of Bloodmire—Sink or Sykes, marks a narrow hollow to the north-west of Douglas Castle, from which it is distant about the third of a mile, Mr Haddow states, that according to local tradition, the name was given in consequence of Sir James Douglas having at this spot intercepted, and slain part of the garrison of the Castle, while De Walton was in command.

#### DEATH OF YOUNG DICKSON.—P. 400, l. 23.

[The fall of this brave stripling by the hand of the English governor, and the stern heroism of the father in turning from the spot where he lay, “ a model of beauty and strength,” that he might not be withdrawn from the duty which Douglas had assigned him of protecting the Lady of Berkely, excites an interest for

both, with which it is almost to be regretted that history interferes. It was the old man, Thomas Dickson, not his son, who fell. The *slogan*, "a Douglas, a Douglas," having been prematurely raised, Dickson, who was within the church, thinking that his young Lord with his armed band was at hand, drew his sword, and with only one man to assist him, opposed the English, who now rushed to the door. Cut across the middle by an English sword, he still continued his opposition, till he fell lifeless at the threshold. Such is the tradition, and it is supported by a memorial of some authority—a tombstone, still to be seen in the churchyard of Douglas, on which is sculptured a figure of Dickson, supporting with his left arm his protruding entrails, and raising his sword with the other in the attitude of combat.]—*Note by the Rev. Mr Stewart of Douglas.*

**INTRODUCTION**

**TO THE**

**SURGEON'S DAUGHTER.**



# INTRODUCTION

## TO THE

### SURGEON'S DAUGHTER.

---

THE tale of the Surgeon's Daughter formed part of the second series of *Chronicles of the Canongate*, published in 1827; but has been separated from the stories of *The Highland Widow*, &c., which it originally accompanied, and deferred to the close of this collection, for reasons which printers and publishers will understand, and which would hardly interest the general reader.

The Author has nothing to say now in reference to this little Novel, but that the principal incident on which it turns, was narrated to him one morning at breakfast by his worthy friend, Mr Train, of Castle Douglas, in Galloway, whose kind assistance he has so often had occasion to acknowledge in the course of these prefaces, and

that the military-friend who is alluded to as having furnished him with some information as to Eastern matters, was Colonel James Ferguson of Huntly Burn, one of the sons of the venerable historian and philosopher of that name—which name he took the liberty of concealing under its Gaelic form of *Mac-Erries*.

W. S.

ABBOTSFORD, *Sept.* 1831.

## APPENDIX

TO

## INTRODUCTION.

---

*[Mr Train was requested by Sir Walter Scott to give him in writing the story as nearly as possible in the shape, in which he had told it; but the following narrative, which he drew up accordingly, did not reach Abbotsford until July 1832.]*

---

IN the old Stock of Fife there was not perhaps an individual whose exertions were followed by consequences of such a remarkable nature as those of Davie Duff, popularly called "The Thane of Fife," who, from a very humble parentage, rose to fill one of the chairs of the magistracy of his native burgh. By industry and economy in early life, he obtained the means of erecting, solely on his own account, one of those ingenious manufactories for which Fifeshire is justly celebrated. From the day on which the industrious artizan first took his seat at the Council Board, he attended so much to the interests of the little privileged community, that civic honours were conferred on him as rapidly as the Set of the Royalty\* could legally admit.

To have the right of walking to church on holy-

\* The Constitution of the Borough.



day, preceded by a phalanx of halberdiers, in habiliments fashioned as in former times, seems, in the eyes of many a guild brother, to be a very enviable pitch of worldly grandeur. Few persons were ever more proud of civic honours than the Thane of Fife, but he knew well how to turn his political influence to the best account. The council, court, and other business of the burgh, occupied much of his time, which caused him to intrust the management of his manufactory to a near relation whose name was D\*\*\*\*\*, a young man of dissolute habits; but the Thane, seeing at last, that by continuing that extravagant person in that charge, his affairs would, in all probability, fall into a state of bankruptcy, applied to the member of Parliament for that district to obtain a situation for his relation in the civil department of the state. The knight, whom it is here unnecessary to name, knowing how effectually the Thane ruled the little burgh, applied in the proper quarter, and actually obtained an appointment for D\*\*\*\*\* in the civil service of the East India Company.

A respectable surgeon, whose residence was in a neighbouring village, had a beautiful daughter named Emma, who had long been courted by D\*\*\*\*\*. Immediately before his departure to India, as a mark of mutual affection, they exchanged miniatures, taken by an eminent artist in Fife, and each set in a locket, for the purpose of having the object of affection always in view.

The eyes of the old Thane were now turned towards Hindostan with much anxiety; but his relation had not long arrived in that distant quarter of the globe before he had the satisfaction of receiving a letter, conveying the welcome intelligence of his having taken possession of his new station in a large frontier town of the Company's dominions, and that great emoluments were attached to the situation; which was confirmed by several subsequent commu-

nications of the most gratifying description to the old Thane, who took great pleasure in spreading the news of the reformed habits and singular good fortune of his intended heir. None of all his former acquaintances heard with such joy the favourable report of the successful adventurer in the East, as did the fair and accomplished daughter of the village surgeon; but his previous character caused her to keep her own correspondence with him secret from her parents, to whom even the circumstance of her being acquainted with D\*\*\*\*\* was wholly unknown, till her father received a letter from him, in which he assured him of his attachment to Emma long before his departure from Fife; that having been so happy as to gain her affections, he would have made her his wife before leaving his native country, had he then had the means of supporting her in a suitable rank through life; and that, having it now in his power to do so, he only waited the consent of her parents to fulfil the vow he had formerly made.

The Doctor having a large family, with a very limited income to support them, and understanding that D\*\*\*\*\* had at last become a person of sober and industrious habits, he gave his consent, in which Emma's mother fully concurred.

Aware of the straitened circumstances of the Doctor, D\*\*\*\*\* remitted a sum of money to complete at Edinburgh Emma's Oriental education, and fit her out in her journey to India; she was to embark at Sheerness on board one of the Company's ships for a port in India, at which place, he said, he would wait her arrival, with a retinue suited to a person of his rank in society.

Emma set out from her father's house just in time to secure a passage, as proposed by her intended husband, accompanied by her only brother, who, on their arrival at Sheerness, met one C\*\*\*\*\*, an old schoolfellow, captain of the ship by which Emma was to proceed to India.

It was the particular desire of the Doctor that his daughter should be committed to the care of that gentleman, from the time of her leaving the shores of Britain, till the intended marriage ceremony was duly performed on her arrival in India; a charge that was frankly undertaken by the generous sea-captain.

On the arrival of the fleet at the appointed port, D\*\*\*\*\*, with a large cavalcade of mounted Pindarees, was, as expected, in attendance, ready to salute Emma on landing, and to carry her direct into the interior of the country. C\*\*\*\*\* who had made several voyages to the shores of Hindostan, knowing something of Hindoo manners and customs, was surprised to see a private individual in the Company's service with so many attendants; and when D\*\*\*\*\* declined having the marriage ceremony performed, according to the rites of the Church, till he returned to the place of his abode, C\*\*\*\*\*, more and more confirmed in his suspicion that all was not right, resolved not to part with Emma, till he had fulfilled, in the most satisfactory manner, the promise he had made before leaving England, of giving her duly away in marriage. Not being able by her entreaties to alter the resolution of D\*\*\*\*\*, Emma solicited her protector C\*\*\*\*\* to accompany her to the place of her intended destination, to which he most readily agreed, taking with him as many of his crew as he deemed sufficient to ensure the safe custody of his innocent protégé, should any attempt be made to carry her away by force.

Both parties journeyed onwards till they arrived at a frontier town, where a native Rajah was waiting the arrival of the fair maid of Fife, with whom he had fallen deeply in love, from seeing her miniature likeness in the possession of D\*\*\*\*\*, to whom he had paid a large sum of money for the original, and had only intrusted him to convey her in state to the seat of his government.

No sooner was this villainous action of D\*\*\*\*\* known to C\*\*\*\*\*, than he communicated the whole particulars to the commanding officer of a regiment of Scotch Highlanders that happened to be quartered in that part of India, begging at the same time, for the honour of Caledonia, and protection of injured innocence, that he would use the means in his power, of resisting any attempt that might be made by the native chief to wrest from their hands the virtuous female who had been so shamefully decoyed from her native country by the worst of mankind. Honour occupies too large a space in the heart of the Gael to resist such a call of humanity.

The Rajah, finding his claim was not to be acceded to, and resolving to enforce the same, assembled his troops, and attacked with great fury the place where the affrighted Emma was for a time secured by her countrymen, who fought in her defence with all their native valour, which at length so overpowered their assailants, that they were forced to retire in every direction, leaving behind many of their slain, among whom was found the mangled corpse of the perfidious D\*\*\*\*\*.

C\*\*\*\*\* was immediately afterwards married Emma, and my informant assured me he saw them many years afterwards, living happily together in the county of Kent, on the fortune bequeathed by the "Thane of Fife."

+

J. T.

CASTLE DOUGLAS, }  
July, 1832. }

, THE END.













